MICROFILMED BY BYU

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR	REDUCTION X
THOTMOSS RAMZY	42

DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
3 OCT 1984	64

FILM EMULSION NUMBER	FILM UNIT SER. NO.
A0 39 4837 09 16	HRP 51568

PROJECT NUMBER	ROLL NUMBER
EGYPT 001A	10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 105

Library St. Mark's Cathedral Cairo

Manuscript No. Bible 105

Principal Work Gospels part 2 (Luke John)

Author

Language(s) Coptic Arabic

Date 25 June 1796 AD. 20 Ba'unah 1512 AM.

Material paper

Folia 257 (Western)

Size 36.3X25.5cm Lines 23 Columns 2

Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards, worn and water damaged. Binding damaged. Arabic numbering in reverse order. Ff. 168 and 181 torn. Some bleed through

Contents Ff. 5a-6a: Preface to Luke

F. 6ab: Introduction to Luke

Ff. 8a-146a: Gospel of Luke

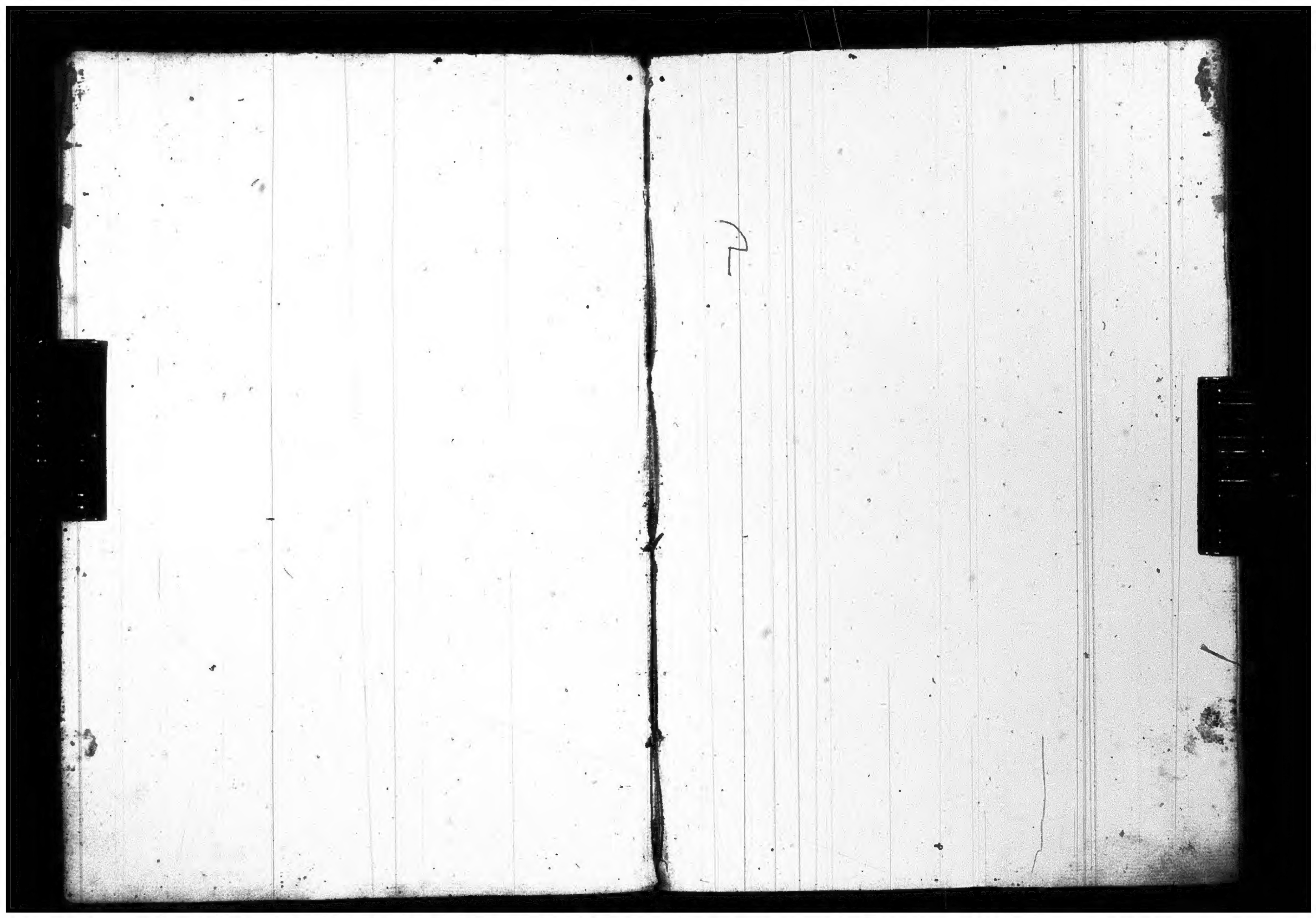
F147ab: Introduction to John

Ff. 149a-244a: Gospel of John

Ff. 248a-255b: Index of scriptural readings for the liturgy

Miniatures and decorations Ff. 5a, 8a, 147a, 149a: Ornamental headings. F. 7b: St. Luke. F. 8a: Annunciation to Zacharias + Annunciation to St. Mary + Visitation to Elizabeth. F. 148b: St. John the Evangelist

Marginalia F. 244b: Notice of waqf. F. 247ab: colophon



ترجمة انجيل القديس لوقا

بسم الاب والابن والروح القدس الاه واحد

الذي هدانا برحمته بعد الضلاله وبصرنا بعد العمى بعد الظلمه والدوي وانار عقولنا بحكمته العاليه ونواميسه الواضحه واعطانا النجه

ⲉⲧⲭⲱⲣ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϭⲱⲣⲡ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲩⲥ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲣⲓⲁⲥⲧⲓⲕⲟⲛ
ⲛ̀ⲁϩⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲱⲗϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓ
ϩⲟⲩⲣⲓⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲛⲓⲛⲓⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ
ⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲛⲓϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥ [illegible]
ⲛⲓⲟⲩⲟϩ [illegible] ⲛⲉ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲝⲟ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲙⲟⲣⲫⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲉⲙ [illegible]
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ
ⲁϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲟⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ

القاهر بما اطلعنا
عليه من
اسرار
الايمان
بثالوث خواصه
وتوحيد جوهره
وجلى عنا
الشبهات بما
اوحاه
في
انجيله
المنير
الذي تظاهرت
براهينه
وتظاهرت مواثيقه
وظهرت عجايب
اياته
واعلنت
بيناته
وبهرت
عجايب
سبحانه
جل جلاله

وتناصرت

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉⲛ [illegible]
ⲉ̀ⲣⲟϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ [illegible]
[illegible]
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ [illegible]
ⲑⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ [illegible]
ⲑⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲓⲁⲡⲟ
ⲥⲧⲟⲗⲟⲥ [illegible]
ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲓⲣⲁⲛ ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲓ
ⲟⲩⲟϩ [illegible] ⲫⲏ

قال الاول
عند ٥

وعدد اصحاحاته
الكبار على
ما ثبت في
نسخ الاقدسين
اربعه وثمانين
فصلا ويايف
بطلى اربعة وعشرين
فصلا صغير [illegible]
[illegible]
وعدد كلماته
[illegible] الاف كلمه

القديس لوقا
احد السبعين تلميذ
[illegible]
بطرس الرسول
[illegible]
[illegible]
من اهل انطاكيه
[illegible]

ⲡⲉⲛⲥⲁϧ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲓⲟⲥ
ⲁϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ϯⲉⲥⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲉ
ⲉⲓⲛⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲕⲟϯ ⲛ̀ⲑⲉ
ⲟⲫⲓⲗⲗⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲁϩⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲗⲁⲩ
ⲇⲓⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ϯⲁⲛⲁⲗⲩⲙⲯⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ ⲕ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ⲧⲁⲟⲓⲛⲁⲩ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲫⲉ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟⲩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲁ̀ⲙⲏⲛ

لوقا
كتب انجيله
باللغه اليونانيه
بالاسكندريه
لثاوفيلس الملك
في السنه الثانيه عشر
لاقلوديوس الملك
بعد صعود ربنا
يسوع المسيح
بعشرين سنه
وكرز به بولس
اولا ثم بشر
به ايضا
لوقا بعده
واخذت راسه
برومية
في الثاني والعشرين
من بابه كمل
شهادته بسلام
من الله امين

ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛⲟⲩ	بكل شيء ان
ⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲙ̀	اكتب اليك ايها
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲕⲣⲁⲧⲓⲥⲑⲉ ⲑⲉ	العزيز تاوفيلا
ⲟ̀ⲫⲓⲗⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲟⲩⲉ	لتعرف تحقيق
ⲡⲓ ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ	الكلام
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ	الذي وعظت
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ	به
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀	كان في ايام
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡ̀ⲟⲩ	هيرودس
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲉ ⲟⲩ	ملك اليهوديه
ⲟⲛ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥ	كاهن اسمه
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲉ̀ⲟⲩ	زكريا من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀	ايام خدمة ال
ϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲃⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ	ابيا
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲉ ⲟ̀ⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ	وامراته من
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ	بنات هرون
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ·	واسمها اليصابات
ⲛⲁⲩⲉ ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲙ̀	وكانت عاقراً وكان
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ	الاثنين بارين قدام
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ	الله سايرين في
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅	جميع الوصايا
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲓⲕⲓ·	وحقوق الرب بغير ميل
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ϣⲏⲣⲓ	ولم يكن لهما ولد

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉ	لان اليصابات
ⲟⲩⲁⲧϭⲣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁ	كانت عاقراً
ⲃⲉⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲁⲓⲁⲓ	وكانا الاثنان
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ	قد طعنا في
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·	ايامهما
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	فبينما هو يكهن
ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ· ϧⲉⲛ ϯⲧⲁ	في ايام ترتيب
ⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	خدمته
ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ	امام الله
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲕⲁⲍⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ	كعادة الكهنوت
ⲟⲩⲏⲃ· ⲁ̀ⲡⲓⲱⲡ ⲡⲉⲣⲟϥ	ابلغته نوبة
ⲉⲉⲛ ⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ	وضع البخور فدخل
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	الى هيكل
ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅· ⲟ̀	الرب
ⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ	وجميع
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁⲩⲧⲱ	الشعب يصلون
ⲃϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀	خارجاً وقت
ⲡⲓⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ·	البخور
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ	فظهر له
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅	ملاك الرب
ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ	قائماً عن يمين
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ	مذبح
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ·	البخور

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁϥϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϯ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲍⲁⲭⲁ-
ⲣⲓⲁⲥ ϩⲏⲧⲓ ⲡⲉⲕⲧⲱⲃϩ ⲁⲩⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲉⲥⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲟϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲣⲁϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲕⲉⲣ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁ-
ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥ-
ⲟⲩⲁⲃ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉϥϧⲉⲛ ⲑ̀ⲛⲉ-
ϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ

فلما راه
زكريا اضطرب
ووقع عليه
خوف
فقال له الملاك
لا تخف يا زكريا
قد سُمعت
طلبتك
وامراتك اليصابات
تلد لك ابنا
وتدعي اسمه
يوحنا
ويكون لك فرح
وتهليل وكثيرون
يفرحون بمولده
ويكون عظيما
قدام الرب
لا يشرب خمرا
ولا مسكرا ويمتلي
من روح
القدس وهو
في بطن امه
وبعيد كثيرا

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲩⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲁ-
ⲧⲉϥϩⲏ ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲉ̀ⲕⲧⲉ ⲛⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟϯ
ⲉ̀ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀
ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲏⲥ
ϧⲉⲗⲗⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲕⲉ ⲥϩⲓ-
ⲙⲓ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲫⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ-
ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ-
ⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ

من بني اسرايل
الى الرب الاههم
وهو يتقدم
امامه
بالروح وبقوة
ايليا
ويقبل بقلوب الاباء
على الابنا والذين
لا يطيعون الى
علم الابرار ويعد
للرب شعبا مستقيما
فقال زكريا
للملاك كيف
اعلم هذا وانا
شيخ
وامراتي قد
طعنت في ايامها
فاجاب الملاك
وقال له انا
هو جبرايل
الواقف قدام
الله ارسلت
لاكلمك

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓ

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲟ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲙⲟⲛ ⲉⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲥⲁ
ϫⲓ ϣⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲉⲛⲧ
ϣⲉⲃⲓⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁϩ
ϯ ⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ϫⲱϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲱⲥⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲙ
ⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

بهذا
وابشرك .
ومن الان تكون
صامتا لا تستطيع
تكلم الي اليوم
الذي يكون
فيه هذا لانك
لم تومن بكلامي
الذي يتم
في اوانه
وكان كل الشعب
منتظرين
زكريا
متعجبين من
بطيه في
الهيكل
فلما خرج لم
يقدر يكلمهم
فعلموا انه قد
راي روياً
داخل الهيكل
وكان يشير
اليهم .

ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓⲛϫⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ϩⲓⲉϥⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ· ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲑⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲥ
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ ⲉ̅ ⲛ̀
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲥ̅
ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲡⲉⲥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

بيته واقام
صامتا
فلما كملت ايام
خدمته
مضى الي
بيته ومن بعد
تلك الايام
حبلت اليصابات
امراته وكتمت
حبلها خمسة
اشهر قايله هذا
ما صنع لي الرب
في الايام التي
نظر الي فيها
لينزع عاري
من بين
الناس
وفي الشهر السادس
ارسل جبرايل
الملاك من عند
الله الي مدينه
في الجليل
تسمى ناصره

ⲃ̅ اصحاح

ϩⲁ ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲁⲩ
ϣⲡ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣ
ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲧⲙⲉϩ ⲉ̀ϩ
ⲙⲟⲧ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲉ ⲧⲉⲥ
ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲁⲣⲉϫⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩ
ϯ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ

الى عذرى
خطيبه لرجل
اسمه يوسف
من بيت داود
واسم العذرى
مريم
فلما دخل
اليها الملاك
قال لها
افرحى يا ممتليه
نعمه الرب معك
مباركة انتى فى
النسا
ولما انها اضطربت
من الكلام
وفكرت ما
هذا السلام
فقال لها
الملاك
لا تخافى
يا مريم فقد
وجدت نعمه
قدام الله وها هو ذا

ⲧⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ
Ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲁⲉ ϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ
ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ
ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲁⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉϥⲉⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ

تقبلين حبلا
وتلدين ابنا
وتدعين اسمه
يسوع
وهذا يكون عظيما
وابن العلى
يدعى
ويعطيه الرب
الاله كرسى
داود ابيه
ويملك على بيت
يعقوب الى الابد
ولا يكون لملكه
انقضا
فقالت مريم للملاك
كيف يكون هذا
ولم اعرف رجلا
اجاب الملاك
وقال لها
روح القدس
تحل عليك
وقوه العلى

ⲃ̅ ⲉ̅

ⲉⲑⲛⲁⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲙⲁⲥϥ
ϥⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉ
ⲧ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁⲥⲉⲣ
ⲃⲟⲕⲓ ϩⲱⲥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲥⲙⲁϩ
ⲥ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲁϭⲣⲏⲛ· ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ϯⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ

تظللك
من اجل هذا المولود
منك قدوس
ويدعى ابن
الله .
وهوذا اليصابات
نسيبتك
حبلى بابن على
كبر سنها
وهذا الشهر
السادس للتي تدعى
عاقرا لانه ليس
امر عسير
عند الله
فقالت مريم
للملاك ها انا
عبدة الرب
فليكن لي
كقولك .
وانصرف عنها
الملاك
فقامت مريم
في تلك الايام

الاصحاح

ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲉⲡⲏ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁ
ⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ· ⲁⲥϣⲉ
ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁⲥⲉⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲉ̀ⲧⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟ
ⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ·
ϫⲉ ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲛⲏⲓ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲁⲩ

ومضت مسرعة
الى الجبل الى
مدينة يهوذا
ودخلت بيت
زكريا وسلمت
على اليصابات
فلما سمعت
اليصابات
صوت سلام
مريم تحرك
الجنين في بطنها
وامتلأت من
روح القدس
وصرخت
بصوت
عظيم
وقالت
مباركة انتي
في النساء
ومباركة ثمرة
بطنك
من اين لي
هذا ان تاتي ام

اليصابات

ⲙ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲁⲥⲡⲁ
ⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁϣϫ
ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧⲁⲥ
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲉⲩⲉϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥ
ϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ. ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩ
ⲭⲏ ⲥ̀ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲫ̀ϯ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ. ϫⲉ ⲁϥ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉϥⲃⲱⲕ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲧⲏⲣⲟⲩ. ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ

زي الى لاني
مذ وقع
صوت سلامك
في اذني
تحرك الجنين
بتهليل في بطني
فطوبى للتي
امنت ان يتم
لها ما قيل
من قبل
الرب فقالت
مريم تعظم
نفسي بالرب
وتتهلل روحي
بالله مخلصي
لانه نظر الى
تواضع امته
انه من الان
يعطيني الطوبى
جميع الاجيال
صنع بي
القوي
عظايم

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ
ⲉ̀ⲡⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓ
ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ.
Ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϫⲫⲟⲓ ⲁϥϫⲱⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ. ⲁϥϥⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓ
ϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲑⲣⲟ
ⲛⲟⲥ. ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲉ
ⲃⲓⲏⲟⲩⲧ. ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ
ⲁϥⲧⲉⲣⲟⲩⲥⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ
Ⲁϥϣⲉⲡ ⲡ̀ⲓⲥⲣⲁⲏⲗ ⲡⲉϥ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲛⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥ̀ⲡⲉⲣ
ⲙⲁ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ

وقدوس اسمه
ورحمته الى
جيل الاجيال
كاينه
صنع القوه
بذراعه فرق
المستكبرين بفكر
قلوبهم انزل الاقويا
عن الكراسي
ورفع
المتواضعين
اشبع الجياع
من الخيرات
ارسل الاغنياء
فارغين
عضد اسرايل
فتاه وذكر
رحمته كالذي
كلم ابينا
ابراهيم وزرعه
الي الابد
واقامت مريم

ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ
ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲧⲉⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛⲁⲩ
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲑⲣⲉⲩⲥⲟ
ⲥⲟⲩⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲍⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ · ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲱ̀ⲁ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ

عندها نحو من ثلثة
اشهر وعادت الي بيتها
ولما تم زمان
اليصابات لتلد
ولدت ابنا
فسمع جيرانها
واقاربها ان
الرب قد
عظم رحمته
لها ففرحوا
معها ٥
فلما كان في اليوم
الثامن جاوا ليختنوا
الصبي ودعوه
باسم ابيه
زكريا
فاجابت امه
قايله
لا لكن ادعوه
يوحنا
فقالوا لها ان
ليس احد في
جنسك

ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ · ⲉⲩϭⲱⲣⲉⲙ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ · ϫⲉ ⲁϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉ
ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲝ
ⲁϥⲥϧⲁⲓ ϩⲓⲱⲧⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
Ⲁⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ϯ ϧⲉⲛ ϯ ϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉ
ⲗⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲡⲉⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ϩⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

يدعى بهذا
الاسم فاشاروا
الي ابيه ماذا
تريد ان تدعيه
فاستدعا لوحا
وكتب قايلا
اسمه
هو يوحنا
فتعجب
جميعهم
وانفتح فاه من
ساعته
ولسانه وتكلم
وبارك الله
وصار خوف علي
جميع جيرانهم
وتحدث بهذا
الكلام جميعه
في جميع برية
اليهودية
ووضعه جميع
السامعين
في قلوبهم

وذكر

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲁⲣⲁ
ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲣⲉ ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲉϥⲓⲱ̅ⲧ̅
ⲁϥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲟ̀ⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ
ⲡϣⲓⲛⲓ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲱⲛⲟⲥ ⲟⲩⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲟ
ϩⲉⲙ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ
Ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϫⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ

قايلين ماذا
ترى يكون من هذا
الصبي وبيد الرب
كانت معه
وامتلا زكريا ابوه
من روح القدس
وتنبى
قايلا
تبارك الرب
اله اسرائيل
الذي افتقد وصنع
نجاة لشعبه
واقام لنا قرن
خلاص من بيت
داود فتاه
كالذي تكلم
من افواه انبياه
القديسين
من البدو
خلاص من اعدانا
ومن ايدي
كل مبغضينا
ليصنع رحمه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁ
ⲑⲏⲕⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
Ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲁⲧ
ϩⲟϯ ⲉ̀ⲁⲛⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀
ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲕ̀ⲛⲁⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲫⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ

مع ابانا
ويذكر عهده
القدوس
القسم الذي حلف
به لابرهيم ابينا
ليعطينا بلا
خوف الخلاص
من ايدي اعدانا
نخدمه بالطهاره
والحق
قدامه
كل
ايامنا
وانت ايها الصبي
تدعى نبي
العلي وتنطلق
قدام وجه
الرب لتعد
طرقه ليعطي
علم الخلاص
لشعبه لمغفره
خطاياهم
من اجل تحنن

ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲉⲣ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲑⲏⲓⲃⲓ
ⲛ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲡ̀ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ✿

Ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ϧⲓ ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ
ϣⲁ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ✿

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩϩⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲁⲩⲅⲟⲩ
ⲥⲧⲟⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉⲑⲣⲉⲩⲥϧⲁⲓ ϯ
ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ. ϯⲁ
ⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉ

ⲉ̀ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲩⲣⲏ
ⲛⲓⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲉ ⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲉ. ⲉⲥϧⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩ
ⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ.

Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉ̀ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ✿
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲧⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲡⲉ. ⲉⲥϧⲉ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲙⲏⲉⲧϣⲡⲉⲣⲥⲱ
ⲛⲁϥ ⲉⲥⲉⲛⲃⲟⲕⲓ ✿

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲥ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲕⲟⲗϫϥ

رحمة الاهنا
الذي افتقدنا
شرق من
العلاء ليضي
للجالسين
في الظلمة
وظلال الموت
ليستقيم ارجلنا
لسبيل السلامه
فاما الصبي
كان يشب ويتقوى
بالروح واقام في
البراري الي يوم
ظهوره لاسرائيل
وفي تلك
الايام خرج امر
من الملك
اوغسطس بان
يكتب جميع المسكونه
وهذه الكتابة الاولى
في
ولاية

قورينيوس على
الشام فمضى
جميعهم ليكتبوا
اسمائهم كل واحد
منهم في مدينته
فصعد يوسف ايضا
من الجليل من
مدينة الناصرة
الي اليهودية الي
مدينة داود
التي تدعا بيت لحم
لانه كان من بيت
داود
وابوته ليكتب
اسمه مع مريم
خطيبته وهي حبلى
فبينما هما هناك
اذ تمت ايامها
لكي تلد
فولدت
ابنها البكر
ولفته

ⲥⲩⲍ

الفصل الثاني

ⲁⲥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲟϩⲉϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁⲩⲫⲓ ⲛⲉⲙⲙⲟⲛ
ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁⲛⲟⲩⲟϩ ·
Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱ
ⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲧⲱⲟⲓ ⲉⲩⲣⲱⲓⲥ· ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϫⲉ
ⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁϥⲉⲣ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲙⲁϣⲱ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ϯϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ

في مذود لانه لم
يكن لهما موضع
حيث
نزلا ٠
وكان في تلك
الكوره رعاه
يرعون في
الحقل ويسهرون
حراسة الليل
نوبا على مراعيهم
واذ ملاك
الرب قد وقف
بهم ومجد
الرب قد اشرق
عليهم فخافوا
خوفا عظيما
جدا ٠
فقال لهم الملاك
لا تخافوا لاني
ها هو ذا
ابشركم بفرح عظيم
هذا يكون لجميع
الشعب ٥

ϫⲉ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲏⲣ ⲉⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉ· ϧⲉⲛ ⲧⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲉϥⲕⲟⲩⲗⲱⲗ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲟϩⲉϥ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲥⲟ ϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲉ ⲧⲟⲩⲛⲓⲧⲉ ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩϩⲱⲥ
ⲉ̀ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
Ϫⲉ ⲡⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲙ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯ
ⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

لانه قد ولد لكم
اليوم مخلص الذي
هو المسيح الرب في مدينة
داود وهذه
علامة لكم
انكم تجدون طفلا
موضوعا في
مذود ٠
وللوقت بغتة
ترا‌ى مع الملاك
جنود كثيرة سمايون
يسبحون الله
ويقولون ٠
المجد لله في العلا
وعلى الارض
السلام وفي الناس
المسرة ٥
فلما صعد الملائكه
الى السما تكلم
الرعاه مع بعضهم
لبعض ٠
قايلين

ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲏⲥ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲟ̄ⲟⲛ ϩⲉϥ
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲛⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲥ
ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲩϯⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲫϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲑ
ⲙⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ

مضوا بنا الى بيت
لحم ننظر هذا الكلام
الذي كان الذي
اعلمنا به الرب
فجاوا مسرعين
فوجدوا مريم ويوسف
والطفل موضوع
في مذود
فلما راوه علموا
ان الكلام الذي
قيل لهم من اجل
الصبي وكل الذين
سمعوا تعجبوا
مما تكلم به
الرعاه معهم
وكانت مريم تحفظ
هذا الكلام كله
وتعيه في قلبها
ورجع الرعاه يمجدون
الله ويسبحون
له على
كل ما سمعوا
وعاينوا

ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲥⲉⲃⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲁϫⲉⲛ ⲛ̀ⲧ
ⲟⲩⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϫⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏ
ⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀
ⲧⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅

كما قيل
لهم
ولما تمت
ثمانية ايام
ليختن دعي
اسمه يسوع
كالذي
دعاه الملاك
قبل ان
يحبل به في
البطن
فلما تمت ايام
التطهير
كناموس موسى
صعدوا به الى
يروشليم ليقيموه للرب
كما هو مكتوب
في ناموس
الرب ان كل
ذكر فاتح
رحم امه
يدعى قدوس
الرب

العيد

ⲞⲨⲞϨ ⲈϮ ⲚⲞⲨϢⲞⲨϢⲰⲞⲨ
ϢⲒ ⲔⲀⲦⲀ ⲪⲢⲎϮ ⲈⲦⲀⲨϪⲞⲤ
ϦⲈⲚ ⲪⲚⲞⲘⲞⲤ ⲘⲠ̅Ⲟ̅Ⲥ̅ ϪⲈ Ⲃ̅
ⲚϪⲰⲚ Ϣ ⲚϬⲢⲞⲘⲠⲒ ⲚϢⲀ
ⲒⲈ ⲘⲀⲤ Ⲃ̅ ⲚϬⲢⲞⲘⲠⲒ

ⲞⲨⲞϨ ϨⲎⲠⲠⲈ ⲚⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲢⲰ
ⲘⲒ ϦⲈⲚ Ⲓ̅Ⲗ̅Ⲏ̅Ⲙ̅ ⲈⲠⲈϤⲢⲀⲚ
ⲠⲈ ⲤⲨⲘⲈⲰⲚ· ⲞⲨⲞϨ ⲠⲀⲒ
ⲢⲰⲘⲒ ⲚⲈ ⲞⲨⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲠⲈ
ⲚⲢⲈϤⲈⲢϨⲞϮ ϦⲀⲦϨⲎ Ⲙ
ⲪϮ· ⲈϤϪⲞⲨϢⲦ ⲈⲂⲞⲖ
ϨⲀ ⲠϨⲎⲘⲈⲦ ⲘⲠⲒ
ⲠⲒⲤ̅Ⲗ̅· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨ
Ⲡ̅Ⲛ̅Ⲁ̅ ⲈϤⲞⲨⲀⲂ ϨⲒϪⲰϤ
ⲠⲈ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲈ ⲀⲨⲦⲀⲘⲞϤ ⲠⲈ
ϦⲈⲚ ⲞⲨⲬⲢⲎⲘⲀⲦⲒⲤⲘⲞⲤ
ⲚⲦⲈ ⲠⲒⲠ̅Ⲛ̅Ⲁ̅ ⲈⲐⲞⲨ
ⲀⲂ ⲈⲐⲢⲈϤⲚⲀⲨ ⲈⲪ
ⲘⲞⲨ· ϢⲀⲦⲈϤⲚⲀⲨ Ⲉ
ⲠⲬ̅Ⲥ̅ ⲘⲠ̅Ⲟ̅Ⲥ̅

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲒ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲠ̅Ⲛ̅Ⲁ̅
ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲠⲒⲈⲢⲪⲈⲒ· ⲞⲨⲞϨ
ϦⲈⲚ ⲠϪⲒⲚⲐⲢⲞⲨⲈⲚ

وتقدم قربانا
كما قيل في
ناموس الرب
زوجا يمام او
فرخا حمام
وكان انسان
بيروشليم اسمه
سمعان وكان
رجلا صديقا
خايفا من
الله يرجو عزا
اسرايل
روح القدس
كان عليه
وكان قد علم في
الرويا من
روح القدس
انه لا يرى
الموت حتى ينظر
الى المسيح الرب
فاقبل بالروح
الى الهيكل عند
ما جي

ⲠⲒⲀⲖⲞⲨ Ⲓ̅Ⲏ̅Ⲥ̅ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲚϪⲈ
ⲚⲈϤⲒⲞϮ ⲈⲒⲢⲒ ⲈϪⲰϤ
ⲔⲀⲦⲀ ⲠⲈⲦⲈⲤϢⲈ ⲚⲦⲈ ⲠⲒⲚⲞ
ⲘⲞⲤ· ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲞⲖϤ Ⲉ
ϪⲈⲚ ⲚⲈϤϬⲒⲚ ϪⲈⲚ ⲚϪⲈ
ⲤⲨⲘⲈⲰⲚ· ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲤ
ⲘⲞⲨ ⲈⲪϮ ⲈϤϪⲰ ⲘⲘⲞ
Ⲥ ϪⲈ ϮⲚⲞⲨ ⲠⲀⲚⲎⲂ ⲬⲀ ⲠⲈⲔ
ⲂⲰⲔ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲞⲨϨⲒ
ⲢⲎⲚⲎ ⲔⲀⲦⲀ ⲠⲈⲔⲤⲀϪⲒ·
ϪⲈ ⲀⲨⲚⲀⲨ ⲚϪⲈ ⲚⲀⲂⲀⲖ
ⲈⲠⲈⲔⲚⲞϨⲈⲘ· ⲪⲎⲈⲦⲀⲔ
ⲤⲈⲂⲦⲰⲦϤ ⲘⲠⲈⲘⲐⲞ Ⲛ
ⲚⲒⲖⲀⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ

ⲞⲨⲰⲒⲚⲒ ⲈⲨϬⲰⲢⲠ ⲈⲘ
ⲂⲞⲖ ⲚⲦⲈ ϨⲀⲚⲈⲐⲚⲞⲤ ⲚⲈ
ⲰⲞⲨ ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲔⲖⲀⲞⲤ ⲠⲒⲤ̅Ⲗ̅

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲨⲈⲢϢⲪⲎⲢⲒ Ⲙ
ⲠⲈ ⲚϪⲈ ⲠⲈϤⲒⲰⲦ ⲚⲈⲘ
ⲦⲈϤⲘⲀⲨ ⲈⲐⲂⲈ ⲚⲎⲈⲦⲞ
ϪⲰ ⲘⲘⲰⲞⲨ ⲈⲐⲂⲎⲦϤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲤⲘⲞⲨ ⲈⲢⲰⲞⲨ
ⲚϪⲈ ⲤⲨⲘⲈⲰⲚ

بالطفل يسوع مع
ابويه ليصنعا
عنه كما يجب
في الناموس حمله
على دراعيه
اعني سمعان وبارك
الله قايلا
الان يا سيدي
اطلق عبدك
بسلام كلامك
لان عيني
قد ابصرتا خلاصك
الذي اعددته قدام
جميع الشعوب
نورا استعلن
للامم ومجدا
لشعبك اسرايل
وكان اباه وامه
يتعجبان مما
كان يقال من
اجله
وباركهما
سمعان

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ
ϥⲭⲏ ⲉⲟⲩϩⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲱ-
ⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲉ-
ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ
ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲯⲩⲭⲏ· ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲕ-
ⲙⲉⲩⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁ ϯⲡ̀ⲣⲟ-
ⲫⲏⲧⲏⲥ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀
ⲫⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲁⲥⲏⲣ

ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲥⲉⲣ ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲥⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲉⲧⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ
ⲡⲉⲥϣⲁ ⲡ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ·
ⲑⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲥϣⲓⲛⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ... ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ

وقال لمريم
امه ان الصبي هذا
هو موضوع لسقوط
ولقيام كثيرين من
اسرائيل وعلامة
المزا وانت
فيجوز سيف
الشك في نفسك
لتظهر افكار في
قلوب
كثيره

وكانت حنه
النبيه ابنة
فانوئيل من
سبط اشير
قد طعنت في
ايام كثيره عاشت
مع بعلها سبعه سنين
بعد بكوريتها
وهي ترملت
الى اربعه وثمانين سنه
التي لم تزل ترح من
الهيكل عابده

ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱ-
ⲃϩ· ⲉⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲩ ⲉ̀ϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϥ
ϩⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲥⲱⲧⲉ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲛⲟ-
ⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ-
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓ-
ϫⲱϥ ⲡⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲉ ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ

الصوم والطلبه
تخدم ليلاً
ونهاراً
ومن ذلك الوقت
جاءت ووقفت
قدامه واعترفت
للرب وكانت تتكلم
من اجله عند كل
احد يترجا
خلاص يروشليم
فلما اتموا كل شي
كناموس الرب
رجعوا الى
الجليل الى مدينتهم
الناصره

فاما الصبي فكان
ينشا ويتقوى
بالروح ويمتلي
حكمه ونعمة
الله كانت
عليه

وابواه يمضيان
الى يروشليم

اصحاح

ⲛ̀ⲧⲉⲙⲡⲟⲗⲓⲧⲓⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲙⲏⲛⲉ̀ⲛ
ϣⲁⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲕⲁϩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϫⲓⲛⲧ̀ⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲁϥⲥⲱ
ϫⲡ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ
ⲁ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲉ
ⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲡⲟⲩϫⲉⲙϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

كل سنة في
عيد الفصح
فلما تمت له اثنا
عشر سنة مضيا
ايضا الى العيد كالعادة
فلما كملت تلك
الايام ليعودوا
تخلف عنهما
الصبي يسوع
في يروشليم ولم
تعلم ابواه
لانهما كانا يظنان
انه مع السايرين
في الطريق
ولما ساروا نحو
يوم طلباه عند
اقاربهما ومعارفهما
فلما لم يجداه
رجعا الى
يروشليم
يطلبانه
وبعد ثلثة ايام

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲉⲛ ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲉⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲫⲓⲛⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ
ϯ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲁⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲙ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ

وجداه في الهيكل
جالساً في وسط
المعلمين يسمع
منهم
ويسالهم
وكان كل الذين
يسمعونه
يبهتون في
علمه واجابته
لهم فلما ابصراه
تعجبا
قالت له امه
يا ابني ما هذا صنعت
بنا هكذا
لان اباك
وانا قد تعبنا
في
طلبك
فقال لهما
تطلباني
اما تعلمان انه
ينبغي لي ان
اكون في الذي لابي

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ ⲛⲱ
ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲛⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁ
ⲣⲉⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ

Ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲥⲉⲗⲥⲱⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲗⲓⲕⲓ ⲛⲉⲙ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

الفصل الخامس
ⲉ̅

Ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲓⲉ
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲛⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϯⲅⲉ
ⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ·

فاما هما فلم يفهما
الكلام الذي قاله
لهما يسوع ونزل
معهما الى الناصرة
وكان يخضع
لهما
فاما امه فكانت
تحفظ جميع
هذا الكلام وتعيه
في قلبها فاما
يسوع فكان ينشو
في قامته وفي الحكمه
وفي النعمة عند الله والناس
وفي سنة [illegible]
من دولة
طيباريوس
الملك في ولاية
بيلاطس النبطي
على اليهوديه
وهيرودس رئيس
على ربع الجليل
وفيلبس اخيه
رئيس على

ⲉ̀ϯϩⲓⲧⲟⲩⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲧⲉ
ⲧ̀ⲣⲁⲭⲱⲛⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲗⲩⲥⲁⲛⲓⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϯⲁⲃⲓⲗⲓⲛⲏ
ⲛ̀ϩⲁⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲁⲛⲛⲁ ⲛⲉⲙ
ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·

Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ
ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲉϥϩⲓ
ⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲡ̀ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ·

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲃϯ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ

ربع انطوريا وكوره
نطرخونس
وليسانيوس رئيس
على ربع ابيلينيا
على يد حنان وقيافا
رئيسي الكهنه
نزلت كلمة
الله على يوحنا
بن زكريا
في البريه فجاء الى
كل البلاد المحيطة
بعبر الاردن
يكرز
بمعمودية التوبه
لمغفرة الخطايا
كما هو مكتوب
في سفر كلام
اشعيا النبي
اذ يقول
صوت صارخ
في البرية اعدوا
طريق
الرب وقوموا سبله

ⲉⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉⲙⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲑⲁⲗⲉ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ· ⲉⲩⲉϣ
ⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲟⲗϫ ⲉⲩ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲧ
ⲉϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ ⲉⲩⲭⲏⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ·
ⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲛⲓⲙⲏϣ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉϭⲓⲱⲙⲥ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϩⲟϥ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲧⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲫⲱⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧϩⲏ ⲙⲡⲓϫⲱⲛⲧ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ· ⲙⲁⲧⲁⲟⲩⲉⲟⲩ
ⲧⲁϩⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲩⲙⲡ
ϣⲁ ⲛϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛϫⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ
ⲙⲙⲁⲩ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲫϯ

مستقيمة جميع
الاوديه تمتلي وجميع
الجبال والاكام
تتواضع ويصير الوعر
سهلا والخشنه الى
طرق لينه ويعاين
كل ذي جسد
خلاص
الله
وكان يقول للجموع
الذين ياتون اليه
ليعتمدون منه
يا اولاد الافاعي
من دلكم على الهرب
من الغضب الاتي
اعملوا الان ثمارا
تستحق التوبه
ولا تبتدروا
ان تقولوا في نفوسكم
ان ابانا
ابراهيم
اقول لكم ان
الله قادر

ⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ
ⲱⲛⲓ·
ϩⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ⲁϥ
ⲭⲏ ϧⲁ ⲑⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛⲛⲓϣ
ϣⲏⲛ· ϣⲉⲛϣⲏⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲛ
ⲛⲉϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲛⲥⲉⲛⲁⲕⲱⲣϫ
ϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲛϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲩϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩ
ⲟⲛⲧϥ ϣⲁⲛⲑⲏⲛ ⲥⲛⲟϯ ⲛⲧⲁϥ
ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲫⲏⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲟⲛⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ
ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϩⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲛⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥⲓⲣⲓ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁⲓ
ⲛⲁⲩⲉⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲧⲉ
ⲗⲱⲛⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩϭⲓ
ⲱⲙⲥ ⲛⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

ان يقيم اولاد
ابراهيم من هذه
الحجارة
هاهو ذا الفاس موضوع
على اصول الشجر
وكل شجره
لا تثمر ثمرة صالحه
تقطع وتلقى في النار
فسأله الجمع
وقالوا ماذا نصنع
اجاب
وقال
لهم من له
ثوبان
فليعط من
ليس له ومن له
طعام فليصنع
ايضا مثل
ذلك
فاتا ايضا
العشارون
ليعتمدوا منه
فقالوا له

الفصل السادس

ϫⲉⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ· ⲟⲩⲡⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲉⲣϩⲗⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲑⲏⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
Ⲁⲩϣⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁ
ⲛⲉⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲉⲙϣϫⲟⲛⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ϩⲁⲛ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ
Ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏ
ⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟ
ⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ϯ
ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ

يا معلم ماذا
نصنع نحن ايضا
فقال لهم لا تشيا
خارجا عما
امرتم به
وسأله ايضا
الجند قايلين
ماذا نصنع نحن
ايضا فقال لهم
لا تظلموا احدا
ولا تعنتوا احدا
واكتفوا بارزاقكم

فنظر جميع
الشعب وفكروا
كلهم في قلوبهم
من اجل يوحنا
وقالوا لعل هو
المسيح
اجابهم يوحنا
اجمعين وقال
لهم اما انا
فاعمدكم بالماء

ϥⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲟⲣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ·
Ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀
ⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲉϥⲉϯⲱⲙⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ
Ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϭⲁⲓⲛⲟⲩⲱ
ⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ϥⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϭ
ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱ
ⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ· ⲡⲓⲧⲟⲩϩⲉ
ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ
ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲉⲛⲟ
Ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉϥϯ
ⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϩⲓϣ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁ
ⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉϥⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

وسياتي من هو
اقوى مني
الذي لا استحق ان احل
سيور حذائه
هو يعمدكم
بروح
القدس
والنار
الذي رفشه
معد في يده
ينقي بيدره
ويجمع القمح
الى اهرائه والتبن
يحرقه
بنار
لا تطفى
وكان يبشر
الشعب بهم
باشياء
كثيرة
فاما هيرودس
رئيس الربع
فكان يوحنا

ⲉⲑⲃⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲥ ⲧ̀ⲥϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥⲧⲟⲩ
ϩⲟ ⲉ̀ⲡⲁⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥϩⲓ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉ̀ⲡϣⲧⲉⲕⲟ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲱⲙⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁϥ
ⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲡ
ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲥⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀
ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲙⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲥⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓ
ⲧ ⲉⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ

بيلته من اجل هيروديا
امراة اخيه فيلبس
ولاجل كل شي
ردي يفعله
هيرودس وزاد
علي ذلك كله
انه طرح يوحنا
في السجن
وكان لما اعتمد
جميع الشعب
واعتمد ايضا يسوع
وصلي انفتحت
السما
ونزل عليه
الروح
القدس شبه
جسد مثل
حمامه وصوت
كان من
السما انت هو
ابني الحبيب الذي
بك سررت

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁϩ ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ϩⲱⲥ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ

ⲉ̀ⲫⲁ ⲏⲗⲓ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲗⲉⲩⲓ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲭⲓ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲁⲛⲛⲉ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲟⲩ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲁⲙⲱⲥ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲛⲁⲟⲩⲙ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲥⲗⲓ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲛⲁⲅⲅⲉ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲁⲑ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲟⲩ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲉⲙⲉⲓ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲕ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲣⲏⲥⲁ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲛⲏⲣⲓ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲭⲓ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲁⲇⲇⲓ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲕⲱⲥⲁⲙ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲗⲙⲱⲇⲁⲙ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲏⲣ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲏⲥⲟⲩ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲗⲓⲉⲍⲉⲣ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲣⲓⲙ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲗⲉⲩⲓ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲛⲁⲛ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ ·
ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲉⲁ · ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲛⲛⲁ

يسوع ابتدا
يبشر ثلثين سنة
وكان يظن
انه بن يوسف
بن هالي بن مطات
بن لاوي بن ملكي
بن يانا بن يوسف
بن مطاتيو بن عاموص
بن ناحوم بن حليم
بن اجا بن مات
بن مطاتيو بن سامي
بن يوسيك بن يهودا
بن يونان بن ريسا
بن زربابل بن شالاتيل
بن نيري بن ملكي
بن ادي بن قوصان
بن المادام بن ايه
بن يشوع بن اليعازر
بن يوريم بن مطات
بن لاوي بن شمعون
بن يهودا بن يوسف
بن يونان بن الياقيم
بن مالا بن ماينا

ⲫⲁⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲁ · ⲫⲁⲛⲁⲑⲁⲛ
ⲫⲁⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲫⲁⲓⲉⲥⲥⲉ
ⲫⲁⲓⲱⲃⲏⲇ · ⲫⲁⲃⲟⲉⲍ
ⲫⲁⲥⲁⲗⲙⲱⲛ · ⲫⲁⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ
ⲫⲁⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ · ⲫⲁⲁⲇⲁⲙⲓⲛ
ⲫⲁⲁⲣⲛⲓ · ⲫⲁⲉⲥⲣⲱⲙ
ⲫⲁⲫⲁⲣⲉⲥ · ⲫⲁⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲫⲁⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲫⲁⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲫⲁⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲫⲁⲑⲁⲣⲁ
ⲫⲁⲛⲁⲭⲱⲣ · ⲫⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲭ
ⲫⲁⲣⲁⲅⲁⲩ · ⲫⲁⲫⲁⲗⲉⲕ
ⲫⲁⲉⲃⲉⲣ · ⲫⲁⲥⲁⲗⲁ
ⲫⲁⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲫⲁⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ
ⲫⲁⲥⲏⲙ · ⲫⲁⲛⲱⲉ
ⲫⲁⲗⲁⲙⲉⲭ · ⲫⲁⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ
ⲫⲁⲉⲛⲱⲭ · ⲫⲁⲓⲁⲣⲉⲇ
ⲫⲁⲙⲁⲗⲉⲗⲉⲏⲗ · ⲫⲁⲕⲁⲓⲛⲁⲛ
ⲫⲁⲉⲛⲱⲥ · ⲫⲁⲥⲏⲑ
ⲫⲁⲁⲇⲁⲙ · ⲫⲁⲫϯ

بن مطاثا بن ناثان
بن داود بن يسي
بن عوبيد بن بوعاز
بن سلمون بن نحشون
بن عميناداب بن ادمين
بن ارني بن حصرون
بن فارص بن يهوذا
بن يعقوب بن اسحق
بن ابراهيم بن تارح
بن ناحور بن ساروخ
بن راغو بن فالق
بن عابر بن صالح
بن قينان بن ارفكشاد
بن سام بن نوح
بن لامك بن متوشلح
بن اخنوخ بن يارد
بن مهلاليل بن قينان
بن انوش بن شيت
بن ادم بن الله

الفصل السابع

ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲛϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦

من الاردن
وانطلق بالروح

ⲛ̀ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ
ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲙ ϧⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁϥϩⲕⲟ ⲉⲡⲓⲥⲁⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲁϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲱⲓⲕ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲱⲛϧ ⲉϫⲉⲛ ⲱⲓⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲙ̀Ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲗⲓϥ ⲉⲡϣⲱⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥ
ϭⲟⲥⲓ ⲁϥⲧⲁⲙⲟϥ ⲉⲛⲓⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ
ⲧⲓⲅⲙⲏ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ

الى البرية اربعين
يوما يجربه
ابليس.
ولم ياكل شيا في
تلك الايام.
ولما تمت
جاع اخيرا.
فقال له ابليس
ان كنت انت
ابن الله فقل لهذا
الحجر يصير خبزا.
فاجابه يسوع
وقال مكتوب ان
الانسان ليس بالخبز
وحده يحيى بل
بكل كلمة تخرج
من فم الله.
فاصعده ابليس
على جبل عال
واراه جميع ممالك
المسكونة في
اسرع وقت
وقال

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲧⲏ
ⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲏⲓ ⲉⲧⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ ϯⲟⲩⲁϣϥ
ϣⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲛ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲧⲏⲣϥ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲥⲁⲧⲁⲛⲁ ϩⲓⲡⲁⲥⲁ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉⲕⲉ̀ⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲏⲧϥ
Ⲁϥⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ

وقال له
ابليس لك اعطي
هذه السلطان
كله ومجده
لانه دفع الي
وانا اعطيه لمن
احب وانت
الان ان سجدت
امامي يكون لك
جميعه
اجاب يسوع
وقال اذهب
خلفي يا شيطان
مكتوب ان للرب
الاهك تسجد
له وله
وحده
تعبد
فجاء به الي يروشليم
واقامه علي
جناح الهيكل
وقال له
ان كنت هو ابن الله

ⲙ̀ⲫϯ ϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ
Ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉϥ
ⲉ̀ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲉⲩⲉϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϭⲓϭⲣⲟⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲕ ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ϧⲉⲛ ⲧϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉϥⲥⲱ
ⲓⲧ ϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉ
ⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ

فانطرح من ههنا
الي اسفل
لانه مكتوب
انه سيوصي
ملائكته من اجلك
ليحفظوك
ويحملونك علي
اذرعتهم لئلا تعثر
بحجر رجلك
اجاب يسوع وقال
قد قيل لا تجرب
الرب الهك
فلما اكمل ابليس كل
التجارب
مضي عنه
الي زمان
ورجع يسوع
الي الجليل بقوة
الروح وخرج
خبره في
كل
الكورة

اصحاح

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲛⲟⲩϣϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥ
ⲕⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲱϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁϥ
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧ
ϩⲓϫⲱⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲁϥⲑⲁϩⲥⲧ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉⲓ
ⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲉⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϭⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ.

وكان هو يعلم
في مجامعهم
ويمجده
كل احد
وجاء الى الناصره
حيث كان
تربى ودخل
كالعاده الى المجمع
في يوم السبت
وقام
ليقرا فاعطي
اليه سفر
اشعياء
النبي
فلما فتح الكتاب
وجد الموضع
المكتوب فيه
روح الرب علي
من اجل هذا
مسحني وارسلني
لابشر المساكين
واشفي منكسري
القلوب

ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲛϩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲓ
ⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲥϣⲏⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲕⲉⲗ ⲡⲓ
ϫⲱⲙ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲩ
ⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛⲁⲩⲉⲣⲉⲛⲟⲃⲗⲉⲡⲓⲛ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ϩⲓⲱⲧϥ ⲡⲉ. ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲥϫⲱⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓ
ⲅⲣⲁⲫⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲁϣϫ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛⲏⲉⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ

وانادي للماسورين
بالتخلية والعميان
بالنظر
وارسل الى الموثقين
بالاطلاق
والكرز بسنه
مقبوله للرب ثم
طوى الكتاب ودفعه
للخادم وجلس
وكل من كان في
المجمع كانت
عيونهم محدقه
اليه
فبدى يقول لهم
انه تم اليوم هذا المكتوب
في
اسماعكم
وكانوا جميعا
يشهدون له
ويتعجبون من
كلمات النعمه
الذي كانت تخرج من
فيه

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲛⲧⲱⲥ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲏⲓ · ϫⲉ ⲡⲓⲥⲏⲓⲛ ⲙⲁⲣⲓⲉⲣⲫⲁ
ⲣⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲏⲉⲧⲁ
ⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ · ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ⲃⲁⲕⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥ
ϣⲏⲡ ϧⲉⲛ [illegible]
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲛⲁⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ · ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲫⲉ ⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲥ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ

وكانوا يقولون
اليس هذا بن
يوسف فقال لهم
لعلكم تقولون
لي هذا المثل
ايها المتطبب
اشف نفسك
والذي سمعنا
انك فعلته
في كفرناحوم افعله ايضا
ههنا في مدينتك
وقال لهم امين اقول
لكم انه لا يقبل
نبي في
مدينته
حقا اقول لكم
ان ارامل كثيرات
كن في
اسرايل في ايام
اليا اذا اغلقت
السما ثلاث
سنين وستة اشهر

ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϣⲱⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲉⲃⲱⲛ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲏ
ⲗⲓⲁⲥ ϩⲁ ⲗⲁⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ϩⲁ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ ⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲥⲉⲣⲉⲃⲧⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲥⲓⲇⲱⲛⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲉ
ⲥⲉⲗ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲛ̀ϩⲣⲁⲓ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲃⲟ
ⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉⲛⲉⲙⲁⲛ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲱⲛⲧ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲁⲩ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲁⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲕⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱϥ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
[illegible] ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ

حتى صار جوع
عظيم على
الارض كلها
ولم يرسل اليا
الي واحده
منهن الا
الي امراة ارمله
في صارفة صيدا
وبرص كثيرون
في اسرايل
على عهد اليشع
النبي ولم يطهر
واحد منهم الا
نعمان السامي
فامتلا جميعهم
غضبا عندما
سمعوا هذا
وقاموا اخرجوه خارج
المدينه وجاووا به
الى علا الجبل
الذي كانت مدينتهم
مبنيه عليه
ليطرحوه الى اسفل

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱ
ⲛⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ϫⲉ ⲁϩⲣⲟⲛ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ
ⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲓⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ

فاما هو
اجتاز وسطهم
ومضى ﴿
وجا الى
[illegible]
في الجليل وكان
يعلمهم في
السبوت
وبهتوا من تعليمه
لان كلامه كان
بسلطان ﴿
وكان في المجمع
رجل معه روح
شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم
قايلا ما لنا
ولك يا يسوع
الناصري
اتيت لتهلكنا
قد عرفت من
انت يا قدوس
الله ﴿

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲣⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲧⲙⲏϯ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲙⲡⲉϥⲉⲣ ϩ̀ⲗⲓ
ⲛ̀ⲃⲗⲁⲡⲧⲉⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲟ
ⲧⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲥⲱⲧ
ⲥⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀
ⲥⲓⲙⲱⲛ

فانتهره يسوع
قايلا اسكت
قال واخرج
منه فطرحه
الشيطان في
وسطهم وخرج
منه ولم
يوله شي
فوقع على جميعهم
خوف وخاطب
بعضهم بعضا
قايلين ما هذا
الكلام لانه
بسلطان وقوه
يامر الارواح
النجسه فتخرج
وداع خبره
في كل تلك
الكوره ﴿
فقام من المجمع
ودخل الى
بيت سمعان

اصحاح ٨

الفصل الثامن

الفصل التاسع

ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ⲧ̀ϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ· ⲛⲉⲥⲑⲟⲙⲧⲉⲙ ⲛ̀
ϣϯ ⲛ̀ϧⲙⲟⲙ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲡ︦ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓϧ
ⲙⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲥ ⲥⲁⲧⲟ
ⲧⲥ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲉⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲱⲧⲡ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲱ
ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲉⲩϣⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲁⲩⲉⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲛⲁⲩⲓⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ

بطرس وكانت حماة
سمعان بحمى
عظيمة فسالوه
من اجلها فوقف
عليها وزجر
الحمى
فتركتها
وللوقت
قامت
تخدمهم
فلما غربت الشمس
كان كل الذين
عندهم مرضى
اصناف الامراض
جاوا بهم اليه
وكان يضع يده
على كل واحد واحد
منهم ويشفيهم
وكان ايضا
شياطين تخرج
من كثيرين
وتصرخ وتقول
انك هو المسيح بن الله

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
Ⲡⲭ︦ⲥ︦·
Ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲉϣ ⲧⲉⲙⲑⲣⲉϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ·

وكان ينهرهم
ولا يدعهم
ينطقون بهذا
لانهم يعرفون
انه المسيح
ولما كان النهار
ذهب الى موضع
قفر وكان الجمع
يطلبونه وجاوا
اليه وامسكوه
لكيلا يمضي من
عندهم

اما هو فقال لهم
انه ينبغي لي ان
ابشر في المدن
الاخر بملكوت
الله لاني لهذا
ارسلت
وكان يكرز
في مجامع
اليهوديه

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ϭⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲡⲓⲥⲉϫⲓⲙⲓⲙⲱϣ
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ϯ
ⲗⲓⲙⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁ
ⲣⲉⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃ̀ ⲛ̀ϫⲟⲓ
ⲃ̀ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ
ϯⲗⲓⲙⲛⲏ ⲛⲓⲟⲩⲱϩⲉ ⲇⲉ
ⲡⲉⲛⲧⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲓⲱⲓ ⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲣⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ
ⲁϥⲁⲗⲟⲗ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϫⲟⲓ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉ ⲁϥϫⲱ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥϧⲉⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲝⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
Ⲉⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯⲥ
ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϫⲟⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ·
ϫⲉ ⲁⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲧ
ϣⲏⲕ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ

وكان لما اجتمع
اليه الجموع
ليسمعوا كلام
الله كان هو
واقف على بحيرة
جنا شر
فراى سفينتين
قد وقفتا على
البحيرة والصيادين
قد صعدوا عليهما
ليغسلوا شباكهم
فصعد الى احد
السفن التي لسمعان
وقال له ان يبعد
الشاطي قليلا
وجلس يعلم الجموع
في السفينه
ه
ولما اكمل كلامه
قال لسمعان
تقدم الى العمق
والقوا

ϣⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲟⲩ
ϫⲟⲣϫⲉⲥ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲡⲉϫⲱ
ⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲛϧⲓⲥⲓ ϥⲉⲛ
ϩⲟⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲁ
ⲗⲉ ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲩ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲧⲉⲃⲧ ⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲩ
ⲛⲁⲫⲱϧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩ
ϣⲛⲏⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣ
ⲫⲏⲣ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉϫⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲥⲉϯ ϩ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟ
ⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲃ̀
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲉⲣϩⲏⲥ
ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

شباككم
للصيد
فاجاب سمعان
بطرس وقال
يا معلم قد تعبنا
الليل اجمع ولم
ناخذ شيا
وبكلمتك نحن
نلقي
الشباك
ولما فعلوا هذا
جمعوا سمكا
كثيرا وكادت
الشباك
تخرق
فاشاروا الى
اصحابهم في السفينة
الاخرى ليأتوا
يعينوهم فلما جاو
ملاوا السفينتين
حتى بدوا
يغرقان
فلما راى سمعان بطرس

يعينوهم

ⲗⲉ

ⲁϥϩⲓⲧϥ ϩⲁⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̀ϭ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ

Ⲟⲩϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲧⲁϩⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϫⲉⲛ ϯⲁⲅⲣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉⲧⲁⲩⲁⲙⲁ
ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲏ
ⲉⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϫⲉ
ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣⲉⲕϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ϭⲉⲣⲱⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲥⲉ
ⲛⲉ ⲛⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲝⲏⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥϣⲉⲛ

ذلك حزعبر ذلي
يسوع وقال ابعد
عني يا سيدي
فاني رجل
خاطي
لان الخوف اعتراه
وكل من معه
لاجل صيد
السمك التي
صادوا
وكذلك يعقوب
ويوحنا ابنا
زبدي اللذان
كانا صديقي سمعان
فقال يسوع لسمعان
لا تخف من الان
تكون صيادا
تصيد الناس
وقربوا السفن
الي الشاطي
وتركوا كل شي
عنهم وتبعوه
ولما دخل

ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̀ⲥⲱⲃϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲓⲏⲥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲟ ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟⲓ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲟⲩⲱϣ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲥⲱⲃϩ

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁⲧⲁⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲟ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲩ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ

الي احدي المدن فاذا
رجل مملو برصا لما
راي يسوع خر
علي وجهه وطلب
اليه قايلا يا سيد
ان شيت فانك
استطيع ان تطهرني
فمد يده ولمسه
وقال له قد
شيت فاطهر
فللوقت
ذهب
عنه
البرص
وامره قايلا
ان لا يعلم
احدا
ولكن امض
وار نفسك
للكاهن
وقرب عن تطهيرك
كما امر موسي
لشهادتهم

ⲁϥⲥⲱⲣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁ
ⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲙⲏϣ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲫⲁϭ
ⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϣⲱⲛⲓ

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲉϥϣⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁϥⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉ
ⲛⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉ
ⲁ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϭϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ϭ̅ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲉ̀ⲧⲁⲗ
ϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛ
ϫⲓⲛⲧⲁⲗϭⲱⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲛ

وداع عنه
الكلام وزاد
واجتمع جمع
كبير ليسمعوا
ويشتفوا
منه من
امراضهم في
فاما هو فكان
يمضي الي موضع
قفر ويصلي ايضا
وكان في
احد الايام وهو
يعلم •
وكان الفريسيون
ومعلمو الناموس
جلوسا
وكانوا قد اتوا
من جميع قرى
الجليل واليهودية
واورشليم وكانت
قوة الله في
برءهم •
وهوذا

ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲧϥ ⲉ̀ϧ
ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ
ⲑⲟ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲉⲛⲧϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛ
ⲫⲱⲣⲡ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲱⲙⲕⲉⲩ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲭⲱ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲙⲟⲕ
ⲙⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲉⲟⲩⲁ

اناس قد جاؤوا
بواحد مخلع على
سرير وكانوا
يطلبون ان يدخلوه
اليه ويضعوه
قدامه فلما لم
يقدروا على ان يدخلوا
به من اجل الجمع
صعدوا الي
السطح
ودلوه مع سريره
بين الاجر في
الوسط قدام يسوع
فلما رأى
ايمانهم قال
للمخلع ايها
الانسان مغفورة
لك خطاياك
فبدي الكتبة
والفريسيون
يفكرون
ويقولون من
هو هذا المتكلم بهذا
التجديف

ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲫϯ
Ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩ ⲉⲧⲙⲟ
ⲧⲉⲛ ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲓⲉ
ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟϣⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲗⲟϫϩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ
ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ

من يقدر ان
يغفر الخطايا
الا الله
الواحد
فلما علم يسوع
فكرهم اجاب
وقال لهم لم
تفكرون في
قلوبكم ايما
اسهل ان يقال لك
مغفورة لك خطاياك
او ان اقول قم
وامش لكي تعلموا
ان لابن الانسان
سلطانا على
الارض ان يغفر
الخطايا
حينيذ قال
للمخلع انا اقول
لك قم واحمل
سريرك
واذهب الي
بيتك

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ
ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ ⲧⲁϩⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲗⲉⲩⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ
(·) ⲟⲩⲟϩ ⲗⲉⲩⲓ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ϣⲟⲡ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲏⲓ

وللوقت قام
قدامهم وحمل
ما كان راقدا
عليه ومضى الى
بيته يمجد الله
فبهت جميعهم
ومجدوا الله
وامتلاوا
خوفا وقالوا
قد راينا
اليوم عجايب
وبعد هذا خرج
يسوع فنظر
الى عشار اسمه
لاوي جالسا
على العشير
فقال له اتبعني
فترك كل شي له
وقام
وتبعه
وصنع له لاوي
في بيته وليمه
عظيمه

التكيس

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲈⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲘⲎϢ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱ
ⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲞⲨⲞϨ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲥⲉⲭⲣⲟⲥ ⲉⲣⲟⲩ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲉⲛⲟⲩⲧ ⲉⲡⲓⲥⲁⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲓ ⲉ
ⲑⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲥⲉⲉⲣⲛⲏ
ⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ

وكان جمع عظيم
من العشارين
واخرون
متكيين معهم
فتذمر الفريسيون
والكتبة
على تلاميذه
وقالوا لماذا
يا هلوس
وتشربون مع
العشارين والخطاه
اجاب يسوع
وقال لهم
ليس يحتاج الاقويا
الى طبيب لكن
المرضى لم ات
لادعو الصديقين
لكن الخطاه الى التوبة
امامهم فقالوا له
ما بال تلاميذ
يوحنا يكثرون
الصوم
والطلبه

ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲓⲧⲁ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲱⲟⲩⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲥⲱ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲣ
ⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓ
ⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲩⲉⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲁ
ⲩϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ
ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲡⲁ
ⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ϣⲁϥⲫⲉϣ ⲟⲩⲧⲁⲡ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲃⲱⲥ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲉⲟⲛ
ϣⲁϥⲫⲉϣ ⲡⲓⲕⲉⲃⲉⲣⲓ

وهكذا ايضا
الفريسيين وتلاميذك
ياكلون
ويشربون
قال لهم يسوع
لا يقدر بنو
العرس ان
يصوموا ما دام
العروس معهم
بسبب
ايام اذا
ارتفع العروس
عنهم
حينيذ
يصومون
في تلك الايام
وكان يقول لهم
مثلا انه ليس
يشق احد
خرقه من ثوب
جديد فيردها
في ثوب بالي
فيقطع الجديد

ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲡⲁⲥ† ⲛⲁⲥ† ⲛ̀ⲛⲉ
ⲡⲓⲕⲉⲁⲡⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ† ⲛ̀ⲧⲱ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲃⲉⲣⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ
ϩⲓ ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁⲥⲕⲟⲥ
ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲫⲱϩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥ
ⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲫⲱⲛ
ϣⲁϥⲫⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩϩⲓ ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉ
ⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁⲥⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲱ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲱ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ
ⲛ̀ϥⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉⲧ
ϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲁ
ⲗⲁⲥ ⲛⲁⲥ ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲱϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ϧⲉⲗⲗⲓ

ولا يوافق البالي
الخرقه التي اخذت
من الجديد وليس
احد يجعل خمرا
جديدا في زقاق
قدم لئلا تشق
الخمر الجديد
الزقاق القديمه
وهو يهراق
وتفسد الزقاق
لكن يجعل خمرا
جديدا في زقاق
جدد
فيحفظان
جميعا وما من
احد يشرب قديما
فيحب جديدا لانه
يقول ان القديم اطيب
وكان جايزا بالزرع
في السبوت
فقطع تلاميذه
السنبل
وفركوه

ⲉⲩϭⲁϭⲥ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣϥ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲓϥ
ⲉⲧⲉ ⲁϥϩⲟⲕⲉⲣ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲫ†
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ† ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲛⲁⲩ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀
ⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡ⳪ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ

بايديهم
واكلوا منه
وان قوما من
الفريسيين
قالوا لماذا
تعملون ما لا
يجب ان يعمل في
السبت اجاب يسوع
وقال لهم ولا
هذا ما قراتم
ما فعل داود
اذ جاع هو
والذين معه دخل
الى بيت الله
واخذ خبز
التقدمه واكله
واعطى للاخرين الذين
معه الذي لا يحل
اكله الا للكهنه
فقط
ثم قال
لهم ان رب
السبت

ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲛⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓ
ⲛⲁⲙ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ⲁⲣⲉϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ϥⲛⲁⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ ⲕⲁⲧⲏⲅⲟ
ⲣⲓⲁ ϧⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲉⲛⲟⲩ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ϣⲟⲩⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϣⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛ ⲥϣⲉ

هو ابن الانسان
ورب في السبت
في سبت اخر قد دخل
المجمع
يعلم
وكان هناك انسان
يده اليمنى
يابسة وكان
الكتبة
والفريسيون
يرصدونه هل
يبري في السبت
لكي يجدوا علة
عليه
فاما هو فكان
عالما بافكارهم
فقال للرجل اليابسة
يده قم وقف
في الوسط
فقام
ووقف
وقال لهم يسوع
اسلكم ماذا

ⲛ̀ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲓⲉ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲥ ϣⲁ
ⲓⲉ ⲧⲁⲕⲟⲥ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣ
ⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉϥϫⲓϫ
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟ
ⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲉⲥⲑⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀
ϣ̀ⲣⲱⲓⲥ ϧⲉⲛ ϯⲡ̀ⲣⲟ
ⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

يحل في
السبت ان يفعل
الخير ام شر احيا
انفس خلاص ام
هلاك فسكتوا
فالتفت الى
جميعهم بغضب
وقال للانسان
ابسط يدك
اما هو فبسطها
فصحت
يده
فامتلاؤا جهلا
وقال بعضهم
لبعض
ماذا نصنع
بيسوع
وكان في تلك
الايام خرج
الى الجبل ليصلي
وكان ساهرا
في صلاة
الله

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀ ⲠⲈϨⲞⲞⲨ ϢⲰ
ⲠⲒ ⲀϤⲘⲞⲨϮ ⲈⲚⲈϤⲘⲀ
ⲐⲎⲦⲎⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲤⲰⲦⲠ Ⲉ
ⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ ⲘⲒ̅Ⲃ̅ ⲚⲎⲈ
ⲦⲀϤⲢⲈⲚ ⲚⲞⲨⲢⲈⲚ ϪⲈ ⲀⲠⲞⲤ
ⲦⲞⲖⲞⲤ

ⲤⲒⲘⲰⲚ ⲪⲎⲈⲦⲀϤⲘⲞⲨϮ Ⲉ
ⲢⲞϤ ϪⲈ ⲠⲈⲦⲢⲞⲤ ⲚⲈⲘ
ⲀⲚⲆⲢⲈⲀⲤ ⲠⲈϤⲤⲞⲚ ⲒⲀⲔⲰⲂⲞⲤ
ⲚⲈⲘ ⲒⲰⲀⲚⲚⲎⲤ ⲠⲈϤⲤⲞⲚ
ⲪⲒⲖⲒⲠⲠⲞⲤ ⲚⲈⲘ ⲂⲀⲢⲐⲞ
ⲖⲞⲘⲈⲞⲤ ⲘⲀⲦⲐⲈⲞⲤ ⲚⲈⲘ
ⲐⲰⲘⲀⲤ ⲒⲀⲔⲰⲂⲞⲤ ⲠϢⲈ
ⲀⲖⲪⲈⲞⲤ ⲚⲈⲘ ⲤⲒⲘⲰⲚ
ⲪⲎⲈⲦⲞⲨⲘⲞⲨϮ ⲈⲢⲞϤ ϪⲈ
ⲠⲒⲢⲈϤⲔⲰϨ ⲚⲈⲘ ⲒⲞⲨⲆⲀ
Ⲥ ⲚⲦⲈ ⲒⲀⲔⲰⲂⲞⲤ ⲚⲈⲘ ⲒⲞⲨ
ⲆⲀⲤ ⲠⲒⲤⲔⲀⲢⲒⲰⲦⲎⲤ ⲪⲎ
ⲈⲦⲀϤϢⲰⲠⲒ ⲚⲠⲢⲞⲆⲞⲦⲎⲤ

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲒ ⲈⲠⲈⲤⲎⲦ Ⲛ
ⲘⲘⲞⲨ ⲀϤⲞϨⲒ ⲈⲢⲀⲦϤ
ϦⲈⲚ ⲞⲨⲘⲀ ⲚⲔⲞⲒ ⲚⲈⲘ Ⲟ
ⲨⲘⲎϢ ⲚⲦⲈ ⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ

ولما كان النهار
دعا تلاميذه
واختار منهم
اثني عشر الذي
سماهم
رسلا
وهم سمعان الذي
يدعي بطرس
واندراوس اخوه ويعقوب
ويوحنا اخاه
فيلبس وبرتولوما
ومتي
وتوما ويعقوب
بن حلفا وسمعان
المدعو الغيور
ويهودا بن
يعقوب
ويهودا الاسخريوطي
الذي صار دافعا
ونزل معهم ووقف
علي موضع حقل
وجمع من
تلاميذه

ⲚⲈⲘ ⲔⲈⲘⲎϢ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ
ⲠⲒⲖⲀⲞⲤ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ϮⲒⲞⲨ
ⲆⲈⲀ ⲦⲎⲢⲤ ⲚⲈⲘ ⲒⲖⲎⲘ
ⲚⲈⲘ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ϮⲠⲀⲢ
ⲀⲖⲒⲀ ⲚⲦⲨⲢⲞⲤ ⲚⲈⲘ ⲤⲒⲆⲰⲚ
ⲚⲎⲈⲦⲀⲨⲒ ⲈⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲢⲞϤ

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀⲨⲦⲀⲖϬⲞ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲞⲨϢⲰⲚⲒ
ⲞⲨⲞϨ ⲚⲎⲈⲦⲞⲨⲈⲘ ϦⲈⲚ
ⲔⲞⲘⲘⲰⲘⲈⲚ ⲚϪⲈ ⲚⲒ
ⲠⲚⲈⲨⲘⲀ ⲚⲀⲔⲀⲐⲀⲢⲦⲞⲚ ⲚⲀⲨ
ⲈⲢⲪⲀϦⲢⲒ ⲈⲢⲰⲞⲨ

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲢⲈ ⲠⲒⲘⲎϢ ⲦⲎ
ⲢϤ ⲔⲰϮ ⲠⲈ ⲚⲤⲀ ϬⲒ ⲚⲈⲘⲀϤ
ϪⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨϪⲞⲘ ⲚⲎⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ
ⲘⲘⲞϤ ⲚϪⲈ ⲠⲈϪⲞⲘ
ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀϤⲦⲀⲖϬⲞ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲠⲈ

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲐⲞϤ ⲈⲦⲀϤϤⲀⲒ
ⲚⲚⲈϤⲂⲀⲖ ⲈⲠϢⲰⲒ Ⲉ
ϪⲈⲚ ⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲚⲀϤ
ϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ

ⲰⲞⲨⲚⲒⲀⲦⲈⲚ ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲚⲒϨⲎⲔⲒ

وكثير من
الشعب من
كل اليهودية ويروشليم
وساحل صور
وصيدا الذين
اتوا ليسمعوا منه
وكان يشفيهم
من امراضهم
والذين كانوا
معذبين من
الارواح النجسه
كانوا يبراون
وكل الجمع كانوا
يطلبون ان
يلمسوه لان
قوه تخرج
منه وتبري
جميعهم
وهو رفع
عينيه الي
فوق الي التلاميذ
وقال
طوباكم ايها المساكين

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲛ︦ⲁ︦ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩ
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧ
ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲓ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧ
ⲣⲓⲙⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲩⲧⲏⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲩϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲟⲩ ⲉⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲟⲛⲓ
ϣϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩ
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ

بالروح فان لهم
ملكوت الله
طوباكم ايها
الجياع الان فانكم
تشبعون
طوباكم ايها
الباكيون فانكم
ستضحكون
طوباكم اذا
ابغضكم الناس
وطردوكم
وعيروكم
واخرجوا
اسماكم
مثل
الاشرار لاجل
ابن الانسان
افرحوا وتهللوا
في ذلك اليوم
فان اجركم
عظيم في
السما لان
هكذا صنعت

ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲟⲩⲓⲟϯ
ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲁ
ⲙⲁⲟ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙϯ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩⲕⲟ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲱⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲁⲣⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩ
ϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲛⲉⲩⲓⲟϯ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲩⲓ
ⲟϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧ

اباوهم
بالانبيا
لكن الويل لكم
ايها الاغنيا
فانكم قد فرغتم
ان اخذوا طلبتكم
الويل لكم ايها
الشبعانين الان
فانكم ستجوعون
الويل لكم ايها
الضاحكون الان
فانكم ستبكون
وتحزنون
الويل لكم اذا قال
الناس حسنكم
قولا حسنا
لان اباهم
فعلوا هكذا
بالانبيا
الكذبة

ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲁⲣⲓⲡⲉ
ⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲥ̀ϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲧⲱⲃϩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϩⲓ
ⲧⲉⲕⲟⲩⲟϫⲓ ⲙⲁϯ ⲛⲁϥ
ϧⲁⲧⲉⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲃⲱⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀
ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲕⲉϣⲑⲏⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉ
ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲙⲟⲓ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

السامعون احبوا
اعداكم احسنوا
الى من يبغضكم
باركوا على
لاعنيكم صلوا
على من
يحزنكم
ومن لطمك على
خدك فحول له
الاخر ومن طلب
ثوبك فلا تمنعه
ان ياخذ ردائك
وكل من سالك
فاعطيه
ولا تطلب من
الذي
ياخذ
مالك
وكما تحبون
ان يفعل
الناس بكم
فاصنعوا انتم
بهم هكذا

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ
ϫⲉ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣ
ⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϣ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ ⲕⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲉⲣ ϩⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣ ϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛ ⲉϭⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁϣ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ ⲕⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣ
ϩⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ

ان كنتم انما
تحبون من
يحبكم فاي
اجر لكم
ان الخطاه
يحبون من
يحبهم فان
صنعتم الخير
مع من يحسن
اليكم فاي فضل
لكم لان الخطاه
هكذا يصنعون
فان كنتم انما
تقرضون من ترجون
انكم تاخذون
منه العوض
فاي فضل لكم
الخطاه ايضا
يقرضون
الخطاه لكي
ياخذوا منهم
عوضهم
لكن احبوا اعداكم

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛ̀ⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ
ⲛ̀ϩⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟϣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲉⲙⲁ
ϣⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧ
ϭⲟⲥⲓ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲏⲥ
ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲧϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ·
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲁϩⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲁϩⲡ ⲛⲁⲧⲉⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲟⲩⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲙⲉϩ
ϩⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲛⲉ ⲉϥⲫⲉⲣⲉⲛ
ⲉϥⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ

واحسنوا اليهم
واقرضوا ولا
تقطعوا رجا احد
فيكون اجركم
كثيرا
وتكونوا
بني العلي
لانه هو صالح
لغير المنعمين
والاشرار
كونوا رحما
مثل ابيكم
ذي الرحمه
لا تدينوا فما
تدانون ولا
توجبوا الحكم
على احد فما
يحكم عليكم اغفروا
يغفر لكم اعطوا
تعطوا كيال
صالح
مملوءا فايض
عن ان يلقى في

ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲡⲓϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩⲉ̀ϣⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ ⲟⲩⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉ̀ϭⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲉⲓ ⲉ̀
ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲃ̀
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉϥⲟ̀ⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲇⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲃ̀ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲡⲱⲥ ⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ·

حضنكم لانه
بالكيل الذي تكيلون
يكال
لكم
ثم قال لهم مثلا
اترى هل يستطيع
اعمى ان
يقود اعمى
اليس يقع
الاثنان في حفره
ليس تلميذا
افضل من
معلمه فليكن
كل احد
مستعد امثل
معلمه لماذا
تنظر القذى الذي
في عين اخيك
والسارية التي
في عينك لا
تفطن بها
كيف تستطيع
ان تقول لاخيك

ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲭⲁ ⲧⲟⲧⲕ ⲛ̀ⲧⲁ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ϩⲱⲕ ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲟⲓ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲡⲓϣⲟⲃⲓ ϩⲓⲧⲓ ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϣⲏⲛ
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁ
ϩ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϣϣⲏⲛ ⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲅⲁⲣ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲉϣⲁⲩⲥⲟⲩ
ⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲉⲕ ⲕⲉⲛⲧⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲟⲣⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲉⲗ ⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲧⲟⲥ

يا اخي دعني اخرج
القذي من
عينك ولا تنظر
انت الخشبه
الذي في عينك
يا مرايي اخرج
الخشبه اولا
وحينيذ تنظر ان
تخرج القذي من
عين اخيك
ليس شجره
صالحه تصنع
ثمره رديه ولا
ايضا ليس شجره
رديه تصنع ثمره
صالحه واحده واحده
من الشجر
يعرف من
ثمرته
ليس يجمع
تين من شوك
ولا يقطف
عنب من عليق

ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲡⲉ ϣⲁϥⲓ
ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁⲙⲡⲉⲑϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡⲉⲑϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲧ ⲧⲟⲩϫⲣⲉ ⲙ̀ⲣⲱϥ
ⲥⲁϫⲓ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲛⲓⲙ
ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥϣⲓⲕⲓ

الرجل الصالح من
كنزه الصالح
الذي لقلبه يخرج
الصالحات
والشرير من كنزه
الشرير يخرج
الشرور لان
الفم
ينطق
بفضل ما في
القلب
لماذا تدعوني
يا رب يا رب
ولا تفعلون ما
اقوله
كل من ياتي الي
ويسمع كلامي
ويعمل به
ماذا
يشبه
يشبه رجلا
بانيا بيتا
وحفر

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱϫⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲛϯ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲟ
ϩⲱⲟⲩ ⲁϥⲕⲱⲗϩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉⲕⲓⲙ ⲉⲣⲟϥ· ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲕⲏⲧ ⲡⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲉϫⲉⲛ ϯ
ⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲁϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲥⲉⲛϯ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲕⲱⲗϩ ⲉ
ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡϩⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ
ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ

عمق ووضع
الاساس
على الصخرة
فلما كانت امطار
كثيرة وصدم النهر
ذلك البيت
فلم يقووا ان
يحركه لان
اساسه كان
مبنيا جيدا
على الصخرة
والذي يسمع
ولا يعمل
يشبه رجلا
بنى بيته على
الارض بغير اساس
فلما صدمه النهر
سقط لوقته
وكان سقوط ذلك
البيت عظيما
ولما اكمل جميع
هذا الكلام
في اذان الشعب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲕⲁ
ⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ
ⲁϥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ
ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲏⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲉⲧⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ
ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲙⲁ
ⲇⲉⲱⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲕⲱⲧ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲕⲟⲧ ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛⲉⲙ
ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ

دخل الى كفر
ناحوم
وكان عبد له
لقائد المائة
سقيما قد قارب
الموت وكان كريما
عنده فلما
سمع بيسوع ارسل
اليه شيوخ اليهود
يسألونه المجي
ليخلص
عبده
فلما جاوا الى
يسوع طلبوا منه
باجتهاد وقالوا
انه مستحق ان
تفعل هذا له
لانه يحب امتنا
والجماعة
هو بناها لنا
فمضى يسوع
معهم

ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉⲣⲉ ⲁϥⲟ̄ ⲛⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ·
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ϩⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲡ̀
ⲥⲟⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲁⲛⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϯⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲕ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛⲅ· ⲉⲩⲉⲣⲉⲧⲁⲥ
ⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ
ϧⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁϥⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲁⲓϥ

وبينما هو قريب
من البيت ارسل
اليه قايد المايه
اصدقا قايلا
له يارب
لا اتعبك فاني
ما استحق ان
تدخل تحت
سقف بيتي
من اجل ذلك لم
استحق انا ان اتي
اليك لكن قل
كلمه فيبرى فتاي
لاني انا رجل
دون سلطان
وتحت يدي
جند اقول لهذا
امض فيمضي
ولاخر ات
فياتي
ولعبدي
اصنع
هذا فيصنع

ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛ
ϩϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲉⲧⲁⲓ
ⲙⲁⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲏϣ· ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲟ̄ⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲁϥ
ⲙⲟⲩ

فلما سمع يسوع
هذا تعجب منه
والتفت
الى الجمع
الذي يتبعه
وقال اقول لكم
اني لم اجد في كل
اسرائيل مثل هذه
الامانه ورجع
المرسلون الى
البيت فوجدوا
العبد قد برا من
ومن بعد الغد
مضى يسوع
الى مدينه اسمها
نايين ومشى
معه تلاميذه
وجمع كثير
حتى قرب من
باب المدينه
فاذا واحد
محمولا
قد مات

ⲉⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲧϥ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲑⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡϭⲥ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲗ
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϥⲁⲓ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ-
ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
Ⲟⲩϩⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲥϭⲓ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ابنا وحيداً
لامه وهي
كانت ارملة
وجمع كثير من
اهل المدينة معها
فلما راها
يسوع تراءف
عليها وقال لها
لا تبكي واتى
ولمس النعش
فوقف الحاملون
وقال ايها
الشاب انت
هو اقول لك قم
اجلس فجلس
الميت وبدا
يتكلم
ودفعه
لامه
واخذ خوف
كل احد
ومجدوا الله
قايلين لقد قام

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁ Ⲫϯ ϫⲉⲙ
ⲡⲉϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲉ
ⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲩϯ
ⲱⲟⲩ ⲛ̀Ⲫϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲓⲱⲁ
ⲛⲛⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ϩⲁ ⲡϭⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲉⲧⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ
ϣⲁⲛ ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲏⲧϥ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
Ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

فينا نبي عظيم
وتعهد الله
شعبه
فذاع هذا
الكلام فى كل
اليهودية
وكل الكورة
ومجدوا الله
واخبروا يوحنا
تلاميذه
بهذا كله
فدعا اثنين
من تلاميذه
وارسلهما
الى يسوع قايلا
انت الذي يجي
او ننتظر
اخر
فلما جاء
الرجال اليه قالوا
ان يوحنا المعمد
ارسلنا اليك
وقال

اصحاح

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϣⲁⲛ ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁϫⲉⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ.
Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ
ⲁϥⲉⲣϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲁⲧⲁⲙⲉ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉ ⲥⲉⲙⲟϣⲓ
ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉⲡ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉϩⲓ

انت هو الاتي
ام ننتظر
اخر .
وفي تلك الساعة
ابرا لكثيرين
من الامراض
والاوجاع
والارواح الشريرة
وعميان كثيرة
انعم لهم
بالنظر .
فاجاب يسوع
وقال لهم امضيا
وقولا ليوحنا
ما رايتما
وسمعتما .
ان عميانا يبصرون
ومقعدين يمشون
وبرصا يطهرون
وصما يسمعون
وموتى يقومون
ومساكين

ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏ ⲕⲏ
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧ.
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲡⲣⲉⲙⲛ̀ⲧⲁⲩϣⲃ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉϥ
ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲟⲥ ⲉⲩϫⲏ
ⲛ ϩⲓⲱⲧϥ
Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲣⲩⲫⲏ
ⲥⲉϫⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟ
ⲩⲣⲱⲟⲩ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲟⲩⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲥⲉ ϯϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲟⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يبشرون
وطوبى
لمن لا يشك
فيّ .
فلما ذهب
رسل يوحنا
بدي يسوع يقول
للجمع من اجل يوحنا
لماذا خرجتم الى
البرية تنظرون
اقصبة يحركها
الريح او لماذا
خرجتم تنظرون
انسانا عليه
لباس ناعم .
ها هوذا اصحاب
اللباس المجد والنعيم
هم في بيوت
الملوك لماذا
خرجتم تنظرون
نبيا نعم اقول
لكم انه افضل
من نبي

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙⲡⲁⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ ⲛⲧⲉⲕ
ⲙⲱⲓⲧ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲫⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ
ϩⲓⲟⲙⲓ ⲙⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛⲛⲓ
ϣϯ ⲉⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲱⲙⲥ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ
ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱ
ⲛⲏⲥ ⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲉ ⲫϯ ⲉⲁⲩ
ϭⲓⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ
ⲛⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁⲩⲉⲣ ⲁⲑⲉⲧ ⲛ
ϯⲥⲟϫⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲙⲡⲟⲩϭⲓ
ⲱⲙⲥ ⲛⲧⲟⲧϥ

هذا هو الذي كتب
عنه ها انا
مرسل ملاكي
قدام وجهك
الذي يصلح طريقك
امامك
اقول لكم انه
ليس في مواليد
النسا اعظم
من يوحنا
المعمدان والصغير
في ملكوت
السموات اعظم
منه
وجميع الشعب
الذي سمع
والعشارون شكروا
الله حيث اعتمدوا
من معمودية يوحنا
واما الفريسيون
واصحاب الناموس
علو الفهم رفضوا
امر الله عنهم اذ لم
يعتمدوا منه

ⲛⲓⲙ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛϥ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲧⲉ
ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲛⲓ
ⲛⲟⲩ ⲥⲉⲟⲛⲓ ⲛⲁϣ ⲛⲣⲏϯ
ⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲁⲅⲟⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲱ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲣⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛⲉⲣϧⲏⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲱⲙⲥ ⲉⲛϥⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ
ⲁⲛ ⲉⲛϥⲥⲱ ⲛⲏⲣⲡ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲙⲙⲁϥ
ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲣⲉϥⲟⲩ
ⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲣⲉϥⲥⲱ ⲏⲣⲡ
ⲉⲩⲟⲛ ⲡⲓϣⲫⲏⲣ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ

بمن اشبه رجال
هذا الجيل
وبماذا يشبهون
يشبهون
صبيانا جلوسا
في السوق
يدعون بعضهم
بعضا قايلين
زمرنا لكم
فلم ترقصوا
ونحنا لكم فلم تبكوا
جا يوحنا
المعمدان لا ياكل
خبزا ولا يشرب
خمرا فقلتم ان
معه شيطان
وجا ابن الانسان
ياكل ويشرب
فقلتم هذا
هو انسان
اكول شريب
الخمر صديق
العشارين

السر الخامس العشرين

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓⲙⲁⲓ ⲛϫⲉ ϯ
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ ⲙⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲟⲓ ⲛⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙⲡⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩⲁⲗⲁⲃⲁⲥ
ⲧⲣⲟⲛ ⲛⲥⲟϭⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲉⲥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϥⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϥⲱⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ

والخطاه
فتبررت
الحكمه من
جميع بنيها
...
ياكل
معه فدخل
بيت ذلك الفريسي
واتكى وهوذا
في المدينه
امراه
خاطيه
فلما علمت انه
متكي في بيت الفريسي
اخذت قارورة طيب
ووقفت من ورايه
عند رجليه
باكيه وبدات
تبل قدميه
بدموعها
ومسحتهما
بشعر راسها

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯⲫⲓ ⲉⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲑⲱϩⲥ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲙⲡⲓⲥⲟϭⲉⲛ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲉ
ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϥⲛⲁⲉⲙⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϣ ⲛⲣⲏϯ ⲧⲉ
ⲉⲧⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧϭⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲙⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟ
ⲃⲓ ⲧⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲉϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϫⲟⲥ ⲫⲣⲉ
ϥϯⲥⲃⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲃ ⲛⲣⲉϥⲉⲣϩⲏⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲟⲟⲩ
ⲛⲧⲉϥⲉⲣⲱⲟⲩ

وكانت تقبل
قدميه وتدهنهما
بالطيب
فلما راي ذلك
الفريسي الذي
دعاه قال في
نفسه قايلا
لو كان هذا نبياه
لعلم ما هي
وكيف حال
هذه المراه التي
لمسته انها
خاطيه
واجاب يسوع
وقال يا سمعان
عندي كلام
اقوله لك اما
هو فقال قل
يا معلم
فقال غريمان
عليهما
لانسان
دين

ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲫ̅ ⲛ̀
ⲥⲁⲧⲉⲣⲓ ⲉⲣⲟϥ· ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲟϥ ⲛ̅· ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲣⲟⲩϯ ⲟⲛⲟⲩ ⲁϥⲭⲁⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ·
ⲙ̀ⲡⲉⲃ̅· ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ
ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕϯ ϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ
ⲉϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀
ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲕⲛⲁⲩ ⲉ ⲧⲁⲓ
ⲥϩⲓⲙⲓ· ⲁⲓⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲕ
ⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉ
ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲁⲥϩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ·

على الواحد خمسمائة
دينار وعلى الاخر
خمسون ولم يكن
لهما ما يوفيان
فوهب لهما
كلاهما فمن منهما
يحبه
اكثر
اجاب سمعان
وقال اظن
الذي وهب له
الاكثر اما
هو فقال له
بالحق
حكمت
ثم التفت الى
المراة وقال
لسمعان ترى
هذه المراه
دخلت بيتك
فلم تسكب على
رجلي ما وهذه
بلت رجلي بالدموع

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϥⲱⲓ·
ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲫⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲣⲱⲓ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲥⲓ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲕⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥ
ⲭⲁⲧⲟⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲥϯ ⲫⲓ
ⲉⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ·
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲫⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϩ· ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲥⲑⲱϩⲥ
ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲛⲉⲥⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲟϣ ⲥⲉⲭⲏ
ⲛⲁⲥ ⲉⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣⲁ
ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲉⲙⲁϣⲱ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲭⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϣⲁϥ
ⲉⲣ ⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉ
ⲛⲟⲃⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ

ومسحتهما
بشعرها
انت لم تقبلني
وهذه منذ دخلت
الى بيتك
لم تكف عن
تقبيل قدمي
انت لم تدهن
راسي بزيت
وهذه دهنت
بالطيب قدمي لاجل
هذا اقول لك ان
خطاياها الكثيرة
مغفورة لها لانها
احبت جدا والذي
يترك له قليل
يحب
قليلا
ثم قال لها
مغفورة لك
خطاياك
فبدوا المتكيين
يقولون في

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲡⲓⲕⲉ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓ︦ⲃ︦ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉϩⲓ
ⲟⲙⲓ ⲛⲏⲉ ⲁⲩⲉⲣⲫⲁ
ⲣⲓⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲑⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓ ⲍ︦ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛ
ⲛⲁ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲟⲩⲍⲁ

في نفوسهم
من هذا الذي
يغفر الخطايا
وقال للامراه
اذهبي بسلام
ايمانك خلصك
وكان بعد هذا
يسير الى
كل مدينه
وقريه ويكرز
ويبشر
بملكوت الله
ومعه الاثني عشر
ونسوة كان قد
ابرام من
الامراض
والارواح
الشريره
مريم الذي تدعى
المجدلية التي
اخرج منها سبعه
شياطين ويونا
امراة خوزي

ⲡⲓⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲩⲥⲁⲛ
ⲛⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲉ
ⲙ̀ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲉ̀ⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲁ̀ⲡⲣⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ
ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲥⲓϯ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥϩⲉⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲙ
ϩⲱⲙϥ ⲁⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁ
ⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲟ
ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲱⲧ

خازن هيرودس
وسوسنا
واخرات كثيرات
كن
يخدمنه
باموالهن
واجتمع جمع
كثير والذين
اتوا اليه من كل
مدينه فقال
بامثال
ان ها هوذا
خرج الزارع
ليزرع
زرعه وفيما هو يزرع
والحدمنه وقع
على الطريق فديس
واكله طير
السماء واخر
وقع على
صخره
فلما نبت

ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲟⲙⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉ
ⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲣⲱⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲣϯ ⲁⲩⲟⲙⲕϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲟ
ⲧⲁϩ ⲉⲡ ϣⲉ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛⲁϥϫⲱ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁϣϫ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
Ⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲉⲙⲓ ⲉⲛⲓⲙⲩⲥ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

يبس لانه لم
يكن له طراوة
واخر وقع في
وسط الشوك
ولما نبت معه
الشوك خنقه
واخر وقع على
الارض الصالحة
فلما نبت اتى
بثمر صالح ماية
ضعف للواحد
فلما قال هذا
نادي من له
اذنان سامعتان
فليسمع
وسأله
تلاميذه
ما هذا المثل
فقال لهم لكم
اعطي علم
سراير
ملكوت
الله

ⲛⲓⲕⲉⲥⲱϫⲡ ⲇⲉ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁ
ⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉⲩⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙ
ⲕⲁϯ
ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲧⲉ
ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲁ
ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲓⲧⲁ ϣⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ
Ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲛⲏⲉⲧⲉϣⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϣⲁⲩϣⲉⲡ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲣⲁϣⲓ

فاما الباقون
فبامثال
نخاطبون
لكيما يبصروا
فلا يبصرون
ويسمعوا فلا
يسمعون ولا
يفهمون
وهذا هو المثل
الزرع هو كلام
الله والذي على
الطريق هم
السامعون
فياتي ابليس
فينزع الكلمة
من قلوبهم
لكيلا
يومنوا فيخلصوا
واما الذي على
الصفا هم
الذين يقبلون
الكلمة اذا
سمعوا بفرح

لكيلا

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁⲩⲛⲁϩϯ
ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ϣⲁⲩⲥⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁ
ⲙⲁⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲇⲟⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉⲩϣⲉⲛⲁⲩ
ⲉⲩⲱϣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲱⲛⲕ
ⲟⲩⲱⲧ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲉⲩⲧⲟ
ⲧⲁϩⲉ̀ ⲃⲟⲗ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉⲩⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩ
ⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩⲉ̀ ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲣⲉⲟⲩⲏⲃⲥ

أوهولا ليس
لهم اصل فهم
انما يومنون الى
زمن التجربه
وفي زمن التجربه يتخلون
والذي وقع على
الشوك هولا
هم الذين يسمعون
ومن الاهتمام
والغني وشهوات
معيشتهم التي
يدهبون فيما
تخنقهم فلا ياتون
بثمره
واما الذي وقع
في الارض الصالحه
فهم الذين يسمعون
الكلمه بقلب
صالح ويسلونها
ويثمرون
بالصبر
ليس احد يوقد سراجا

ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲟⲃⲥϥ ϧⲁ ⲟⲩϩⲟⲩⲙⲉ
ⲓⲛ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁϥ ϧⲁ ⲟⲩϭⲗⲟϫ
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥϩⲏⲡ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲉⲙⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ ⲣⲏϯ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁϯ
ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲕⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉϥⲙⲉⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ

فيعطيه بانا
ولا يجعله تحت
سرير لكن
يضعه على منار
فيبصر
الداخلون
النور
لانه لا خفي
الا سيظهر
ولا مكتوم
الا وسيعلن
انظروا الان
ايضا كيف
تسمعون من
له يعطي والذي
ليس له
فينزع منه
الذي يظن
انه له
فجا اليه امه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉⲑⲣⲉⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲉⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ
ⲣⲟⲕ.
Ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲏⲉⲑⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ
ⲙⲟϥ. Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲁϥ
ⲁⲗⲏⲓ ⲉⲟⲩϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛⲥⲓⲛⲓ ⲉ
ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲛⲧⲉ ⲧⲗⲓⲙⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲥⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲣⲓ ⲁϥⲛⲕⲟⲧ ⲁϥⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϯⲗⲓⲙⲛⲏ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲑⲏ
ⲟⲩ ⲛϯϩⲏⲟⲩ

واخوته فلم يستطيعوا ان يوافقوه لاجل الجمع فاعلموه ان امك واخوتك قيام خارجاً يريدون ينظرونك. اما هو فاجاب وقال لهم ان امي واخوتي هولاء الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها. وفي ذات يوم ركب سفينة مع تلاميذه وقال لهم امضوا الى عبر البحيرة فساروا فلما اقلعوا فنام فنزل في البحيرة ريح عاصفة

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲣⲱ
ⲟⲩⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲕⲓⲛ
ⲇⲩⲛⲉⲩⲓⲛ.
Ⲉⲧⲁⲩϯ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩⲛⲉϩⲥⲓ
ⲱϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟ. Ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙⲡⲓ
ⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲗⲩ
ⲇⲱⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛϫⲉ ⲟⲩϩⲉⲣⲁⲓ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲩ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲛⲟⲩⲉ
ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ϫⲉ ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲱϥ
ⲛⲁϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙⲡⲭⲱⲣⲁ

واحاطت بهم وكانوا في شدة. فدنوا منه وايقظوه وقالوا يا معلم هلكنا. وهو قام وانتهر الريح وامواج الماء فسكنت وكان هدوء عظيماً. وقال لهم اين ايمانكم. اما هم فخافوا وتعجبوا وقالوا بعضهم لبعض فمن ترى هذا الذي يامر الريح والماء فيسمعان منه. ثم قلعوا الى بلد

حرجسيت
التي هي مقابل
عبر الجليل
فلما خرج الي
الارض استقبله
انسان من
المدينة معه
شيطان وله
زمان طويل
ولم يكن يلبس
ثوبا ولا ياوي
في بيت لكن في
المقابر .
فلما ابصر يسوع
صرخ وخر
قدامه وصاح
بصوت
عظيم وقال
مالك معايا بن
الله العلي اسلك
ان لا تعذبني
فامر الروح
النجس

ان يخرج من
الانسان وكان
قد اختطفه من
زمن كثير وكان
يربط بالسلاسل
والقيود
ويحفظونه فيقطع
الرباط فيسير به
الروح الي البراري
فساله يسوع
قايلا
ما اسمك
اما هو فقال
لاجاون لانه قد
دخل فيه
شياطين كثيرة
فطلبوا اليه ان لا
يامرهم بالذهاب
الي العمق

وكان هناك
قطيع خنازير
كثير يرعي في الجبل

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁⲩ ⲉ̀ϣⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲁⲩ

Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲁⲩ
ϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲉϣⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲁⲅⲉⲗⲏ ⲛ̀ⲣⲓⲣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϯⲗⲩⲙⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩϫ
ⲣⲓⲙⲟⲩⲙ ϩⲁⲛⲟϫⲉϩⲟ

Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲫⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲛⲏⲉ̀
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲟⲓ

Ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ

فطلبوا اليه ان
يتركهم يدخلون
في تلك
فاطلقهم ٠
فلما خرجت
الشياطين من الانسان
فدخلت في
الخنازير وثبت
القطعه كلها
الي البحيره وتساقطت
من الجرف
واختنقت ٠ فلما
نظروا الرعاه
ما كان هربوا
واخبروا من في
المدينه
والحقول
فخرجوا لينظروا
ما قد كان وجاوا
الى يسوع فوجدوا
الانسان الذي خرجت
منه الشياطين
جالسا حكيما

ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ϯⲟⲓ ϩⲓ
ⲱⲧϥ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ

Ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲟⲩ
ϩⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲏⲛⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉ
ⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ ϩⲓⲛⲉⲙⲁϥ

Ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲉⲕ

لابسا ثيابه
عند رجلي
يسوع
فخافوا ٠
واخبرهم الذين
عاينوا كيف
خلص الذي كانت
الشياطين معه
فساله كل
الجمع
الذين في كوره
الجرجسيين
ان يمضي من
عندهم لانه صار
فيهم خوف عظيم
اما هو فركب
السفينه ورجع
وطلب اليه الرجل
الذي اخرج منه
الشياطين لكي
يقيم معه
فارسله وقال
له ارجع الى بيتك

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲉϥϩⲓⲱⲓ
ϣ ⲙ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥ
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁϫⲱϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲁⲓⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲣⲏⲓ
ϧⲁ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲓⲏⲥ
ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϫⲉ
ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲉⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲡⲉ ⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲓⲃ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲛⲁ
ⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲇⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲩϩⲟϫϩⲉϫ

وحدث بالذي
صنعه الله بك
فذهب ينادي
في المدينة كلها
بكل ما صنعه
معه يسوع
فلما رجع يسوع
قبله الجمع
لانهم كانوا
منتظرينه كلهم
واذا انسان
يسمى يايرس
وهذا هو رئيس
الجماعة
فخر عند رجلي
يسوع
وسأله ان
يدخل الى بيته
لان ابنة وحيدة
لها اثنتي عشرة
سنة وقد قاربت
الموت فبينما
يسوع ماض

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϣⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁⲥϫⲉ ⲡⲉⲥⲱⲛϧ
ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲛⲓⲥⲁⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲗⲁⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲥϭⲓⲛϭⲓⲙ [illegible]
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲥⲛⲟϥ [illegible]
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲙⲟⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲥⲉϩⲟϫ
ϩⲉϫ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲏⲥ ϫⲉ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ

ضايقه الجمع
واذا امراة
بها نزف دم
منذ اثنتي عشرة سنة
وكانت قد انفقت
جميع مالها للاطباء
ولم تستطع
ان تجد شفاء
فجاءت من ورائه
ولمست طرف
ثوبه فللوقت
وقف الدم
الذي كان
يجري منها
فقال يسوع
من لمسني
فانكر جميعهم
فقال بطرس
والذين معه
يا معلم ان الجمع
يزحمك
فقال يسوع قد

ⲡⲉ ⲉⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛⲟⲕ
ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ
ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲉⲣ ⲧⲏⲓⲃ
ⲁⲥⲓ ⲉⲥⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϩⲓⲧⲥ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛⲉ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧⲟⲧⲥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟ ⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ
ϧⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ

مسني واحد
لاني انا علمت ان
قوة خرجت مني
فلما رات المراه
انه لم ينس
جاءت مرتعده
وخرت على رجليه
ساجده له واعترفت
قدام كل الجمع
لاية علة لمسته
وليف
برات منه
للوقت
اما هو فقال لها
يا ابنتي ايمانك
الذي خلصك
ادهبي بسلام
وفيما هو يتكلم
جاء واحد من
عند رئيس الجماعه
وقال ماتت
ابنتك فلا
تتعب المعلم

ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲛⲁϩⲙⲉⲥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲭⲁ ϩⲗⲓ ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲁ
ⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ϯⲁⲗⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ ⲛⲁⲩⲣⲓⲙⲓ
ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉ
ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲁⲗⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲥⲛⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲡⲉ ⲉⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲁⲗⲟⲩ ⲧⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲉⲣⲟⲥ

فلما علم يسوع
اجابه لا تخف
امن فقط
فانها تحيا
وجاء الى البيت
ولم يدع احدا
يدخل معه الا بطرس
ويعقوب ويوحنا
وابا الصبيه
وامها وكانوا يبكون
كلهم وينوحون
عليها اما هو
فقال لا تبكوا
لم تمت الصبيه
لكنها نايمه
فضحكوا منه
لعلمهم بموتها
وهو اخرجهم
كلهم برا
وامسك بيدها
وصاح وقال
يا صبيه قومي
فرجعت

ⲛ̀ϫⲉⲡⲉⲥⲡ̅ⲛ̅ⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲥ ⲉⲑⲣⲉⲥⲟⲩⲱⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲥⲓⲟϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ϣ̀ⲧⲉⲙϫⲟⲥ ⲉ̀ⲗⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣ
ⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲓϣⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲗ
ϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲗ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲇⲉ
ϣ̀ⲃⲱⲧ

روحها اليها
وقامت لوقتها
وامران تعطى
لتاكل
فبهت ابواها
وامرهما
الا تخبرا
احدا بما
كان
ودعى الاثني عشر
الرسل واعطاهم
قوة وسلطانا
على جميع الشياطين
والامراض
يشفوها
وارسلهم
يكرزون بملكوت
الله ويشفون
المرضى
وقال لهم لا
تحملوا في الطريق
لا
قضيبا

ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⲟⲩⲇⲉ
ⲱⲓⲕ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲁⲩ ϣ̀ⲧⲏⲛ ⲃ̅ ϯ
ϩⲓⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲏⲓ ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲉϩ ⲡ̀ϣⲱⲓϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛ ⲣⲁⲧ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲓ
ⲉⲩϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ϩⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ
ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ

ولا مزودا
ولا خبزا ولا فضة
ولا تكون لكم
ثوبين والبيت
الذي تدخلون
فيه كونوا هناك
ومنه
فاخرجوا
والذين لا يقبلونكم
اذا
خرجتم من
تلك المدينة
انفضوا غبار
ارجلكم
شهادة لهم
فلما خرجوا كانوا
يطوفون كل
قرية ويبشرون
ويشفون في
كل موضع
فلما سمع هيرودس
رئيس الربع
كل شيء كان

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲭⲁⲥⲓ
ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ

Ⲡⲉϫⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲕⲱ
ⲗϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ

فكان يتحير لذلك
لان قوما كانوا
يقولون ان
يوحنا
قام من
الاموات
واخرون يقولون
ان ايليا ظهر
واخرون يقولون
نبي من
الاولين
قد قام
فقال هيرودس
ان يوحنا انا
ضربت عنقه
من هذا الذي
اسمع عنه هذه
وطلب
ان يبصره
فلما رجع
الرسل اعلموه
بالذين صنعوا
وحملهم معه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϥⲟⲩⲓⲥ
ⲟⲩⲕⲁⲧⲁⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉϥⲙⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲙⲓ ⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣ ⲭⲣⲓⲁ
ⲛ̀ⲉⲣ ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲉⲣ ϩⲏⲧϥ ⲉ̀ⲣⲓⲕⲓ

Ⲁⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏⲧ ⲥ̅ⲛⲁⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ϯⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ

وحملهم معه
وانطلقوا
وحدهم الى
موضع بريه
الى مدينه تدعى
بيت صيدا فلما علم
الجمع تبعوه
فقبلهم اليه
وهو يقول
لهم من اجل
ملكوت الله
والذين كانوا
محتاجين ان
يشفوا اشفاهم
وبدا النهار
يميل
فجا اليه
الاثني عشر وقالوا
اطلق الجمع
ليذهبوا الى
القرى المحيطه
والحقول
ليستريحوا

ⲙⲏ النص

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣ
ϣⲉⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲉ̀ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲧⲟ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡ ⲛⲁⲛ ⲛ̀
ϩⲁⲛ ϩ̀ⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲕⲁⲧⲁ ⲕⲗⲓⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲓⲣⲓ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϯⲟⲩ ⲛ̀ⲱⲓⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅

ويجدوا
ما ياكلوه
لان هذا
الموضع قفر
فقال لهم اعطوهم
انتم ليا كلوا
اما هم فقالوا
ليس لنا اكثر
من خمس خبزات
وحوتين
الا نحن نمضي
ونبتاع طعاما
لهذا الشعب
كله وكانوا
خمس الف رجل
فقال لتلاميذه
ليجلسوهم كل
خمسين خمسين
ففعلوا هكذا
واتكوا
جميعا
فلما اخذ الخمس
خبزات والحوتين

ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲑ
ⲣⲟⲩⲭⲁⲩ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲓ̅ⲃ̅
ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲁⲕⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ
ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ
ϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ

ونظر الى
السماء وبارك
عليهم وكسرها
واعطى لتلاميذه
ليضعوا امام
الجمع فاكلوا
جميعهم
وشبعوا ورفعوا
الذي فضل فضلات
اثنتي عشر سلة كسر
واذا كان يصلي
وحده
ومعه
تلاميذه
فسالهم
وقال ماذا
تقول الجمع
اني انا
اما هم
فاجابوا
وقالوا يوحنا
المعمداني
واخرون

ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱ
ⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ·
ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲫ︦ϯ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲧⲉⲙϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲗⲁⲩⲓ· ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϩⲱⲥ ⲉϥⲉ̀ϣϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ϣⲉⲡ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲕⲁϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲉⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

إيليا وآخرون
نبي من
الأولين
قام.
فقال لهم فأنتم
ماذا تقولون
إني أنا.
أجاب بطرس
وقال أنت هو المسيح ابن الله
أما هو فانتهرهم
وأمرهم ألا
يقولوا هذا
لأحد وقال لابد
لابن الإنسان
أن يتألم
كثيرا
ويرذل من المشايخ
ورؤساء الكهنة
والكتبة
ويقتلونه
ويقوم في
اليوم الثالث
وقال

ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ̀
ⲙ̀ⲡⲁϩⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙⲁⲣⲉϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥ︦ⲧ︦ⲥ︦ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ
ⲣⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·
Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟ
ϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲉⲣϩⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϣⲁⲛϭⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲛ̀
ⲧⲉϥϯⲟ̀ⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϭⲓϣⲓⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲓϣⲓⲡⲓ

لكل أحد من
أراد أن
يتبعني فليجحد
ذاته.
ويحمل
صليبه كل يوم
ويتبعني.
ومن أراد أن
يخلص نفسه
فليهلكها
ومن أهلك نفسه
من أجلي فهو يخلصها.
ماذا ينتفع
الإنسان لو ربح
العالم كله
وهلك
نفسه
ويخسرها
ومن لا يستحي
مني ومن كلامي
هذا فإن ابن
الإنسان لا
يستحي منه

ⲉϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲉⲙ
ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲩ ⲛ̀ϣⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁϥϣⲉⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟ
ⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲟ ⲉϥϣⲟⲃⲓ

اذا جا في مجد ابيه وملايكة القديسين الحق اقول لكم ان ههنا قوم قيام لا يذوقون الموت حتى يعاينوا ملكوت الله

وكان بعد هذا الكلام بثمانية ايام اخذ بطرس ويعقوب ويوحنا وصعد على الجبل ليصلي فيما هو يصلي صار منظر وجهه اخر وابيض

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲁⲥⲟⲩⲱⲃϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉⲥⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ
ⲃ̅ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲛϩⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲛⲁϥϫⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅

ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲁⲩⲉⲣ
ϩ̀ⲣⲟϣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϩⲓⲛⲓⲙ ⲉⲧⲁⲩⲛⲉϩⲥⲓ ⲇⲉ
ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲉⲧ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅

ثيابه وكانت تلمع كالبرق واذا رجلان يكلمانه وهما موسى وايليا ظهرا في مجد وكانا يقولان على خرجته الذي كان مزمعا ان يكمله بيروشليم واما بطرس والذين معه كانوا ثقلوا بالنوم فلما استيقظوا نظروا مجده والرجلين الذين كانا واقفين معه ولما ارادا مفارقته قال بطرس ليسوع

ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁ
ⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲕ̀ⲟⲩⲱϣ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϣⲟⲙϯ ⲛ̀ⲥ
ⲕⲏⲛⲏ· ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ· ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲓ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀Ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲉⲛ ⲉϥⲉⲙ
ⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ
ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ
ϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲙⲏ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϫⲉ ϯⲥⲙⲏ· Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲧϥ

يا معلم جيد لنا
ان نكون
هنا
وان اردت
ان نصنع ثلثة
مظال واحده لك
وواحده لموسى
وواحده لايليا
ولم يكن يعلم
ما يقول
ولما قال هذا
واذا سحابه
ظللتهم
فخافوا لما دخلوا
في السحابه
وكان صوت
من السحابه
قايلا هذا
ابني المصطفى
له فاسمعوا
ولما كان
الصوت وجدوا
يسوع وحده

ⲡⲉ ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁⲙⲉ ϩ
ⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ
Ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϯ
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ϯϭⲉⲓⲟⲩϩⲟϯ
ϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϥ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ

واما هم فسكتوا
ولم يخبروا احدا
في تلك
الايام بما
ابصروا
ولما كان بعد غد
ولما اليوم وهم
نازلون من الجبل
استقبله جمع
كبير فصرخ
واحد من الجمع
قايلا
يا معلم
اطلب اليك
انظر الى ابني
لانه ابن وحيد
لي وهوذا
روح
ياتي عليه
وبغته يصرخ
ويقلقه
ويطرحه
ويزبد فمه

ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲣⲉⲣⲓⲙ ⲉⲣⲟϥ ⲁϥⲭⲱϥ
ⲉϥⲫⲏⲓϯ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲩⲓⲥⲓ ⲱⲁϥϫⲉⲙϣ
ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉϥⲟⲩⲟϣϥ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϯϩⲟ ⲉⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱ
ⲡⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲫⲱⲛϩ ϣⲁⲑ
ⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁ
ⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛⲓ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ·
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ
ⲣⲟϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲉⲣⲧⲉⲣⲧϥ
ⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ

وبالجهد
يتركه مهشماً.
وطلبت
الى تلاميذك
ان
يخرجوه
فلم
يقدروا.
فاجاب يسوع
وقال ايها
الجيل غير المؤمن
حتي متي اكون
معكم
واحتملكم
قدم ابنك
الي
هنا.
وفيما هو جاي
اليه طرحه
الشيطان
واقلقه.
وان يسوع انتهر

ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ· ⲉⲩⲉⲣ
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲁ
ⲣⲓⲧⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ
ⲭⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲁϣϫ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲛⲉⲙ
ⲉⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϩⲏⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲕⲁϯ ⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ ⲉϣⲓ

الروح العادم
الطهر وابرا
الصبي
ودفعه الي ابيه.
فبهت جميعهم
من عظايم
الله وتعجبوا
كلهم من كل
الاشيا.
التي
يفعلها.
وقال لتلاميذه
انتم ضعوا
هذا الكلام
في اذانكم ان
ابن الانسان
يسلم في
ايدي الناس.
واما هم فلم يفهموا
هذا الكلام.
وكان مخفياً
عنهم لكيلا
يفهموه وكانوا يخافون
ان يسالوه

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓⲥⲁϫⲓ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲓϣϯ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲙⲓ ⲉⲡⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛⲧⲉ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲛⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲁϥⲧⲁϩⲟ
ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲡⲁⲓ
ⲁⲗⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧⲉϥϣⲱⲡ
ⲙⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡ
ⲙⲙⲟⲓ ϣⲁϥϣⲱⲡ ⲙⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲫⲏ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛⲕⲟⲩϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲁ-
ⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ

عن هذه الكلمة
فدا خلهم
فكر
من هو
العظيم فيهم فعلم
يسوع فكر
قلوبهم واخذ
صبيا واقامه
في وسطهم
وقال لهم
من قبل هذا
الصبي باسمي
فقد قبلني
ومن قبلني
فقد قبل
الذي ارسلني
والذي هو صغير
فيكم هو
الاكبر
اجاب يوحنا
وقال يا معلم
راينا واحد
يخرج الشياطين

ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲧⲁϩⲛⲟ ⲙⲙⲟϥ ϫⲉ ϥ-
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛ ⲓⲏⲥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣ-
ⲧⲁϩⲛⲟ ⲙⲙⲟϥ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲉ ⲛϥϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ϥⲟⲓ ⲛϩⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϥⲟⲓ ⲛϩⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥⲁⲛⲁⲗⲩⲙ-
ⲯⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲁϥ-
ⲥⲉⲙⲛⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϣⲉ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲓⲗⲏⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉ-
ⲗⲟⲥ ϧⲁⲧϩⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉⲥⲟⲃϯ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩϣⲟⲡϥ ⲉ-
ⲣⲱⲟⲩ

باسمك فمنعناه
لانه لم يتبعنا
فقال لهم يسوع
لا تمنعوه
لانه ليس يجاهد
عليكم والذي
يعاندكم
فهو معطي
لكم
فلما كملت
ايام صعوده
اقبل
بوجهه الى
يروشليم
وارسل
مخبرين
قدامه
مضوا ودخلوا
قرية
السامرة
لكي يعدوا
له فلم
يقبلوهم

ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ϩⲣⲁϥ ⲟⲩⲉϩ ⲉⲡⲉ
ⲉⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦· ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲟ︦ⲥ︦ ⲟⲩ
ⲱϣ ⲡⲉ ⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲣⲟⲕϩⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ·
Ⲉⲧⲁϥⲫⲱⲛϩ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣ
ⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ
[illegible] ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲧⲉϥ ⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁⲕⲉ ⲛ̀ⲯⲩ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲧⲟⲩϫⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲕⲉϯⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ· ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ

لان وجهه كان
مقبلا الي يروشليم
فراي تلميداه
يعقوب ويوحنا
وقالا يا رب
اتريد ان نقول
فتاتي نار من
السما
فتحرقهم كما
فعل ايليا
فالتفت وانتهرهم
قايلا لستما
تعرفان
اي روح
انتما ان
بن الانسان
لم يات ليهلك
نفوس الناس
بل ليحيي ومضوا
الي قرية اخري
ودهبوا في
الطريق قال له واحد
اتبعك

فصل

ⲉⲡⲙⲁ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲃⲁϣⲟⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉϥ ⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲉⲕϫⲱϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ︦ⲥ︦ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲉⲑⲣⲟⲩⲑⲱⲙⲥ ⲛ̀
ⲛⲏⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ϩⲓⲱⲓϣ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡⲟ︦ⲥ︦

الي حيث تمضي
اليه قال له يسوع
للثعالب مغاير
ولطير السما
اوكار
ولابن الانسان
ليس له موضع
يميل راسه
اليه
وقال للاخر
اتبعني اما هو
فقال يا رب
ذرني اولا
ان اذهب لادفن
ابي فقال
له دع الموتي
يدفنوا
موتاهم واما
انت
واذهب بشر بملكوت
الله
وقال له اخر
اتبعك يا رب

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϫⲉ ⲉⲓⲛⲁⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥ
ⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉⲁϥ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉϥ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲧ̀ⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲑⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉ ⲟ̅ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲃ̅ ⲃ̅ ϧⲁ
ϫⲱϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲁϥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲟ̅
ⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲱⲥϧ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ

بل مري اولا
ان اودع الذي
في بيتي
فقال له
يسوع ما من
احد يضع
يده على سكة
المحراث وينظر
الى ورايه يكون مستقيما
في ملكوت الله
ومن بعد هذا ايضا
اظهر الرب سبعين اخر
وارسلهم اثنين اثنين
قدام وجهه الى كل
مدينه يريد هو
يمضي اليها
وكان يقول لهم
ان الحصاد كثير
والفعله قليل
اطلبوا الى
رب الحصاد
ان يرسل
فعله

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲥϧ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ
ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉ
ⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲓⲏⲃ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲱⲛϣ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲩⲃⲟⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲏⲣⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱ
ⲓⲧ ⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟ
ϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ϯϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉⲕⲟⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ

Ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ

لحصاده
اذهبوا ها انا
مرسلكم
كالخراف
بين
الذياب
لا تحملوا كيسا
ولا مزودا
ولا حذا ولا
تقبلوا احدا في الطريق
واي بيت
دخلتموه فقولوا
اولا السلام
لاهل البيت
فان كان هناك
ابن سلامكم
فان سلامكم
يحل عليه وان لم
يكن فسلامكم
يرجع
اليكم
وكونوا في ذلك
البيت كلوا

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲙ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϩⲁⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲟⲩⲏⲓ ⲉⲟⲩⲏⲓ
ⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣ
ⲛ̀ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲥ ⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ
ϧⲏⲧⲥ ⲁⲣⲓⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲱ
ⲟⲩ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥϧ
ⲱⲛⲧ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣ
ⲛ̀ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧ̀ϣⲉⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲛⲓⲱⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲉⲥ
ⲡⲗⲁⲧⲓⲁ ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓ
ϣⲱⲓϣ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲙⲓ

واشربوا من
الذي لهم لان
الفاعل مستحق
اجرته
ولا تنتقلوا من
بيت الى بيت
واي مدينه
دخلتموها
ويقبلونكم
وكلوا مما يقدم
لكم
واشفوا المرضى
الذين فيها
وقولوا لهم
قد قربت منكم
ملكوت السموات
واي مدينه
دخلتموها ولا
يقبلونكم البها
تقالوا من شوارعها
وقولوا نحن ننفض
لكم الغبار
الذي

ⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲁⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ ⲧⲉ
ⲛⲁⲛⲉϩ ⲉⲩⲛⲱϣⲉ ⲛⲉⲃⲟ
ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲑ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲧ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲁϣ
ⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϩⲟ
ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲭⲱⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ϫⲉ ⲉⲛ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲩⲣ
ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲉⲛⲉⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲓⲥ ⲟⲩⲛⲓ ⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲉⲣⲙⲉ
ⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲕⲉⲣⲙⲓ
ⲡⲗⲏⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲙⲧⲟⲛ

لصق بارجلنا
من مدينتكم
لكن هذا اعلموه
ان
ملكوت الله قد
قربت
اقول لكم ان
سدوم في ذلك
اليوم لها
راحه اكثر
من تلك المدينه
الويل لك يا كورزين
الويل لك يا بيت
صيدا لانه لو كان
في صور وصيدا
القوات التي
كن فيكما قديما
لجلسوا وتابوا
بالمسوح
والرماد
ولكن لصور
وصيدا راحة

ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲱ
ⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟ
ϩⲱⲓ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲙⲏ ⲧⲉⲣⲁⲥⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉ ⲧⲫⲉ ⲉⲣⲉⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲁⲙⲉⲛϯ
ⲫⲏⲉⲑⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧϣⲱϣ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥϣⲱϣ ⲙⲙⲟⲓ ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϣⲱϣ ⲙⲙⲟⲓ
ϣⲁϥϣⲱϣ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲓ · ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲟ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲕⲉⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲥⲉⲑⲃⲓⲟⲓⲧ ϧⲁⲭⲱⲛ
ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉⲁϥϩⲉⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲛⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ

في يوم الدين
اكثر منكما
وانت
يا كفرناحوم
لعلك ارتفعت
الى السما
ستوضع الى الجحيم
من سمع منكم
فقد سمع مني
ومن شتمكم
فقد شتمني
ومن شتمني
فقد شتم الذي ارسلني
فرجع السبعون
بفرح قايلين
يا رب والشياطين
تخضع لنا
باسمك
فقال لهم اني
رايت الشيطان
سقط من السما
مثل البرق
وها هوذا قد

ⲙⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉϩⲱⲙⲓ ⲉ
ϫⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭ
ⲗⲏ ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛⲧⲉ ⲡⲓϫⲁϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲗⲓ
ⲛⲉϥⲉⲣⲃⲟⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲟⲛⲥ
ⲛϩⲗⲓ ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲡⲉⲣⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ · ϫⲉ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲥⲉⲟⲃ
ⲛⲟⲩⲛ ⲛϫⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲥⲉⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲫⲓⲱⲧ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ϫⲉ ⲁⲕϩⲏⲡ ⲛⲛⲁⲓ ⲉϩⲁⲛ
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛⲕⲁ
ϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛⲁⲗⲟⲩ

اعطيتكم السلطان
لتدوسوا الحيات
والعقارب وكل
قوات العدو
ولا يضركم
شي
ولكن لا تفرحوا
بهذا ان الارواح
تخضع لكم
افرحوا الان
ان اسماكم مكتوبه
في السموات
وفي تلك الساعه
تهلل بروح
القدس
وقال اعترف
لك يا ابتاه رب
السما والارض
لانك اخفيت
هذا عن الحكما
والفهما
واظهرته
للاطفال

ⲁϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϯⲙⲧ ϯⲙⲁϯⲟ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀
ⲫ̀ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲱⲣⲡ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲥⲁⲡⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ-
ⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲃⲁⲗ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲟⲩⲱϣ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ

نعم يا ابه
ان هذا هو مثل
المسره التي كانت قدامك
فالتفت الي تلاميذه وقال
كل شي قد دفع الي
من ابي وليس احد
يعرف من هو الابن
الا الاب ولا من
هو الاب الا
الابن ومن يشا
الابن ان يكشف
له .
والتفت الي
تلاميذه في خلوه
وقال لهم
طوبي للاعين
التي تري
ما رايتم اقول
لكم ان انبيا
كثيرين .
وملوكا ارادوا
ان ينظروا ما
نظرتم فلم ينظروا

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲛⲟ-
ⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲁϧ
ϯⲉ̀ⲃⲱⲧⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲕⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ· ⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲕⲉⲙⲉ-
ⲣⲉ ⲡ̀ϭⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏ-
ⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣ-
ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ

ويسمعوا ما سمعتم
فلم
يسمعوا .
واذا ناموسي
قام يجربه
وقال
يا معلم ماذا
اصنع لارث
الحياه
الابديه .
اما هو فقال
له ما مكتوب
في الناموس
وكيف تقرا
اما هو فاجاب
وقال له انك تحب
الرب الهك
من كل قلبك
ومن كل
نفسك ومن كل
قوتك ومن كل
فكرك
والقريب مثلك

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩ
ⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲙⲁⲓⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡⲁϣⲫⲏⲣ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ⲉⲓⲉⲣⲓⲭⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉⲛⲓⲥⲟ
ⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ⲃⲁϣϥ ⲁⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣ
ϩⲱϯ ⲛⲁϥ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲫⲁϣ
ⲙⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ
ⲉⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲁϥⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ

فقال له بالصواب
اجبت مستقيماً
هذا افعله
تحيا .
اما هو فاراد
ان يزكي نفسه
قال ليسوع ومن
هو خليلي
اجاب يسوع
وقال رجل كان
نازلا من
يروشليم الي اريحا
فوقع بين اللصوص
فعروه
وجرحوه
ومضوا تركوه
قريب
الموت
وبالاتفاق كان
كاهن نازلا
في تلك الطريق
فلما ابصره جاز
وتركه

ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲟⲩⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲁϥⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟϥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲁϥⲙⲟⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣ
ϩⲱϯ ⲁϥϯ ⲛⲉϩ ⲛⲏⲣ
ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲧⲃⲱ
ⲛ̀ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉⲟⲩⲡⲁⲛ
ⲇⲟⲭⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲗⲓ
ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ ⲗⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲉⲛ
ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥ
ⲧⲏⲓⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲉⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲣⲓ
ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲟ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁ
ϭⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲟϥ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟ

وذلك ايضا لاوي
جاء علي المكان
فلما ابصره جاز
وتركه .
وان سامرياً
جاز به .
فلما رآه
تحنن عليه .
ودنا وضمد
جراحه وصب عليه
زيتاً وخمراً وحمله
علي الدابه التي
له وجآء به
الى الفندق
وعني بامره .
وفي الغد اخرج
دينارين اعطاهما
لصاحب الفندق
وقال اهتم
به .
ومهما انفقت
عليه
انا اذ رجعت

ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟ
ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ· ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲅ̅· ⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲩⲓ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲉⲫⲏⲉⲧⲁϥϩⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲛⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ ϩⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩϣ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ
ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ· ⲁⲥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ ⲟⲩ
ⲥⲱⲛⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϩⲣⲁⲥ

اعطيه لك
فمن تظن من هولا
التلثة تظن
انه خليلا
الذي وقع بين
اللصوص
اما هو فقال
الذي صنع
معه رحمة فقال
له يسوع امض
وافعل ايضا هكذا
وفيما هم يسيرون
دخل هو الى قرية
قبلته في بيتها
امراه اسمها
مرتا
وكانت لها
اخت تدعا
مريم
جلست عند
قدمي الرب
تسمع كلامه
ومرتا كانت تجتهد

اصحاح

ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲱⲧ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ· ⲉⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲥ̀ⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲁ̀ⲭⲟⲥ ⲟⲩⲛ
ⲛⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϯ ⲧⲟⲧⲥ
ⲛⲉⲙⲏⲓ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲙⲁⲣⲑⲁ· ⲧⲉⲣⲓⲣⲱⲟⲩϣ
Ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣⲉⲑ
ⲕⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ· ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲡⲉ ⲧⲭⲣⲓⲁ· ⲓⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁⲥ
ⲛ̀ϯⲧⲟⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ ⲑⲏ
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲟⲗⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲁⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥϣⲁϥⲉ
ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲉⲧⲁϥⲭⲏⲛ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ

تطوف في خدمة
كثيره فقامت
وقالت يا رب
اما يعنيك امري
ان اختي تركتني
اخدم وحدي
فقل لها
تسعدني
اجاب يسوع
وقال لها مرتا
مرتا انك مهتمه
ومضطربه لاجل
كثير والذي يحتاج
اليه يسير او واحد
فاما مريم فلقد اختارت
لها نصيبا
صالحا لا
ينزع منها
وفيما هو يصلي
في موضع ما
فلما فرغ
قال له واحد
من تلاميذه

الفصل
اصحاح

ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲛ ⲉ
ⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ Ⲓⲱ̅ⲁ̅
ⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣ
ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁϫⲟⲥ·
Ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
Ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ
ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ
ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓ

ليطهر

يا رب علمنا
نصلي
كما علم يوحنا
تلاميذه
فقال لهم
اذا صليتم
فقولوا
ابانا الذي
في السموات ليتقدس
اسمك لتات
ملكوتك
تكون مشيئتك
كما في السماء
وعلى الارض
خبزنا الذي
اعطنا في اليوم
واغفر لنا خطايانا
لاننا
نغفر لكل
من لنا
عليه
ولا تدخلنا التجارب
لكن نجنا من

ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ϩⲁⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲙⲁ ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲏⲓ ⲉⲡⲉⲓⲇⲏ
ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲏⲓ
ⲁϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲓⲭⲁϥ ϩⲁ
ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ϩⲏⲇⲏ
ⲁⲩϣ̀ⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲁⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲁⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·

الشرير
ثم قال لهم
من منكم
له صديق
يمضي
اليه
نصف الليل
فيقول له
يا صديقي
اعطني ثلث خبزات
قرضا لان صديقا
لي اتاني من
طريق وليس لي
ما اقدمه
له
فيجيبه ذلك
من داخل
ويقول لا
تتعبني قد
اغلقت بابي
واطفالي
معي على
مضجعي

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ
ⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲡⲉ· ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲇⲉⲥ· ϥⲛⲁ
ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ
ϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ
ϣⲁⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ

ولا اقدر اقوم
فاعطيك
اقول لكم انه
يقم
ويعطيه من
اجل انه صديقه
فهو يقوم
ويعطيه من
اجل اللجاجه
ما يحتاج اليه
انا ايضا اقول
لكم سلوا
تعطوا اطلبوا
تجدوا اقرعوا
يفتح لكم
لان كل من
سال يعطى
ومن طلب وجد
ومن يقرع
يفتح له
فاي اب منكم
يساله ابنه

اللجاجه

ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲓⲕ· ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁϥ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲉⲃⲧ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲉϥⲛⲁϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ ⲛⲁϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲟⲩϭⲗⲏ ⲛⲁϥ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲑⲱⲟ
ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯ ⲛ̀ⲉ
ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲩⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀
ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ· ⲡⲟⲥⲟⲛ
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲫⲓⲱⲧ ϥⲛⲁϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉ
ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲕⲱⲫ
ⲉⲃⲟⲗ ⲇⲉ ⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥ
ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ

خبزا فيعطيه
حجرا او
يساله سمكه
فيدفع اليه
حيه بدل
السمكه او يساله
بيضه
فيعطيه
عقربا
فاذا انتم الاشرار
تعرفون ان
تمنحوا
ابناكم الهبات
الصالحه فكم
بالحري الاب
السماي يعطي روح
القدس لمن
يساله
وفيما يخرج
شيطانا اخرس
فلما خرج
الشيطان

العصر

ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩⲣ
ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉⲃⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ-
ⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ⲡⲁⲣ-
ⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲩ-
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓⲏⲥ ... ⲛⲟⲩⲙⲉ-
ⲩⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲉⲧ-
ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲥⲫⲱⲣϫ
ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ϣⲁⲥϣⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ϣⲁϥ-
ϩⲉⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

تكلم
الاخرس
فبهت
الجمع
وقوم منهم
قالوا
ببعل زبول
اركون الشياطين
يخرج
الشياطين
واخرون يجربون
ويطلبون
منه علامة
من السماء
اما هو فعلم
فكرهم
فقال لهم كل
مملكة تنقسم
تخرب
وبيت على بيت
فهو يسقط
فان كان الشيطا[ن]
ينقسم على نفسه

فتعجب

ⲣⲕⲏ

ⲡⲱⲥ ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ-
ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϯϩⲓ-
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲣⲁ ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲉϥϣⲁⲛϯ
ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲝⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ-
ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲁⲩⲗⲏ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ

وحده فكيف تقوم
مملكته
لانكم تقولون
اني اخرج الشياطين
ببعل
زبول
فان كنت انا
اخرج الشياطين
ببعل زبول
فابناوكم بمن
يخرجون من
اجل هذا هم
يكونون عليكم
فان كنت انا
اخرج الشياطين
باصبع الله
فاذا قد قربت
منكم ملكوت
الله
اذا ما تسلح
القوي وحفظ
داره
فان امتعته

ⲣⲕⲏ

ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛⲧⲉ ⲟⲩϫⲱ
ⲣⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲣⲟ ⲉⲣⲟϥ
ϣⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲱⲕ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲫⲱⲣϫ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ
ⲁϥϯ ⲟⲩⲃⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲛ̀ϥⲉⲣⲥⲱⲟⲩⲧⲛ ⲁⲛ ⲥⲃⲉ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ϣⲁϥϫⲱⲣⲉⲙ
ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲡⲓⲡ͞ⲛ͞ⲁ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϥ
ϣⲧⲉⲙϫⲓⲙⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ⲧⲁⲥⲑⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

تكون في السلامة
واذا جاء من هو
اقوي منه فانه
يغلبه وياخذ
سلاحه الذي
هو متوكل عليه
ويقسم
غنيمته ٥
من لم يكن معي
فهو يعاندني
ومن لا يجمع معي
فهو
يبدد ٠
اذا خرج
الروح النجس
من الانسان
فيجتاز باماكن
ليس فيها ما يطلب
راحة فاذ
لا يجد ٠
حينئذ يقول
ارجع الي بيتي
الذي خرجت منه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲥⲓⲣⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛ
ⲥⲣⲉϩ ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲕⲉ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡ͞ⲛ͞ⲁ
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϣⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϣⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣϩⲟ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲉϥϩⲟⲩⲓⲧ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲁⲥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲁⲥ
ϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲛⲧ
ⲉⲧⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁ
ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲕⲉⲱⲟⲩⲛⲓⲁ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ

فياتي فيجده
مكنوسا
مزينا ٠
يمضي حينئذ
وياخذ معه سبعة ارواح
اخر شرا منه ٠
ويدخل ويكون
اواخر ذلك
الانسان
شرا من
اوايله ٥
وفيما هو يتكلم
بهذه رفعت امراة ٥
من الجمع
صوتها
وقالت له
طوبي للبطن
الذي حملك
والثديين الذين
ارضعتاك فقال هو
لها بل طوبي
لمن يسمع
كلام الله

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲧⲉ
ⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲥ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲱⲛⲁ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ
ⲓⲱⲛⲁ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏ
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲥ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ
ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϯ
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ

ويحفظه
ولما اجتمعت
الجموع ابتدا
يقول ان هذه القبيله
قبيلة شريره
تطلب علامه
وليس تعطى لها
علامة الا
علامة يونان النبي
وكما كان يونان
علامه لاهل
نينوي
كذلك يكون ابن
الانسان لهذه
القبيله
وملكة التيمن
تقوم في الحكم
مع رجال هذه القبيله
وتحاكمهم
لانها اتت من
اقاصي الارض
لتسمع حكمة سليمن
وههنا افضل

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉ
ⲛⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲉⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲓⲱⲛⲁ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲉϩ ⲟⲩϩⲏ
ⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲁⲛϩⲱⲡ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩⲭⲁϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲡ̀ϩⲏⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉϥϣⲁⲛ
ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ϣⲁⲛ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϥϣⲁⲛ
ⲇⲉ ⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ

من سليمن
رجال نينوي
يقومون في
الحكم مع
هذه القبيلة وتدينهم
لانهم تابوا
بانذار يونان
وههنا افضل
من يونان
وليس احد يوقد
سراجا ويضعه
في خفية ولا تحت
مكيال بل على
المنارة
لينظر الداخلون
نوره
سراج جسدك
عينك فان كانت
عينك بسيطه
فجسدك كله
نير يكون
وان كانت شريره
فجسدك كله

ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲁⲛ ⲁⲣⲉϩ ⲙⲏⲡ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧⲕ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩ-
ⲱⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉⲙⲙⲟⲛϥ ⲧⲟⲙⲓ
ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲉϥⲉϣ-
ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲉ-
ⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉⲣⲟⲕ·

ϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟ-
ϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲑⲣⲉϥ-
ϩⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ϩⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ-
ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ·
ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲡⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ· ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲑⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ

يكون مظلماً انظر
الآن يكون النور
الذي فيك ظلمة
فان جميع جسدك
يكون نيراً وليس فيه
جزء غلساً فانه
كله يكون
نيراً كما
اذا السراج يضي
لك مثل
البرق

وفيما هو يتكلم
سأله فريسي
ان يأكل
عنده فدخل
واتكى
فاما الفريسي فراى
وتعجب لانه لم
يغتسل قبل الاكل
فقال
له الرب
انتم الان
معشر الفريسيين

ⲣⲕⲇ الفصل

ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲓⲛⲁⲝ
ⲡⲓⲥⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ· ⲛⲓⲁⲑⲏⲧ·
ⲙⲏ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲉ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲙⲁⲓϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ϯ ⲙ̀ⲫⲣⲉⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲓ-
ⲛⲥⲑⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲃⲁⲗⲩϣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲟϩⲓ· ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲛ̀ⲥⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ϯ-
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩⲛ

تطهرون خارج
الكاس والكام
فاما باطنكم
فانه مملوا اختطافاً
واثماً يا جهال
اليس الذي صنع
الظاهر هو صنع
الباطن
بل ما كان فاعطوه
رحمة وكل
شي
يطهر لكم
ولكن الويل لكم
ايها الفريسيون
لانكم تعشرون النعنع
والسذاب وكل
البقول وتتركون
عدل واحكم
ومحبة
الله
وهذه كان ينبغي
ان تعملوا
هولا والاخر

ⲣⲕⲉ

ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲥⲁϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲑⲉ
ⲇⲣⲁ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ
ⲅⲟⲣⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲙⲓ
ⲁⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛⲁⲓ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕϯ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟ
ⲙⲓⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲗⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲧ̀ⲫⲁⲓ

لا تتركوهم
عنكم ∴
الويل لكم ايها
الفريسيون لانكم
تحبون اوايل المجالس
في المجامع
والتحيات في
الاسواق
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراييين
لانكم مثل
القبور الخفية
والناس يمشون
عليها ولا يعلمون
فاجاب واحد
من الناموسيين
وقال له يا معلم
اذا قلت
هذا تشتمنا نحن
فقال وانتم ايضا
ايها الناموسيين
الويل لكم
لانكم تحملون

ⲉⲩⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϥⲁⲓ ⲧⲟⲧⲉ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲧⲏⲃ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ
ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲁⲣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲙⲁⲧⲉ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲓⲟϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲙⲉⲛ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉϯⲕⲉⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ

الناس احمالا
ثقالا وانتم
لا تدنون منها
باحدى
اصابعكم
الويل لكم لانكم
تبنون قبور
الانبياء الذين
قتلهم اباوكم
انتم تشهدون
وتسرون باعمال
ابايكم لانهم
قتلوهم وانتم
تبنون قبورهم
ولاجل
هذا ايضا
قالت حكمة الله
اني ارسل
اليهم انبياء
ورسلا
فيقتلون
منهم

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲕⲱϯ ⲉⲥⲟⲭⲓⲛⲥⲱ
ⲛ̀· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲉⲗ ϣⲁ
ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲕⲟϥ ⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲏⲓ ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲟϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉϧ-
ⲟⲩⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

لتطلب
ليستهم عن دم
جميع الانبيا
الذي اريق من
اول العالم
من هذا
الجيل
من دم هابيل
الي دم زكريا
بن برخيا
الذي اهلك
بين المذبح
والبيت نعم اقول
لكم انه يطلب
من هذا
الجيل
الويل لكم يا ...
لانكم اخذتم
مفاتيح المعرفة
فانتم ما دخلتم
والذين داخلون
منعتموهم

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁ-
ⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲧⲁⲩⲣⲟ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϫⲓⲛⲧⲟⲥ ⲁϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ
ⲛⲟⲓⲥⲉ ⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲑⲃⲁ ⲙ̀ⲙⲏϣ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ·
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲛϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲡⲓϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧ
ϣⲟⲃⲓ ⲧⲉ·
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ⲉϥϩⲟⲃⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛⲏⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲧⲟⲩ

فاحتج من
هناك بدا
الكتبه والفريسيون
يسطون بالوادي
ويلحونه في امور
كثيره
ويطلبون ان يصطادوا
كلمه من فيه
فلما اجتمع
ربوات جموع
حتى داس بعضهم
بعضا
بدا يسوع يقول
لتلاميذه اولا
تحرزوا لانفسكم
من خمير
الفريسيين الذي
هو رياهم
ليس مغطى
الا سينكشف
ولا خفي الا
سيعرف والذي
قلتموه

Torn Page(s)

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲥⲉⲛⲁⲥⲟⲑⲙⲉϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁϣϫ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲉⲩⲉϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓϫⲉⲛⲉ
ⲡⲱⲣ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁ
ϣⲫⲏⲣ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑ
ⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲁⲓⲧ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲉ
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲁⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲁⲣⲓϩⲟϯ· ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙⲉ
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ

في الظلام يسمع
في النور والذي
نطقتم به
في الآذان في
المخادع سوف
ينادى به على
السطوح
أقول لكم يا أخلائي
لا تخافوا
ممن
يقتل
جسدكم وبعد
ذلك ليس لهم
ان يفعلوا اكثر
انا اعلمكم ممن
تخافون خافوا
ممن بعد
ان يقتل
له سلطان
ان يلقي في جهنم
نعم أقول لكم
من هذا خافوا

ⲙⲏ ⲉ ⲛ̀ⲭⲁⲗⲏϫ ⲧⲟⲩ ⲛⲓ
ⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧⲉⲃⲓ
ⲃ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉ
ⲁⲫⲉ ⲥⲉⲏⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲥⲟⲧ
ⲡ ⲉⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲁⲗⲏϫ
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ

أليس خمس عصافير
تباع بفلسين
وواحد منها
لا ينسى قدام
الله
لكن جميع شعور
رؤوسكم محصاة
فلا تخافوا الآن
أفضل من عصافير كثيرة
أقول لكم ان كل
من يعترف بي
قدام الناس
فابن الانسان
يعترف به
قدام ملائكة
الله
ومن انكرني
قدام الناس
أنكره هو
قدام ملائكة
الله

Page 11

ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁϥ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲱ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲁⲛⲉⲛⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲟϥ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲅⲁⲣ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲟⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲉⲑⲣⲉϥⲫⲱϣ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ

وكل من يقول
كلمة في ابن
الانسان يغفر
له
ومن يجدف على
روح القدس
لا يغفر له
واذا قدموكم الى
المجامع والرؤسا
والسلاطين
فلا
تهتموا كيف
او بما ذا تحتجون
او ما ذا تنطقون
فان روح القدس
يعلمكم في تلك
الساعة ما
ينبغي ان تقولوا
قال له واحد
من الجمع
يا معلم قل لاخي
يقاسمني
الميراث

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲭⲁⲧ
ⲛ̀ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ⲣⲉϥ
ⲫⲱϣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲙⲉⲧⲡⲗⲉⲟ
ⲛⲉⲝⲓⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲉ ⲡⲱⲛϧ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟ̀ⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ
ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲁⲥⲉⲣϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉϥⲭⲱⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉ̀ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲑⲣⲓⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϯⲛⲁⲁⲓϥ

فقال له يا انسان
من اقامني عليكم
حاكما
ومقسما
وقال لهم انظروا
وتحفظوا
من كل الاغتصاب
لانه ليست الحيوة
للانسان
بكثرة
ماله
وقال لهم مثلا
قايلا
انسان غني
اخصبت له
كورة فكر
في نفسه
وقال ماذا
اصنع اذ ليس
لي موضع اجمع غلاتي
وقال
افعل
هذا

ⲛⲧⲁϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛⲛⲁⲁⲡⲟⲑ
ⲏⲕⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲁⲕⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲛⲁϣϯ ⲛϩⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲁ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲙⲙⲁⲩ ⲙⲡⲁⲥⲟⲩⲟ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟ ⲟⲩⲱⲙ ⲥⲱ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟ

ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲑϩⲏⲧ ⲧⲁⲓ ⲉϫⲱⲣϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲁⲓⲧⲓⲛ
ⲛⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲛⲧⲟⲧⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲏⲧ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲕⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧⲟⲩ ⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛⲛⲓⲙ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲙⲫⲏⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲓ ⲛⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲫϯ·

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ

اهدم اهرائي
وابنيها واوسعها
واخزن هناك
جميع غلاتي
وخيراتي وقال
لنفسي
يا نفس لك
خيرات كثيرة
موضوعة
لسنين كثيرة
استريحي وكلي
واشربي وافرحي
فقال الله له
ايا جاهل في
هذه الليلة تنزع
نفسك منك
وهذا الذي
اعددته لمن
يكون هكذا هو
مثل من يدخر لها
وليس هو غنيا
بالله
وقال لتلاميذه

ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ ⲡⲉⲧ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲓ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϯⲯⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ
ⲟⲩⲟⲧⲉ ϯⲧⲣⲟⲫⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲟⲧⲉ ϯϩⲉⲃⲥⲱ
ⲙⲁⲣⲓⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲛⲓⲁⲃⲟⲕ
ϫⲉ ⲛⲥⲉⲥⲓϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲥⲉ
ⲱⲥϧ ⲁⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛ
ⲧⲁⲩ ⲙⲙⲟⲛ ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉ
ⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ ⲛϩⲟⲟϩ ⲫϯ ⲥⲉⲛ
ϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ⲉⲟⲩⲏⲣ ⲙ
ⲙⲟⲛ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡ
ⲉϩⲟⲧⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲉⲧⲉϥⲟⲟⲛ ⲛⲟⲩϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ
ⲉⲧϩⲉⲟ ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲛⲟⲩϣⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁϩⲓ

من اجل هذا اقول
لكم لا تهتموا
لانفسكم بما
تاكلون ولا
لاجسادكم
بما تلبسون
لان النفس
افضل من
الطعام والجسد
من اللباس
تاملوا فراخ
الغربان التي لا
تزرع ولا
تحصد وليس
لها ماوي
ولا خزائن والله
يقوتها فكم بالحري انتم
افضل من الطيور
من منكم
اذا هم فيستطيع
ان يزيد على
قامته ذراعا
واحدا

ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ϧⲁⲛⲥⲉⲡⲓ
ⲙⲁⲓⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩⲣⲏ
ⲣⲓ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲉ
ϩⲟⲥⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲉ̀ⲣⲟⲡ
ⲁⲛ ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀
ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲥϯ ⲉⲩⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϯⲑⲣⲓⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲫϯ ⲉϥϯ ϩⲉⲃⲱϣ ⲉⲓ
ⲱ̀ ⲁⲩ ϥ ⲙ̀ⲡⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲟⲥϥ

فان كنتم لاتستطيعون
صغيره
فكيف تهتمون
بالباقي
تاملوا الزهر كيف
ينمي ولايتعب
ولايعمل
اقول لكم
ان سليمن
في كل مجده
لم يلبس
كواحده من هولا
فان كان العشب
الذي هو اليوم في
الحقل وفي غد يطرح
في التنور يلبسه
الله هكذا فكم
انتم بالحري
يا قليلي
الايمان وانتم
فلا تطلبوا
ما تاكلونه
ولاما تشربونه

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲑ
ⲛⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲗⲏⲛ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲟϩⲓ ϫⲉ ⲁϥϯⲙⲁϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲁⲓⲧⲉ ⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲏⲓ ⲧⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ
ⲁⲑⲁⲙⲓⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲥⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲧ
ⲉⲣⲡⲁⲥⲛⲟⲩ ⲁϩⲟ ⲛ̀ⲁⲑ
ⲙ̀ⲡⲓⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

لان هذا
كله امم
العالم تطلبه
فاما انتم
فابوكم
يعلم انكم
تحتاجون الى هذا كله
بل اطلبوا
اولا ملكوته
وهذا كله
تزادونه
لا تخف ايها
القطيع الصغير
فان اباكم قد
سر ان يعطيكم
الملكوت
بيعوا امتعتكم
واعطوا
رحمه
واجعلوا لكم
اكياسا لا تعتق
وكنوزا في
السموات

ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲣⲉϥ-
ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲟⲗⲧⲉ-
ⲕⲟⲩϥ ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲁϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉ-
ⲧⲉⲛⲕⲉϩⲏⲧ ·
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲏⲕⲓ
ϫⲉⲛⲛⲉⲧⲉⲛϯⲡⲓ ⲙⲟⲟϩ
ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲏⲃⲥ ⲉⲩⲙⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱ(ⲙⲓ)
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ
ϩⲏⲧ ⲡⲟⲩϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲉϥ-
ⲛⲁϯⲟⲩⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲉⲩ-
ϣⲁⲛⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲗϩ
ⲥⲉⲧⲟⲧⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲁϫⲱⲛ
ⲛⲁϥ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲧⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥ-
ϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩϭ̅ⲥ̅ ·
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲣⲏⲥ

لا يبلى موضع لا
يصل اليه سارق
ولا يفسده
سوس فموضع
تكون كنوزكم
هناك تكون
قلوبكم
لتكن اوساطكم
مشدوده
وسرجكم موقوده
وكونوا متشبهين
باناس
ينتظرون
سيدهم
متى يأتيهم
من العرس
لكي اذا جاء
وقرع يفتحون
له للوقت
طوبى لاولئك العبيد
الذين
ياتي سيدهم
فيجدهم مستيقظين

ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁϧⲟⲕϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲣⲟⲩⲣⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ
ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯ-
ⲙⲉϩ ⲃ̅ ϯ · ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣ-
ϣⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲣ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲛⲏⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲉⲙⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ-
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁⲭⲁϥ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉⲉⲣϣⲁⲧⲟⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧ
ⲱⲧ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

امين اقول
لكم انه
يشد وسطه
ويتكيهم
ويقف
يخدمهم
فاذا جاء في
الهجعه الثانيه
او الثالثه
فيجدهم يفعلون
هكذى طوبى
لاوليك العبيد
هذا اعلموه لو
كان رب البيت
يعلم في اي ساعه
ياتي السارق
لكان يسهر
ولا يدع بيته
ينقب
فكونوا
انتم مستعدين
لان
ابن الانسان

ⲉϥⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϫⲱ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁⲛ
ϣⲁⲛ ⲁⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁ̀ⲣⲁ ⲡⲉ
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟ-
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲏⲥ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϣⲁⲛⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ · ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲉⲭⲁ
ⲟⲩⲁϩϥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ⲛⲕⲁ
ⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ

اني في ساعة
لا تظنونها
فقال له بطرس
يا رب امرا جنا
تقل هذا المثل
ام لكل احد
فقال الرب من هو
ترى الوكيل
الامين الحكيم
الذي يقيمه سيده
على عبيده
ليعطيهم طعامهم
في حينه
طوبى لذلك
العبد الذي ياتي
سيده فيجده
يفعل هكذا
حقا اقول
لكم ان
يقيمه على
جميع ماله
فان قال ذلك

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲱⲥⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲱⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲓ
ⲉϥⲛⲁⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲁⲣⲱϥ
ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁⲫⲟⲣϫϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲑⲛⲁϩϯ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲟ̅ⲥ̅· ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ· ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲁⲩϣ ⲛⲁϥ

العبد الشرير
في قلبه
ان سيدي يبطي
قدومه
ويبتدي يضرب
عبيد سيده وامائه
وياكل ويشرب
ويسكر
فياتي سيد ذلك
العبد في يوم
لا يرقبه وفي
ساعة لا
يعرفها
فيشقه من
وسطه ويجعل
جزاه مع
غير المومنين
فاما ذلك العبد
الذي يعلم ارادة
سيده ولا يستعد
ويعمل ارادته
يضرب كثيرا

ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲙ
ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲛϣϥ ⲥⲉⲛⲁϯ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲁⲩ
ⲛⲁϥ

ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϯ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϥ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲉⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ :

ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲡⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉϩⲓⲧϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲡⲉ ϯⲟⲩⲁϣϥ ⲓⲉ ⲉϩⲗⲏⲗ
ⲉϥⲙⲟϩ ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲉⲑⲣⲓϭⲓⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲱⲥ ϯⲉⲣⲕⲁⲧⲉⲭⲉⲥⲑⲉ
ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ

ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉⲓ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲫⲱⲣϫ

والذي لا يعلم
ويعمل ما يستوجب
به الضرب
يضرب
يسيرا
لان كل من اعطى
كثيرا يطلب
كثيرا
والذي استودع
كثيرا يطلب
بكثير
جيت لالقي نارا
على الارض
ولا اريد
لا اضطرامها
ولي صبغه
اصطبغها وانا محزن
لتمامها
هل تظنون
اني جيت لالقي سلامة
على الارض
اقول لكم
لكن افتراقا

ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲩⲫⲱⲣϫ ⲅ̅ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲃ̅ ⲉϫⲉⲛ
ⲅ̅

ⲉⲩⲉⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ
ⲑⲙⲁⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲟⲩϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲉⲣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲉⲥⲙⲁⲩ
ⲟⲩϣⲱⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲗⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉⲥ
ϣⲱⲙ

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲕⲉⲙⲏϣ ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ
ϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϣⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ
ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲟⲩⲑⲉⲟⲣⲏⲥ
ⲉϥⲛⲓϥⲓ

من الان يكون
خمسه في بيت
واحد منقسمين ثلثه
على اثنين واثنان
على ثلثه
يخالف الاب
ابنه
والابن ابيه
والام ابنتها
والابنه امها
والحماه كنتها
والكنه
حماتها
ثم قال
للجمع اذا
رايتم سحابه
تطلع من المغرب
فللوقت
ان المطر ياتي
فيكون
كذلك
واذا هبت
ريح الجنوب

ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲭⲁⲩ
ⲥⲱⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲡⲓϩⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲙⲟϥ
ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲱⲥ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲉⲣ
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲫⲏⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ
ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲱⲥ ⲉⲕⲙⲟϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕⲁⲛⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ϣⲁ ⲟⲩ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϩⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲟⲩϫⲁⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟⲕⲕ ϣⲁ
ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲧⲏⲓⲕ
ⲉⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲁⲕⲧⲱⲣ

قلتم سيكون
حرا
فيكون .
يا مرائين تعرفون
تجربون وجه
السماء
والارض
وهذا الزمان
كيف لا تجربونه
لم لا تحكمون
بالحق
من
قبل
نفوسكم
لانك اذا
ذهبت مع
خصمك الى الرئيس
فاعطه ما يجب عليك
في الطريق .
تتخلص منه لئلا
يذهب بك الى
الحاكم والحاكم
يسلمك الى المستخرج

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲣⲁⲕⲧⲱⲣ
ϩⲓⲧⲕ ⲉⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲕϯ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲉ ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ
ⲛⲁⲩ ⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲩⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧⲁ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲑⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲥⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲉⲛ ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ

يلقيك المستخرج
في السجن اقول
لك انك لا
تخرج من هناك
حتى تعطي اخر فلس .
وفي ذلك الزمان
جا
قوم واخبروه
من اجل الجليليين
الذين خلط فيلاطس
دماهم مع
ذبايحهم .
فاجاب يسوع
وقال لهم اتظنون
ان اوليك الجليليين
كانوا
اكثر خطاة
من كل الجليليين
اذ اصابتهم هذه
الاوجاع اقول
لكم
انه ان لم
تتوبوا

ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
Ⲓⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁⲡⲓ
ⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ϩⲉⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲓⲗⲱⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϩⲟⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

ⲣⲩⲁ

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲉⲥϫⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ

هلكتم قائلا
تهلكون كلكم
هكذا
واوليك الثمانية عشر
الذين سقط عليهم
البرج في سيلوحا
وقتلهم
اتظنون انهم
انهم خطاة
من جميع الناس
الذين يسكنون يروشليم
كلا فاقول
لكم انكم ان
لم تتوبوا
فجميعكم تهلكون
هكذا
وقال لهم هذا
المثل ان
كان لواحد
شجرة تين
مغروسة في كرمه
جاء يطلب
فيها ثمره

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙ ϩⲗⲓ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲓⲏ ⲛ̀ⲓⲁϩⲁ
ⲗⲟⲗⲓ ϫⲉ ⲓⲥ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲉⲓⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ
ϩⲗⲓ ⲕⲟⲣϫⲥ ⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉⲣ ⲡⲓⲕⲉⲕⲱⲗⲡ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲭⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ
ϣⲁϯⲟⲣϩ ⲉⲣⲁⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲙ̀ⲡⲕⲉⲣⲟⲙ
ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣⲁⲕⲧⲉⲙⲛⲉⲕⲕⲟⲣϫⲥ
Ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲩⲛ
ⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲥ

قطعها بعد
قال للكرام هوذا
ثلثة سنين
اتي واطلب
في هذه الشجرة
التين ثمرا ولا
اجد
اقطعها لئلا
تبطل الارض
فاجابه وقال
يا رب دعها
في هذه السنة
(ايضا) واصلح
لعلها
تثمر في
السنة الاتية
فان هي اثمرت
والا اقطعها
وكان يعلم
في احد المجامع
في السبت
واذا امراه
بها روح

ⲛ̀ⲉϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲏ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲓⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲕⲟⲗϫ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉϣⲥⲟ ⲛ̀ⲧⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲧⲏⲣϥ.
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲥ
ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲓ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉϥⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲥϣ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲣⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

مرض منذ
ثمانية عشر سنه وكانت
منحنية لا تقدر ان
تستوي البته
فنظر اليها
يسوع ودعاها
وقال يا امراه
انتي محلوله من
مرضك ووضع
يده عليها
واستقامت للوقت
ومجدت الله
اجاب رئيس
الجماعه وهو مغضب
لان يسوع ابراها
في السبت
وقال للجمع لكم
ستة ايام ينبغي
العمل فيها
فتعالوا
تستشفوا
الان في
يوم السبت

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲟⲃⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϥϯ ⲟⲩⲱϣ ⲧⲉϥ
ⲉ̀ϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲓⲉ ⲡⲉϥⲉⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲥⲱⲟⲩ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥ
ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲧⲉ ⲉⲧⲁ ⲡⲓ
ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲥⲟⲛϩⲥ ⲓⲥ ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲧⲉⲥ
ϣⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲩϣⲓⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ

اجابه الرب
وقال يا مرائين
واحد واحد
منكم يحل
ثوره وحماره
في يوم السبت
من المعلف
ويذهب
فيسقيه وهذه
هي ابنة ابرهيم
وكان ربطها الشيطان
منذ ثمانية عشر سنة
اما كان يجب ان
تطلق من هذا الرباط
في يوم السبت
ولما قال هذا
الكلام اخزي كل
من كان يقاومه
وكل الشعب
كانوا يفرحون
بكل الاعمال
الحسنه الذي
كانت منه

ⲚⲀϤϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ⲞⲨⲚ ⲠⲈ ϪⲈ ⲞⲨ
ⲀⲢⲒ ⲘⲠⲈⲦⲞⲨⲢⲞ ⲘⲪϮ
ⲀⲤⲞⲚⲦⲈⲚ ⲞⲨⲞϨ ⲀⲒⲚⲀ
ⲦⲈⲚⲐⲰⲚⲤ ⲈⲞⲨ
ⲤⲞⲚⲦⲈⲚ ⲈⲞⲨⲀⲪⲢⲒϪⲒ ⲚϢⲈⲖ
ⲦⲀⲘ ⲪⲎⲈⲦⲀ ⲞⲨⲢⲰⲘⲒ
ϬⲒⲦⲤ ⲀϤⲤⲀⲦⲤ ϦⲈⲚ ⲠⲈϤ
ϬⲰⲘ ⲞⲨⲞϨ ⲀⲤⲀⲒ ⲞⲨⲞϨ
ⲀⲤϢⲰⲠⲒ ⲈⲞⲨϢⲎⲚ ⲞⲨⲞϨ
ⲚⲒϨⲀⲖⲀϮ ⲚⲦⲈ ⲦⲪⲈ ⲀⲨⲞⲨⲞϨ ϦⲈⲚ
ⲚⲈⲤⲔⲖⲀⲆ
ⲞⲨⲞϨ ⲠⲀⲖⲒⲚ ⲠⲈϪⲀϤ ϪⲈ
ⲀⲒⲚⲀⲦⲈⲚⲐⲰⲚⲤ ⲈⲦⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲞ
ⲚⲦⲈ ⲪϮ ⲈⲞ
ⲤⲞⲚⲦⲈⲚ ⲈⲨϢⲈⲘⲎⲢ ⲪⲎⲈⲦⲀ
ⲞⲨⲤϨⲒⲘⲒ ϬⲒⲦϤ ⲀⲤ
ⲬⲞⲠϤ ϦⲈⲚ ϢⲞⲘⲦ ⲚϢⲒ
ⲚⲚⲞⲨⲦ ϢⲀⲦⲈϤϬⲒϢⲈ
ⲘⲎⲢ ⲦⲎⲢϤ
ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀϤⲘⲞϢⲒ ⲠⲈ ⲔⲀⲦⲀ
ⲂⲀⲔⲒ ⲚⲈⲘ ϮⲘⲒ ⲈϤϮ ⲤⲂⲰ
ⲈϤⲈⲢ ϨⲒⲚⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲒⲢⲒ

وذا ن يقول باذا
تشبه ملكوت الله
او بماذا
اشبهها
تشبه حبة
خردل اخذها
انسان وزرعها
في بستانه فنمت
وصارت شجرة
يستظل طير السماء
علي
اغصانها
ثم قال ايضا
بماذا اشبه
ملكوت الله
تشبه خميرة
اخذته امراة
خبأته في ثلثة
اكيال دقيق
حتي اختمر جميعه
وكان يسير في
المدن والقري
ويعلم ويجعل

ⲘⲠⲈϤⲘⲰⲒⲦ ⲈⲒⲖ̅Ⲏ̅Ⲙ̅
ⲠⲈϪⲈ ⲞⲨⲀⲒ ⲆⲈ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲠⲞ̅Ⲥ̅
ϨⲀⲚⲔⲞⲨϪⲒ ⲚⲈ ⲈⲦⲚⲀ
ⲚⲞϨⲈⲘ
ⲚⲐⲞϤ ⲆⲈ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ
ϪⲈ ⲀⲢⲒⲀⲄⲰⲚⲒⲌⲈⲤⲐⲈ
ⲈⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ϨⲒⲦⲈⲚ ⲠⲒⲢⲞ ⲈⲦ
ϦⲎⲚ ϪⲈ ϮϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ϪⲈ
ⲞⲨⲘⲎϢ ⲈⲨⲈⲔⲰϮ ⲚⲤⲀ
ⲚⲀⲨⲈⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲞⲨⲞϨ
ⲚⲚⲞⲨϢϪⲈⲘϪⲞⲘ
ⲈϢⲰⲠ ⲀϤϢⲀⲚⲦⲰⲚϤ
ⲚϪⲈ ⲠⲒⲚⲈⲂⲒⲎⲒ ⲚⲦⲈϤϢⲦⲈⲘ
ⲠⲒⲢⲞ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈⲦⲈⲚⲈⲢϨⲎⲦⲤ
ⲚⲞϨⲒ ⲈⲢⲀⲦⲈⲚ ⲤⲀⲂⲞⲖ
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲈⲚⲔⲰⲖϨ ⲈⲠⲒ
ⲠⲒⲢⲞ ⲈⲢⲈⲦⲈⲚϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ
ϪⲈ ⲠⲞ̅Ⲥ̅ ⲀⲞⲨⲰⲚ ⲚⲀⲚ
ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲈⲈⲢⲞⲨⲰ
ⲚϪⲈ ⲠⲈϤϪⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ϪⲈ
ⲚϮⲤⲰⲞⲨⲚ ⲘⲘⲰⲦⲈⲚ
ⲀⲚ ϪⲈ ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ϨⲀⲚⲈⲂⲞⲖ ⲐⲰⲚ

مضيا الي يروشليم
فقال له واحد يا رب
قليل هم الذين
يخلصون
اما هو فقال لهم
اجتهدوا في
الدخول من الباب
الضيق فاني
اقول لكم ان
كثيرين يريدون ان
الدخول فلا يستطيعو
فاذا قام
رب البيت
واغلق الباب
فعند ذلك تبتداو
وتقفون خارجا
وتقرعون الباب
وتقولون
يا رب يا رب افتح لنا
فيجيب ويقول
لكم لا
اعرفكم من اين
انتم

ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲡⲗⲁⲧⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ϯ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲓ
ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲣⲥⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲛⲁϫϩⲓ
ⲟⲧⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲣⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ϧⲉⲛ

حينيذ تبتدون
وتقولون اكلنا
قدامك وشربنا
وعلمت في اسواقنا
فيقول لكم
ما اعرفكم من
اين انتم
اذهبوا عني
يا فعلة الظلم
ذلك الموضع
يكون البكا
وصرير
الاسنان
اذا رايتم ابرهيم
واسحق ويعقوب
وكل الانبيا
في ملكوت الله
وانتم تطرحون
خارجا ويأتون
من المشرق
ومن المغرب
والشمال واليمين
فيتكون

واليمين

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ϩⲁⲉⲩ ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲉⲩⲛⲁ
ⲉⲣϩⲁⲉⲩ
ⲉ̀ⲫⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ ϫⲉ ⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ ⲟⲩⲱϣ ⲉϧⲟⲑⲃⲉⲕ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲃⲁϣⲟⲣ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥ
ϯ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ϯ
ⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲗⲏⲛ ϩⲱ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲉⲣ ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲣⲁⲥϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧⲁ
ϣⲉ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

في ملكوت الله
ويكون الاولون
آخرين
والآخرون
اولون
وفي ذلك اليوم
جاء اليه
الفريسيون
وقالوا له اخرج
واذهب من ههنا
فان هيرودس
يريد قتلك
فقال لهم امضوا
وقولوا لهذا
الثعلب ها انا
اخرج الشياطين
واتم الشفاء اليوم
وغدا وفي الثالث
اكمل وينبغي لي ان
اتم اليوم وفي
الاتي اذهب لانه
ليس يهلك
نبي خارجا

ⲧⲁⲕⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲗⲏⲙ ⲓⲗⲏⲙ
ⲓⲗⲏⲙ ⲑⲏⲉⲧϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥϩⲓⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲗⲏⲧ ⲉϥⲙⲁⲥ ϧⲁ
ⲛⲉϥⲧⲉⲛϩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲏⲓ ⲭⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϥϣⲱϥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉⲛ ⲧⲟⲛⲟⲩ
ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩϯϩ
ⲑⲏⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ

عن يروشليم
يروشليم يروشليم
يا قاتلة الانبيا
وراجمة المرسلين
اليها
كم مرة اردت
ان اجمع بنيك
مثل الطاير التي
يجمع فراخه تحت جناحيه
فلم تريدوا هوذا
اترك لكم بيتكم
خرابا اقول لكم
انكم لا
ترونني من الساعة
حتى تقولوا
مبارك الاتي
باسم الرب
وكان لما دخل
بيت احد
روسا الفريسيين
في السبت لياكل
خبزا وهم كانوا
يرصدونه

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲉϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲥϣⲉ ⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲓⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲁϥⲭⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲟⲩⲉⲓⲱ ⲓⲉ ⲟⲩⲉϩⲉ
ⲉϥϣⲁⲛϩⲉⲓ ⲉⲟⲩϣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲛϥ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲁⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲣⲟ
ⲛ̀ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉϥⲛⲁⲩ ϫⲉ

وكان انسان
به استسقا
كان قدامه
فاجاب يسوع
وقال للناموسيين
والفريسيين
هل يحل ان
يبرى احد في
السبت ام لا
فسكتوا فمسكه
وابراه واطلقه
ثم قال
من منكم يقع
حماره او ثوره
في بير ولا
يصعده للوقت
في يوم السبت
فلم
يقدروا ان
يجيبوه عن هذا
فقال مثلا

ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ::
ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ⲑⲁϩ
ⲙⲉⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲟⲡ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲉⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛ
ⲣⲱⲧⲉⲃ· ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ϩⲉⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲕ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲙⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲁⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲉⲑⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ϧⲁⲉⲙⲙⲁ ::
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲁϩⲙⲉⲕ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲛ̀ϧⲁⲉ· ϩⲓⲛⲁ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲟⲗⲕ ⲉ
ⲡϣⲱⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲱ
ⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ

يتخيرون اوايل
المتكات
فقال لهم
متى دعاك انت
احد الى عرس
فلا تتكي في اول
المتكات فلعله
قد دعا هناك
واحدا اكرم منك
عليه فيأتي الذي
دعاك معه فيقول
لك دع المكان لهذا
حينيد تخزى
وتقوم تجلس في
الموضع الاخير
لكن اذا دعيت
فاذهب واتكي
في اخر موضع لكي
اذا جاء الذي
دعاك يقول لك
يا صديق ارتفع الى
فوق حينيد يكون
لك مجد امام

دعاك
ا ع

ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁⲕ ·
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲓ
ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ· ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲣⲓⲥⲧⲟⲛ
ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉⲕϣⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲉⲕⲑⲉⲙϣϯ ⲛ̀ⲣⲁⲙ
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲑⲉϩⲙⲉⲕ
ϩⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ
ⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲡ
ⲙⲟⲩϯ ⲉϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ ⲛ̀ⲁⲧ
ϫⲟⲙ· ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ·
ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣ
ⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϯϣⲉ
ⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ

امام كل المتكين
معك
لان كل من يرفع
نفسه يتضع وكل من
يتواضع يرتفع
وقال للذي
دعاه اذا صنعت
وليمة او عشا
فلا تدع اخلاك
ولا اخوتك ولا
اقاربك ولا اغنيا
جيرانك فلعلهم
ان يدعوك ايضا
تكون لك مكافاة
لكن اذا صنعت
وليمة ادع
المساكين
الضعفا
العميان والمعرجين
وطوباك
لانك ليس
لهم ما
يكافونك

فلعلهم

ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉ
ⲃⲓⲱ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲡⲉϫⲁ
ϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲑⲱϩⲉⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉ̀ⲑ
ⲣⲟⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲥⲉⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲉⲣⲡⲁⲣⲉⲧⲉⲥⲑⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲫⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩ ⲓⲟϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ
ⲧⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

او مجازاتك
تكون في قيامة
الصديقين
فسمع واحد من
المتكئين فقال
طوبى لمن
يأكل خبزا في
ملكوت الله
فقال هو انسان
صنع وليمة
عظيمة ودعا
كثيرا فارسل
عبده
وقت العشاء
يقول للمدعوين
يأتون وكل شي
معد قد اعد
جميعهم يستعفون
بصوت واحد
لهم فقال الاول
قال قد اشتريت
حقلا
والضرورة

ⲉ̀ⲑⲣⲓϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ϯϯ ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲉⲓϣⲟⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲧⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲓϣⲉⲡ ⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲛⲏ
ⲉ̀ϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϯϯ ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲉⲓϣⲟⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲧⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲛⲉⲃⲛⲏⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲡⲗⲁⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲙⲫⲟⲇⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲗ
ⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ

تدعوني الى الخروج
اليه وتنظره واسالك
ان تتركني عندك
طالبي وقال
اخر قد اشتريت
خمسة ازواج بقر
واخرج امضي واجربها
اسالك ان تتركني
عندك طالبي
وقال اخر قد
تزوجت امراه
لاجل ذلك ما
اقدر اجي فاتى العبد
فاخبر سيده بهذا
حينئذ غضب
رب البيت وقال
لعبده امض
مسرعا الى
الطرق وشوارع
المدينة فادخل المساكين
والمعوقين
والعميان والمعتلين
الى ههنا

ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲈ ⲠⲒⲂⲰⲔ ϪⲈ
ⲠⲞ̅Ⲥ̅ ⲀⲨϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲪⲎ
ⲈⲦⲀⲔⲞⲨⲀϨ ⲤⲀϨⲚⲒ ⲘⲘⲞϤ
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲒ ⲞⲨⲞⲚ ⲘⲀ ϢⲞⲠ
ⲠⲈϪⲈ ⲠⲞ̅Ⲥ̅ ⲘⲠⲒⲂⲰⲔ ⲚⲀϤ
ϪⲈ ⲘⲀϢⲈⲚⲀⲔ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲚⲒ
ⲘⲰⲒⲦ ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲪⲢⲀⲄⲘⲞⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲢⲒⲀⲚⲀⲄⲔⲀⲌⲒⲚ
ⲈⲒⲈⲚⲞⲨ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤⲘⲞϨ
ⲚϪⲈ ⲠⲀⲎⲒ ϮϪⲰ ⲄⲀⲢ Ⲙ
ⲘⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ϪⲈ ⲘⲘⲞⲚ ϨⲖⲒ
ⲚⲚⲒⲢⲰⲘⲒ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲈⲦⲐⲎ
ⲈⲦⲐⲀϨⲈⲘ ϪⲈⲘ ϮⲠⲒ ⲘⲠⲀ
ⲆⲒⲠⲚⲞⲚ

ⲚⲀⲨⲘⲞϢⲒ ⲆⲈ ⲚⲈⲘⲀϤ ⲚϪⲈ
ϨⲀⲚⲘⲎϢ ⲈⲨⲞϢ
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲪⲞⲚϨϤ ⲠⲈ
ϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲪⲎⲈⲐⲚⲎⲞⲨ
ϨⲀⲢⲞⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤⲘⲈⲤⲦⲈ
ⲠⲈϤⲒⲰⲦ ⲀⲚ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤ
ⲘⲀⲨ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤⲤϨⲒⲘⲒ
ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤⲤⲚⲎⲞⲨ ⲚⲈⲘ
ⲚⲈϤⲤⲰⲚⲒ

فقال العبد
يا سيد قد فعلت
ما امرت به
وههنا ايضا
مكان فقال
السيد للعبد
اخرج الى الطرق
والسياجات والح
عليهم حتى
يدخلوا ليمتلي بيتي
اقول لكم انه ولا
واحد من الناس
المدعوين يذوق
لي عشا
وكان جمع عظيم
منطلقا معه
فالتفت وقال
لهم من يات
الي ولا يبغض
اباه وامه
وامراته
واخوته
واخواته

ⲈⲦⲒ ⲆⲈ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤⲔⲈ ⲮⲨ
ⲬⲎ ⲘⲘⲞⲚ ϢϪⲞⲘ ⲘⲘⲞϤ
ⲈⲈⲢⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲚⲎⲒ
ⲪⲎⲈⲦⲈⲚϤⲚⲀⲦⲀⲖⲈ ⲠⲈϤⲤⲦⲀⲨ
ⲢⲞⲤ ⲀⲚ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤⲒ ⲚⲤⲰⲒ
ⲘⲘⲞⲚ ϢϪⲞⲘ ⲘⲘⲞϤ
ⲈⲈⲢⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲚⲎⲒ

ⲚⲒⲘ ⲄⲀⲢ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ
ⲈⲦⲞⲨⲰϢ ⲈⲔⲰⲦ ⲚⲞⲨⲠⲨⲢ
ⲄⲞⲤ ⲘⲎ ϤⲚⲀϨⲈⲘⲤⲒ ⲀⲚ ⲚϢⲞ
ⲢⲠ ⲚⲦⲈϤⲰⲠ ⲈⲦⲈϤ
ⲤⲞⲂϮ ϪⲈ ⲞⲨⲞⲚⲦⲀϤ
ⲚⲦⲈϤϪⲈⲘϪⲞⲘ ⲘⲘⲞϤ
ⲈϪⲞⲔϤ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈ
ⲠⲈⲦⲈⲚⲦⲀϤ ⲤⲈⲚⲦⲈ
ⲚⲦⲈϤⲈⲢ ϨⲎⲦⲤ ⲚⲔⲰⲦ
ⲈⲦⲈϤϢϪⲈⲘϪⲞⲘ
ϪⲞⲔϤ ⲈⲂⲞⲖ

نعم وايضا
ونفسه فلا يستطيع
ان يكون لي تلميذ
ومن لا يحمل صليبه
ويتبعني فلا
يقدر ان يكون
لي تلميذا
من منكم يريد
ان يبني برجا
اليس يجلس اولا
ويحسب نفقته
وهل له ما يكمله
لئلا اذا وضع
الاساس ولم
يقدر على كماله
فكل الناظرين
يبدوون
يستهزون به
ويقولون ان هذا
الانسان بدا
بناه ولم يقدر
ان يكمله
او اي ملك يخرج

ⲉⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲉⲛ ϥ̀ⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲓ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲉⲓⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛⲉⲙ
ⲕ̅ ⲛ̀ϣⲟ· ⲉⲙⲙⲟⲛ ⲉϯ ⲓⲥϫⲉ
ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲉϥⲣⲱ
ⲛ̀ⲥⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲁⲓⲣⲏϯ ϭⲉ ⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁ
ⲉⲣⲁⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ϩⲓⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ
ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ
ⲁⲛⲉⲛⲁ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲗⲱⲝ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲉⲙ
ϩⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥⲛⲟ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲧⲕⲟ
ⲣⲓⲁ ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ
ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ

الى محاربه
ملك اخر اليس
يجلس اولا ويشاور
هل يقوى بعشرة
الف الموافي
اليه بعشرين
الفا والا
فما دام بعيدا
منه يرسل رسلا
ويطلب سلامه
وهكذا كل احد
منكم ان لم
يرفض كل
شي له لا
يقدر ان يكون
لي تلميذا
جيدا هو الملح
فان فسد الملح
بماذا يملح
لا يصلح للارض
ولا للمزبلة لكن
يطرح خارجا
من كانت له اذنان

ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟ
ⲃⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϣⲁϥϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ
ϥϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁⲩ ⲉϥ
ⲟⲧⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
Ⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲣ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁ
ⲕⲟ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲁϥⲭⲁ ⲡⲓⲯ̅ⲑ̅ⲓ̅ⲥ̅
ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ ϣⲁ
ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ ϣⲁϥⲧⲁ
ⲗⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⲉⲛ

ⲣⲁϣⲓ

سامعتان فليسمع
ودنا منه جميع
العشارين
والخطاه
ليسمعوا منه
فتذمر الفريسيين
والكتبه
قايلين هذا
يقبل الخطاه
وياكل معهم
فقال هذا المثل
اي رجل
منكم له ماية
خروف
فيتلف منها
واحد اليس
يترك التسعه
والتسعين في
البريه ويمضي
ويطلب الضال
حتى يجده فاذا
وجده حمله على
منكبيه فرحا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ϣⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϭⲉⲙϣⲉⲧⲉⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ · ⲓⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲯⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
Ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲥ ⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲕⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁⲛⲧⲉⲕⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥϭⲉⲣⲉ
ⲟⲩϧⲏⲃⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥ
ⲣⲁϩ ⲡⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥ
ⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ϣⲁⲧⲉⲥϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ
ϣⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉⲥϣⲫⲏⲣ

ويأتي الى البيت
ويدعوا اصدقاه
وجيرانه ويقول
لهم افرحوا معي
وجودي
خروفي الضال
اقول لكم
انه يكون فرحا
في السما بخاطي
واحد
يتوب اكثر من
التسعة والتسعين
صديقا لا يحتاجون الى توبة
وايه امراة لها
عشرة دراهم
تتلف منها واحدا
اليس توقد سراجا
وتكنس
بيتها
وتطلبه مجتهدة
حتى تجده فاذا
وجدته
دعت احبابها

ⲣⲛ̄ⲏ

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥϣⲉⲙϣⲉⲧⲉⲥ ⲉⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲥⲕⲓⲧ
ⲉⲧⲁⲥⲧⲁⲕⲟ ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ · ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ
ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ · ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ · ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲥⲓⲁ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲱϣ
ⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲛ ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱ
ⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ·

وجاراتها قايلا
افرحن بي
لوجودي
درهمي التالف
هكذا اقول لكم
انه يكون فرح
قدام ملايكة
الله بخاطي
واحد يتوب
وقال انسان
له ابنان
فقال للاصغر
منهما لابيه
يا ابة اعطني
نصيبي من جميع
مالك فقسم
بينهما ماله
وبعد ايام قلايل
جمع
الابن الاصغر
كل شي له
وسافر الى
كورة بعيدة

النص

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲣ ⲧⲉϥⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲃⲉ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ.
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϭⲟⲟⲛⲓ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥ-
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲕⲟ ⲛ̀ϣϯ
ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉ-
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥ-
ϩⲱⲥ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲣϧⲁⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲧⲟϭϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲧⲉ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲧⲉϥⲕⲟⲓ
ⲉ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ϣⲁⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ
ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲭⲛⲓⲡⲓⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϣⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲡⲉ ϯ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ.
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲏⲧ ⲁϥⲉⲓⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ
ⲛ̀ⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ

وبدد ماله
هناك
بعيش بدخ.
فلما انفد كل شي
له حدث
جوع شديد
في تلك الكورة
واما هو فبدا
يفتقر.
والتصق الى
واحد من عظما
تلك الكورة
فارسله
الى حقله
يرعى خنازير.
وكان يشتهي
ان يملا بطنه
من الخرنوب
الذي كانت الخنازير
تاكله. وما كان
يعطى ذلك
فلما جاء قلبه
قال كم من اجرا
ابي

ⲡⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲡⲁⲓⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲃⲱⲛ.
ϯⲛⲁⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟ-
ⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀-
ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ. ⲁ̀ⲣⲓⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲓ ϩⲁ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉⲓⲥ ϫⲓⲛⲉϥ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥ-
ϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀-
ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϯⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ

يفضل عنهم الخبز
وانا ههنا
اهلك بالغلا
اقوم وامضي
الى ابي واقول
له يا ابتاه
اخطات في السما
وقدامك ولست
مستحقا ان ادعى
لك ابنا.
لكن اجعلني كاحد
اجرائك فقام وجا
الى ابيه.
وفيما هو بعيد
نظره
ابوه
فتحنن واسرع
واتكى على عنقه
وقبله.
فقال له ابنه
يا ابتاه اخطات
في السما
وقدامك ولست مستحقا

ϫⲉⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲉⲛⲉϥ
ⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ϫⲉ ϫⲉⲙϫⲱⲙ ⲉⲛⲁⲛⲓⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϯϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲛⲓⲥ ϩⲓⲱⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁ ⲟⲩϣⲟⲩⲣⲉⲣⲉ ⲉⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲱⲟⲩⲓ ⲉⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧ
ϣⲁⲛⲉⲩϣⲱⲗ ⲁⲣⲓϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ
ⲣⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛⲁϥ
ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
Ⲡⲉϥⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ
ⲣⲏⲓ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲓⲏⲓ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϩⲁⲛⲥⲩⲙⲫⲱ
ⲛⲓⲁ

ان ادعى لك
ابنا .
فقال ابوه
لعبيده اسرعوا
قدموا الحلة الاولى
والبسوه واعطوه
خاتما في يده
وحذا في
رجليه .
واتوا بالعجل
المعلوف واذبحوه
ونأكل ونفرح
لان ابني هذا
كان ميتا
فعاش وضالا
فوجد
وبداوا
يفرحون .
وابنه الاكبر
في الحقل .
فلما جا وقرب
من البيت
وسمع اتفاق

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲟⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉ
ⲕⲓⲱⲧ ϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ
ⲉⲧϣⲁⲛⲉⲩϣⲱⲗ ⲁⲣⲓϥ ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲧϥ
ⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ
Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲉⲓⲥ ϩⲁ
ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲏϣ ϯⲉⲣ
ⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲉⲛⲓⲛ ⲉⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉ
ϩⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ
Ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ

الاصوات والرقص
دعى واحد
من الغلمان
وسأله ما هذا
اما هو فقال له
ان اخاك قدم
وذبح ابوك العجل
المعلوف لانه
قبله معافا .
فغضب ولم يرد
ان يدخل
فخرج ابوه
وطلب اليه .
فاجاب وقال
لابيه كم لي
من سنة اخدمك
ولم اخالف
وصيه لك قط
ولم تعطني جديا
واحدا
اتنعم به مع
اصدقائي .
فلما جا ابنك هذا

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ
ⲁⲕϣⲱⲧ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ
ⲉⲧⲥⲁⲛⲉϣϥ
ⲗ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ̀ⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ
ⲛⲁⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛⲁϥⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϫⲉⲙϥ
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲇⲓ
ⲁⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉⲃⲟⲗ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ

لذي اكل مالك
مع الزناه
ذبحت له العجل
المعلوف
فقال له يا ابني
انت معي في كل
حين وكل شي
لي فهو لك
وينبغي ان نسر
ونفرح لان
اخاك هذا
كان ميتا
فعاش وضالا
فوجد
وقال لتلاميذه
انسان كان
غنيا وكان
له وكيل
فسعي به
عنده
انه
يبذر ماله
فدعاه

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲙⲁ ⲡⲱⲡ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ϫⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̄ⲥ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓ
ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲛ̀ϯⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉⲥⲕⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲉϣⲁⲓ
ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ
Ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁⲁⲓϥ
ϩⲓⲛⲁ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛ
ϩⲓⲧⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓ
ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡⲧ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲟⲩⲏⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲫⲟⲩ
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̄ⲥ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡϩⲟⲩⲓⲧ

وقال له
ما هذا الذي اسمعه
عنك اعطني
حساب وكالتك
فانك لا تكون بعد
لي وكيلا
فقال الوكيل
في نفسه
ماذا اصنع اذ
اخذ سيدي مني
الوكاله ولست
استطيع الفلاحه
واستحي ان
اتسول
قد علمت ماذا
اصنع حتى اذا
اخرجت مني
الوكاله
يقبلوني في بيوتهم
فدعا واحدا
واحدا من غرماء
سيده فقال
للاول

ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲣ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϩ ⳾
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ
ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ⲛ̅ ⳾
Ⲓⲧⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅
ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ⲡ̅ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲩϣⲟⲩⲧⲉ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲱⲛ ⲛⲉ ϩⲁⲛ
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲛⲓϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲁⲓ
ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ

كم لسيدي
عليك اما هو
فقال مايه قفيز
زيتا فقال له
خذ كتابك واجلس
مسرعا واكتب خمسين
ثم قال للاخر
وانت كم عليك
فقال مايه كر
قمحا فقال له
خذ كتابك
واكتب ثمانين
فمدح الرب رجل
الظلم لانه
بعقل صنع
لان بني هذا
الدهر
احكم من بني
النور في
جيلهم ه
وانا اقول
لكم اتخذوا
لكم اصدقا

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϩ
Ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲟⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ
ⲁ̀ⲛ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟ
ϫⲓ ⲁϥⲟ̀ ⲛ̀ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⳾
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲇⲓⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲙⲙⲱⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲱ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛϩⲟⲧ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁ
ⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲙⲙⲉⲧⲛⲁϣ
ⲧⲉⲛ ϩⲉⲧⲟⲧⲏⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉ
ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛϩⲟⲧ
ⲡⲉ ⲧⲉⲫⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁ
ⲛⲁϣ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⳾
Ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲉⲛⲁϣ

ϫⲉⲙϫⲟⲙ

من مال
الظلم لكي
اذا تقدمتم
في
مظالمهم
الابديه
الامين في القليل
يكون امينا
في الكثير
والظالم في القليل
ظالم في
الكثير
فان لنتم غير
امنا في مال
الظلم فمن
ياتمنكم في الحق
وان لنتم فيما
ليس لكم غير
امنا
فمن
يعطيكم
مالكم
ولا يستطيع احد

ⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲥϯ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲛⲣⲉϥ
ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲧ ⲉⲙⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ
ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫϯ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲙⲱⲛⲁ·
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲓϩⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲉⲗⲕⲱϣ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲙⲁⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲫϯ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ϩⲏⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲃⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ
ⲙ̀ⲫϯ·
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ϣⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

ان يعبد ربين
الا ان يبغض
الواحد ويحب
الاخر او يطيع الواحد
ويرفض الاخر
لا تقدرون
ان تعبدون
الله
والمال
فلما سمع
الفريسيون
هذا كله وكانوا
محبين للفضة
بدوا يستهزون به
فقال لهم انتم الذين
تزكون انفسكم
قدام الناس والله
عارف بقلوبكم لان
المعظم القلب في
الناس مرذول
قدام الله
الناموس والانبيا
الى يوحنا

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉⲣⲟⲥ·
ⲥⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉϩⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲕⲉⲣⲉⲁ ϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧ ϭⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲓ ϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ
ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧ ϩⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϩⲁⲓ ϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ·
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲫⲩⲣⲁ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ⲙⲏⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ
ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲉϩ ⲡⲉ ⲉ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲉⲍⲁⲣⲟⲥ

ومن ذلك الزمان
يبشرون بملكوت الله
وكل واحد
يغتصبها
وزوال السما
والارض اسهل
من ان يبطل
من الناموس حرف
وكل من يطلق
امراته
ويتزوج اخرى
فهو زان وكل
من يتزوج
مطلقة فهو
زان
رجل كان غنيا
ويلبس
البرفير
والارجوان وكان يتنعم
كل يوم ويلذذ
ومسكين
كان اسمه العازر

ⲉϥϩⲱⲙⲟⲩⲓ ⲉⲡⲉϥⲡⲩⲗⲱⲛ
ⲉϥⲟⲓ ⲛϣⲁⲓⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ
ⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲛⲉϥⲥⲓ ϧⲏⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ
ⲛⲏⲉⲧϣⲁⲩϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ ⲛⲁⲩ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲩⲗⲱⲭϩ ⲛⲛⲉϥ
ϣⲁⲓ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲕⲉⲛϥ ⲛ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲛ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲕⲟⲥϥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛ ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ
ⲛⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉϥ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲓⲥ ϧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲕⲉⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ

وكان مطروحا عند بابه مضروبا بالقروح وكان يشتهي ان يشبع من الفتات الذي يسقط من مايدة ذلك الغني وكانت الكلاب التي تلحس قروحه فلما مات ذلك المسكين رفعته الملايكه الى حضن ابراهيم ومات ذلك الغني وقبر فرفع عينيه وهو في الالام فنظر ابراهيم من بعيد والعازر في حضنه اما هو فنادا ذلك

ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁ
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲗⲁ
ⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥϫⲉⲙ ⲡ
ϩⲑⲏϥ ⲙⲡⲉϥⲧⲏⲃ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϯⲕⲃⲟⲃ
ⲙⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ
ⲛϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϣⲁϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ ⲛⲕⲟⲩⲙⲁⲩⲥⲏⲧ
ⲛⲉⲕⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ
ϩⲱϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲑⲱⲙⲧ ⲙⲙⲟϥ
ⲉⲛ ⲧⲁⲓⲙⲁ ⲛⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲕⲭⲏⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛϣⲓⲕ ⲉϥ
ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲧⲁⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲧⲟⲩ
ϣϯⲉⲙϫⲉⲙϫⲟⲙ

يا ابه ابراهيم ارحمني وارسل العازر ليبل طرف اصبعه بما ويبرد لساني لاني معذب في هذا اللهيب فقال له ابراهيم يا ابني اذكر انك قد قبلت خيراتك في حياتك والعازر هو في بلايه والان فهو يستريح ههنا وانت تعذب ومع هذا كله فبيننا وبينكم هوة عظيمه ثابته لا يقدر احد على العبور من ههنا اليكم ولا

ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲉϩⲣⲏⲓ ϣⲁⲣⲟⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲧⲉⲛⲓ ϩⲱⲟⲩ
ⲉⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓϩⲓⲥⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉ
ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من هناك الينا
قال له اسألك يا ابه ان ترسله الى بيت ابي فان لي خمسة اخوة لكي يشهد لهم لكي لا ياتوا الى موضع العذاب
قال له ابراهيم لهم موسى والانبياء فليسمعوا منهم
فقال له يا ابه ابراهيم لا لكن اذا مضى اليهم واحد من الاموات ما يتوبون
فقال له ان لم يسمعوا من موسى والانبياء

ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉ
ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲓ. ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲟ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲗⲟⲛ ⲉϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲙⲟⲩϩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϩⲓⲧϥ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲙⲁϩⲑⲏⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲁⲣⲓⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁ
ⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲍ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲟⲧϥ
ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲍ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

ولا ان قام واحد من الاموات يصدقونه
وقال لتلاميذه سوف تاتي الشكوك والويل لمن تاتي الشكوك من قبله خير له ان يعلق حجر رحى الحمار في عنقه ويطرح في البحر من ان يشكك واحد من هولاء الصغار
انظروا الى انفسكم ان اخطي اليك اخوك فانهه فان تاب فاغفر له
وان اخطا اليك سبع مرات في اليوم ورجع اليك سبع مرات ويقول

ⲭⲉ ϯⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ
ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲙ̄ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ
ⲣⲟⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲓⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲙ̄ⲫⲣⲏϯ ⲛ̄ⲟⲩⲛⲁⲫⲣⲓ
ⲛ̄ϣⲉⲗⲧⲁⲙ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲁⲓⲛⲟⲩⲉϩⲓ ϫⲉ ϥⲱϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̄ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲃⲱⲕ ⲙ̄ⲙⲁⲩ
ⲉϥⲥ̀ⲕⲁⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ ⲙ̄ⲛⲉϥⲛⲁϫⲟ
ⲛⲁϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉⲡϣⲱⲓ ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲙ̄ⲙⲏϥ
ⲛ̄ⲛⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲃϯ
ⲙ̄ⲫⲏ ⲉϯⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲣⲕ ϣⲉⲙϣⲏⲧ ⲙ̄ⲙⲟⲓ
ϣⲁϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲁⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲙ

تا تايب فاغفر
له
وقال الرسل
للرب زدنا ايمانا
فقال لهم الرب
لو كان فيكم ايمان
مثل حبة خردل
لو انتم تقولون
للتوتة انقلعي
وانغرسي في البحر
كانت تسمع منكم
من منكم له
عبد يحرث
او يرعى فات
جا من الحقل
اتري يقول له
للوقت اصعد
واجلس او ليس
يقول له
اعدلي ما اكل
واشدد حقويك
واخدمني حتي اكل
واشرب ومن بعد

ⲛ̄ⲧⲉⲕⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲉⲕ
ⲥⲱ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲧⲉⲣⲏ
ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̄
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉ
ϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̄ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̄ⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ ⲉⲁⲓϥ ⲁⲛⲁⲁⲓϥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄
ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̄ⲧⲥⲁⲙⲁ
ⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲛⲁϥⲛⲁϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲧ
ⲙⲓ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϩⲣⲁϥ ⲛ̄ϫⲉ
ⲙ̄ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̄ⲕⲁⲥⲉⲃ̀ⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲑⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲡⲓⲥⲧⲁⲧⲏⲥ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ

تاكل انت
وتشرب هل
لذلك العبد
فضل عند ما فعل
به . كذلك
انتم اذا فعلتم
كل شي
امرتم به
فقولوا انا
عبيد بطالين
انما عملنا ما يجب علينا
وفيما هو ماض
الى يروشليم وهو
مجتاز بين
السامريه
والجليل وفيما
هو داخل الى احد
القرى استقبله
عشرة رجال
برص فوقفوا
من بعيد ورفعوا
اصواتهم
قايلين يا يسوع المعلم
ارحمنا

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲛ ⲡⲓⲭⲓⲛϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ· ⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥⲗⲟϫϥ ⲁϥⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲉϥⲱϣ ⲛⲥⲙⲏ
ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉ
ϩⲟ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉϥϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲟⲧϥ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲙⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲧⲟⲩ
ⲃⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲯⲓⲧ ⲁⲩⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲕⲱⲧ
ⲉϯⲱⲟⲩ ⲙⲫϯ ⲉⲃⲏⲗ
ⲉⲡⲁⲓⲁⲗⲗⲟⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ
ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲉⲙ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓ

نظر وقال
لهم اذهبوا
فاروا انفسكم
للكاهن وفيما هم
منطلقين طهروا
فلما راى احدهم
انه قد برئ
رجع بصوت عظيم
يمجد الله
وخر على وجهه
عند رجليه
يشكره وكان
هذا سامريا
اجاب يسوع
وقال اليس العشرة
قد طهروا فاين التسعة
لم يوجد من يرجع
ويمجد الله
الا هذا الغريب
الجنس ثم قال
له قم فامض
ايمانك خلصك
فلما سالة

ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ⲛⲁϣ ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲡⲁⲣⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩ
ⲑⲏϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲓ· ⲓⲥ ⲑⲏ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ
ⲓⲥ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲡⲓ
ⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ
ⲫⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲑⲏ ⲓⲥ ⲧⲁⲓ
ⲙⲡⲉⲣϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲣϭⲟϫⲓ·
ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ⲉϣⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲫⲉ

الفريسيون متى
تاتي ملكوت
الله اجابهم
وقال ليس
تاتي ملكوت الله
برصد ولا يقال
انها هاهنا او
هناك ها هو
ملكوت الله
داخلكم ثم قال
للتلاميذ ستاتي ايام
تشتهون ان
ترون يوما
واحدا من ايام
ابن البشر ولا ترون
فان قالوا لكم
ها هو ههنا
او هناك
ولا تسرعوا
لانه مثل البرق
الذي يضي في
السما

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ· ⲫⲁⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲉⲡ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϥϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲥ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲱⲉ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲩⲥⲱ
ⲛⲁⲩϭⲓ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲛⲁⲩϭⲓϩⲁⲓ
ϣⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲛⲱⲉ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱ
ⲧⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲗⲱⲧ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲩⲥⲱ

ويجي تحت السماء كذلك يكون ايام ابن البشر
وقبل هذا ينبغي ان يتألم كثيراً ويرذل من هذا الجيل
وكما كان في ايام نوح كذلك يكون في ايام ابن الانسان كانوا ياكلون ويشربون ويتخذون النساء ويتخذون الرجال الى اليوم الذي دخل نوح الى السفينه فجاء الطوفان واهلك الجميع ومثل ما كان في ايام لوط كانوا ياكلون ويشربون

ⲛⲁⲩϣⲱⲡ ⲛⲁⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲩϫⲟ ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ· ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲗⲱⲧ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲁϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ· ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲫⲱⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥ
ⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲑⲣⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲟⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲕⲟⲓ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ
ⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ·
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲗⲱⲧ ✿
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲟⲩϫⲟ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲟⲥ·

ويبيعون ويشترون ويغرسون ويبنون الى اليوم الذي خرج فيه لوط من سدوم وامطر من السماء نارا وكبريتا فاهلك جميعهم وكذلك يكون في اليوم الذي يظهر فيه ابن الانسان
وفي ذلك اليوم من كان في السطح وامتعته في البيت لا ينزل ياخذها ومن كان في الحقل ايضا لا يرجع الى ورائه اذكروا امراة لوط
من اراد ان ينجي نفسه فليهلكها

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟϥ ⲉϥⲉⲧⲁⲛϧⲟϥ
ϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲩⲉⲟⲗϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲩⲉⲭⲁϥ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲃ̅ ⲉⲩⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ϯⲟⲩⲓ ⲉⲩ-
ⲉⲟⲗⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲕⲉⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉⲭⲁⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ϧⲱⲙ
ⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ-
ⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϫⲓⲛⲧⲟⲩ-
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ-
ⲉⲣⲕⲁⲕⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉ ⲛϥⲉⲣϩⲟϯ
ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫϯ

ومن اهلها ايضا
واقول لكم
ان في هذه الليله
يكون اثنان على
سرير واحد
يوخذ الواحد ويترك
الاخر ويكون
اثنان يطحنان
جميعا يوخذ الواحد
ويترك الاخرى
اجابوا وقالوا له الى
اين يارب اما هو
فقال حيث تكون
الجثه هناك
تجتمع النسور
وقال لهم مثلا
لكي
يصلون كل
حين ولا يملوا
قايلا
كان قاضي في
مدينه لا يخاف
من الله

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲛϥϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁⲧ-
ϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥⲓⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲉⲧ-
ϣⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟ-
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ
ⲁⲛ ⲡⲉ ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲉⲓ-
ϫⲉ ⲫϯ ϯⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁ-
ⲧⲉϥϩⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯϣⲓⲡⲓ
ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲙ̀-
ⲙⲏⲓ ϯⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲉⲧ-
ϣⲓϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙ-
ⲓ̀ ⲛ̀ϣⲁⲃⲟⲗ ⲉⲥϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲫϯ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲓϣ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ

ولا يستحي
من الناس
وكانت ارمله
في تلك المدينه
وكانت تاتي اليه
وتقول له انتقم
لي ممن يغتصبني
ولم يكن يشا الى
زمان
وبعد ذلك قال
في نفسه ان
كنت لا اخاف
من الله ولا
استحي من الناس
لكن من اجل هذه
الارمله انتقم لها
ليلا تتعبني وتاتي
الي وتبرمني
قال الرب اسمعوا
ما قال قاضي
الظلم
فالله ينتقم
لمختاريه

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲱ
ⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲥⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ϥⲛⲁ
ⲁⲓⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲗⲉⲙ·
Ⲡⲗⲏⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲁ ⲁϥⲛⲁϫⲉⲙ
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
Ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁⲛⲟⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
Ⲃ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̀ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉ
ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ
Ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲁϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ
ⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲫ̀ϯ ϯϣⲉⲡ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ϯⲟⲓ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥⲱϫⲡ

ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

الذين يصرخون اليه
نهاراً وليلاً ويتانى
عليهم نعم
اقول لكم انه
ينتقم لهم سريعاً
اذا جا ابن الانسان
اتري يجد ايماناً
على الارض
ثم قال لهم مثل
اقوام يتولون
انهم صديقون
ويحتقرون البقية
هذا المثل
رجلان صعدا
الى الهيكل ليصليا
احدهما فريسي
والاخر عشار
فاما الفريسي
فوقف يصلي
بهذا في نفسه
اللهم اني
اشكرك لاني
لست مثل باقي الناس

ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲛ
ϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲓⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
Ϯⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲃ̀ ⲕⲁⲧⲁ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ϯϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲉ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉϯ
ϫ̀ⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧϥ ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲛⲁϥⲟ
ⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉϥⲁⲓ
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲕⲱⲗϩ ⲉ̀ⲡⲉϥϣⲃⲏⲓ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲛⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
Ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁϥⲫⲁ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉϥⲑⲙⲁⲓ
ⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲫⲏ·
Ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲁⲥϥ
ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ
ⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ·

الخاطفين الظالمين
الزناة ولا
مثل هذا العشار
اصوم دفعتين
في كل اسبوع
واعشر جميع
ما لي
واما ذلك العشار
فكان قائماً من
بعيد ولم يرد
ان يرفع عينيه الى السما
لكن يقرع على
صدره
ويقول اللهم
اغفر لي فاني
خاطي
اقول لكم ان هذا
نزل
الى بيته ابر
من ذلك
لان كل من يرتفع
يتضع والذي
يتواضع يرتفع

ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ̀
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ
ⲑⲱϥ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ϯ ⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲉⲧⲁ
ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ.
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

ثم قدموا اليه اطفالا
ليلمسهم فلما
رآهم التلاميذ
انتهروهم
فدعاهم يسوع
وقال دعوا
الصبيان يأتوا الي
لا تمنعوهم لان
ملكوت الله لقوم
مثل هولاء الصغار
الحق اقول لكم
ان من لا يقبل
ملكوت الله
مثل صبي
لا يدخلها
فسأله رئيس
قائلا
ايها المعلم
الصالح ماذا
افعل لارث
حياة الابد
قال له يسوع
لماذا تقول

ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ. ⲙⲁⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ. Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲁ̀ⲗⲟⲩ.
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ϯ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲕϣⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲕ
ⲙⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲥⲟ
ⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕ
ⲉ̀ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲛⲁⲣⲁⲙⲁⲟ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ

لماذا تقول لي
صالحا وليس صالح
الا الله الواحد
عرفت الوصايا
لا تزن لا تقتل
لا تسرق لا تشهد
بالزور اكرم اباك
وامك اما هو
فقال هذه كلها
قد حفظتها
من صباي
فلما سمع
يسوع قال له
واحد يعوزك
بع كل مالك
واعطيه للمساكين
وائتني لك كنزا
في
السموات وتعال
اتبعني
فلما سمع ذلك
تألم قلبه
لانه كان غنيا

ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲙⲟⲕ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲭⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣ
ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀
ⲫϯ· ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲑⲟⲩⲁⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁⲓⲃⲱⲣ
ⲉϧⲟⲧⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲓⲁⲧ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ϩⲁⲛϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛⲭⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛ
ⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲁϥⲭⲁ
ⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ· ⲓⲉ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲓⲉ ⲥ
ⲛⲏⲟⲩ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲓⲟϯ

فلما نظر اليه
يسوع قال كيف
يعسر على الذين لهم
الاموال الدخول الى
ملكوت الله لأن سهل ان
دخول الجمل في خرم
الابرة
من غني يدخل
الى ملكوت الله
فقال الذين سمعوا
فمن يقدر ان
يخلص
اما هو فقال
الذي لا يستطاع
عند الناس هو مستطاع
عند الله
فقال له بطرس
ها نحن قد تركنا
كل شي وتبعناك
فقال لهم
امين اقول
لكم انه ما من
احد يترك عنه بيتا
او امراة او اخوة او ابا

ⲓⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ϫⲉ ϥⲛⲁϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅· ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲓⲗⲏⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥϧⲏ
ⲟⲩⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲥⲱ
ⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲱϣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲑⲁ
ⲉⲡⲉϥϩⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲁⲛ
ⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ

او ابناء من اجل
ملكوت الله الا
ويأخذ اضعافا كثيرة
في هذا الدهر وفي
الزمان الاتي حياة الابد
ثم احضر اليه الاثني عشر
وقال لهم ها نحن
صاعدون الى
يروشليم ويكمل
كل ما كتب
من قبل
الانبياء لاجل
ابن البشر
لانه يسلم الى
الامم ويهزاون
به ويشتم
ويتفلون على
وجهه
ويضربونه
ويقتلونه
وفي اليوم
الثالث يقوم
وهم لم يفهموا

ⲉϩⲗⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲏⲡ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲡⲉ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲉⲣⲁⲓⲧⲓⲛ · ⲉⲧⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ
ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ · ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁ
ⲥⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ
ⲛⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁⲣⲱϥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁϣⲕⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ
ϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩ
ⲓⲇ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ·
ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ · ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ

مرعن هذا شيا
وكان هذا الكلام
مختفيا عنهم ولم يكونوا
يعلمون ما يقول لهم
ولما قرب من
اريحا كان اعمى
جالسا خارج الطريق
يسل صدقه
فسمع الجمع المجتازين
فسال ما هذا
فاخبروه
ان يسوع الناصري
جايز فصرخ
وقال يا يسوع بن
داود ارحمني
والذين تقدموا
انتهروه ليسكت
وهو يزداد
صياحا
يا بن داود
ارحمني
فوقف
يسوع وامر ان

ⲉⲛϥ ⲉ̀ϩⲣⲟϥ · ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲕ ⲟⲩⲁϣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ·
ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲁⲩϯ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲫϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲉ
ⲣⲓⲭⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲕ
ⲭⲉⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩ
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ

يقدم اليه فلما قرب
منه سأله
قايلا ماذا تريد
ان اصنع لك
فقال يا رب ان
ابصر فقال له
يسوع ابصر
ايمانك خلصك
فابصر للوقت
وتبعه
ويمجد الله وكان
جميع الشعب الذين
راوه يسبحون الله
ولما دخل
يجتاز في
اريحا اذا رجل
يدعى زكا
وهذا كان رئيس
العشارين وكان
غنيا وكان
يحول ويطلب النظر
الى يسوع ليعلم
ما هو ولم يقدر

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϣⲓⲕⲓ
ⲉⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲏ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲓ
ⲕⲟⲙⲟⲣⲉⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲛⲧⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉϥⲥⲟⲙⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲍⲁⲕ
ⲭⲉⲟⲥ ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ϩⲱϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲙⲙⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥⲣⲁϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ
ⲡⲏⲓ ⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ
ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛϫⲉ ⲍⲁⲕ

ⲭⲉⲟⲥ

لاجل الجمع لانه
كان صغيرا في
القامة فتقدم
مسرعا وصعد
الى جميزة لينظر
اليه لانه كان
مجتازا بها
فلما انتهى الى
الموضع نظر اليه
يسوع وقال له
يا زكا اسرع وتعال
انزل فاليوم
ينبغي انا اكون
في بيتك فاسرع
ونزل وقبله
فرحا
فلما ابصر جميعهم
ذلك تقمقموا وقالوا
انه دخل
بيت رجل
خاطي ليستريح
فوقف زكا

ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϩⲏⲡⲡⲉ ϯϯ ⲛⲧⲫⲁϣⲓ
ⲛⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲛⲛⲓ
ϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϭⲓ ⲛϥ
ⲛϫⲟⲛⲥ ⲛϩⲗⲓ ϯⲛⲁⲧⲟⲃ̅ⲟ̅
ⲛⲁϥ ⲛⲧⲁⲓⲕⲱⲃ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲁⲡⲟⲩϫⲁⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲙⲡⲁⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉ
ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲛⲁⲓ ⲁϥⲟⲩ
ⲱϩ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲉϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛ
ⲡⲉⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩ
ⲏⲟⲩ ⲉϭⲓ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉϩ

ⲧⲁⲥⲑⲟ

وقال للرب ها هو
يا سيدي اعطي
نصف مالي
للمساكين ومن
غصبته شيا
اعطيه اربعة اضعاف
فقال له يسوع
اليوم وجب الخلاص
لاهل هذا البيت
لانه ايضا ابن ابرهيم
لان ابن البشر
انما جا يطلب
وينجي من كان ضالا
وفيما هم يسمعون
هذا زاد وقال
لهم مثلا لما
قرب من يروشليم
وكانوا يظنون ان ملكوت
الله تظهر للوقت
فقال لهم
انسان ذا جنس
ذهب الى كورة
بعيدة ليأخذ الملك
ويعود

هالكا

ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲣⲓⲉⲃⲓⲱⲟⲩⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ϣⲁϯⲓ
ⲛⲉϥⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓϥ
ⲉⲃⲓⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲡⲣⲁⲝⲓⲥ
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁ ⲡⲉⲕⲙⲛⲁ
ⲁϥⲉⲣ ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲛⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ
ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲉⲛϩⲟⲧ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ

فدعا عشرة عبيد
له واعطاهم عشرة
امنا قايلا لهم اعزوا
في هولا حتي اجي
واما اهل مدينته
كانوا يبغضونه
فارسلوا شفعا في
اثره قايلين
ما نريد هذا ان
يملك علينا
فلما اخذ الملك
ورجع قال
ان يدعي له عبيده
الذي يعطيهم
الفضه ليعلم
ما تجروا
فجا الاول وقال
يا سيدي مناك
قد صار عشرة امنا
فقال له جيد
ايها العبد الصالح
كنت امينا في
القليل

ϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲕⲉⲣϣⲓϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁ ⲡⲉⲕⲙⲛⲁ
ⲁϥⲉⲣ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕⲙⲛⲁ ⲉⲧⲁⲓⲭⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩϯ ⲁⲓⲕⲟⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ ⲛⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ
ⲅⲁⲣ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲧ ⲉⲕⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭⲁϥ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲉⲧϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ ϯⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ
ⲣⲟⲕ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲧ ⲉⲓⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ

ويكون لك سلطان
علي عشرة مدن
وجا الثاني وقال
يا سيدي ان مناك
قد صار خمسه امنا
فقال لهذا الاخر
تكون علي خمسة مدن
فجا الاخر وقال
يا سيدي
ها هوذا مناك
لففته في
منديل لاني خفت
منك اذ انت
انسان شديد
قاس تنزع
ما لم تضع وتحصد
ما لم تبذره
فقال له من فمك
اذينك ايها
العبد السو
عرفتني اني رجل
قاس انتزع
ما لم اضع

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲱⲥϩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲧϥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϯ ⲙ̀ⲡⲁϩⲁⲧ ⲉϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲓ̀ ⲛⲁⲓⲛⲁ
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲏⲓϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲁϥ ⲓ̅
ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
ⲟⲩⲟⲛ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲉⲩⲉ
ϯ ⲛⲁϥ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲁϥ. ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲡⲗⲏⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲣⲓⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲗⲃⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ϧⲁϫⲱⲟⲩ

واحصد ما لم
ابذره فلم لم تضع
فضتي على مايده
ولما اجي
واتقاضاه مع
ارباحه ثم قال
للقيام انزعوا
منه المنا واعطوه
للذي له عشرة
امنا
فقال له يا رب
عنده عشرة امنا
فقال اقول لكم
ان كل من له
يعطى واما الذي
ليس له فالذي
له ينزع منه
فاما اعداي هولا
الذين لم يريدوا
ان املك عليهم فاتوا بهم
الى هنا واذبحوهم قدامي
ولما قال هذا
مضى صاعدا

ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲑ
ⲫⲁⲅⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁ
ⲛⲓϫⲱⲓⲧ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϯⲧⲙⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲥⲏϫ ⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲃⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲃⲱⲗ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ

الى يروشليم
وكان لما قرب من بيت
فاجي عند الجبل
الذي يدعى جبل
الزيتون ارسل اثنين
من تلاميذه
وقال امضيا الى
هذه القرية التي
امامكما فتجدان
جحشا مربوطا
لم يركبه انسان
قط فحلاه
واتيا به
فان قال
لكما احد لم تحلانه
فقولا هكذا ان
الرب يحتاج اليه
فلما ذهب اللذان
ارسلهما وجدا
كما قال لهما
وفيما هما يحلان الجحش
قال لهما اربابه
لم تحلان الجحش

وبيت عنيا

ⲛ̄ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲙ̄ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲛ̄ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲉ-
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏϫ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲫⲱⲣϣ
ⲛ̄ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉⲑⲙⲁϩⲏ
ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛ̄ⲓⲉ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ· ⲁⲩⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̄ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩⲣⲁϣⲓ
ⲉⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̄ⲥⲙⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̄ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ
ⲙ̄ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄· ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲧ-
ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ-
ⲥⲉⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

فقالا لهم ان
الرب يحتاج اليه
واتيا به الي يسوع
والقوا ثيابهم
علي الجحش وركبه يسوع
عليه وفيما هم
يسيرون في الطريق
ولما قرب من منحدر
جبل الزيتون
بدا
جميع تلاميذه
كلهم يفرحون
ويباركون الله بصوت
عظيم من اجل القوات
جميعها التي نظروا قايلين
مبارك الملك
الاتي باسم
الرب والسلامه
في السماء والمجد
في العلا
وان قوما من
الفريسيين من
الجمع قالوا

ϫⲉ ⲡⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲁⲣⲓⲉⲡⲓⲧⲓ-
ⲙⲁⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̄ⲥⲉⲭⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ-
ⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲁ
ⲛⲁⲓ ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲱϣ ⲉ-
ⲃⲟⲗ ⲛ̄ϫⲉ ⲛⲁⲓⲱⲛⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲑⲃⲁⲕⲓ· ⲁϥⲣⲓⲙⲓ
ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲓⲛⲁⲣⲉ ⲉⲙⲓ ϩⲱⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲛⲁⲧⲉ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ·
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲡ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲁ ⲛⲉⲃⲁⲗ·
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲓ ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱ ⲛ̄ϫⲉ
ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ-
ⲧⲁⲕⲧⲉ ⲕⲁϣⲉⲣⲟ· ⲛ̄ϫⲉ
ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ-
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ-
ϩⲉϫϩⲉϫ ⲙ̄ⲙⲟ ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲱϧⲧ ⲙ̄ⲙⲟ ⲉ-
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϣⲏⲣⲓ
ⲛ̄ϧⲏϯ

يا معلم انتهر
تلاميذك لكي
يسكتوا اجاب
وقال لهم اقول
لكم ان سكتت
هولا نطقت
الحجاره
فلما قرب
ونظر المدينه بكي
عليها وقال لو
علمت انت في هذا
اليوم سلامتك
والان فانه قد
خفي عن عينيك
سوف تاتي عليك
ايام يحيط
بك رماح
اعداك ويحيطون
ويحاصرونك
من كل ناحيه
ويهلكونك الي
اسفل وبنوك
فيك

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲟⲩⲭⲁ ⲱⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ϫⲉ ⲱⲛⲓ ⲛϧⲏⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏ
ϫⲉ ⲙⲡⲉⲉⲙⲓ ⲉⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲡϣⲓⲛⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲛⲏⲉⲧϯ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ ⲉϥⲉϣ
ⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ ⲛⲥⲡⲏⲗⲉⲟⲛ
ⲛⲥⲟⲛⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲙⲙⲏⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲓⲁⲣⲭ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛⲥⲁ ⲧⲁⲕⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙⲫⲏ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥⲧⲁϣⲓ ⲛⲥⲱϥ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥϯⲥⲃⲱ

ولا يتركون فيك حجرا على حجر لانك لم تعلمي زمان افتقادك. ولما دخل الى الهيكل بدا يخرج الذين يبيعون ويشترون فيه وقال لهم مكتوب ان بيتي بيت صلوة وانتم جعلتموه مغارة للصوص. وكان كل يوم يعلم في الهيكل واما رؤسا الكهنة والكتبة ومقدموا الشعب وكانوا يطلبون هلاكه فلم يجدوا ما يصنعون لان جميع الشعب كان متعلقا به يسمع منه. وكان في احد الايام يعلم

اصحاح

الفصل

ⲙⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲁⲩ
ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫ
ⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁϣ
ⲡⲉ ⲡⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲛⲛⲁⲓ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲁⲓ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϯⲛⲁϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱ ⲉⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲡⲓⲱⲙⲥ
ⲛⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲡⲉ ⲓⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ

ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲟⲃϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ
ϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲡⲉ ⲉϥⲉ
ϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

الشعب في الهيكل ويبشر فوقف رؤسا الكهنة والكتبة والشيوخ وقالوا له قل لنا باي سلطان تفعل هذا او من اعطاك هذا السلطان. اجاب وقال لهم اسالكم انا عن كلمة قولوا لي معمودية يوحنا كانت من السما او من الناس. اما هم فتشاوروا مع بعضهم وقالوا ان قلنا من السما قال لنا فلم لم تؤمنوا به وان قلنا من الناس

ⲡⲉⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ
ⲉⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲉϩ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲓⲱⲁ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ
ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲉⲛⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥϭⲟ ⲓ
ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ϩⲁ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲟⲛ

فان جميع الشعب
يرجمنا لانهم
تحققوا ان يوحنا
نبي فقالوا اما
نعلم من اين هي
فقال لهم يسوع
ولا انا اقول
لكم باي سلطان
افعل هذا
وبدا يقول للشعب
هذا المثل
انسان غرس
كرما ودفعه
الى عاملين
وسافر زمانا
كبيرا
وفي زمان ارسل
عبدا الى العاملين
ليعطوه من ثمار
الكرم فضربه
الفعلة
وارسلوه فارغا
فعاد ايضا

ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩϣⲟⲙⲧ
ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲁⲓ ⲁⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϯⲛⲁⲟ
ⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲓⲡⲓ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲏ ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁ
ϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡϭⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲱⲡⲓ

وارسل اليهم الثالث
واما هم فجرحوا
هذا الاخر واخرجوه
قال رب الكرم
ما اصنع ارسل
ابني الحبيب
فلعل يستحيون منه
فلما راه الفعله
تشاوروا مع
بعضهم وقالوا
هذا هو الوارث
تعالوا نقتله
لكي يصير لنا
ميراثه
واخرجوه خارجا
من الكرم وقتلوه
فماذا يصنع بهم
رب الكرم
ياتي ويهلك الفعلة
ويدفع الكرم
الى اخرين
فلما سمعوا قالوا
لا يكون

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟ
ϥϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ ⲫⲁⲓ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲕⲟϩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ⲉⲑⲙ̀ⲙⲁⲩ ϥⲛⲁ
ⲗⲱϫ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀
ϫⲱϥ ϥⲛⲁϣⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲉ̀ⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ
ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϯ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲱⲟⲥ
ⲉⲩⲉⲣⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ ⲉⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϯⲁⲣⲭⲏ

اما هو لما نظر اليهم
قال اما هذا هو
المكتوب الحجر
الذي رذله
البناوون هذا
صار راس الزاويه
كل من يسقط علي
هذه الحجر يترضض
والذي يسقط عليه يطحنه
فطلب روسا الكهنه
والكهنه ان
يضعوا الايادي
عليه في تلك الساعه
فخافوا من الشعب
لانهم علموا من اجلهم
قال هذا المثل
فترصدوه
وارسلوا اليه
ماكرين يراؤن
ويقال لهم
ابرار لكي
يصيدوه بكلمه
وحتي يسلموه

ⲛⲉⲙ ϯⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲉⲙ
ϫⲉ ⲕⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲕ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕϭⲓ
ϩⲟ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲉⲕϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲥ̀ϣⲉ ⲉⲛϯ ϩⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩϣⲓⲙⲓⲙⲟⲛ
ⲉⲧⲁϥϯ ϩⲑⲏϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲩⲙⲉⲧ
ⲡⲁⲛⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲙⲁ ⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲉⲡⲓⲅⲣⲁ
ⲫⲏ ⲧⲁ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲙⲁ ⲛⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ ⲫϯ ⲙ̀ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ

الي الروسا
والسلاطين والولاه
فسالوه قايلين
يا معلم قد علمنا
انك تنطق
بالصواب وتعلم
ولا تاخذ بالوجوه
بل بالحق تعلم طريق
الله اينبغي لنا
ان نودي الجزيه للملك ام لا
فلما تامل فكرهم
قال لهم اروني
دينار
اما هم فاروه
فقال لهم لمن
هي الصوره
والكتابه اما هم
فقالوا
للملك
اما هو فقال لهم
اعطوا ما للملك للملك
وما لله لله
فلم يستطيعوا

ⲁ̅ⲣ̅ الفص

ⲉⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛⲧⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲟⲛⲟⲥ ⲟⲩⲥⲡⲉⲣⲙⲁ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲍ̅ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲁϥϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲁⲧϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲃ̅ ⲁϥϭⲓⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ϣⲁ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲍ̅

فلم يستطيعوا
يمسكونه بكلمة امام
الشعب وتعجبوا
من جوابه وسكتوا
وجا اليه قوم
من الزنادقه
الذين يقولون ليس قيامه
وسالوه وقالوا
يا معلم موسى
كتب لنا ان مات
اخو واحد
وله امراه
وليس له ولد
فياخذ اخوه
امراته ويقيم
زرعا
لاخيه
وكان عندنا سبعة
اخوة تزوج الاول
امراه ومات
بغير ولد والثاني
تزوج بها والثالث
هكذا الى السابع

ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ
ⲙⲟⲩ ⲉⲛ ϩⲁⲉ ⲇⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥ
ⲧⲁⲥⲓⲥ ⲉⲥⲛⲁⲉⲣⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲡⲓⲍ̅ ⲅⲁⲣ
ϭⲓⲧⲥ ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ
ⲛⲉϩ ϣⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲧⲁⲓ
ⲟⲩ
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲉⲛⲉϩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϯⲁ
ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩϭⲓ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁⲓⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲉⲙⲟⲩ ϫⲉ
ⲥⲉⲟⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲛⲁⲥ
ⲟϯ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ

ولم يتركوا ولدا
وماتوا وفي
اخر الكل ماتت
الامراه ففي القيامه
لمن منهم تكون
امراه لان السبعه
قد اتخذوها امراه
فقال لهم يسوع
ان بنو هذا
الدهر يتزوجون
ويزوجون
واما اولئك الذين
استحقوا ذلك الدهر
والقيامه من
الاموات لا
يتزوجون ولا يزوجون
لانهم لا
يموتون
بل يساوون الملائكه
ويصيرون بني الله
وبني القيامه
فاما ان الموتى
يقومون

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲁⲣⲁϥ ⲉϥϯⲙⲏⲓⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ
ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ
ⲙ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲫϯ
ⲇⲉ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲡⲉ· ⲉⲥ
ⲟⲛϧ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲕⲁⲗⲱⲥ
ⲁⲕϫⲟⲥ· ⲛⲁⲩⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲩⲉϣⲉⲛϥ ⲉ̀ϩⲗⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲡⲉ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲇⲁⲩⲓⲇ ϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲯⲁⲗ
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ϣⲁϯⲭⲁ ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥ
ⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲟⲩⲛ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅

فقد اعطى موسى ذلك علامه في العليقه كما قال انا الرب اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب ليس اله الموتى بل الاحيا لان جميعهم احيا له فاجاب قوم من الكتبه وقالوا يا معلم حسنا قلت فلم يتجسروا ان يسالوه عن شي قال لهم كيف يقولون ان المسيح بن داود وهاهو داود يقول في كتاب المزامير قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعداك تحت قدميك فداود يسميه ربه

ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲛ ⲑⲱⲛ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅⲟ
ⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲏ
ⲣⲁ ... ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱ
ⲛⲁⲓ ⲥⲉⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲉϥⲟϣ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ

ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲏϯ ...
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ ... ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ... ⲉ
ⲫⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ...
ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ... ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ
... ⲉⲃⲟⲗ

فليس هو ابنه
وسمع جميع الشعب
وقال
لتلاميذه احذروا
الكتبه
الذين يحبون
... بالحلل
ويحبون التسليم
في الاسواق
والمجالس الاولى في
المجامع والمتكآت الاولى في الولايم
الذين ياكلون بيوت
الارامل
بعلة تطويل
صلاتهم هولاء
ياخذون الدينونه
ولما تطلع
اعينيا ... بلقون
قرابينهم في الخزانه
ورايته ...
... ارمله ...

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ̀ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉⲥⲱⲛϧ
ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲥ ⲁⲥϩⲓⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ
ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲑⲏⲙⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲛⲥⲉⲛⲁⲭⲁ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉϫⲉ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉⲛⲥⲉⲛⲁⲃⲟⲗⲃⲉⲗϥ
ⲁⲛ ✿ ⲁⲩϣⲉⲛϥ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁϣ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ

فقال الحق
اقول لكم ان
هذه الارملة
المسكينة القت
اكثر من
الجميع لان هولاء
القوا في القرابين
مما يفضل عنهم وهذه
القت جميع معيشتها
كلها التي عندها
وفيما اناس يقولون
عن الهيكل انه
مزين بالحجارة الحسان
والمجامر قال
هذا الذي
ترونه سوف تاتي
ايام لا يترك فيه
حجر على حجر
الا وينقض
فسالوه
وقالوا يا معلم
متى يكون هذا
وما العلامة اذا قرب
هذا ان يكون

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲑⲣⲟⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϧⲱⲛⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲛ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲛ̀ⲑⲟⲙⲛⲉⲛ ϩⲱϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲉϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ
ϩⲁⲛϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ

اما هو فقال لهم
انظروا لا تضلوا
فان كثيرون
ياتون باسمي قايلين انا هو
والزمن قد قرب
فلا تتبعوهم
فاذا سمعتم
بالحروب
والفتن والقتال
فلا تذهلوا
فان هذا امر ينبغي
ان يكون اولاً ولكن ليس
وقت الانقضا حينيذ قال
لهم تقوم
امة على امة
ومملكة على مملكة
وتكون زلازل
عظيمة في كل مكان
ويكون غلا
وموت ووبا
في اماكن ومخاوف
وعلامات عظيمة
في السما

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧ
ⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲑⲏⲣϥ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϫⲉ
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ
ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲑⲏⲙⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲃⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲛ · ⲁⲩϣⲉⲛϥ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁϣⲣⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ

فقال الحق
اقول لكم ان
هذه الارملة
المسكينة القت
اكثر من جميع
الذين القوا
في القرابين
هولاء جميعهم من
الفضل القوا وهذه
من عوزها القت
كل ما لها
وفيما اناس يقولون
عن الهيكل انه
مزين بالحجارة الحسان
والتحارم قال
هذه التي
ترونه سوف تاتي
ايام لا يترك فيه
حجر على حجر
الا وينقض
فسالوه
وقالوا يا معلم
متى يكون هذا
وما العلامة
اذا قرب هذه الامور ان تكون

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓ̈ ⲉⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲥⲏⲟⲩ ϧⲱⲛⲧ ⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟϣⲓ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉϩⲁⲛⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ϩⲱⲥϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ϫⲉ ϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ
ϩⲁⲛϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏ
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ

اما هو فقال لهم
انظروا لا تضلوا
فان كثيرون
ياتون باسمي قايلين انا هو
والزمن قد قرب
فلا تتبعوهم
فاذا سمعتم
بالحروب
والفتن والقتال
فلا تجزعوا
فان هذا امر
ينبغي ان يكون اولا ولكن ليس
وقت الكمال حينيذ قال
لهم تقوم
امة على امة
ومملكة على مملكة
وتكون زلازل
عظيمه في كل مكان
ويكون غلا
وموت ووبا
في اماكن ومخاوف
وعلامات عظيمه
في السما

Ϧⲁϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲩⲉⲉⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉ-
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ· ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ· ⲉⲩⲉⲉⲛ ⲙ̀-
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲩⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ·
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩ-
ⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ

ⲁⲥⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲉⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲉⲗⲉ-
ⲧⲁⲛ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ
ⲁ̀ⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ·
ⲑⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϣϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙ̀ⲟⲃⲉⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲟⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
Ⲥⲉⲛⲉϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ-
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲓⲟϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ-
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲩⲅⲅⲉ-
ⲛⲏⲥ

وقبل هذا كله
يضعون ايديهم
عليكم ويطردونكم
ويسلمونكم
الى المجامع
والسجون
ويقدمونكم الى
الولاه والملوك
من اجل اسمي ويكون
لكم شهاده
فضعوا في قلوبكم
الا تبتدوا وتهتموا
ما تحتجون به
فاني انا معطيكم
فما وحكمة
لا تقوى الذين
يناصبونكم
يقاومونها ولا
عنها الجواب
وسوف تسلمون
من الاباء
والاخوة والاقارب

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲩ-
ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁϫⲫⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ-
ⲯⲩⲭⲏ
Ⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲓ̀ⲗⲏⲙ· ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ ⲕⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲧⲟⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥ-
ϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϣⲱϥ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲉⲥ-
ⲙⲏϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲉⲛⲉ ⲛⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ ⲉⲑⲣⲟⲩϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

والاصدقا
ويقتل
منكم
وتكونوا
مبغضين من
الكل من اجل
اسمي وشعره من رؤوسكم
لا تهلك
وبصبركم
تقتنون
انفسكم
واذا رايتم
يروشليم قد احاط
الجنود حينيذ
فاعلموا انه قد دنا خرابها
حينيذ الذين في اليهودية
يهربون الى
الجبال والذين في
وسطها يخرجون
والذين في الكور
لا يدخلوها
لان هذه ايام
الانتقام للذي يتم

ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲱⲃϣ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲉⲛⲉⲥⲉⲃⲓⲟ
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲟⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧ ϯ ⲉⲣⲱϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲥⲉⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ϩⲓ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ⲉⲭⲙⲁ-
ⲗⲱⲧⲉⲩⲉⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓ-
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉⲩϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲁⲧⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀-
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ-
ⲙⲏⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ-
ⲓⲟϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ-
ϩⲟϫϩⲉϫ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲡⲟⲣⲓⲁ

كما هو مكتوب
الويل للحبالى
والمرضعات في
تلك الايام :
لانه يكون على الارض
ضرورة عظيمة
وسخط على هذا الشعب
ويقعون بفم
السيف ويسبون
الى كل
الامم .
وتكون يروشليم
موطية من
الامم حتى كمل
ازمان
الامم .
وتكون علامات
في الشمس والقمر
والنجوم
ويكون على الارض
ضيق للامم
بغتة .

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ
ⲫ̀ⲙⲟⲙⲙⲉⲛ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧϩⲟϯ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟ-
ⲙⲉⲛⲏ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲥⲉⲛⲁⲕⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϣⲏ-
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉϥⲟϣ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲉⲣ ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϥⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉⲛ-
ⲁⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϫⲉ ⲁⲥ-
ϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣϣⲏⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩϣⲁⲛϯ ⲟⲩⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲱⲙ

من صوت البحر
وقلق الناس
وتخرج انفسهم
منهم من الخوف
وانتظار ما ياتي
عليهم وعلى
المسكونة لان
قوات السما تتزعزع
وحينيذ ينظرون
ابن الانسان
اتيا في السحب مع
قوات ومجد عظيم
فاذا بدات هذه
تكون انظروا الى
فوق وارفعوا رووسكم
فان خلاصكم قد دنا
وضرب لهم مثلا
انظروا الى شجرة
التين
وكل الاشجار
اذا انبتت
علمتم منها ان
الصيف قد دنا .

ⲠⲀⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲛⲁⲓ ⲉⲩ-
ϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲥⲓⲛⲓ ϣⲁⲧⲉ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁⲥⲁ-
ϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲓⲛⲓ
Ⲙⲁϩⲑⲏⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲣⲟϣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩ-
ϭⲓⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲓϧⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ-
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲙ̀ⲃⲓⲱⲧⲓⲕⲟⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲫⲁϣ ⲉϥⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ-
ϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
Ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛϫⲉⲙϫⲟⲙ

ذلك انتم اذا
رايتم هذا كله
كاينا اعلموا ان
ملكوت الله قد اقترب
امين اقول لكم
ان هذا الجيل
لا يزول حتى
يكون هذا كله السما
والارض يزولان وكلامي لا يزول
انظروا لانفسكم
ليلا تثقل قلوبكم
من البشم
والسكر والهموم
المسروده
فيقبل عليكم ذلك
اليوم بغتة
مثل
الفخ لانه ياتي
على كل الجلوس
على وجه الارض
اسهروا في كل حين
وتضرعوا
لكي تقووا

ⲉⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉ-
ⲛⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉ-
ⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
Ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥ-
ϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ⲉϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥ-
ϣⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϧⲁⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣ-
Ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲡⲁⲥⲭⲁ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲧⲁⲕⲟϥ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀-
ⲣⲏϯ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
Ⲁⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲇⲉ ϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ

على الهرب من
هذه الامور
الكاينة وتقفوا قدام
ابن الانسان
وكان في النهار
يعلم في الهيكل
ويخرج في الليل
يستريح على
الجبل الذي يدعى
جبل الزيتون
وكان جميع الشعب
يدلجون اليه
الى الهيكل ليسمعوا منه
ودنا قرب
عيد الفطير
الذي يسمى
الفصح
طلب روسا
الكهنه والكتبه
كيف يهلكوه
وكانوا يخافون
من الشعب
فدخل الشيطان

ⲉⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ
ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲣⲏ
ⲧ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲉⲩⲕⲉⲣⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ
ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲙⲏϣ
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲧⲱⲉⲙⲏⲣ ⲫⲏⲉⲧⲉⲥϣⲉ
ⲉϣⲁⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲉⲃⲧⲱ
ⲧϥ ⲑⲱⲛ

في قلب يهوذا
المدعوا الاسخريوطي
احد الاثني عشر
فمضى فكلم
روؤساء الكهنة
والجند لسبيله
اليهم ففرحوا
وقرروا معه
ان يعطوه الثين فضه
فاعترف
وكان يطلب حيله
لكي يسلمه اليهم
خلو بغير جمع
فجا يوم الفطير
الذي يجب ان يذبح
فيه الفصح
فارسل بطرس
ويوحنا قال لهما
امضيا واعدا لنا الفصح
لناكله فقالا له
فقالا له اين
تريد ان
نعده

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ϥⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉ̀ⲫⲏⲓ ϫⲉ ⲉϥⲛⲁ
ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ
ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ϫⲉ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲕⲁⲧⲁⲗⲩ
ⲙⲁ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁ
ⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲙⲁ ϫⲉ ϥⲥⲁⲛⲉϣⲱⲙ ⲉ̀ϥⲫⲟ
ⲣϣ ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ϥⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ

اما هو فقال لهم
هوذا اذا دخلتما
الى المدينه
فيستقبلكما
رجل حامل
جرة ماء
اتبعاه الى موضع
يدخل فيه وقولا
لرب البيت
ان المعلم يقول لك
اين موضع راحتي
الموضع الذي اكل
فيه الفصح مع تلاميذي
وذاك يريكما
علية مفروشه
فاعدا
هناك
فانطلقا ووجدا
كما قال
لهما واعدا
الفصح
فلما كانت الساعه
اتكى

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲁⲓⲉⲣ
ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧ
ϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲟⲧ
ⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲓ ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲟϣϥ
ⲉϩⲣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϯϫⲱ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲁⲥⲱ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ϣⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁϥⲫⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ

ومعه الاثني عشر رسولا
فقال لهم قد اشتهيت شهوة
ان اكل معكم هذا الفصح
قبل الم‍ي فاقول لكم
اني لا اكله حتى
يكمل في ملكوت
الله
ثم تناول كاسا
وشكر وقال
خذوا هذا واقتسموه
عليكم لاني
اقول لكم اني لا
اشرب من الان
من ثمرة هذه
الكرمة حتى ياتي
ملكوت الله
ثم اخذ خبزا
وشكر وكسر
واعطاهم

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲫⲁϣϥ
ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓϥ
ⲉⲡⲁⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓⲁⲫⲟ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓ
ⲁⲫⲟⲧ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ
ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲛⲟϥ· ⲫⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲫⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲗⲏⲛ ⲓⲥ ϯϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓⲧ ⲥ̀ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ· ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲑⲏ [?]
ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϣⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ

وقال هذا هو
جسدي الذي يقسم
عنكم هذا
اصنعوه لذكري
وكذلك الكاس
من بعد العشا
قال هذا
الكاس هي الميثاق
الجديد بدمي
الذي يسفك
من اجلكم
وهوذا يد الذي
يسلمني في المائدة
معي ابن
الانسان ماض
كما هو مزمع
ولكن الويل للانسان
الذي
يسلمه
واما هم فبداوا
يتسالون بينهم
من منهم ترى
يفعل به هذا

ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩ
ϯⲧⲱⲛ ⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣϯ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲥⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲗⲱϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲡⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲫⲏ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ϣⲁⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲛ ⲙⲏ ⲫⲏ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ϯⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟϩⲓ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

وكانت مشاجره
عظيمه بينهم
من منهم الاكبر
اما هو فقال لهم
ان ملوك الامم
هم سادتهم
والمتسلطون
عليهم يدعون
المحسنين
فاما انتم فليس
كذلك لكن
الكبير فيكم
فليصير مثل الاصغر
والمقدم
كالخادم
من اكبر
المتكي ام الذي
يخدم اليس
فاما انا في
وسطكم مثل
الخادم
وانتم الذين ثبتم
معي في تجاربي

ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲥⲉⲙⲛⲏⲓⲧ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲉⲙⲛⲓⲧⲥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲥⲱ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉ
ϩⲁⲛⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ϯⲓⲃ ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲑⲣⲉϥⲥⲉⲕⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲟⲩⲟ. ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ
ϣⲧⲉⲙⲙⲟⲩⲛⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲕⲉⲛⲁⲕⲧⲟⲕ
ⲙⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϯⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ̀ϣⲉ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

انا ايضا اقرر
لكم كما قرر لي
ابي الملكوت
لتاكلوا
وتشربوا معي
على مايدتي
في ملكوتي
وتجلسوا على
كراسي تدينوا
اثني عشر سبط اسرائيل
ثم قال لهم
سمعان سمعان
هوذا الشيطان
اراد يغربلكم مثل
الحنطه وانا
طلبت عنك لكيلا
تفنى ايمانك
وانت ايضا
فارجع ثبت اخوتك
اما هو فقال له
يارب انا مستعد
ان امضي معك الى السجن والموت
اما هو فقال له
اقول لك يا بطرس

ϫⲉ ⲛⲛⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
ⲙⲫⲟⲟⲩ ϣⲁⲧⲉⲕϫⲟⲗⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲅ ⲛⲥⲟⲡ ⲉⲃⲣⲉⲕⲉⲙⲓ
ⲉⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲁⲧϭⲛⲉ ϫⲟⲓ: ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲟⲩⲓ: ⲙⲏ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϭⲣⲱϩ ⲛϩⲗⲓ: ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ϯⲛⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲙⲡⲟⲩϫⲟⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲟⲗϥ ⲛⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲧⲡⲏⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛⲧⲁϥ
ⲛⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲙ
ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲉⲡ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲱⲥ ϯ
ⲛⲉϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲣⲏⲓ
ⲛϧⲏⲧ ϫⲉ ⲁⲩⲟⲡⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲟⲩⲁⲓⲉⲡⲟ

انه لا يصيح الديك
اليوم حتى تنكرني
ثلث مرات انك تعرفني
ثم قال لهما لما
ارسلتكم بغير
كيس ولا مزود
ولا حذاء هل
اعوزكم شيء
فقالوا لا
فقال لهم الان من
له كيس فليأخذه
وكذلك
ايضا من له مزود
ومن ليس
سيف
فليبع ثوبه
ويشتري سيفا
اقول لكم
ان المكتوب
سوف يكمل في
اذ قال عد
مع الاثمة لان
الذي لي انتهى

ⲡⲉ ⲉⲡⲉϥϫⲱⲕ.
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡϭⲟⲥ
ⲓⲥ ⲥⲏϥⲓ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲥⲉⲣϣⲱϣ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲉⲡⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ: ⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲛⲥⲱϥ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲱⲃϩ ϫⲉ ⲛⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲁϥⲟⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲛⲟⲩ
ⲱⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ
ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛϣ
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲁⲓⲁⲫⲟⲧ ⲥⲓⲛⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲡⲉⲧⲉϩ
ⲛⲏⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙⲡⲉⲕ
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ

له كمال
امامهم فقالوا يا رب
ها هوذا هنا
سيفان فقال
لهما يكفيان
ثم خرج كالعادة
ومضى الى جبل
الزيتون وتبعه
ايضا تلاميذه
فلما انتهى الى
المكان قال لهم صلوا
لئلا تدخلوا التجارب
واما هو فانفرد
عنهم رمية
حجر فخر على
ركبتيه
وصلى وقال
يا ابتاه ان شئت
شا فليعبر عني
هذه الكاس لكن
ليس مشيئتي لكن
تكون مشيتك
فظهر له

ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲑⲣⲉϥϯϫⲟⲙ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲁⲙⲓϣⲓ
ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉϥϥⲱϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲟⲃⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲡⲥ̀ⲛⲟϥ
ⲉⲩϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲁϥⲓ
ϩⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲁϥϫⲉⲙⲟⲩ
ⲉⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·
ⲧⲱⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲉⲥⲑⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ·
ⲉⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅· ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲡⲉ

ملاك من السماء
ليقويه وكان
يصلي
بتعب وصار
عرقه كالدم
الغبيط
نازلاً
على الارض
وقام من الصلوة
وجاء الى
تلاميذه فوجدهم
منضجعين من
الم القلب
فقال لهم لماذا
انتم نيام
قوموا صلوا
لئلا تدخلوا
التجارب
وفيما هو يتكلم
واذ جمع والمدعو
يهوذا احد
الاثني عشر قدامهم
فدنا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲓⲏⲥ ⲁϥ
ϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ
ⲁⲕⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲓ·

ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲏϥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲉⲗ
ⲡⲉϥⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲭⲏⲛ ϣⲁ ⲙ̀ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙⲁϣϫ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ

من يسوع
وقبله
فقال له يسوع
يا يهوذا بقبلة
تسلم ابن الانسان
فلما راى الذين
حوله ما كان
قالوا يا رب
نضرب بالسيف
فضرب واحد منهم
عبد رئيس الكهنة
فقطع
اذنه
اليمنى
اجاب يسوع قايلاً
امسك ههنا
ولمس اذنه
فابراها
وقال يسوع للذين
جاوا اليه من رؤسا
الكهنة وجند الهيكل
والمشايخ
كانما

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̄ⲥⲁ ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ
ⲛⲉⲙϩⲁⲛϣⲃⲱⲧ ⲉⲓⲭⲏ ⲛ̄
ϧⲉⲛⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲙⲏⲛⲓ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟ̅ⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲭⲁⲕⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲩⲉⲛ
ϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ ⲙⲡⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̄ⲥⲱϥ
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲉⲧⲁⲩϭⲉⲣⲉⲟⲩ
ⲭⲣⲱⲙ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̄ⲧⲁⲩⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛⲁⲣⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ϩⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛ̄ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲙ̄ⲃⲱⲕⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲃⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲥⲥⲟⲙⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ⲭⲏ
ⲙⲁϥ ⲛ̄ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲭⲱⲗⲉ

ما يخرج الى اللصوص
بالسيوف والعصى
خرجتم الي وفي كل
يوم كنت معكم في
الهيكل لم تمدوا الي ايديكم
لكن هذه ساعتكم
وسلطان الظلمة
فامسكوه وجاوا به
الى بيت
رئيس
الكهنة
وكان بطرس يتبعه
من بعيد فاضرموا
نارا وسط
الدار وجلسوا
وكان بطرس جالسا
معهم في وسطهم
فلما رات بطرس
الجارية جالسا
عند الضوء
ميزته وقالت
هذا كان معه
فانكر وقال

ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙⲙⲟϥ ⲁⲛ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ
ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̄ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̄ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉ
ⲃⲟⲗ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϩⲱⲕ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲫⲟⲩⲁϣⲓ ⲛ̄ⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲉϥⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁⲣⲉⲫⲁⲓ ϩⲱϥ
ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲟⲩ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ϯ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲉⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉⲧⲓ ⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲛ̄ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ
ⲙⲡⲥⲁϫⲓ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅

يا امراه
ما اعرفه
وبعد قليل
ابصره اخر
وقال انت
ايضا منهم فقال
بطرس ما انا
هو
ولما كان نصف
ساعة قوي عليه
اخر وقال
حقا ان
هذا كان
معه لانه
جليلي فقال
بطرس يا انسان
ما اعرف ما تقول
وللوقت فيما هو
يتكلم صاح الديك
فالتفت
الرب ونظر الى بطرس
فذكر بطرس
كلام الرب

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲕ̀ⲛⲁϫⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲉⲙϣⲁϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ ·· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩϩⲟⲃⲥϥ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲣⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛⲁⲛ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲉⲟⲩⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥ
ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲟⲩⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ

الذي قال له
قبل ان يصيح
الديك اليوم تنكرني
ثلثة دفعات
فخرج بطرس خارجا
وبكى
بمرارة
والرجال الذين
امسكوا يسوع
كانوا يهزاون به
ويضربونه ويغطون
وجهه ويسالونه
قايلين تنبا لنا
من الذي ضربك
وكان كثيرون اخر
يجدفون عليه
ويقولون فيه
ولما كان النهار
اجتمع مشايخ
الشعب
ورؤسا الكهنة
والكتبة وادخلوه
الى موضع جمعهم

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϣⲁⲛ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲁⲛ
ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲛ̀ϯ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ϫⲉ ⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ

قايلين ان كنت
انت المسيح فقل لنا
فقال لهم ان قلت
لكم لم
تومنوا وان
سالتكم
لا تجيبوني
ومن الان يكون
ابن الانسان
جالسا عن يمين
قوة الله
فقال جميعهم
فانت ابن الله
فقال لهم انتم
تقولون اني
انا هو
اما هم فقالوا
ما حاجتنا
الى شهادة لاننا
قد سمعنا من فيه
فقام جميعهم كلهم
وجاوا به
الى بيلاطس

ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟ
ⲣⲓⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛϫⲉⲙϥ ⲉϥⲫⲱⲛϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲧⲁϩⲛⲟ ⲉϣⲧⲉⲙϯ ϩⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲣⲟ ·
Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲏϣ · ϫⲉ ⲛ̀
ϯϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ϥϣ̀ⲑⲟ
ⲣⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉϥϯ ⲥ̀ⲃⲱ
ϧⲉⲛ ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲁϥ
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ϣⲁ ⲡⲁⲓⲙⲁ
Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ

وبداوا يشتكونه
ويقولون انا
وجدنا هذا يقلب
امتنا ويمنع
ان يعطي الجزية
للملك ويقول عن
نفسه انا المسيح الملك
فسأله بيلاطس
قايلا انت
ملك اليهود
فاجابه قايلا انت
هو قلت
وان بيلاطس قال
لروسا الكهنة والجمع
انا لم اجد علي هذا
الانسان علة
وكانوا يشتدون
ويقولون انه
يقلق الشعب
ويعلم في جميع
اليهودية
وابتدا من الجليل الى هنا
فلما سمع بيلاطس

ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ ⲡⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁ ⲏⲣ
ⲱⲇⲏⲥ ⲉⲛⲑⲟϥ ⲉⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·
Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ · ⲛⲁϥⲟⲩⲱ
ϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑⲉ
ⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲡⲉ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ϩ̀ⲗⲓ ·
ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲉⲩⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉⲣⲟϥ
ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲁϥϣⲟϣϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ

الجليل سأل ان كان هذا الرجل
جليلي
فلما علم انه من
سلطان هيرودس
ارسله الى
هيرودس لانه كان
تلك الايام بيروشليم
فلما راى هيرودس
يسوع فرح جدا
لانه كان يريد
ان يراه من سنين كثيرة
لما كان يسمع من
اجله وكان يرجوا
ان يرى اية منه
يصنعها
فسأله عن كلام
كثير فلم
يجيبه بشي
ووقف روسا
الكهنة والكتبه
يشتكونه
جدا
واحتقره هيرودس

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥ
ϫⲟⲗϩϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲥ
ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲉⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲁ
ⲩϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲱⲛ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ϩⲱⲥ ⲉϥⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉⲧⲁⲓϣⲉⲛϥ ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ· ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲁ̀ⲗⲓ
ⲛⲉⲧⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ

وجنده
استهزوا به
والبسوه ثيابا
بهية وارسله
الي بيلاطس
وصار هيرودس
وبيلاطس صديقين
في ذلك اليوم
لانه كان بينهما
اولا عداوة مع
بعضهما
فدعا بيلاطس
عظما الكهنة
والروسا والشعب
وقال لهم قد قدمتم
الي هذا الرجل
كانه يرد الشعب
وها انا
قد سالته
امامكم ولم اجد
في هذا الانسان
علة من جميع
ماتقرفونه به

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲅⲁⲣ ϩⲁⲣⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲁϥⲁⲓϥ
ⲉϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϯⲛⲁ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲧⲟϩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲡⲉⲉⲭⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ϣⲁⲓ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ ⲫⲁⲓ ⲭⲁ
ⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲡϣⲧⲉ
ⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲭⲁ ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϣϥ
ⲁϣϥ
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ

ولا هيرودس ايضا
لانه ارسله الينا
وها هو ليس فيه
علة يستحق
بها الموت وانا
اوذبه واطلقه
وكان يلزم عاده
ان يطلق لهم اسيرا
في كل عيد
فصاح كل الجمع
وقالوا خذ هذا
واطلق لنا باربان
وذاك طرح في
السجن من اجل القلق
والقتل الذي كان
في المدينة
وناداهم ايضا بيلاطس
واراد ان يطلق يسوع
امامهم فصرخوا
قايلين اصلبه
اصلبه
فقال لهم

ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲁⲓϥⲓⲙⲡϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϯⲛⲁ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲟⲩⲁϩ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ
ⲉⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ· ⲛⲉⲙ ϯⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥϯϩⲁⲡ
ⲉⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲟⲩⲉⲧϩⲛⲁⲩ· ⲁϥⲭⲱ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡ
ϣⲧⲉⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ· ⲉⲣⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲕⲩⲣⲏⲛⲉⲟⲥ·

ان الله ماصنع
هذا من ردي
لم اجد عليه شيا
يستحق به الموت
او دية
واطلقه
وكانوا يلجون
باصوات عليه
ويسالونه ان يصلبه
واشتدت اصواتهم
واصوات روسا
الكهنه
وان بلاطس حكم
ان يكون غرضهم
واطلق لهم الذي
طرح في
السجن من اجل القتل
والفتن كما
طلبوا واسلم يسوع
كما ارادوا
وفيما هم ينطلقون
به امسكوا واحد
بينهم سمعان القيرواني

ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ
ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛⲏⲉⲛⲁⲩⲉⲣⲧⲱⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲛⲁϩⲉⲡ ⲉⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲗⲏⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ
ⲉϫⲱⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲣⲓⲙⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ⲧⲉⲣⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ
ⲛⲓⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲛⲟⲧ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲁⲛⲟⲩϣ
ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲉⲓ ⲉϫⲱⲛ

وهو جاي من الحقل
فجعلوا عليه الصليب
ليحمله
خلفه
وكان يتبعه
جمع كثير
من الشعب والنسا
اللواتي كن يندبنه
وينحن عليه
فالتفت يسوع
اليهن وقال
يا بنات اورشليم لا تبكين
علي لكن ابكين عليكن
وعلى
اولادكن
لانه هوذا ستاتي
ايام تقلن فيها
طوبى للعواقر
التي لم تلد
والثدي التي
لم ترضع
حينئذ تبتدين
ان تقلن للجبال قعي

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ· ϫⲉ ϩⲟⲃⲥ
ⲉⲛ· ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲉⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲉ ⲉⲧⲗⲏⲙ· ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁ
ⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲉ ⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲕⲉⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϧⲟⲑⲃⲟⲩ·
ⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲟ
ⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲣⲁⲛⲓⲟⲛ
ⲁⲩⲁϣϥ ⲙⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲕⲟⲩⲣⲅⲟⲥ· ⲟⲩⲁⲓ
ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ· ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲥⲁ
ϫⲁϭⲏ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲉⲛ ⲛⲉⲧⲟⲩⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲫⲱϣ ⲇⲉ ⲛⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲉⲩϩⲓⲱⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲛⲁⲩ·
ⲛⲁⲩⲙⲱⲕⲙⲉⲕ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ

علينا وللآكام
غطينا وان كانوا
يفعلون هذا
بالعود الرطب فماذا
يكون باليابس
وجاوا معه باثنين آخرين
عاملين ردي ليقتلا
فلما جاوا الى الموضع
الذي يدعي اقرانيون
صلبوه هناك
ومعه عاملا الشر
واحد عن اليمين
وآخر عن الشمال
فقال يسوع يا ابتاه
اغفر لهم فانهم ما
يدرون ما يعملون
واقتسموا ثيابه
واقترعوا عليها
والشعب قايم
ينظر
وكانوا الروسا ايضا
يستهزون به ويقولون
انه خلص آخرين
فليخلص هو

ⲓⲥϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙⲫϯ ⲡⲓⲥⲱⲧⲡ
ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲙⲙⲟϥ ⲛϫⲉ ⲛⲓ
ⲕⲉⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲩϯⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩϩⲙⲉϫ ⲛⲁϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲁϩⲙⲉⲕ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲕⲉⲉⲡⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ⲇⲉ
ⲡⲉ ϩⲓϫⲱϥ ϧⲉⲛ ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ⲛⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲉⲟⲥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲕⲁⲕⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⲉⲧⲁϣⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲁϥϫⲉⲟⲩⲁ ⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ ⲛⲁϩⲙⲉⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ϩⲱⲛ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲫϯ ⲛⲑⲟⲕ ⲛⲕⲉⲣ
ϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏϥ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϩⲁⲡ ⲛⲟⲩⲱⲧ

ان كان هذا هو المسيح
بن الله المختار
وكان الجند ايضا
يضحكون به
ويتقدمون اليه
ويقدمون له خلا
ويقولون له ان كنت
انت ملك اليهود فخلص
وكان ايضا كتاب
على راسه بالعبرانية
والرومية واليونانية
هذا هو ملك اليهود
وواحد من عاملي
الردي الذين صلبا
معه كان يجدف
ويقول الست انت
هو المسيح خلص
وخلصنا
فاجابه الآخر
وقال ومن
الله انت لا
تخاف منه
لانك معنا تحت هذا
الحكم

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲧⲁⲓⲇⲓⲕⲁ ⲧⲁⲡⲉⲙⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣ ϩ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲫⲟⲟⲩ
ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁϫⲡ
ⲁϫⲡ ⲋ̅ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁⲕⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ϣⲁ ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲑ̅ ⲉⲧⲁϥ
ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲏ
ⲁⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲫⲱⲣϫ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲙⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϯ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲡ͞ⲛ͞ⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉⲕϫⲓϫ

ونحن بعدل اخذنا
باستحقاق ما
فعلناه فاما هذا
فلم يصنع شيا رديا
وكان يقول ليسوع
اذكرني يارب اذا
جيت في ملكوتك
فقال له امين
اقول لك انك اليوم
تكون معي في
الفردوس
وكان وقت الساعة
السادسة وان ظلمة
كانت على الارض كلها
الى الساعة التاسعة
وزالت الشمس
وانشق ستر حجاب
الهيكل من
وسطه
وصاح يسوع
بصوت عظيم
وقال يا ابتاه في يديك
استلم روحي

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧϥ ⲁϥ
ϯⲙ̀ⲡⲓⲡ͞ⲛ͞ⲁ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉⲕⲉ
ⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲁⲓⲑⲉⲱⲣⲓⲁ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲕⲟ
ⲧⲟⲩ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲉⲥ
ⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲫ
ⲟⲩⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲣⲉⲙⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ✿
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉⲟⲩⲃⲟⲩⲗⲉⲩⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ

فلما قال هذا
اسلم الروح
ولما راي قايد
المايه ما
كان مجد الله
وقال حقا ان كان
ان هذا الانسان صديق
وكل الجموع الذين
جاوا وكانوا مجتمعين
لهذا المنظر فلما ابصروا
ما كان رجعوا وهم
يدقون على صدورهم
وكان جميع معارفه
قيام بعيد والنسا
الاخر اللاتي
كن يتبعنه
من الجليل
ينظرن هذا
وان رجلا
اسمه يوسف
ذا راي وكان
رجلا صالحا
صديقا ولم يكن

الفصل

ϯⲙⲁϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲡⲣⲁⲝⲓⲥ
ⲛⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲛⲁϥϭⲟϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲧⲉϩⲏ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ. ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲁϥⲕⲟⲗϫϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲧⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉⲁⲩϣⲟⲕϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉⲙⲡⲉ
ϩⲗⲓ ⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁϥⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲛⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉϩⲣⲉⲛ ⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲡⲁⲣⲁⲥ
ⲕⲉⲩⲏ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣϣⲱⲣⲡ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ.
ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

موافقا لمشورتهم
وافعالهم
وكان من الرامة
من مدينة يهوذا
وكان ينتظر
ملكوت الله
هذا جا الى بيلاطس
وطلب جسد
يسوع
وانزله ولفه
في لفافة
ووضعه في قبر
قد نحت
ولم يكن احد
ترك فيه وحجر
جا عظيما على باب القبر
وكان يوم
الجمعة
الذي يكون صباحه
السبت
ولكن تبعته
النسوة اللواتي
اتين معه من الجليل

ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.
ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲉ
ϩⲁⲛⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲟϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲉⲛ
ⲁⲩⲉⲣⲏⲥⲩⲭⲁⲍⲓⲛ ⲕⲁⲧⲁ ϯ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ.
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲉⲛ ⲛⲓⲥⲑⲟⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉ
ϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ.
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲁⲩ
ⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϫⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲁⲡⲟⲣⲓⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ
ⲃ̅ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲥⲱ
ⲉⲩⲥⲉⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ

ابصرن القبر وكيف
وضع جسده فيه
فلما رجعن اعددن
طيبا
وعطرا وفي
السبت جلسن في
الوصية
في احد الشهر
باكرا جدا اتت
النسوة الى القبر
وقدموا الطيب الذي
اعددنه والذين معهم
فوجدن الحجر الذي
دحرج خارجا
عن القبر فدخلن ولم
يجدن جسد الرب يسوع
وفيما هن متحيرات
من اجل هذا اذا
رجلان وقفا عندهن
بلباس يبرق
وفيما هن في خوف
ونكسن وجوههن الى
الارض

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲧ
ⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟ
ϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ

ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉϥ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲧⲏⲓϥ ⲉⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓⲓⲁ̅ ⲉⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣ
ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲱϫⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ· ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲱϫⲡ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϫⲱ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ·

فقالا لهن لم
تطلبن الحي
مع الاموات
ليس هو ههنا
لكن قد قام .
اذكرن ما كلمكن
به وهو في
الجليل وقال
ينبغي لابن
الانسان ان
يسلم في ايدي اناس
خطاة ويصلب
ويقوم في
اليوم الثالث
فذكرن كلامه
ولما رجعن من
القبر اخبرن الاحد
عشر بهذا كله وجميع الباقين
وكن مريم المجدليه
ويونا ومريم
ام يعقوب وسائر
من معهن
وقلن للرسل

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲗⲉⲗⲉⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ

ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥ
ϭⲟϫⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϭⲟⲩϣⲧ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓϩⲃⲱⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲃ̅ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲉⲩⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲟⲩϯⲙⲓ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲗ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲓⲉⲣⲟⲩⲥⲁⲗⲏⲙ ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲙⲙⲁⲟⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲱⲟⲩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ

وكان عندهم هذا
الكلام كالتهو
ولم
يصدقوهن
وقام بطرس
واسرع الى القبر
وتطلع داخلا
ونظر الثياب
موضوعة وحدها
ومضى متعجبا
مما كان
واذا اثنان
منهم سائران
في ذلك اليوم
الى قرية بعيدة
من اورشليم نحو ستين
غلوة تسمى عمواس
وهما يتكلمان بعضهما
من اجل هولا
الذين كانوا
وفيما هما يتكلمان
ويتساءلان تقدم اليهما
يسوع وكان يمشي معهما

ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ-
ⲙ̀ⲡⲉⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟϩⲓ
ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲩⲟⲕⲉⲙ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲕⲗⲉⲟⲡⲁⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲙⲓ ⲉⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣ-
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲫⲏ
ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉ

وقد امسكت اعينهما
حتى لا يعرفاه
فقال لهما ما هذا
الكلام الذي تتكلمان به
احدكما صاحبه
وانتما ماشيان
وانتما مكتئبان
واجاب احدهما
الذي اسمه اكلاوبا
وقال له انت وحدك
مقيم في يروشليم
او لم تعلم الذي كان
فيها في هذه الايام
فقال لهما اما هو
فقالا له
ما كان
ليسوع الناصري
الذي كان رجلا
نبياً له
قوة في الفعل
قدام الله
وجميع الشعب
فاسلمه روسا الكهنة

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉⲩϩⲁⲡ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣϥ
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ
ⲁⲗⲗⲁ ⲅⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉϥ
ⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁⲩⲑⲣⲉⲛⲉⲣϣ-
ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲡⲓⲙ-
ϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ
ⲁⲩⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ
ϥⲟⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁ-
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉⲡⲓⲙ-
ϩⲁⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏ-
ϯ ⲉⲧⲁ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱ ⲛⲓⲁⲑⲏⲧ

والرؤسا للحكم
الموت وصلبوه
ونحن كنا نرجوا
ان هذا هو خلاص اسرائيل
لكن مع هذا كله
هذا اليوم الثالث
منذ كان هذا
لكن ايضا نسوة
منا ادهشننا
لانهن مضين
باكرا الى القبر
ولما لم يجدن جسده
اتين وقلن انهن
ابصرن استعلان
ملائكة وقالوا
عنه انه حي
ومضى قوم منا
الى القبر
ووجدوا هكذا
كما قالت النسوة
واما هو فلم يروه
اما هو فقال لهما
يا غير فهمين

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲩⲱⲥⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲉⲛⲁϩϯ ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲙⲏ ⲛⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲛ
ⲉⲑⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϭⲓ ⲛⲁⲓⲙ̀ⲕⲁⲩϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲉϥⲱⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩⲓⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲉⲡϯⲙⲓ ⲉⲛⲁⲩ
ⲛⲁⲩϣⲉ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ϥⲛⲁϣⲉ ⲉϥⲙⲟϣⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲟ̀ϩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϫⲉ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲣⲓⲕⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲟ̀ϩⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

وبطيين قلوبهم
اما توهمان بكل
ما نطقت به
الانبيا الذين هذي
كان مزمعا ان يقبل
المسيح هذه الالام
ويدخل الى مجده
وبدا يفسر لهما من
موسى والانبيا
وما في الكتب
جميعا من
اجله
فاقتربوا من
القريه التي كانا
منطلقين اليها
وكان هو متمثل
من صار يمشي الى بعد
فامسكاه غصبا
وقالا له
اقم معنا لانه
المسا وقد مال
النهار فدخل
ليقيم معهما

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲫⲁϣϥ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲛⲁⲩⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲱⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲣⲱⲕϩ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϩⲱⲥ
ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲟⲩⲱⲛ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛⲁⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲓⲗⲏⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲉⲙ ⲡⲓ
ⲓ̅ⲁ̅· ⲉⲩⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲥⲓⲙⲱⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ
ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ

فلما اتكى
معهما اخذ
خبزا وباركه
وكسره واعطاهما
اما هما فانفتحت
اعينهما وعرفاه
واما هو فاختفى
عنهما
فقال بعضهما
لبعض اليس كانت قلوبنا
محترقه فينا
اذ كان يكلمنا في الطريق
ويفسر لنا الكتب
ولما قاما في تلك
الساعه رجعا
الى يروشليم فوجدوا
الاحدى عشر مجتمعين
والذين معهم قايلين
حقا قد قام
الرب وظهر
لسمعان
وهما ايضا كانا
يخبران بما في الطريق

ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲱⲓⲕ.

Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ.

Ⲉⲧⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ.

Ⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ

وكيف ظهر لهما في كسر الخبز

وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع في وسطهم قال لهم السلام لكم انا هو لا تخافوا

فاضطربوا وصاروا في خوف عظيم وظنوا انهم ينظرون روحا

فقال لهم ما بالكم تضطربون ولم ثارت على قلوبكم الافكار

انظروا الى يدي ورجلي فاني انا هو جسوني وانظروا فان الروح ليس له لحم وعظم وانتم ترون

ⲉⲣⲟⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲁϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲉϥϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ.

Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.

Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲉϥⲫⲟⲥϫ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲟⲩⲗϩ ⲉⲃⲓⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲙ̀ⲑⲟ.

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ.

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

انه هو

ولما قال هذا اراهم يديه ورجليه

واذ هم غير مؤمنين من الفرح والتعجب قال لهم اعندكم ههنا ما يوكل

واما هم اعطوه جزء من سمك مشوي ومن شهد عسل

فاخذ قدامهم واكل واخذ الباقي واعطاهم

وقال لهم هذا الكلام الذي ... هذا ينبغي ان يكمل كل شي كما هو مكتوب في ناموس موسى والانبياء والمزامير لاجلي

حينيذ فتح قلوبهم

ⲉⲑⲣⲟⲩⲕⲁϯ ⲉⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉⲑⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ ⲟⲩⲟ
ϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ϧⲉ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲁ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁⲛⲁⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϣⲁⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ
ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ

ليفهموا الكتب
وقال لهم مكتوب
ان المسيح
سوف يولم
ويقوم من الموتى
في اليوم
الثالث .
ويكرز باسمه
للتوبه ومغفرة
الخطايا في جميع
الامم ويبداون
من يروشليم وانتم
تشهدون على هولا
وانا ارسل موعد
ابي عليكم .
واجلسوا انتم
في مدينة يروشليم
حتى تلبسوا القوة
من العلا .
ثم اخرجهم خارجا
الى بيت عنيا ورفع
يديه الى فوق
وباركهم .

ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲓⲛⲑⲣⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ· ⲁϥⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲫϯ· ⲁⲙⲏⲛ

وكان فيما هو يباركهم
انحاز خارجا
عنهم وصعد
الى السما .
فاما هم فسجدوا
له ورجعوا الى
يروشليم بفرح عظيم
وكانوا في كل حين
في الهيكل يباركون
الله امين

تم بشارة القديس لوقا الانجيلي بركاته علينا

ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲓⲱⲁ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ϧⲉⲛ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁⲙⲏⲛ

ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲱ ⲡⲓⲥⲧⲁⲩⲣⲟⲥ [illegible]

Ⲡⲓⲑⲉⲟⲗⲟⲅⲟⲥ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ

ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀Ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁ ⲡⲉ-
ⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥ[illegible]
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲩⲥ-
ⲧⲓⲕⲟⲛ·

Ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ϧⲉⲛ Ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩ-
ⲉⲓⲛⲓⲛ· ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲧ̀ⲁⲛⲁ-
ⲗⲩⲙⲯⲓⲥ

الناطق بالالهيات
يوحنا
البتول
تلميذ ربنا احد
الاثني عشر الرسل
هذا التلميذ الذي
يسوع يحبه
وهو الذي اتكي
علي صدره في
العشا
كتب انجيله
بافسس باليوناني
بعد
صعود

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲧⲫⲉ ⲛ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲛ̅ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲙ̅ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲛ̅ⲧⲉ ⲛⲏⲣⲱⲛ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̅ⲧⲉ ⲣⲱⲙⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲙ̅ⲙⲟϥ ⲙ̅ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̅ⲧⲉ ⲁⲥⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉ
ⲫⲉⲥⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̅
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̅ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̅ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲛ̅ⲧⲱⲃⲓ ·

Ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲙⲏⲛ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁⲣⲓⲑⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲉϥⲁⲗⲉⲟⲛ
ⲛ̅ϯⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛ̅ⲧⲉ ⲡⲉⲓ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ · ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲛ̅ⲇ̅ ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲟϫⲓ
ⲥⲗ̅ⲃ̅ · ⲉϥϯ ⲙⲁϯ ⲣⲁⲏ ·
ⲛⲓⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲉⲧⲭⲱⲣⲓ ⲧⲏⲥ
ϥ̅ⲁ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲧⲓⲭⲟⲥ
ⲛⲓⲥ ⲧ ⲟⲩϣⲉⲙⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲟ
ⲃⲱⲭ ⲙⲙⲏⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲃ̅ⲧ̅ ⲛ̅ⲥⲁϫⲓ ·

ربنا ومخلصنا
يسوع المسيح الى السما
باحد وثلثون سنه
في السنه الثامنه لملك
نيرون روميه
وكرز به اولا في
بلاد اسيا وانتقل
في افسس بامر
عجيب لم يعلمه
احد في
رابع طوبه
بركاته المقدسه
تكون معنا امين
وعدد اصحاحات
الانجيل الكبار
كا اصحاح
دكا فصل صغير
سلب متفق
طرع فصل منفرد
وحجر وهو
كهح استيخس
هنا سا ايه وعدد
كلماته سا كلمة

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟⲩ-
ⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ
ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲧⲁϩⲟϥ.
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁⲩ-
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱ. ⲫⲁⲓ ⲁϥ-
ⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ. ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥ-
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ.
ⲛⲉ ⲛⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.
ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉϥⲥⲟⲩⲉⲛϥ.
ⲁϥⲓ ⲉⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲙⲡⲟⲩϭⲟⲡϥ

الحيوة هو نور
الناس والنور
اضاء في الظلمة
والظلمة لم تدركه
كان انسان
ارسل من الله
اسمه يوحنا هذا
جا للشهادة
ليشهد للنور
ليومن الكل
به لم يكن
هو النور
بل ليشهد
للنور
الذي هو نور
الحق الذي يضي
لكل انسان آت
الى العالم في
العالم كان
والعالم به كون
والعالم لم يعرفه
الى خاصته جا
وخاصته لم تقبله

ⲉⲣⲱⲟⲩ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϭⲓⲧϥ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲙⲫϯ ⲛⲏ ⲉⲑ-
ⲛⲁϩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ⲛⲏ ⲉⲧⲉ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲛⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱϣ
ⲛⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲛⲉ. ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲛⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲣⲥⲁⲣⲝ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲣⲏⲓ
ⲛϧⲏⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲙⲡⲓⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉϥⲙⲉϩ
ⲛϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
ⲓⲱ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉ-
ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟⲓ ⲡⲉ.

واما الذين قبلوه
فاعطاهم سلطانا
ان يصيروا ابنا لله
الذين يومنون باسمه
الذين ليس هم من
دم ولا من هوى
لحم ولا من مشية
رجل لكن ولدوا
من الله
والكلمة صار جسدا
وحل فينا ورأينا
مجده مثل
مجد ابن
وحيد لابيه
مملو نعمة
وحقا
ويوحنا يشهد من
اجله وصرخ
وقال هذا الذي
قلت انه ياتي
بعدي كان قبلي
لانه اقدم مني

ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟϩ · ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲉⲡⲙⲁ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩϩⲙⲟⲧ · ϫⲉ
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ · ⲡⲓϩⲙⲟⲧ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ · ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ·
ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲛⲉϩ
ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲱⲁ̅ · ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲏⲃ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲏⲗⲓⲁⲥ · ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ · ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ

ومن امتلايه نحن
باجمعنا اخذنا
نعمة بدل نعمة من اجل
ان الناموس
بموسى اعطى
والنعمة والحق
وجد بيسوع المسيح
الله لم يره احد
قط الوحيد
الاله الذي هو في
حضن ابيه هو خبر
وهذه شهادة
يوحنا اذ ارسل
اليه اليهود من
يروشليم كهنة
ولاويين ليسلوه
من انت
فاعترف ولم ينكر
واقر اني لست
المسيح فسالوه
اي شي انت
ايليا فقال لا
ام النبي انت اجابه لا

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲛ · ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲥⲙⲏ
ⲉⲧⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲓⲉ ⲕϯⲱⲙⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲇⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁ̅
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ
ϯϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲱⲟⲩ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟ

فقالوا له من انت
لنرد الجواب الى
الذين ارسلونا
ماذا تقول من اجلك
قال انا الصوت
الصارخ في البرية
قوموا طريق
الرب كما قال
شعيا النبي
فاما المرسلون
الذين ارسلوا كانوا
من الفريسيين وسالوه
قايلين لماذا اذا
تعمد ان كنت لست المسيح
ولا ايليا ولا النبي
اجابهم يوحنا
وقال لهم انا
اعمدكم بالماء
وفي وسطكم قايم
ذاك الذي لستم
تعرفونه هذا الذي
ياتي بعدي
وهو قبلي كان

ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲟⲩⲱ-
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩϣ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ
ϧⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲡⲓ-
ⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱ̅ⲁ̅ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟ-
ⲣⲡ ⲉⲣⲟⲓ· ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟ-
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ-
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲓϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ̅ⲁ̅
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ-
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϭⲣⲟⲙⲡⲓ

ذلك الذي لست
مستحقا ان احل سيور حذايه
هذا كان في بيت عنيا
في عبر الاردن
حيث كان يوحنا
يعمد فيه ومن الغد نظر
يسوع مقبلا اليه
فقال هذا حمل الله
الذي يرفع خطايا
العالم
هذا الذي قلت
من اجله انه ياتي
بعدي رجل هو
كان قبلي لانه
اقدم مني وانا لم
اكن اعرفه لكن
ليظهر لاسرائيل
من اجل هذا انا جيت
لاعمد بالماء
وشهد يوحنا
وقال اني رايت
الروح الذي عليه
مثل حمامة

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲟϩⲓ ⲉϫⲱϥ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲓ ⲉϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ·
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉϥⲟϩⲓ
ⲉϫⲱϥ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ-
ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ-
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ-
ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲃ̅
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ-
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲓⲏ̅ⲥ̅

من السماء ووقف
عليه
وانا لم اكن اعرفه
لكن من ارسلني
لاعمد بالماء
هو قال لي ان
الذي ترى الروح
ينزل ويستقر عليه
هذا هو يعمد
بروح القدس
وانا عاينت
وشهدت ان هذا هو
ابن الله
وفي الغد ايضا كان
يوحنا قايما واثنان
من تلاميذه
فلما نظر الى يسوع
ماشيا قال هذا
حمل الله
فسمع تلميذاه
كلامه
فتبعا يسوع

Ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲫⲏ ⲉϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁⲕϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ·

Ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲫⲏⲛⲁⲩ ⲁ̀ⲛⲁϫⲡ ⲓ̅ ⲡⲉ·

Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ·

Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ Ⲥⲓⲙⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲙ̀Ⲙⲉⲥⲥⲓⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲉⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲛϥ ϩⲁ Ⲓⲏⲥ·

فالتفت يسوع
فرآهما يتبعانه
فقال لهما ما ذا
تريدان اما هم
قالا رابوني
الذي تاويله
يا معلم اين تكون
اما هو فقال لهما
تعاليا وانظراه
فاتيا وابصرا اين
يكون واقاما
عنده يوما ذلك
كان نحو عشر
ساعات
واندراوس اخو سمعان
بطرس كان واحد
من الاثنين الذين
من يوحنا تبعاه
هذا وجد اولا
سمعان اخاه وقال
له قد وجدنا ماسيا
الذي تاويله المسيح
فجابه الى يسوع

Ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ Ⲕⲏⲫⲁⲥ ⲫⲏ ⲉϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ·

Ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲛⲉⲙ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ·

Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲥϧⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲛϫⲉⲙϥ Ⲓⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϣϫⲟⲙ

فلما نظر اليه يسوع
قال له انت
سمعان بن يوحنا
انت تدعى كيفا
الذي تاويله بطرس
ومن الغد اراد
ان يخرج الى الجليل
فوجد فيلبس
فقال له يسوع
اتبعني وكان فيلبس
من بيت صيدا
من مدينة اندراوس
وبطرس
فوجد فيلبس ناثانائيل
وقال له الذي كتب
موسى من اجله في
الناموس والانبياء
وجدناه وهو
يسوع بن يوسف
الذي من
الناصرة
فقال له ناثانيل
هل يكن

ⲛ̀ⲛⲉⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲉϫⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲉⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲥⲟ
ⲓⲥⲣⲁⲏⲗⲓⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ· ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫⲓ
ⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲭⲏ
ϧⲁ ⲡⲁⲧⲥⲓⲛ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁ
ⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁ
ⲏⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲁ ⲡⲁⲧⲥⲓⲛ ⲛ̀ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲕ̀ⲛⲁϩϯ

ان يكون من
الناصره شي فيه صلاح
فقال له فيلبس تعال
وانظر فلما راى يسوع
ناتانييل مقبلا اليه
قال من اجله هذا
حقا اسرايلي
لا غش فيه
فقال له ناتانييل
من اين تعرفني
اجاب يسوع وقال
له قبل ان يدعوك
فيلبس وانت تحت
شجرة التين
رايتك
اجاب ناتانييل
وقال له يا معلم
انت هو ابن الله
انت هو ملك اسرايل
اجاب يسوع وقال له
لاني قلت لك
اني رايتك تحت
شجرة التين امنت

ϩⲁⲛ ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲕⲉⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧ
ⲫⲉ ⲉⲥⲟⲩⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲩⲛⲁⲉⲛϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉϫⲉⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅· ⲟⲩϩⲟⲡ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉ̀ⲡⲓϩⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏⲣⲡ· ⲡⲉϫⲉ ⲑⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲏⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲁ̀ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙⲉ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲧⲁⲟⲩⲛⲟⲩ ⲓ̀·
ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲁ
ⲕⲱⲛ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ

شي وتعاين اعظم
من هذا وقال
الحق الحق اقول لكم
انكم من الان ترون
السما مفتوحه
وملايكة الله
يصعدون وينزلون
على ابن البشر
وفي اليوم الثالث
كان عرس
في قانا
الجليل وكانت
ام يسوع
هناك ودعي يسوع
وتلاميذه الى العرس
وفرغت الخمر
فقالت ام يسوع له
ليس لهم خمر فقال لها
يسوع ما لي ولك يا امراة
لم تات ساعتي
فقالت امه للخدام
اعطوا ما يامركم به
وكان

ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥ̅ ⲛ̀
ϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲧⲟ
ⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϣⲏⲡ ⲙ̀
ⲙⲉⲧⲣⲓⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲡⲟⲩⲁⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϩ ⲛⲓ
ϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲁϩⲟⲩ ϣⲁ ⲡ
ϣⲱⲓ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲗⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ ϩⲱⲥ ⲇⲉ
ⲉⲧⲁϥϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ
ⲉⲁϥⲉⲣ ⲏⲣⲡ· ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲛⲓⲇⲓⲁ
ⲕⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲙⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ⲙⲁϩ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
Ⲁ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲙⲟ
ⲉⲡⲓⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϣⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
Ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲓϧⲓ ϣⲁⲩ

هناك ستة
اجاجين من حجارة
لتطهير اليهود
كل واحد مكيلين او ثلاثة
فقال لهم يسوع
املاوا الاجاجين
ما فملاوها الى فوق
وقال لهم استقوا
الان وناولوا
رئيس المتكا
فقدموا ولما داق
رئيس المتكا
ذلك الما
الذي صار خمرا
ولم يعلم من اين هو
واما الخدام
يعلمون لانهم ملاوا
فدعا رئيس المتكا
العروس وقال له
كل انسان
انما ياتي بالخمر
الجيد اولا
واذا سكروا

ⲉⲓⲛⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲉⲃⲟⲕ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕⲁⲣⲉϩ ⲉⲡⲓⲏⲣⲡ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲕⲁ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉϧ
ⲣⲏⲓ ⲉⲕⲉⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲉⲓⲗⲏⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ϯ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϭⲣⲟⲙⲡⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲣ
ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ

عند ذلك الذي هو
دون وانت فقد تركت
الشراب الجيد الى الان
هذه الاية الاولى
التي فعلها يسوع
في قانا الجليل
واظهر مجده
وامن به تلاميذه
بعد هذا انحدر
الى كفرناحوم هو
وامه واخوته
وتلاميذه
واقاموا هناك
اياما ليست كثيرة
كان فصح اليهود
قد قرب
فصعد يسوع الى
يروشليم فوجد
في الهيكل باعة
البقر والغنم
والحمام وصيارفة
جلوسا

ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲣⲁⲅⲉⲗⲗⲓⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟϩ ⲁϥϩⲓ
ⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ
ϩⲱⲟⲩ· ⲛⲓⲕⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣⲁ
ⲕⲉⲣⲙⲁ· ⲁϥⲫⲟⲛϩⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲁϥ
ⲫⲟⲛϩⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ ⲉ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲏⲓ ⲛ̀ϣⲱⲧ·
ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ
ⲡ̀ⲭⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲟⲩⲟⲙⲧ·
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲃⲉⲗ ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲣⲁⲧϥ

فصنع مرقلة
من حبل واخرج
جميعهم من
الهيكل وطرد البقر
والخراف وبدد
دراهم الصيارف
وقلب موايدهم
وقال لباعة
الحمام احملوا
هذا من ههنا
ولا تجعلوا بيت ابي
بيت التجارة
فذكر تلاميذه
انه مكتوب
غيرة بيتك
اكلتني
فاجاب اليهود
وقالوا اي اية
ترينا حتى تفعل
هذه الفعال
اجاب يسوع
قايلا انقضوا
هذا الهيكل وانا

ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩ
ⲉⲣ ⲙ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ· ⲉⲩⲕⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲛⲁ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲱⲙⲁ· ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲉϥⲭⲏ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ· ⲟⲩⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁ
ϩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ

اقيمه في ثلثة ايام
قالوا له اليهود
في ستة واربعين سنه
بني هذا الهيكل
وانت تقيمه في
ثلثة ايام
فاما هو فعني
هيكل جسده
ولما قام من
الاموات ذكر
علم تلاميذه
انه لهذا
قال
فامنوا بالكتب
والكلمه التي
قال يسوع وامن
باسمه عدد
كثير في يروشليم
في عيد الفصح
حين عاينوا
الايات
التي صنعها فاما
يسوع فلم يكن يامنهم
لانه كان يعرف كل احد

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ
ϧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲗⲓ ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲙⲁⲥϥ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

عارف
ولم يكن يحتاج
ان يشهد له احد
على انسان لانه
كان يعلم ما في الانسان
وكان رجل
من الفريسيين
اسمه نيقوديموس
رئيسا لليهود
هذا اتى الى يسوع
ليلا وقال له يا معلم
علمنا انك اتيت
من الله معلما
لانه ليس يقدر احد
يعمل هذه الايات
الا من الله
معه اجاب
يسوع وقال له
امين امين اقول
لك انه ان لم يولد
الانسان مرة اخرى
لن يقدر يعاين
ملكوت الله

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲛ
ⲛⲉⲥⲁ ⲡ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲣ ϧⲉⲗⲗⲟ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲃ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲁⲥ
ϥ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲙⲉⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲓⲙⲉⲥⲓⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲣⲝ
ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲉⲥⲓⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲓ
ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲙⲉⲥⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ· ⲡⲓ
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧϥ̀ⲟⲩⲁϣϥ
ϣⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ

قال له نيقوديموس
كيف يقدر ان
يولد الانسان من
بعد ما يصير
شيخا العله
يقدر ان يرجع يدخل بطن امه
مرة ثانية
ويولد
اجاب يسوع
وقال له امين
امين اقول لك
ان لم يولد الواحد
من الماء والروح
لن يقدر ان يدخل
ملكوت الله
ان المولود من الجسد
جسد هو والمولود
من الروح هو روح
لا تتعجب من
قولي لك انه
ينبغي ان تولدوا
مرة اخرى الروح
حيث يشاء يهب

ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲓⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲑⲱⲛ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲁϥⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ·
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϧ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲕⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉ̀
ⲧⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ·
Ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲉ ⲛⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲡⲱⲥ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϫⲉ ⲛⲁ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ

الا انك ليس
تعلم من اين ياتي
ولا الى اين يذهب
هكذى هو كل مولود
من الروح
اجاب نيقوديمس
وقال له كيف
يمكن ان يكون هذا
ايجاب يسوع
وقال له انت
معلم اسرايل
ولم تعلم هذا امين
امين اقول لك
ان الذي نعرفه
نتكلم به والذي
رايناه نشهد به
ولستم تقبلون
شهادتنا
اذ قلت لكم
الارضيات لم تومنوا
كيف ان قلت لكم
السماويات تومنون
ومايصعد احد الى السما

ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϭⲉⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲥ̀ⲉⲛⲁϭⲉ
ⲥⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ·
ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
Ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ

الا الذي نزل
من السما ابن
البشر الذي هو
في السما
وكما رفع موسى
الحيه في البريه
هكذى ينبغى ان
يرفع ابن الانسان
لكي كل من يومن
به لا يهلك بل ينال
الحياه الابديه
هكذى احب الله
العالم حتى بذل ابنه
الوحيد لكيلا
يهلك كل من يومن
به بل ياخذ
حياة الابد
لانه لم يرسل الله
ابنه الى العالم
ليدين
العالم
لكن ليحيى
العالم

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϯ
ϩⲁⲡ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲏⲇⲏ ⲁⲩ
ⲟⲩⲱϣ ϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲙⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉⲫⲣⲁⲛ
ⲙⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ · ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓ
ϩⲁⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲅⲁⲣ ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲉⲩ
ϩⲱⲟⲩ · ϥⲙⲟⲥϯ ⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛϥⲛⲏⲟⲩ ⲁⲛ
ϩⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙⲥⲟϩⲓ ⲛⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ
ⲛⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲫϯ

والذي يؤمن به
لا يدان والذي لا
يؤمن فهو مدان
لانه لم يؤمن
باسم ابن
الله الوحيد
وهذه هي الدينونة
ان النور جا
الى العالم واحب
الناس الظلمة اكثر
من النور لان اعمالهم
كانت شريرة
لان كل من يعمل
الشر يبغض النور
وليس ياتي الى
النور لئلا توبخ
اعماله لانها
شريرة فاما الذي
يعمل الحق فانه
ياتي النور لتظهر
اعماله انها
بالله معمولة

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲟⲡ
ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲱ
ⲙⲥ ⲡⲉ ⲛⲉ ⲓⲱⲁ ϩⲱϥ ⲡⲉ ⲉϥϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ
ⲉⲛⲱⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲥⲁⲗⲏⲙ ·
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱ
ⲙⲥ ·
ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲙⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ⲡⲉ ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲍⲏ
ⲧⲏⲥⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉⲣⲟϥ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ
ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϥϯⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ

وبعد هذا اقبل يسوع
وتلاميذه الى ارض
اليهودية وكان
هناك معهم يعمد
وكان يوحنا ايضا
يعمد في عين نون
الى جانب ساليم لان
الماء هناك كثير وكانوا
ياتون ويتعمدون
لانه لم يكن يوحنا
بعد القي في السجن
وكان منازعة
بين تلاميذ يوحنا
واليهود من اجل
التطهير فاتوا الى
يوحنا وقالوا له
يا معلم ذاك الذي
كان معك في عبر
الاردن الذي شهدت
له انت هوذا
ايضا هو يعمد
والكل ياتون اليه
اجاب يوحنا وقال

ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϭⲓ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲧⲉϥϣⲁⲧϥ ⲧⲉⲙⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟ
ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲛⲉⲧⲉ ϯϣⲉⲗⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲡ̀ϣⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲡⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ
ⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ
ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲱϥ ⲡⲉ ⲛⲓⲣⲏⲧ ⲉ̀ⲫⲏⲁⲓⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϥⲥⲁ
ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

لن يقدر الانسان
ياخذ شيا من
نفسه الا ان
يعطى من السما
انتم تشهدون
انى قلت انى لست
المسيح بل ارسلت
امام ذاك
من له عروس
فهو عروس وصديق
الختن
الواقف المصغى
اليه يفرح
يفرح من اجل
صوت الختن
فالان هاهوذا
فرحى قد تم ينبغى
لذلك ان ينمو وانا انقص
لان الذى ياتى
من فوق يعلو
كل شى والذى من
الارض هو ارضى
ومن الارض ينطق

ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ϥⲥⲁ ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲑⲙⲉϥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ϭⲓ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲣⲥ̀ⲫ
ⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲫ̀ϯ
ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ ⲫ̀ϯ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲣⲉ ⲫ̀ϯ ⲅⲁⲣ ϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ
ⲓⲱⲧ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥ ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀
ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲱⲛϧ ⲁⲗⲗⲁ ⲡ̀ϫⲱⲛⲧ
ⲙ̀ⲫϯ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ϩⲓ
ϫⲱϥ

والذى من السما اتى
هو فوق الكل والذى
عاينه وسمعه
هذا هو الذى يشهد
به وشهاداته
ليس احد يقبلها
والذى قد قبل شهادته
فهذا قد ختم ان
الله حق لان الذى
ارسله الله انما
ينطق بكلام الله لانه
ليس بالكيل يعطى
الله الروح
الاب يحب الابن
وقد اعطاه فى
يده كل شى
ومن يومن بالابن
فله الحيوه الدايمه
ومن لا يرضى قلبه
بالابن لا يعاين
الحيوه بل يحل
عليه غضب
الله

ⲏ

Ϩⲱⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲱⲙⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛ-
ⲛⲏⲥ ⲕⲉⲧⲟⲓ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲁϥϯ-
ⲱⲙⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉ
ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛⲉϩⲱϯ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥⲓⲛⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓ-
ⲁ· ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁ-
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉⲩⲙⲟϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ
ⲥⲓⲭⲁⲣ ⲉⲥϧⲉⲛⲧ ⲉⲡⲓⲓⲟϩⲓ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲧⲏⲓϥ
ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ·
ⲛⲁⲥⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥϧⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲁϥϩⲉⲙⲟⲟϣⲓ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲫ̀ⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲥ̅ ⲡⲉ

ولما علم يسوع
ان الفريسيين
قد سمعوا ان يسوع
قد اتخذ تلاميد
كثيرين وانه يعمد
اكثر من يوحنا ولبس
يسوع كان يعمد بل
تلاميذه فترك اليهوديه
عنه ومضى الى
الجليل وكان قد ارادة
ان يعبر على وسط السامره
فاقبل الى المدينه
التي للسامره التي
تدعا سوخار قريبه
الى الحقل الذي اعطاه
يعقوب ليوسف ابنه
وكانت هناك عين
ما ليعقوب
وكان يسوع قد
تعب من المشي في
الطريق فجلس هكذى
على العين في وقت
سته ساعات

ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉⲙⲁϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲥⲱ· ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ-
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲃⲁⲕⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ-
ⲧⲟⲩϣⲱⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲕⲉⲣⲉ-
ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉⲥⲱ ⲉⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ-
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ⲉⲣⲉⲛⲓ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲉ-
ⲣⲉⲥⲉⲙⲓ ⲡⲉ ⲉϯⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ ⲛ̀ⲑⲟ ⲁⲛ ⲉ-
ⲛⲁⲣⲉⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛⲉϥⲉ-
ϯ ⲛⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲛϧ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲁⲕ ⲁⲛⲧⲗⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲱⲓ ϯϣⲏⲓ ⲥϣⲉⲛⲧⲟ-
ⲧⲕ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲓⲁⲕⲱⲃ·

فجات امراه من
السمره لتستقي ما فقال
لها يسوع اعطيني
اشرب لان تلاميذه
قد مضوا الى المدينه
ليبتاعوا لهم طعاما.
قالت له تلك الامراه
السامريه كيف وانت يهودي
تطلب مني اشرب وانا
امراه سامريه واليهود
لا يختلطون
بالسمره اجاب يسوع
وقال لها لو كنت
تعرفين عطية الله
ومن هذا الذي قال
لك اعطيني اشرب
لكنت انت تسأليه
ان يعطيك ما الحياه
قالت له المراه يا سيد
لا دلو لك
والبير عميقه فمن اين
لك ما الحياه لعلك
انت اعظم من
ابينا يعقوب

ⲪⲎ ⲈⲦⲀϤϮ ⲚⲀⲚ ⲘⲠⲀⲒϢⲰⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲐⲞϤ ⲀϤⲤⲰ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦϤ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤⲦⲈⲂⲚⲰⲞⲨⲒ.

ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀⲤ ϪⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲀⲤⲰ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲀⲒⲘⲰⲞⲨ ⲈⲨⲈⲒⲂⲒ ⲞⲚ. ⲪⲎ ⲆⲈ ⲈⲐⲚⲀⲤⲰ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲘⲰⲞⲨ ⲪⲎ ⲀⲚⲞⲔ ⲈϮⲚⲀϮ ⲚⲀϤ ⲚⲚⲈϤⲒⲂⲒ ϢⲀ ⲈⲚⲈϨ ⲀⲖⲖⲀ ⲠⲒⲘⲰⲞⲨ ⲈϮⲚⲀϮ ⲘⲘⲞϤ ⲚⲀϤ ⲈϤⲈϢⲰⲠⲒ ϦⲈⲚ ϨⲎⲦϤ ⲚⲞⲨⲘⲞⲨⲘⲒ ⲘⲘⲰⲞⲨ ⲈϤⲪⲞϨ ⲈⲠⲰⲚϦ ⲚⲈⲚⲈϨ.

ⲠⲈϪⲈ ϮⲤϨⲒⲘⲒ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲠⲀϬⲞⲒⲤ ⲘⲞⲒ ⲚⲎⲒ ⲘⲠⲀⲒⲘⲰⲞⲨ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈⲒϢⲦⲈⲘⲒⲂⲒ ⲞⲨⲆⲈ ⲚⲦⲈⲒϢⲦⲈⲘⲒ ⲈⲘⲀⲒ ⲈⲘⲀϨ.

ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲀⲤ ϪⲈ ⲘⲀϢⲈⲚⲈ ⲘⲞⲨϮ ⲈⲠⲈϨⲀⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲀⲘⲎ ⲈⲘⲀⲒ. ⲀⲤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ϮⲤϨⲒⲘⲒ ⲠⲈϪⲀⲤ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲘⲘⲞⲚ ϨⲀⲒ ⲚⲦⲎⲒ. ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲀⲤ ϪⲈ ⲔⲀⲖⲰⲤ ⲠⲈϪⲈ ϪⲈ ⲘⲘⲞⲚ ϨⲀⲒ ⲚⲦⲎⲒ. Ϯ ⲄⲀⲢ ⲚϨⲀⲒ ⲠⲈⲦⲈ ⲚⲦⲈ ⲞⲨⲞϨ ⲪⲎ ⲈⲦⲈⲚⲦⲈ ϮⲚⲞⲨ ⲞⲨϨⲀⲒ ⲀⲚ ⲠⲈ ...

ⲀⲨⲰ

الذي اعطانا هذه البير ومنها شرب هو وبنوه ومواشيه. اجاب يسوع وقال لها كل من يشرب من هذا الما يعطش ايضا فاما من يشرب من الما الذي اعطيه انا فلا يعطش الى الابد بل ذلك الما الذي اعطيه يكون فيه ماء ينبوع الحياه الدايمه. قالت له المراه يا سيد اعطني من هذا الما لكيلا اعطش ولا اجي واستقي من ههنا. قال لها يسوع امضي وادعي بعلك وتعالي الى ههنا. اجابت المراه وقالت له ليس لي بعل. قال لها يسوع حسنا قلتي انه ليس لي بعل لانه قد كان لك خمسه بعول اخرين والذي هو معك الان ليس هو بعلك. ... قالت له يا سيد ارى انك نبي. اباونا سجدوا على هذا الجبل وانتم تقولون

ان موضع السجود ... المكان الذي ينبغي ان يسجد فيه

ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲀⲤ ϪⲈ Ϯ ⲤϨⲒⲘⲒ ⲚⲀϨϮ ⲈⲢⲞⲒ ϪⲈ ⲤⲚⲎⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲞⲨⲞⲨⲚⲞⲨ ϨⲞⲦⲈ ⲞⲨⲆⲈ ϨⲒϪⲈⲚ ⲠⲀⲒⲦⲰⲞⲨ ⲞⲨⲆⲈ ϦⲈⲚ ⲒⲖⲎⲘ ⲈⲨⲈⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲪⲒⲰⲦ.

ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ⲆⲈ ⲦⲈⲦⲈⲚⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲪⲎ ⲈⲦⲈⲦⲈⲚⲤⲰⲞⲨⲚ ⲘⲘⲞϤ ⲀⲚ ⲀⲚⲞⲚ ⲆⲈ ⲦⲈⲚⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲪⲎ ⲈⲦⲈⲚⲤⲰⲞⲨⲚ ⲘⲘⲞϤ.

ϪⲈ ⲠⲒⲞⲨϪⲀⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ ⲠⲈ. ⲀⲖⲖⲀ ⲤⲚⲎⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲞⲨⲞⲨⲚⲞⲨ ⲞⲨⲞϨ ϮⲚⲞⲨ ⲦⲈ.

ϨⲞⲦⲈ ⲈⲢⲈ ⲚⲒⲢⲈϤⲞⲨⲰϢⲦ ⲚⲦⲀⲪⲘⲎⲒ ⲈⲨⲈⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲪⲒⲰⲦ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲠⲚⲈⲨⲘⲀ ⲚⲈⲘ ⲞⲨⲘⲈⲐⲘⲎⲒ.

ⲔⲈ ⲄⲀⲢ ⲪⲒⲰⲦ ⲈⲦⲔⲰϮ ⲚⲤⲀ ⲚⲀⲒⲢⲎϮ ⲚⲢⲈϤⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲘⲞϤ. ⲞⲨⲠⲚⲀ ⲠⲈ ⲪϮ.

قال لها يسوع ايتها الامراه صدقيني انه ستاتي ساعة لا في الجبل ولا في يروشليم يسجدون للاب انتم تسجدون لمن لا تعرفونه ونحن نسجد لمن نعرف لان الخلاص هو من اليهود لكن ستاتي ساعة وهي الان ليما الساجدون بالحق يسجدون للاب بالروح والحق لان الاب انما يطلب مثل هولا الساجدين له لان الله روح

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲉⲥⲓⲁⲥ ⲛⲏⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥϣⲁⲛⲧⲁϥⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲗⲓ ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ ⲓⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ· ⲁⲥⲭⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲥϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲁ
ⲛⲁⲩ ⲉⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲉ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲁⲓ

الذين يسجدون له
بالروح
والحق
ينبغي ان يسجدوا
قالت له الامراه
قد علمت ان ماسيا
الذي يدعى المسيح
ياتي فاذا جا فهو
يعلمنا كل شي
قال لها يسوع
انا هو الذي
اكلمك وفي هذا
جا تلاميذه وتعجبوا
من كلامه مع امراه
ولم يقل له احد
ماذا تطلب او
لماذا تكلمها فتركت
المراه جرتها
ومضت الى
المدينه وقالت
للناس تعالوا
انظروا الى هذا
الرجل قال لي كل شي

ⲙⲏⲧⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲛⲁⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲛⲧ ϯ ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲥⲉⲃⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏ
ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲛⲁϥ
ⲉⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲁϩ̀ⲣⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲓⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧ ⲁⲣ
ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲕ ⲡⲉϥ
ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲉⲃⲟⲗ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉⲧⲓ ⲕⲉ ϥⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲥϧ

لعل هذا هو المسيح
فخرجوا من المدينه
واقبلوا نحوه
وسالوا التلاميذ
في خلوه
معه قايلين
يا معلم كل
اما هو فقال لهم
ان لي طعم
اكله ما ليس
تعرفونها انتم
فقال التلاميذ
بينهم لعل
احدا واتاه
بشي طعم
فقال لهم يسوع
طعامي انا ان
اعمل ارادة من
ارسلني واتمم
عمله اليس انتم
تقولون ان
الحصاد ياتي
بعد اربعة اشهر

وها انا اقول لكم
ارفعوا اعينكم
وانظروا الى
الحقول قد ابيضت
وبلغت الحصاد
والذي يحصد ياخذ
الاجرة ويجمع ثمارا
للحياة الابدية
لكي الزارع والحاصد
يفرحان معا لانه
في هذا توجد
كلمة الحق
ان واحدا
يزرع واخر
يحصد
وانا ارسلتكم لتحصدوا
ما لم تتعبوا فيه
لان اخرين تعبوا
وانتم دخلتم
على
تعبهم
فامن به
من تلك المدينة

سامريون كثيرون
من اجل قول
المراة التي كانت
تشهد له انه قال
لي كل شي فعلته ولما
صار اليه السامريون
طلبوا اليه ان يقيم
عندهم فلبث
هناك يومين
فامن به جمع
كثير من اجل
كلامه وكانوا
يقولون لتلك المراة
انا لسنا من اجل قولك نومن
لاننا نحن قد سمعنا
وعلمنا حقا ان
هذا هو المسيح
مخلص العالم
وبعد يومين خرج
من هناك الى
الجليل لان يسوع
شهد ان النبي
يكرم في مدينته

ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲁⲓ ⲛⲉⲁⲩⲓ̀ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀
ⲡⲓϣⲁⲓ ✿ ✿
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲏⲣⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ· ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ✿ ✿
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ

والمصار الى
الجليل قبله
الجليليون لما
عاينوا كل ما
عمل بيروشليم
في العيد لانهم جاوا
الى العيد ✿
ثم جا يسوع ايضا
الى قانا الجليل
حيث صنع الما خمرا
وكان في كفرناحوم
عبد للملك
ابنه مريض هذا
سمع ان
يسوع قد جا
من اليهوديه
الى الجليل فمضى
اليه وساله ان
ينزل ويبرى له
لانه قد كان
قارب للموت
فقال له يسوع
ان لم تعاينوا

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟϥ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϩⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲓⲥ ⲛⲉϥⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲁⲗⲓⲁⲓⲧ ϧⲏⲧⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲥⲁϥ ⲛ̀ϯ
ⲥⲁϥ ⲁ ⲡⲓϧⲙⲟⲙ ⲭⲁϥ
ϥⲉⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ

الايات والاعاجيب
لا تومنون .
فقال له عبد
الملك يا سيد انزل
قبل ان يموت ابني
قال له يسوع امض
فان ابنك حي
فامن الرجل
بالقول الذي
قاله له يسوع
ومضى
وفيما هو نازل
استقبله عبيده
وبشروه وقالوا له
قد عاش ابنك
فسالهم في اي
ساعة فاق فقالوا
امس في
الساعة السابعه
تركته الحمى
فعلم ابوه ان
في تلك الساعة
التي قال له

والعجايب

ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲧⲏⲣϥ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲁϥⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉ̀ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲃⲁⲧⲓⲕⲏ
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲛⲁϣⲉϥ
ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲉⲩⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛⲉⲙ
ϭⲁⲗⲉ ⲉⲩϯ ⲛⲉⲙ ϫⲁⲓ ⲉⲩⲟⲓ
ⲉⲩϣⲟϣⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲱϣⲧ
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲕⲓⲙ ⲙ̀
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ

ابنك قد حيي
فامن هو وبيته
باسره
هذه ايضا اية
ثانية عملها يسوع
لما جا من يهودا
الى الجليل
من بعد هذا كان
عيد لليهود
فصعد يسوع الى
اورشليم
وباورشليم باب
يسمى البرابي فيه بركة
تسمى بالعبرانية
بيت حسدا وكان
فيها خمسة اروقة
وكان كثير من
المرضى مطروحين
فيها عمي وعرج
واخرون
جافون وكانوا
يتوقعون تحريك الما
لان ملاكا كان
ينزل الى الصبغة في حين

ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲉⲣ
ⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉ̅ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲉⲣ ϧⲁⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟϣⲉⲕ ⲉⲟⲩϫⲁⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲱⲛⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲏⲓ ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲩϣⲁⲛⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲧ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϣⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ

وكان يحرك الماء
كل من ينزل
اولا من بعد
حركة الماء
كان يبرى من
كل الوجع
الذي به
وكان هناك رجل
سقيم منذ ثمني
وثلثين سنة في مرضه
نظر يسوع الى هذا
راقدا وقد علم ان له
زمان كثير قال
له اتحب ان
تبرى
اجابه المريض
وقال يا سيد
ليس لي انسان اذا
تحرك الما يلقيني
في البركة
بل حتى
اجي انا
يسبقني اخر ينزل
قبلي

ⲠⲉϫⲈ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲁⲗⲓ ⲙⲡⲉⲕⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟϣⲓ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲱⲗⲓ
ⲙⲡⲉϥⲗⲟϫ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲛⲉⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
~~ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ~~
~~ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ~~
~~ⲫⲁⲣⲓⲉⲣⲟ ϫⲉ ⲡⲥⲁⲃ~~
~~ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ~~
~~ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ~~
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲫⲁ
ⲣⲓⲉⲣⲟ ϫⲉ ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲡⲉ ⲥϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ⲉⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉ
ⲕⲗⲟϫ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲫⲁⲣⲓⲟϫⲁⲓ
ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉⲕⲗⲟϫ ⲙⲁ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱ

قال له يسوع قم
احمل سريرك
وامش وللوقت برا
الرجل وحمل
سريره ومشى
وكان ذلك اليوم
سبتا
فقال اليهود
للذي بري انه
سبت ولا يحل
لك ان تحمل
سريرك
اما هو فاجابهم
الذي ابراني
هو قال لي احمل
سريرك
وامش
فسالوه من هو الرجل

ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲱⲗⲓ
ⲙⲡⲉⲕⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁϥⲉⲙⲙⲓ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙⲙⲏϣⲉ ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲉⲙϥ
ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲕⲟⲩϫⲁⲓ ⲙⲡⲉⲣ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϣ
ⲧⲉⲙ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲣϩⲟⲩⲟ
ϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲟⲕ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ
ϫⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ
ⲛⲥⲁ ⲓⲏⲥ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲑⲱϣ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ
ⲛⲉϥⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϣⲁ ϧⲟⲩⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲣϩⲱⲃ

الذي قال لك احمل
سريرك وامش
فاما الذي بري
فلم يكن يعلم من هو
لان يسوع كان
خرج وجمع كان
في ذلك الموضع
بعد هذا وجده
يسوع في الهيكل
فقال له هوذا
قد عوفيت فلا تعد
تخطي بعد لكيلا اشر
ليكون لك
فذهب الرجل
وقال لليهود
ان يسوع هو الذي
ابراه من اجل هذا
كانوا اليهود
يطردون يسوع ويريدون
قتله لانه كان يعملها
في السبت
فاما يسوع قال لهم
ابي حتى الان يعمل

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲓⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲫⲛⲟⲩϯ
ϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ
ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲉⲣ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲣⲁϥϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲫⲓⲱⲧ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲫⲓⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉϥ
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲧⲁⲙⲟϥ
ⲉⲣⲱⲟⲩ

ما انا ايضا اعمل
ومن اجل هذا كان
اليهود ايضا
يطلبونه ليقتلوه
لا لانه كان يحل
السبت فقط بل
لانه كان يقول ان
الله ابيه يجعل نفسه
مساويا لله
ثم اجاب يسوع
وقال لهم امين امين
اقول لكم ان
الابن لا يقدر
يعمل شيا من
تلقاء نفسه الا
يعمل ما يرى الاب يعمله
لان الاعمال التي
يعملها الاب هي
ايضا يعملها الابن
والاب يحب الابن
ويريه كل شي
يعمل ويريه

ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉϥⲉⲧⲁⲙⲟ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲉϥⲉⲧⲁⲙⲟ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲧⲁⲛϧⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓⲕⲉϣⲏⲣⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲟⲩⲁϣⲟⲩ ϥⲛⲁⲧⲁⲛ
ϧⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ ϥϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓϩⲁⲡ
ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡϣⲏ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲟⲩⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲁⲛ
ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϥⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟϥ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ

اعظم من
هذه
الاعمال
لتعجبوا انتم
كما ان الاب
يقيم الموتى
ويحييهم كذلك
الابن يحيي
من
يشا
وليس الاب يدين
احدا بل اعطى
الحكم كله للابن
ليكرم الابن كل
احد كما يكرمون
الاب
الذي لا يكرم
الابن ليس يكرم
الاب الذي
ارسله
امين امين اقول
لكم ان من يسمع
كلامي وامن

ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϥⲓ̀ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓϩⲁⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛϧ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉⲩⲉ̀ⲱⲛϧ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲡⲓⲕⲉϣⲏⲣⲓ ⲉⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛϧ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉⲑⲣⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ϫⲉ
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϫⲉ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ

بمن ارسلني
فله الحياة
الابدية ولن يحضر
الى الدينونة بل قد
انتقل من الموت الى الحيوة
امين امين اقول
لكم انه ستاتي
ساعة وهي الان
يسمع فيها الاموات
صوت ابن
الله والذين
يسمعون يحيون
لانه كما ان
في الاب الحيوة
كذلك اعطى ايضا
اعطاها للابن
ان تكون الحيوة فيه
واعطاه سلطانا
ليصنع الحكم
لانه ابن البشر
فلا تعجبوا من هذا
لانه ستاتي
ساعة يسمع فيها

ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲧⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲛⲁⲥ
ⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲉⲣ ϩⲗⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ
ϯϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϩⲁⲡ ⲟⲩ
ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ϯⲕⲱϯ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲟⲩⲱϣ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲧⲁⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲑⲏⲉⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ϧⲁ ⲓⲱⲁ

كل من في القبور
صوته ويخرجون
الذين عملوا الحسنات
الى قيامة
الحياة والذين
عملوا السيئات
الى قيامة الدينونة
لست انا اعمل
شيا من ذاتي
وحدي ولكنما احكم
كما اسمع ودينونتي
هو عدل لاني
لست اطلب مشيتي
بل مشية من
ارسلني ٥٠
ان كنت انا
شهد لنفسي ليست
شهادتي حقا
ولكن الذي يشهد
لاجلي اخر واعلم
ان شهادته الذي يشهد
لي بها حق انتم
ارسلتم الى يوحنا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲉⲑⲙⲟϩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϯ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲛⲁϣⲉⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ
ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϫⲱⲕ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲕⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ϫⲉ ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲫⲓⲱⲧ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ

فتشهد بالحق. واما انا فلست آخذ شهاده من انسان ولكني اقول هذا لتخلصوا انتم. كان ذلك سراجا مملوا وينير وانتم اردتم ان تتهللوا بنوره ساعة لحظة وانا فلي شهاده اعظم من شهادة يوحنا لان الاعمال الذي اعطاني الاب لاكملها هي الاعمال التي اعملها تشهد لي لان الاب ارسلني والاب الذي ارسلني هو يشهد لاجلي ولم تسمعوا قط

ⲉⲥⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡⲉϥⲉⲓⲛⲓ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲟϥ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛⲉⲛⲉϩ ϣⲟⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϯϭⲓ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧ
ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲧϥ

صوته ولا رايتم له شبها وكلمته لا تثبت فيكم لانكم لم تومنون بالذي ارسله. فتشوا الكتب التي تظنون انتم ان فيها تكون لكم حياه موبده فهي تشهد من اجلي ولستم تريدون ان تقبلوا الي لتكون الحيوه لكم. لست اخذ المجد من انسان ولكني قد عرفتكم ان ليس فيكم حب الله انا اتيت باسم ابي فلم تقبلوني وان اتى اخر باسمه فتقبلونه كيف تقدرون

ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉ
ⲛ ⲉⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛϭⲓ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁⲛ· ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟ
ⲕ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟ
ⲣⲓⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲛⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲉ· ⲉⲧⲁ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲥϧⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉⲛⲉⲛ
ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲛⲁⲥⲁ
ϫⲓ

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲙⲏⲣ ⲉⲫⲓⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲧⲓⲃⲉⲣⲓ
ⲁⲇⲟⲥ· ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲱ

ان يومنوا
وتقبلوا
المجد من بعضكم
بعض ولا تطلبون
المجد من الله الواحد
لا تظنوا اني
اشكوكم عند
الاب لان
لكم من يشكوكم
موسى الذي
رجيتموه فلو كنتم
امنتم بموسى
امنتم بي
اذ الان
ذاك كتب
من اجلي
فان لستم لا
تؤمنون بكتب
ذاك فكيف تؤمنوا بكلامي
بعد هذا مضى
يسوع الى عبر بحر
الجليل الى طبرية
وتبعه

ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ϫⲉ
ⲛⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲛⲁϥ
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ϣⲱⲛⲓ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲁϥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥ
ⲙⲏⲓϣ ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ ⲛⲁ
ϫⲉⲙ ⲱⲓⲕ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡ ⲉⲛⲁⲓ ⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥ
ⲛⲁϥⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲁⲓϥ

جمع كبير لانهم
كانوا يعاينون
الايات التي صنع
في المرضى
فصعد يسوع
الى الجبل
وجلس هناك
هو وتلاميذه
وكان عيد
فصح اليهود
قد قرب
فرفع يسوع عينيه
الى فوق
فراى ان جمعا
كثيرا مقبلا اليه
فقال لفيلبس من
اين نجد خبزا
نبتاع لياكل
هولاء
وانما قال هذا ليجربه
لانه كان عالما
بما سوف يصنع

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡ-
ⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲉⲣⲓ
ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲁⲉⲣⲫⲉⲙⲡϣⲁ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉ ⲁⲛ-
ⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲟⲩ ⲛⲉ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲣⲟⲧⲃⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲣⲟⲧⲃⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲓⲙ · ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲡⲉ ⲡⲟⲩ-
ⲏⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟ
ⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ
ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ

اجابه فيلبس وقال
له ما يكفيهم خبز
بمايتي دينار اذ يتناول
كل واحد منهم يسير
قال له واحد
من تلاميذه وهو
اندراوس اخي سمعان
بطرس ان ههنا
جرا معه خمسة
ارغفة شعير
وسمكتين ولكن ما
يبلغ هذا من هذا
الجمع فقال يسوع
اجعلوا الناس يتكيوا
وكان في ذلك
المكان عشب كثير
فاتكا خمسة الاف
رجل عددا على العشب
واخذ يسوع الخبز
وشكر واعطى
التلاميذ
والتلاميذ اعطوا
المتكيين

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲕⲉⲧⲉⲃⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ-
ⲟⲩⲁϣϥ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲧⲁⲕⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̅
ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣ-
ϩⲟⲩⲟ ⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉ-
ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣϩⲁⲣⲡⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲁⲓϥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

وكذلك ايضا
من السمك بقدر
ما يشاوا
فلما شبعوا قال
لتلاميذه اجمعوا
الكسر التي
فضلت لكيلا
يتلف شي منها
فجمعوا وملوا اثني
عشر قفة مملوة
من الكسر التي فضلت
عن الاكلين من خمسة
الارغفة الشعير
فاما الناس لما
عاينوا الاية التي
عملها يسوع قالوا
حقا ان هذا هو
النبي الاتي
الى العالم
واما يسوع علم
انهم مزمعين ان ياتوا
وياخذوه ليجعلوه ملكا فتولى
ايضا الى الجبل وحده

ⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲓ ⲉ
ϧⲣⲏⲓ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲉⲧⲁⲩⲁⲗⲏⲓ ⲉⲡϫⲟⲓ
ⲁⲩⲓ ⲉⲙⲏⲣ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲉⲕⲁⲫⲁⲣ
ⲛⲁⲟⲩⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲥⲉⲣⲭⲁⲕⲓ ⲓⲥ
ϩⲏⲇⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ
ⲙⲡⲁⲧⲉϥⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅

ⲫⲓⲟⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲡⲉ ⲉⲁⲥⲓ
ⲡⲉ ⲉϥⲛⲓϥⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛⲑⲏⲟⲩ. ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲕ̅ⲉ̅ ⲛⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ
ⲓⲉ ⲗ̅ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲉⲙⲙⲟⲩ ⲉⲡⲓϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲛ̅ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ.
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉⲟⲗ
ϥ ⲛⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲡϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁ ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲉⲣ ⲡⲟⲣⲧ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ

ولما حضر المسا
نزل تلاميذه
في البحر وركبوا
السفينه ليعبروا
في البحر الي كفرناحوم
وقد كان ضباب
ولم يكن يسوع
جاهم بعد
وهاج البحر
بريح عظيما
هبت فيه فجذفوا
خمسه وعشرين غلوه
او ثلثين ثم راوا
يسوع ماشيا
علي البحر فلما دنا
من سفينتهم خافوا
اماهم فقال لهم
انا هو لا تخافوا
وارادوا ان يجلسوه
معهم في السفينه
وان تلك السفينه
صارت للوقت الي
الارض التي ارادوا ان يمضوا اليها

ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ϩⲓ ⲙⲏⲣ
ⲙⲫⲓⲟⲙ ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ
ⲕⲉϫⲟⲓ ⲙⲙⲁⲩ ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲙⲡⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲏⲓ ⲉⲡ
ϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩⲁ
ⲧⲟⲩ ⲁⲩⲓ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉ
ϫⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲉⲣ
ⲁⲇⲟⲥ. ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲙⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲉⲧⲁϥ ϣⲉⲡ ϩⲙⲟⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉ
ϫⲱϥ ⲛϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ

ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲁⲗⲏⲓ ⲉⲛⲓⲑⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙⲫⲓⲟⲙ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲛⲑⲛⲁⲩ

وفي الغد نظر الجموع
الذين كانوا في عبر
البحر انه ليس هناك
سفينه اخرى سوى
سفينه واحده وان
يسوع لم يدخل
مع تلاميذه ولكن
تلاميذه مضوا وحدهم
وكانت سفن اخر
واقت من طبريه
حتى انتهت الى
الموضع الذي اكلوا
فيه الخبز الذي
شكر عليه الرب
فحين راى الجمع
ان ليس هنا يسوع
ولا تلاميذه
ركبوا تلك السفن
واتوا الى كفرناحوم
يطلبون يسوع
فلما وجدوه في عبر
البحر قالوا له يا معلم
متى جيت الى هنا

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛⲥⲱⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲱⲓⲕ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲓ

ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ⲙⲏ ⲉϯϩⲣⲉ ⲉⲧⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϯϩⲣⲉ ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲑⲏⲉⲧⲉ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲫϯ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲣⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ
ⲙⲙⲟϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡϩⲱⲃ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲙⲏⲓⲛⲓ

اجابهم يسوع وقال
لهم امين امين
اقول لكم
انكم لم تطلبوني
لنظركم الايات
بل لاكلكم من
الخبز وشبعتم
اعملوا لا للطعام
البايد بل للطعام
الباقي الذي
يعطيكموه ابن البشر
لان هذا الله
الاب قد ختمه
قالوا له ما نصنع
حتى نعمل
اعمال الله
اجاب يسوع وقال
لهم هذا هو عمل
الله ان تومنوا
بمن ارسله
قالوا له اية

ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲕ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲟⲙϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲁϥϯ ⲙⲡⲓⲱⲓⲕ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲡⲉⲧϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲅⲁⲣ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯ ⲙⲡⲓⲱⲛϧ ⲙⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅
ⲙⲏⲓⲥ ⲛⲁⲛ ⲙⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲛⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ

تصنع انت
لنراها ونومن
بك ما الذي
تصنع
اباونا اكلوا المن
في البرية كما
هو مكتوب انه
خبزا من السما
اعطاهم ليأكلوا
قال لهم يسوع
امين امين اقول لكم
انه ليس موسى
اعطاكم الخبز من
السما لان ابي الذي
يعطيكم خبز الحق
من السما لان خبز
الله هو الذي نزل
من السما
ويعطي الحيوه
للعالم
قالوا له يا سيد
اعطنا في
كل حين هذا الخبز

ⲉϫⲉⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲕⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲫⲓⲱⲧ ϯ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϥⲛⲁⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲉⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲛⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲁⲕⲉ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ

فقال لهم يسوع
انا هو خبز الحياه
والذي يقبل الي لا يجوع
والذي يومن بي
لا يعطش الي الابد
لكن قد قلت لكم
انكم رايتموني ولستم تومنون
كل من اعطانيه
الاب يقبل الي
والذي يقبل الي
لا اطرحه خارجا
لاني نزلت من
السما ليس لا
عمل مشيتي لكن
مشيه الذي
ارسلني
وهذه اراده
الاب الذي ارسلني
ان كل من اعطاني
لا يتلف منهم واحد
لكن اقيمه في
اليوم الاخير
لان هذه اراده

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
ⲁⲩϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲡⲱⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϫⲣⲉⲙ
ⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ

ابي ان كل من يري
الابن ويومن
به تجب
له الحياه
الابديه وانا
اقيمه في اليوم
الاخير
فجعل اليهود يتمقمقون
من اجله لانه
قال انا هو
الخبز الذي نزل
من السما ويقولون
اليس هذا
يسوع بن
يوسف الذي
نحن عارفون بابيه
وامه فكيف يقول
هذا الان اني
نزلت من
السما
فاجاب يسوع وقال
لهم لا تتمقمقوا
بعضكم مع بعض

تقول

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁ
ⲣⲟⲓ ⲓ̀ⲥⲉⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲟⲕϥ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ
ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ︦ⲣ︦ⲟ︦
ⲫⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣ
ⲟⲩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦
ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
[illegible] ϣⲁⲣⲟⲓ
[illegible] ⲛⲁⲩ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲫⲓⲱⲧ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁⲛⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ

ما من احد يقدر
على الاتيان الي
الا من اجتذبه الاب
الذي ارسلني وانا
اقيمه في اليوم الاخير
قد كتب في
الانبياء انهم
باجمعهم يكونون
متعلمين لله فكل من سمع
[illegible]
وعلم يقبل الي
وليس احد ابصر
الاب الا الذي
هو من الاب
هذا راى
الاب
[illegible]
[illegible]
في له الحيوه
الدايمه
انا هو خبز الحياه
اباوكم اكلوا
المن في البريه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ
ⲉϥⲉⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉ̀ⲛϥ
ⲑⲏⲉⲧ [illegible]
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏ
ⲓ ϫⲉ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲱⲙⲁ ⲉⲑⲣⲉⲛⲟⲩⲟⲙϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲙ

وماتوا
هذا الخبز الذي
نزل من السما
الذي ياكل منه
لا يموت
انا هو الخبز الحي
الذي نزل من
السما من ياكل
من هذا الخبز
يحيا الى الابد
والخبز الذي انا
اعطيه هو جسدي
الذي اعطيه من
اجل حياه
العالم
فخاصم اليهود بعضهم
بعضا قايلين
كيف يقدر
هذا ان يعطينا
جسده لناكله
فقال لهم يسوع
الحق الحق اقول
لكم ان لم تاكلوا

ⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ
ⲙ̀ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ·
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲅⲁⲣ ⲟⲩϩⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ
ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲥⲱ
ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲡⲉ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ϥⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

ⲓⲍ اصحاح

ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲛϧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉⲱⲛϧ

جسد ابن الانسان
وتشربوا
دمه فليس فيكم
حياة من ياكل
جسدي
ويشرب
دمي فله
الحياة الدايمة
وانا اقيمه في
اليوم الاخير
لان جسدي ماكل
حق ودمي مشرب
حق من ياكل
جسدي
ويشرب دمي
يثبت فيّ وانا
اثبت فيه
كما ارسلني
الاب الحي
وانا ايضا حي
من اجل ابي
ومن ياكلني فانه يحيا

ϩⲱϥ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ϥⲉⲱⲛϧ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ· ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ·
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϥⲛⲁϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲥⲉⲭⲣⲉⲙ
ⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ·
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲡⲙⲁ ⲉ

من اجلي
هذا هو الخبز
الذي نزل من السماء
ليس كالذي اكل
اباؤكم وماتوا
من ياكل من هذا
الخبز يعيش
الى الابد قال هذا
في المجمع وهو يعلم في كفرناحوم
وان كثيرا من تلاميذه
سمعوا فقالوا
ما اصعب
هذا القول من
يطيق استماعه
فلما علم يسوع
في ذاته ان
تلاميذه يتذمرون
لاجل هذا قال
لهم هذا
يشككم
فان رايتم
ابن البشر
يصعد الى حيث

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉⲧⲧⲁⲛϧⲟ ϯⲥⲁⲣⲝ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲥϯϩⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲛ̀ϩⲗⲓ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁϩϯ
ⲁⲛ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲁϥ ⲧⲏⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉⲃⲏⲗ
ⲉⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲫⲓⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁⲛ ϫⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅

كان اولا
انما الروح يحيي
والجسد لا يغني شيا
والكلام الذي
كلمتكم به هو روح
وحياه ولكن فيكم
قوم لا يومنون
لان يسوع
كان عارفا من
البد بالذين لا
يومنون ومن هو
الذي يسلمه
ثم قال لهم
من اجل هذا قلت لكم
انه لا يستطيع احد
يقبل الي الا ان
يعطى ذلك
من ابي من اجل هذا
رجع كثيرون من
تلاميذه الي وراهم
ولم يكونوا يمشون معه
بعد
فقال يسوع للاثني عشر

ϫⲉ ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ⲉϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲛⲁ
ϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲑⲛⲓⲙ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲅⲁⲣ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ· ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ
ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲓⲥⲕⲉⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉⲛⲁϥⲛⲁϯⲡⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ
ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ

العلكم ايضا
تريدون المضي
اجابه سمعان
بطرس وقال له
يا سيدي الي من نذهب
وكلام الحيوه الدايمه
لك وقد علمنا
نحن وامنا انك
انت المسيح قدوس الله
[illegible]
[illegible]
بعض الاثني عشر
وفيكم واحد
هو شيطان وعني
بذلك يهودا سمعان
الاسخريوطي لانه
كان مزمعا ان يسلمه
وكان احد الاثني عشر
ومن بعد هذا
يسوع يمشي في
الجليل لانه لم
يحب التردد في
اليهوديه

ϫⲉ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ
ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϯⲥ
ⲕⲏⲛⲟⲡⲏⲅⲓⲁ · ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲑⲃⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲗⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

Ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧϩⲏⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ϣϫⲉ ⲕ
ⲉⲣϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲟⲛϩⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲕⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ...
ⲣⲟϥ ⲡⲉ

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲡⲁⲥⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ
...

لان اليهود كانوا
يطلبونه ليقتلوه
وكان قرب عيد
مظال اليهود
فقال اخوته
ليسوع له
تحول من ههنا
وامض الى اليهودية
ليرى تلاميذك
اعمالك التي تعمل
فانه ليس احد
يعمل شيا سرا
فيحب ان يظهر
جهرا اذ دنت تعمل
هذه الاشيا
فاظهر نفسك للعالم
ولم تكن اخوته ايضا
امنوا به
فقال لهم يسوع
اما زماني فلم
يحضر بعد واما زمانكم
فانه مستعد

ⲡⲁⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϥⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲥⲉϩⲱⲟⲩ

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲁⲛ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓϣⲁⲓ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲁⲥⲏⲟⲩ ⲙⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁϥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ...

ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲱϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥ
ⲑⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ

في كل حين
لن يبغضكم العالم
يبغضني وانا
اشهد عليه
لاجل ان اعماله
شريرة هي
اصعدوا انتم
الى العيد فاني
لست اصعد
الان الى هذا العيد
لان زماني لم يكمل
وقال لهم هذا واقام
هو في الجليل
فلما صعد اخوته
الى العيد حينئذ
صعد هو ايضا ليس
ظاهرا
بل خفية
فاما اليهود فجعلوا
يطلبونه في العيد
ويقولون اين
ذاك وكان في
الجمع هراجة كثير

ϣⲟⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ· ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲧⲟⲓⲥ ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ
ⲑⲟϯ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲡϣⲁⲓ ⲉⲣ ⲧ
ⲫⲁϣⲓ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ
ⲃⲱ ⲡⲉ· ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲁⲃⲟ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲃⲱ
ⲁⲛⲟⲕ ⲑⲱⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲧⲉ·

عظيم. فمنهم من كان
يقول انه صالح
واخرون يقولون
لا لانه يضل
الجمع ولم يكن احد
يتكلم من اجله
باعلان من اجل
خوف اليهود.
ولما انتصف العيد
صعد يسوع الى
الهيكل وكان
يعلم وكان
اليهود يتعجبون
ويقولون كيف
يعرف هذا الكتب
ولم يتعلم.
اجابهم يسوع
وقال تعليمي
انا ليس هو لي
بل للذي
ارسلني.

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲫⲟⲩⲱϣ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϥⲉ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲧⲁⲥⲃⲱ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲧⲉ
ϣⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ·
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓ
ⲛ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϧⲉⲛ ϧⲏⲧϥ·
ⲙⲏ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁⲛ ⲡⲉⲧ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉϥⲉⲣ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲕ·

ان الذي يصنع
ارادة من ارسلني
فهو يعرف تعليمي
ان كان هو من الله
او انا انا اتكلم
به من عندي.
ان من تكلم
عن نفسه وحده انما
يطلب مجده وحده
فاما الذي يطلب
مجد الذي ارسله
فهذا محق وليس
فيه ظلم.
اليس موسى
اعطاكم الناموس
وليس منكم احد
يعمل بالناموس
لماذا تطلبونني
لتقتلوني.
فاجابوا الجمع
وقالوا ان بك
شيطانا من
يطلب يقتلك.

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲡⲉⲧⲁⲓⲁⲓϥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲟⲩⲭ ⲟϯ
ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲉ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲃⲱⲗ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲃⲟⲛ ⲉⲣⲟⲓ
ϫⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲧⲁⲗϭⲟ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ
ϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲡϩⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲓϩⲁⲡ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅

اجاب يسوع وقال
لهم قد عملت عملا
واحدا فتعجبتم
اجمعكم
من اجل هذا موسى
اعطاكم الختان
وليس الختان من
موسى ولكنه من
ابائنا وقد
تختنون الانسان
في السبت
فان كان الانسان
يقبل الختان في
السبت لكيلا
ينقض ناموس
موسى فلم
تغضبون علي لاني
ابرأت الانسان كله
في السبت لا
تحكموا بالوجوه
ولكن احكموا بحكم عدل
فقال قوم
من يروشليم

ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉϧⲟⲑ
ⲃⲉϥ ϩⲏⲡⲡⲉ ϥⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉ
ϩⲗⲓ ⲛⲁϥ
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲛⲁⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲡⲉ ⲁϥⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱ
ⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟ
ⲧⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲑⲙⲏ
ⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ

اليس هذا الذي
كانوا يطلبونه
ليقتلوه وهوذا
يتكلم علانية ولا
يقولون له شيئا
لعل الرؤساء علموا
حقا ان هذا هو
المسيح ولكن
هذا نعرف من
اين هو واما المسيح
اذا جاء فليس
يعلم من اين هو
فصرخ يسوع
فيما يعلم في الهيكل
وقال تعرفوني
وتعلمون من اين
اتيت ومن ذاتي
لم آت ولكن الذي ارسلني
هو حق الذي لستم
تعرفونه
انتم
واما انا فاعرفه

ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲓ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϩ̀ⲗⲓ ⲉⲛ ⲧⲟⲧϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲙⲏ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀
ⲙⲏ ⲉϥⲛⲁⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟⲡⲱⲣⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉⲧⲁ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲭⲣⲉ
ⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ϯϣⲟⲡ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉ

لاني منه
وهو ارسلني
وطلبوا اخذه
ولم يمد له احد اليه
يده لان ساعته
لم تكن
جاءت بعد
وان كثيرا من
الجمع امنوا به
وقالوا ان
المسيح اذا جا
هل يفعل اكثر
من هذه الايات
التي فعلها هذا
سمع الفريسيين
الجمع يتهامسون
بهذا لاجله
فارسل رؤساء
الكهنة والفريسيين
شرطا
ليمسكوه
فقال يسوع انا
ما دمت معكم
زمانا يسيرا
ثم انطلق

ϩⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙⲧ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣ
ⲧⲉⲙ ϫⲉⲙϥ ⲁⲛ ⲙⲏ ⲉϥ
ⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲧⲇⲓⲁⲥⲡⲟⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟ
ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙⲧ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉϯ ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲓ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϣⲁⲓ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅

الى من ارسلني
وتطلبوني ولا
تجدوني وحيث
امضي اليه انتم
لا تقدرون اليه
فقال اليهود فيما
بينهم ان هذا
مزمع ان يذهب
حتى لا نجده
نحن لعله يذهب
الى فرق اليونانيين
ما هذا القول الذي
قاله انكم
تطلبوني فلا
تجدوني وحيث
امضي اليه لا
تقدرون على
الاتيان اليه
وفي اليوم الاخير
من العيد العظيم
وقف
يسوع

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲟⲃⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲱ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲥϫⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ· ϫⲉ ϩⲁ
ⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲉⲩⲉ̀ϫⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲛⲉϫⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϭⲓⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ· ⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϣⲱⲡⲓ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲱⲟⲩ ⲡⲉ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲡ̀
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

وصرخ قايلا
الذي هو
عطشان فليقبل
الي ويشرب ومن
يومن بي كما
قالت الكتب
تجري من باطنه
انهار
ما الحياه
وانما قال هذا
لاجل الروح
الذي ازمع المومنين
به ان يقبلوه لان
الروح لم يكن بعد اتى
من اجل يسوع لم يمجد
وقوم من الجمع
لما سمعوا الكلام
قالوا هذا
النبي حقا
واخرون يقولون
هذا هو
المسيح
وقال اخرون

ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲇⲁ
ⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲡⲓϯⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲫⲱⲣϫ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ·
ⲁⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲥ ϩⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲛϥ· ⲁⲩⲉ
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲉⲛⲉϩ· ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ·

ان المسيح من
الجليل ياتي
الم يقل الكتاب
انه من زرع داود
ومن بيت لحم القريه
التي كان داود فيها
ياتي المسيح
فوقع بين الجموع
خصومه من اجله
وكان قوما منهم
يريدون اخذه
ولكن لم احد القي
عليه يده
وجا ايضا اوليك
الشرط الى روسا
الكهنه والفريسيين
فقال لهم اوليك
لم لم تاتوا به
اجابوا الشرط
وقالوا انه ما
تكلم انسان قط
هكذا قال
لهم الفريسيين

ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϩⲟⲩⲓ
ⲛⲉ ⲟⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲡⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲧⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ϩⲱⲕ ϣⲉⲛ ϩⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

لهم انتم قد ضللتم لعل احدا من الرؤسا او من الفريسيين امن به هذا الجمع الذي لا يعرف الناموس وهم تحت اللعنة قال لهم نيقوديموس الذي كان اتى الى يسوع اولا ليلا لعل ناموسنا يدين انسانا الا حتى يسمع اولا ويعلم ماذا فعل اجابوه وقالوا له لعلك انت ايضا من الجليل فتش وانظر انه ليس يقوم نبي من الجليل ثم ايضا كلمهم

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉ̀ϭⲓ
ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲟⲩⲛ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲕⲁⲛ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉ ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲑⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲓⲉ ⲁⲓ
ϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯϯϩⲁⲡ ⲉ̀ ⲟⲩⲁⲓ

يسوع وقال انا هو نور العالم والذي يتبعني لا يمشي في الظلام بل ياخذ نور الحياة فقال له الفريسيون انت وحدك تشهد لنفسك ليست شهادتك حقا اجاب يسوع وقال لهم اني وان كنت اشهد لنفسي شهادتي حق لاني اعلم من اين جيت والى اين اذهب فاما انتم فلا علم لكم من اين اتيت والى اين اذهب انتم تدينون حسب الجسد وانا لا ادين

[illegible]

فدينونتي حق هو
لاني لست وحدي
بل انا والاب
الذي ارسلني
وقد كتب في
ناموسكم ان
شهادة رجلين
حق هي انا
اشهد لي
واني الاب الذي ارسلني
هو يشهد لي
قالوا له اين
هو ابوك
قال لهم يسوع
لو انتم تعرفوني
لعرفتم ابي ايضا
هذا الكلام قاله
في الخزانه
وهو يعلم في الهيكل
ولم يمسكه احد
لان ساعته لم
تكن جاءت
ثم قال لهم يسوع

[illegible]

انا امضي وتطلبوني
ولا تجدوني
وتموتون
بخطاياكم
وحيث انا
اذهب اليه
لستم تقدرون
انتم ان تجيئوا
فقال اليهود
لعله يريد
ان يقتل نفسه
اذ قال انكم لا
تطيقون المجي
الى حيث
اذهب
وكان يقول لهم
انتم انتم
من اسفل
وانا انا من
فوق وانتم انتم
من هذا العالم
وانا لست
من هذا العالم

ⲁⲓϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲉϣⲱⲡ
ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟ
ⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉⲓⲧ ϯⲁⲣⲭⲏ
ⲁⲓⲉⲣ ⲧⲁⲓⲕⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛϯ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϫⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϯϩⲁⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲫⲙⲏⲓ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟ
ⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ

قد قلت لكم انكم
تموتون
بخطاياكم لانكم
ان لم تومنوا اني
انا هو
تموتون بخطاياكم
فقالوا له انت
من انت فقال
لهم يسوع اني وان
لست ابدات اخاطبكم
فان لي كثيرا
اقوله لاجلكم واحكم
ولكن الاب الذي
ارسلني حق هو
وانا ايضا الذي
سمعته منه فيه
اكلم في العالم
فلم يعلموا انه
كلمهم لاجل الاب
وقال لهم يسوع
اذا رفعتم ابن
البشر فحينيذ
تعلمون اني انا هو

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉⲣϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁⲃⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲁⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϥⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ
ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉ ⲡⲥ
ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ

واني لست افعل
شيا من عندي
لكن كما علمني
ابي كذلك اقول
ومن ارسلني هو
معي ولم يدعني
وحدي لاني
افعل ما يرضيه
في كل حين
وفيما هو يتكلم بهذا
الكلام امن به كثيرين
فقال يسوع
للذين من اليهود
الذين امنوا به
انتم ان ثبتم
في قولي فانتم
تلاميذي
حقا وتعرفون
الحق والحق
يصيركم احرارا
اجابوا وقالوا له
نحن ذرية
ابراهيم

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲗⲓ ⲉⲛⲉϩ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ
ⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ.
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟ
ⲃⲓ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϥ ⲟ̀ϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲡⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲩ ϣⲁϥⲟϣⲓ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ. ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲉⲙ
ϩⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ.
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲱⲧⲉⲃ
ⲃⲉⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ

ولا يستعبدنا
احد قط.
كيف تقول انت
تصيرون احرار.
اجاب يسوع وقال
لهم امين امين
اقول لكم ان
كل من يعمل الخطية
هو عبد الخطية
والعبد ليس
يثبت في البيت الى
الابد والابن هو
ثابت الى الابد.
فان اعتقكم الابن
صرتم بالحقيقة
احرار.
قد علمت انكم
ذرية ابراهيم
ولكنكم تطلبون
قتلي لان كلامي
ليس هو ثابت
فيكم انا الكلام الذي
رايت عند

ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ.
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁ
ⲁⲙ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁ
ⲁⲙ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ. ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϯⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲉϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀
ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁⲓϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲓⲱⲧ. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲁ
ⲛⲉⲃⲗⲟϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲧⲁⲛ ⲫϯ

ابي وانتم
الذي سمعتموه
من ابيكم
تصنعونه.
اجابوا وقالوا
له ان ابانا
هو ابراهيم.
قال لهم لو انتم
بني ابراهيم
لكنتم تعملون
اعمال ابراهيم.
والان تطلبوني
لتقتلوني انا انسان
تقول لكم الحق
الذي سمعته من
الله ولم يفعل
ابراهيم هذا انتم
تعملون اعمال
ابيكم. فقالوا له
اما نحن فلسنا
مولودين من زنا
وانما لنا اب
واحد هو الله.

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲫ̀ⲧ̅ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲡⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓ̈ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲧ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ̈ⲓ̀ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲁⲓ̈ⲓ̀ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ.
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲓⲇⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲱⲧⲉⲃ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ

قال لهم يسوع
لو كان الله اباكم
لكنتم تحبوني
لاني خرجت
من الله وجيت
ولم اتي من عندي
وحدي بل هو
ارسلني فلم
هذا الشي
تعرفون قولي
لانكم لستم
تستطيعون ان تسمعوا كلامي
انتم من
ابيكم ابليس
وشهوات
ابيكم تهوون
ان تعملوا ذلك
الذي هو من البدء
قتال الناس
ولن يثبت على
الحق لانه
ليس فيه
حق واذا تكلم

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ϣⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉ ⲛⲱϥ
ⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ
ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲥⲟϧⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ
Ⲓⲥϫⲉ ⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ. ⲫⲏ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲧ̅ ϣⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲧ̅
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲧ̅ ⲁⲛ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ

بالكذب فانما
يتكلم مما
هو له لانه كذوب
وابوه ايضا
واما انا فاقول
لكم الحق ولا تؤمنون
بي من منكم
يبكتني لاجل
خطيه
فان كنت اقول
الحق لماذا
لا تؤمنوا بي
من كان من الله
يسمع كلام
الله
ومن اجل هذا انتم
لا تسمعون
لانكم لستم من الله
اجاب اليهود
وقالوا له
اليس ما قلنا
لك سامري
ومعك شيطان

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ︤ⲥ︥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ-
ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲛ̀ϯⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥϯϩⲁⲡ.

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥϣⲁⲛⲁⲣⲉ-
ϩ ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲡⲣⲟⲫⲏ-
ⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁⲣⲉ-
ϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲉⲙ
ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙⲏ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ

اجاب يسوع
وقال واما انا فليس
معي شيطان
ولكني اكرم ابي
وانتم تهينوني
وانا لست اطلب
مجدي وحدي
حاضر
من يطلب
ويدين
امين امين اقول
لكم ان من
يحفظ قولي
لا يرى الموت
الى الابد فقال
له اليهود الان
علمنا ان بك شيطان
قد مات ابرهيم
والانبيا ايضا
وانت تقول من
يحفظ قولي
لا يذوق الموت الى
الابد فلعلك اعظم

ⲉ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲏⲉ-
ⲧⲁϥⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲉⲡ-
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲉⲕⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲙ.

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︤ⲥ︥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛ-
ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲡⲁⲱⲟⲩ· ⲟⲩϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉⲑⲛⲁ-
ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ-
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ-
ⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛϥ·

ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ϯ-
ⲉⲓⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϯⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛ-
ⲓⲱⲧ ⲛⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ⲡⲉ ⲉϥ-
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

من ابينا ابرهيم
الذي مات
ومن الانبيا
الذين ماتوا فمن تجعل نفسك
اجاب يسوع وقال
ان كنت انا
امجد نفسي وحدي
فليس مجدي
شيا ابي
الذي يمجدني
هو الذي تقولون
انه الهنا ولم
تعرفوه
وانا اعرفه
وان قلت اني
لا اعرفه صرت
كذابا مثلكم
ولكني عارفا به
وحافظا
لقوله
ابرهيم ابوكم
تمنى
ان يرى يومي

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲣⲁϣⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲕⲉⲣ ⲛ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ· ⲁⲩⲉⲗ ⲱⲛⲓ ⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲉϫⲱϥ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲭⲟⲡϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛ̀ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ·
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲓⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ϫⲉ
ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ·

ورآني وفرح
فقال له اليهود
لم تأت لك بعد خمسين
سنة وقد رأيت ابراهيم
قال لهم يسوع
امين امين اقول
لكم انني قبل
ان يكون ابرهيم
فحملوا حجارة
ليرجموه
فاستخفى يسوع
وخرج من الهيكل
وجاز بينهم
وانطلق عابرا
هكذي
وبينما هو مار
راى رجلا
اعمى مولود
فسأله تلاميذه
وقالوا يا معلم
امن اخطا هذا
ام ابواه حتى
انه ولد اعمى

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏ
ⲓ̈ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ϯ ⲉⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ϩⲟⲥ ⲡⲉ ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ· ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉϥⲟ
ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲗⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ϩⲟⲥⲟⲛ ϯϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ
ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲁϥ ⲉⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁϩⲥ ⲉⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ

اجاب يسوع لا
هو اخطى
ولا ابواه لكن
لتظهر
اعمال الله
فيه
ينبغي لي ان
اعمل اعمال
من ارسلني
ما دام النهار
سيأتي الليل
الذي لا يستطيع
احد فيه عملا
ما دمت في العالم
فانا نور العالم
قال هذا وتفل
اسفل على التراب
وصنع من
تفلته طينا
وطلى بالطين
عيني ذلك
الاعمى المولود
وقال له

ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲓⲉ ⲓⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲣⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲓⲗⲱⲁⲙ ⲫⲏⲉ
ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲟⲣⲡϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲁϥⲓⲱⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀
ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉϥⲑⲉ
ϣⲉⲧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩ
ϣⲁⲃⲓⲛⲉ ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲡⲉ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥ
ϣⲁⲃⲓⲛⲉ ⲉⲑⲛⲁⲓ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ
ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ⲃⲁⲗ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ

امض واغسل
في عين
سيلوحا الذي
تاويلها
المبعوثة .
فمضي وغسل
وجهه فجا
ينظر فاما
جيرانه والذين
يعرفونه اولا
يطلب صدقة
قالوا اليس هو
هذا الذي يجلس
ويسال صدقة
وقوم قالوا انه
هو واخرون
قالوا لا .
بل يشبهه .
فاما هو فقال
انا هو
فقالوا له .
كيف انفتحت
عيناك اجاب

ⲉⲧⲉⲛⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲑⲟϩ
ⲛ̀ⲟⲙⲓ ⲁϥⲗⲁϩⲗⲉϩ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲓⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲓⲗⲱⲁⲙ
ⲁⲓϣⲉⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲓⲓⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ
ⲡⲉⲣⲱⲙⲓ ϩⲱϥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗ
ⲛⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲱⲛ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲑⲁⲗⲟϥ

وقال ان
رجلا يدعي
يسوع صنع
طينا وطلي
عيني وقال لي
اذهب واغسل
وجهك في بركة
سيلوحا فمضيت
غسلت
وجهي فابصرت
قالوا له اين هو
ذلك الرجل قال
لا اعلم فاتوا
به الي الفريسيين
ذاك الذي كان اعمي
والسبت كان ذلك
اليوم الذي صنع
يسوع فيه الطين
وجعل عينيه انفتحت
فسأله ايضا
الفريسيون
كيف ابصرت
قال لهم جعل
علي عيني طينا

ⲉϫⲉⲛ ⲛⲁⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲓⲋ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ
ⲡⲉ ϫⲉ ϥⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲁⲛ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲭⲓⲥⲙⲁ
ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲓⲍ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲓⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ· ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

واغتسلت
فابصرت
فقال قوم
من الفريسيين
ليس هذا الرجل
من الله
اذ لا يحفظ
السبت
واخرون قالوا
كيف يقدر
رجل خاطي
ان يعمل هذه
الايات هكذي ووقع
بينهم لذلك شقاق
فقالوا ايضا
للاعمي ما تقول
انت من اجله
لانه فتح عينيك
اما هو فقال
انه نبي ولم
تصدق اليهود
انه كان اعمي
فابصر

ϣⲁⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϣⲉⲛ
ⲧⲉⲛϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ϥⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲕⲃ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲓⲟϯ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲡⲉ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲉ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ

حتى دعوا ابواه
وسالوهما
هذا ابنكما
الذي تقولان
انه ولد
اعمي
فكيف ابصر
الان
اجابهم ابواه
وقالوا نحن نعلم
ان هذا ولدنا
ولد اعمي واما ان يبصر
ابصر الان فلا نعلم
او من فتح له
عينيه فلا نعلم
وهو كامل السن
فاسالوه فهو
يتكلم عن
نفسه
قال ابواه
هذا لانهما كانا
يخافان من اليهود
لان اليهود

ⲛ̀ϫⲉⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣⲙ̀ⲙⲁⲓⲏ
ⲉ̀ϯⲁϥϩⲏⲗⲓⲕⲓⲁ ϣⲉⲛϥ
ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲫⲙⲁϩⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲉ
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲡⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ

لانهم قد
قرروا ايما واحد
اعترف به انه
المسيح اخرجوه من
جماعتهم من اجل ذلك
ابواه قد كمل سنه
فاسئلوه
ودعوا الرجل
الاعمى كان زمانا
من ثانيه وقالوا
له اعط مجد الله
فانا نعلم ان هذا
الرجل خاطي
اجاب ذلك الذي
كان اعمى وقال
لهم ان كان خاطيا
فلا اعلم انا
اعرف انني كنت
اعمى والان فانا
ابصر
فقالوا له ايضا
ماذا صنع بك
وكيف فتح عينيك

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲏ
ⲇⲏ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲟⲑⲙⲉϥ
ⲙ̀ⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫϯ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟ̀ⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩϣⲫⲏ
ⲣⲓ ⲧⲉ ϯϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ· ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ
Ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ

اجابهم قد قلت لكم
فلم تصدقوا
فماذا تريدون ان
تسمعوا ايضا العلكم
تريدون تصيرون
له تلاميذا اما
هم فشتموه
وقالوا له انت
تلميذ ذاك
فاما نحن فانا
تلاميذ موسى
ونحن نعلم ان
الله كلم موسى
فاما هذا فما
ندري من اين هو
اجاب الرجل
وقال لهم ان في
هذا لعجب انكم
لا تعرفون
من اين هو
وقد فتح عيني
ونحن نعلم ان
الله لا يسمع للخطاة

ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩⲁⲓ ϣⲁϥϣⲉ
ⲙϣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ϣⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲡⲉⲛⲉϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉⲛⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲛⲁϥⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉⲉⲣϩⲱⲃ
Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲩⲙⲁⲥⲕ ⲧⲏⲣⲕ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲉⲕϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ
Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕⲛⲁϩϯ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲡⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ ⲉⲣ

بل اذا كان واحد يخدم الله ويصنع ارادته هذا يسمع له. لم يسمع قط ان احدا فتح عيني اعمى مولود. ولولا ان هذا من الله لم يقدر ان يفعل شيا. اجابوه وقالوا له انت ولدت بالخطايا وانت تعلمنا فاخرجوه خارج. وسمع يسوع انهم اخرجوه خارجا فوجده وقال له انت تومن بابن الله. اجاب ذلك الرجل وقال من هو يا سيد لاومن به

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲡⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓ
ⲉⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲩϩⲁⲡ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲁⲛ
ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ
Ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲱⲛ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲛⲁⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲟⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ

قال له يسوع قد رايته وهو الذي كلمك هو. فقال اومن يا سيد وسجد له. فقال له يسوع انا جيت لهذا العالم للدينونة لكي يبصر الذين لا يبصرون ويعمى الذين يبصرون. فسمع هذا قوم من الفريسيين الذين كانوا معه وقالوا له لعلنا نحن ايضا عميان. قال لهم يسوع لو كنتم عميان لما كانت لكم خطية والان فانكم تقولون اننا نبصر من اجل هذا خطيتكم ثابتة

ⲀⲘⲎⲚ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟ
ⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲛϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲉⲃⲟ
ⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉϯⲁⲩⲗⲏ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲧⲉⲛ ⲕⲉⲫⲁⲓ ⲉⲕⲉⲙⲁ ⲟⲩⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ ⲡⲉ
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲫⲁⲓ ϣⲁⲣⲉ
ⲡⲓⲉⲙⲛⲟⲧ ⲧⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉϥ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓⲛⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲁ
ϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ·

امين امين اقول
لكم ان من
لا يدخل
من الباب الى
حظير الخراف
بل يصعد من موضع آخر
فان ذلك
لص وسارق
والذي يدخل
من الباب
هو راعي
الخراف والغنم
يفتح له
والخراف
تسمع صوته
ويدعو خرافه
باسمائها
ويخرجها
فاذا اخرج الذين
له كلهم
يمشي امامهم
والخراف تتبعه

ϫⲉ ⲟⲩⲏ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ
ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲙⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ
ⲇⲉ ⲛⲛⲟⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉⲫⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲏ ⲛⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ
ⲉⲧⲥⲙⲏ ⲛⲛⲓϣⲉⲙⲙⲟ·
Ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟ
ⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲛⲑⲱⲟ
ⲇⲉ ⲙⲡⲟⲩϭⲓⲙⲓ ϫⲉ ϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲓ ϧⲁϫⲱⲓ ϩⲁⲛ
ⲥⲟⲛⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉ
ⲥⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ϥⲉⲛⲟϩⲉⲙ·

لانها تعرف
صوته فاما
الغريب فليست تتبعه
لكنها تهرب
منه لانها لا تعرف
صوت الغريب
هذا المثل قاله
لهم يسوع فاما
هم فلم يعرفوا الذي
ما داكلمهم
ثم ان يسوع قال
لهم ايضا امين
امين اقول لكم
اني انا هو باب
الخراف وجميع
الذين اتوا قبلي
كانوا لصوصا
وسراقا لكن
الخراف لم
تسمع لهم
انا هو باب
الخراف ومن
يدخل مني ينجو

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲁⲙⲟⲛⲓ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓ
ⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ ⲉⲓⲙⲏⲧⲓ ⲉ̀
ⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲓ̀ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲡⲓⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩϥ ⲁⲛ
ⲛⲉ ϣⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲛϣ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϣⲁϥ
ⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲭⲱ ⲛ̀
ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϣ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ

ويدخل ويخرج
ويجد المرعى
فاما السارق
فليس ياتي
الا ليسرق
ويذبح
ويهلك
فاما انا فاتيت
لتكون لهم الحياة
وليكون لهم افضل
انا هو الراعي
الصالح والراعي
الصالح يبذل
نفسه عن
الخراف واما الاجير
الذي ليس براع
وليست الخراف له
فاذا راى الذيب
قد اقبل فيهرب
ويدع الخراف
فياتي الذيب
فيخطفها ويبددها
لانه اجير

ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲟⲣⲟⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲙⲉⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲕ
ϩⲱ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲁⲩⲗⲏ ⲁⲛ ⲛⲉ
ϩⲱⲟⲩ ϯⲉⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ

وليس يعنيه
امر الخراف
انا هو الراعي
الصالح وانا
عارف بالذين
لي والذين لي
يعرفوني
كما ان الاب عارف
بي وانا ايضا
عارف بالاب
ونفسي ابذل
عن خرافي
ولي خراف اخر
ليست من هذه
الحظيرة فينبغي لي
ان اتي بها
ايضا ويسمعون
صوتي ويكون
المرعية واحدة
لراع واحد
من اجل هذا يحبني

ⲛ̀ϫⲉⲡⲁⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϩⲓⲛⲁ
ⲟⲛ ⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲁϭⲓⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ·
ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲁⲩⲟⲟⲛ ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲥ
ⲉⲑⲣⲁⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ϯⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲟⲗⲥ ⲟⲛ·
ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧⲁⲓϭⲓⲧⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ·
Ⲟⲩⲥⲭⲓⲥⲙⲁ ⲟⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ· ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϥⲗⲟⲃⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ

اني لانني انا
اضع نفسي
لاخذها ايضا
ليس احد ياخذها
مني لكني انا اضعها
بارادتي وحدي
لان لي سلطانا
ان اضعها
وسلطانا ان اخذها
هذه الوصيه
التي قبلتها من ابي
فكان ايضا بين
اليهود خصومه
من اجل هذا
القول وقال
كثير منهم ان
به شيطانا فهو يهذي
لماذا تسمعون
منه
وقال اخرون
ان هذا الكلام
ليس كلام من به
شيطان لعل
شيطانا يقدر

ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲟϫⲓⲛ
ϧⲉⲛ ⲓ̀ⲗⲏⲙ ⲛⲉ ⲧⲉⲫ̀ⲣⲱϣ
ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ·
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ϧⲁ ϯⲥⲧⲟⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ·
Ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϣⲁⲑⲛⲁⲩ ⲕⲱⲗϫ ⲛ̀
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ·
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ϯⲣⲁⲓⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ

ان يفتح اعين
العميان
وكان في ذلك
الزمان التجديد
بيروشليم وكان شتا
يسوع
يمشي في الهيكل
في اسطوانة سليمان
فاحاطوا به اليهود
وقالوا له
حتى متى تنزع
انفسنا ان
كنت انت المسيح
فقل لنا علانيه
اجابهم يسوع
قلت لكم
ولم تومنوا
الاعمال التي اعملها
باسم ابي هي
تشهد لي
لكنكم لستم
تومنون بي
لانكم لستم من

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲥⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟ
ϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟ
ⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲧⲁⲕⲟ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁ
ϫⲓϫ.

ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲛⲁϣ ⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲁⲛⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ.
ⲁⲩϥⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲱⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ.

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ
ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

كما قلت لكم
ان كباشي
تسمع صوتي
وانا اعرفها
وهي تتبعني
وانا اعطيها
حياة الابد
ولا تهلك الى الابد
ولا يخطفها احد
من يدي
لان ابي الذي
اعطاني هو اعظم
من الكل وليس يقدر
احد ان يخطفها
من يدي ابي
انا والاب واحد
فتناول
اليهود حجارة
ليرجموه
اجابهم يسوع
وقال اريتكم
اعمالا حسنة
كثيرة

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲁϣ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ.
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲉϥⲛⲁⲛⲉⲩ ⲁⲛ
ⲧⲉⲛϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ϫⲉⲟⲩⲁ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲁⲕⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ.
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ.
ⲓⲥϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲅⲣⲁⲫⲏ ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲫⲏⲉ
ⲧⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲟⲩⲁ

من عند ابي
ومن اجل اي الاعمال
ترجموني
فاجابه اليهود
قائلين ليس من
اجل الاعمال الحسنة
نرجمك لكن من اجل
التجديف اذ انت انسان
تجعل نفسك الها
فاجابهم يسوع
وقال اليس مكتوب
في ناموسكم
اني قلت انكم
الهة
فان كان قال اولئك
الهة لان كلمة الله
صارت اليهم وليس
يمكن ان ينقض
المكتوب فالذي قدسه
الاب وارسله
الى
العالم تقولون
انتم انه يجدف

نرجمك

ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
Ⲓⲥϫⲉ ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲇⲉ

لاني قلت للزاني
بن الله
ان لم اعمل الاعمال
ابي لا تومنوا بي
فان كنت اعمل
ولا تومنوا
بي فامنوا
بالاعمال لتعلموا
وتعرفوا انا
في ابي
وابي في
فطلبوا ايضا
امساكه فخرج
من ايديهم
ومضى الى
عبر الاردن
الى المكان الذي
كان يوحنا
يعمد فيه اولا
هناك
فاتى اليه كثيرون
وقالوا ان
يوحنا لم يصنع
ايه ولكن كل

ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲱⲛⲓ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ϯⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥⲑⲱϩⲥ
ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁ
ⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϥⲱⲓ ⲑⲏⲉⲧⲉ
ⲣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲛ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϣⲱⲛⲓ
Ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲱⲛⲓ
ϣⲁⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϥϣⲱⲛⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓϣⲱⲛⲓ
ⲟⲩϣⲱⲛⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲟⲩ

يوحنا لاجل هذا
فامنوا به
كثيرين
وكان رجل
مريض العازر
من بيت عنيا
من قرية مريم
ومرثا اختها
ومريم هذه التي
دهنت الرب بالطيب
ومسحت قدميه
بشعرها التي اخوها
العازر المريض
فارسلت
الاختان الى
يسوع تقولان له
يا سيد هوذا الذي
تحبه مريض
فلما سمع يسوع
قال هذا المرض
ليس مرض الموت
لكن لاجل مجد الله
وليمجد

الفصل

ⲛ̀ϫⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲥ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲡⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲍⲁ
ⲣⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ϥϣⲱⲛⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲛ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ϯⲛⲟⲩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ
ϫⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲕ ⲛⲁ ⲓⲛⲓⲕ ⲛⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲉⲭⲏ ϧⲉ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁϥⲉⲣ
ⲭⲣⲟⲡ ϫⲉ ϥⲛⲁⲩ ⲉⲡⲟⲩⲱⲓ
ⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ
ϫⲱⲣϩ

بن الله
من اجلها
وكان يسوع يحب
مرثا ومريم اختها
والعازر فلما سمع
انه مريض اقام
في الموضع الذي
كان فيه يومين
وبعد ذلك قال لتلاميذه
امضوا بنا الى اليهودية
ايضا قال له تلاميذه
يا معلم الان
كانوا اليهود يطلبون
رجمك وانت ايضا
تريد المضي الى
هناك ايضا
قال لهم يسوع
اليس في النهار
اثنا عشر ساعة والذي
يمشي في النهار لم
يعثر لنظره نور هذا
العالم واذا
مشي في الليل

ϣⲁϥϭⲓϭⲣⲟⲡ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛϣⲫⲏⲣ
ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲱⲛⲥϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ϥⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲡⲉϫⲉⲩ ϫⲉ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ϣⲁⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲫⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ

يعثر لانه ليس فيه
ضوء
قال هذه الاقوال
وبعدهم قال لهم ان
العازر صديقنا
رقد لكني انطلق
لايقظه
قال له تلاميذه
يا رب ان كان رقد
فهو يقوم وانما
عني يسوع بقوله
لاجل رقود موته
وهم ظنوا انه قال
لاجل رقود النوم
فقال لهم يسوع
جهرا ان العازر مات
وافرح اذ لم
اكن هناك من
اجلكم لتؤمنوا
ولكن امضوا بنا اليه
فقال توما
الذي يدعى التوم

ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲃⲉⲑ
ⲁⲛⲓⲁ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲉⲁⲡⲉϥⲇ̅ ⲛ̀ⲉ
ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲛⲉ ⲃⲉⲑ
ⲁⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧ̀ϩⲓⲗⲏⲙ
ⲛⲁⲩⲓⲉ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓ̀ⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲉⲁⲩⲓ ⲛⲉ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲥⲟⲛ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁⲥⲱⲙⲥ ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϩⲣⲁϥ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ϫⲉ
ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲕ ϧⲁⲙⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ ϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ

الاصحابه التلاميذ
امضي نحن لنموت
معه
واقبل يسوع الى بيت
عنيا فوجد له اربعه
ايام في القبر وكان
بيت عنيا قريبه من
يروشليم نحو خمسة عشر
غلوة وكان كثيرون
من اليهود قد جاوا
الى مرتا ومريم ليعزوهما
في اخيهما فلما سمعت
مرتا بقدوم
يسوع خرجت
للقاه واما مريم
فجلست في البيت
فقالت مرتا ليسوع
يا سيدي لو كنت ههنا
لم يمت اخي لكن
الان علمت ان الله
يعطيك
كلما سالت
الله

Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲟⲛ ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁ
ⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲁⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϥⲛⲁ
ⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ
ⲧⲉⲛⲁϩϯ ⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁⲛⲟⲕ ϯ
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲥϫⲟϥ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲁⲥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲭⲱⲡ ⲉⲥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϥⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲙⲟϯ ⲉⲣⲟ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲥⲧⲱⲛ
ⲥ ϧⲉⲛ

قال لها يسوع سيقوم
اخوك قالت له
مرتا انا اعلم انه
سيقوم في القيامة
في اليوم الاخير
قال لها يسوع
انا هو القيامة
والحياة من امن
بي وان مات
فانه يحيا وكل
من كان حيا وامن
بي لا يموت الى الابد
اتؤمنين بهذا قالت
له نعم يا رب انا
مومنة انك المسيح
ابن الله الاتي
الى العالم ولما قالت
هذا مضت ودعت
مريم اختها
في خفية وقالت
المعلم قد حضر
وهو يدعوك
فلما سمعت تلك
مسرعة

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ϩⲣⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ
ⲧⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϯⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥ
ⲭⲏ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀
ⲧⲁⲙⲁⲣⲑⲁ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲗ̅ⲁ̅ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ
ⲉⲩⲑⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ϫⲉ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ
ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲗ̅ⲃ̅ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁ
ⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲉ
ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲥϩⲓⲧⲥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲛⲁⲕ ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲁⲣⲉ
ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲗ̅ⲅ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲥ
ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉⲩⲣⲓⲙⲓ ⲁϥⲙⲟⲕϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅

وجاءت اليه
ولم يكن يسوع صار
الى القرية ولكنه
كان في المكان الذي
لقيته فيه مرتا
فاما اليهود الذين
كانوا معها في البيت
يعزونها لما راوا
مريم قامت
خرجت مسرعة
تبعوها وظنوا انها
تمضي الى القبر
لتبكي هناك
فلما انتهت مريم
الى المكان الذي
كان فيه يسوع وراته
خرت على قدميه
ساجدة وقالت له يا سيد
لو كنت ههنا لم
يمت اخي
وان يسوع لما
راها تبكي وراى
اليهود الذين جاوا معها
ايضا تبكي تنهد بالروح

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀
ϯⲉⲣⲙⲏ· ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟ
ⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁ̀ϣ
ⲡⲱⲥ ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲉⲑⲣⲉϥⲁⲓϥ ⲉⲑⲣⲉ
ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛⲉⲟⲩⲃⲏⲃ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲱⲛⲓ ⲭⲏ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϯⲥⲱⲛⲓ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅

وتحرك بذاته
وقال اين وضعتموه
فقالوا له يا سيد
تعال وانظر
فدمعت عينا
الرب يسوع
فقالوا اليهود انظروا
كيف محبته وقال
اناس منهم
اما يقدر هذا
الذي فتح عيني
الاعمى المولود
ان يجعل هذا ايضا
لا يموت
فتزايد يسوع
ذاته وجاء الى
القبر وكان القبر
مغارة وعليه حجر
عظيم موضوع
فقال لهم ارفعوا
الحجر من هنا فقالت
له مرثا اخت
الميت يا سيد

ⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲉ ⲡⲉϥⲇ̅ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲫⲟⲟⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲓϫⲟⲥ ⲛⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲧⲉⲣⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲱ̀ⲟ̀
ⲙ̀Ⲫϯ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱ
ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙ
ϩⲁⲩ

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟ
ⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲉⲙⲓ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲕ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲉϥⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϫⲓϫ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲓ

قد نتن لأن اليوم
رابعة فقال لها يسوع
ألم أقول لك أن
آمنت وأنت ترى مجد
الله فرفعوا ذلك
الحجر من فم
القبر
ورفع يسوع بصره
إلى فوق وقال
يا أبتاه أشكرك
لأنك سمعت لي
في كل حين
وأنا أعلم أنك
تسمع لي كل حين
لكن قلت هذا
من أجل هذا
الجمع المحيط
بي ليؤمنوا أنك
أرسلتني ولما قال هذا
القول صرخ بصوت عظيم
عازر أخرج خارجا
فخرج الميت
ويداه ورجلاه
ملفوفة بلفايف

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϥⲙⲏⲣ ⲛ̀
ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ

Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲟ
ⲗϥ ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ

Ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉ̀
ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ

Ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓ
ϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅

Ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲩⲛϩⲉⲇⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ⲛⲁϣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲣⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲥⲉⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲉⲟⲥ

ووجهه مشدود
بعمامة
فقال لهم يسوع
حلوه ودعوه
يمضي
وإن كثير من اليهود
الذين جاءوا
إلى مريم لما رأوا
ما صنع آمنوا به
وانطلق قوم منهم
إلى الفريسيين
فأخبروهم بما
صنعه يسوع
فجمع عظماء الكهنة
والفريسيون
محفلا وقالوا
ماذا نصنع لأن
هذا الرجل
يصنع آيات كثيرة
وإن تركناه هكذا يؤمنون به
الكل ويأتي
الروم
ويأخذون

ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲟⲡⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϣ̀ⲗⲟⲗ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲕⲁⲓⲁ̀ⲫⲁ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏ-
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀-
ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ-
ⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟ-
ⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲣ-
ⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧϥ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉⲑ-
ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϯ-
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ϫⲉ
ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ

امتنا
وموضعنا
اجاب واحد
منهم اسمه
قيافا كان رئيس
الكهنة في تلك
السنة فقال لهم
انتم لستم تعرفون
شيا ولا تفكرون
في انه خير لنا
ان يموت
رجل واحد
عن الشعب
من ان تهلك
الامة كلها ولم
يقل هذا من ذاته
وحده لكن لانه
كان رئيس الكهنة
في تلك السنة
تنبا ان يسوع
كان مزمعا
ان يموت
عن الامة وليس
عن الامة وحدها

ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲉⲧϫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱⲟⲩ-
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛ̀ⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲫⲣⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ϧ-
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ

وحدها فقط بل ويجمع
ابنا الله المتفرقين
الى واحد
ومن تلك الساعة
تشاوروا في قتله
فاما يسوع فلم
يكن يمشي بين
اليهود علانيه
ولكن انطلق من هناك
الى كورة قريبة من
البرية الى مدينة تدعى افرايم
وكان يتردد
هناك مع تلاميذه
ولما عيد فصح
اليهود فقد قرب
صعد كثيرون
من الكورة
الى يروشليم قبل الفصح
ليتطهروا فطلبوا
اليهود يسوع
وقالوا
بعضهم لبعض
وهم قيام في الهيكل

ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ϥⲛⲁⲓ ⲁⲛ ⲉⲡⲓϣⲁⲓ
ⲛⲉⲁⲩϯ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲛ
ⲧⲉϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲥⲉ
ⲧⲁϩⲟϥ
ⲡⲓⲥⲟⲩ ... ⲙⲡⲉ
ϩⲟ ... ⲙⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲁϥⲓ ⲉⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁ
ⲣⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲙⲙⲟⲩ ⲛϧⲏ
ⲧϥ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲓⲏⲥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ · ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲇⲓⲡ
ⲛⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲥϣⲉⲙ
ϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲛⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϭⲓ
ⲛⲟⲩⲗⲓⲧⲣⲁ ⲛⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ
ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲛⲁⲣⲇⲟⲥ ⲙⲡⲓⲥⲧⲓⲕⲏ
ⲉⲛⲁϣⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛϥ

ماذا تظنون انه
لا يجي الى العيد
وقد كان
عظما الكهنه
والفريسيون اوصوا
ان علم احد انه
يدلهم عليه
لياخذوه
وان يسوع قبل
... الفصح
الى بيت عنيا
حيث كان العازر
الميت الذي اقامه يسوع
من بين الاموات
فصنعوا له هناك
وليمه وجعلت
مرتا تخدم
وكان العازر احد
المتكيين
معه فاما مريم
فاخذت رطل طيب
ناردين خالص
كثير الثمن

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲛⲛⲉⲛ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉⲛⲉⲥϥⲱⲓ
ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ · ⲁⲡⲓⲏⲓ
ⲇⲉ ⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲙⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣ
ⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲡⲁⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲙⲡⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲅ ⲛⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛⲛⲓϩⲏⲕⲓ · ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲉ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲙⲙⲁⲩ ϧⲁ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲅⲗⲱⲥⲟ
ⲕⲟⲙⲟⲛ ⲛⲧⲟⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲏⲉ
ϣⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲉϥϣⲁϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲭⲁ
ⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲥⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟ

فدهنت به
قدمي يسوع
ومسحتهما
بشعر راسها
فامتلا البيت
من رايحة الطيب
فقال يهوذا
سمعان الاسخريوطي
احد تلاميذه
الذي كان مزمعا
ان يسلمه لم لا يبيع
هذا العطر
بثلث مايه دينار
ويدفع للسايلين
وانما قال هذا
ليس عنايه منه
للسايلين لانه كان سارقا
وكان الصندوق
عنده وكان
يحمل ما
يصير اليه
فقال يسوع لهم
دعوها انما حفظته

ⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ · ⲛⲓ
ϩⲏⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲙⲟⲩⲕϩ ⲉⲧ
ⲛⲉⲙⲱ ⲧⲉⲛⲱϣⲓ ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃ
ⲧⲉⲙ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥ
ⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲙ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ·
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗⲏⲙ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲁⲓ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲛⲓ

ليوم وفي الان
المائين عندهم
وقد جعلوا
عهد
وعلم جمع كثير
من اليهود ان
يسوع هناك
فجاوا ليس من اجل
يسوع وحده بل
ولينظروا العازر
الذي اقامه من
بين الاموات
وتشاوروا عظما
الكهنة ان يقتلوا
العازر لان
كثير من اليهود
بسببه كانوا يمضون
ويومنون بيسوع
ومن الغد الجمع
الكثير الذي جا الى
العيد لما سمعوا ان يسوع
ياتي الى يرشليم
اخذوا سعف النخل

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲁⲥ
ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁⲉⲉ ⲧⲁϥϫⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲓⲱ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏ
ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉ ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲏ
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉⲱ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲙⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲁⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲓ̅ⲍ̅ ⲛⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ
ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ

وخرجوا للقايه
يصرخون قايلين
اوصنا مبارك
الاتي باسم
الرب ملك
اسرايل
وان يسوع وجد جحش
جلس عليه كما
هو مكتوب لا تخافي
يا ابنة صهيون
هاهو ملكك ياتيك
راكبا علي جحش
بن اتان
ولم تكن تلاميذه
عرفوا هذه الاشيا
اولا ولكن لما مجد
يسوع حينيذ ذكر
تلاميذه ان هذا
مكتوب من اجله
وهذا صنعت له
وكان الجمع الذي
معه يشهد له
انه دعا العازر

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁϥ ⲡⲉⲓ̀ⲇⲏ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲁⲓ ϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲣⲫⲁⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ
ⲓⲥ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲱϣⲧ· ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲃⲏⲑ
ⲥⲁⲓⲇⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ

من بين الاموات
واقامه من
القبر
ومن اجل هذا
خرج للقايه جموع
لانهم سمعوا انه
عمل هذه الايه
فقال الفريسيون
لبعضهم اترون
انكم لا تغنون
شيا هوذا العالم
كله قد تبعه
وكان قوم من يونانيين
من الذين صعدوا
ليسجدوا في
العيد هولا جاوا
الي فيلبس الذي من
بيت صيدا الجليل
فسالوه وقالوا
يا سيدنا نريد
ان نري يسوع
فجا فيلبس
وقال لاندراوس

ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ ⲱⲟⲩ

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲓ
ϯⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲉⲥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲥⲉϣⲁⲓ
ⲙⲟⲩ ϣⲁⲥⲉⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑ
ⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲩⲱⲛϧ
ⲉ̀ⲛⲉϩ

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁ
ⲣⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

وجا فيلبس واندراوس
ايضا وقالا ليسوع
اجابهم يسوع وقال
قد اتت الساعه
لكي يمجد ابن
الانسان
امين امين اقول
لكم ان حبه
الحنطه ان لم تقع
في الارض وتمت
تبقي وحدها
وان هي ماتت
اتت بثمار
كثيره
من احب نفسه
فليهلكها ومن
ابغض نفسه في
هذا العالم
فانه يحفظها للحياه
الابديه
ان كان احد يخدمني
فليلحق بي
وحيث اكون انا

فليلحق

ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉⲙⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ
ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ.
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁ ⲯⲩⲭⲏ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲫⲓⲱⲧ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓ
ϯⲱⲟⲩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯⲛⲁϯⲱⲟⲩ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ ⲡⲉ
ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲥⲙⲏ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ.

هناك يكون
خادمي
والذي يخدمني
يكرمه
أبي
الان نفسي مضطربة
وماذا اقول يا ابتاه
نجني من هذه الساعة
ولأن لأجل هذه الساعة اتيت
يا ابتاه مجد ابنك
فجاء صوت من
السماء قد
مجدت وايضا امجد
فسمع الجمع الذي
كان واقفا
فقال انما كان رعد
وقال
آخرون بل
ملاك كلمه
اجاب يسوع
وقال ليس من
اجلي كان هذا
الصوت لكن من اجلكم

ϯⲛⲟⲩ ⲡⲉ ⲡϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲩⲉϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲓⲉⲥⲉⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉϥⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲭⲥ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ϩⲁⲡⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϭⲁⲥⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ

قد حضرة الان دينونة
هذا العالم الان
الذي رئيس هذا العالم
الى خارج
وانا اذا ارتفعت
عن الارض جذبت الي
كل احد وانما قال
هذا ليبين بأي
ميتة يموت فاجابه
الجمع نحن
سمعنا في
الناموس ان
المسيح يدوم الى الابد
كيف تقول انت
انه ينبغي ان يرتفع
ابن البشر
من هو هذا ابن
البشر فقال لهم يسوع
ان النور معكم
زمانا يسيرا فسيروا
في النور ما دام
لكم النور
لئلا يدرككم الظلام

ⲧⲁϩⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲙ
ⲓ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲑⲱⲛ·
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥϩⲟⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲧⲟⲥⲟⲩⲙⲏϣ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲏ̅ⲥ̅ⲁ̅ⲏ̅ⲁ̅ⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ· ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲡϣⲱⲃϣ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁϥϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲡⲉ· ⲟⲩ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲏ̅ⲥ̅ⲁ̅ⲏ̅ⲁ̅ⲥ·
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲑⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ

لان الذي
يمشي في الظلام
ليس يدري اين
يمشي ما دام لكم النور
امنوا بالنور
لتكونوا ابناء النور
كلم يسوع
هذا ومضى وتوارى
عنهم واذ صنع
هذه العجايب امامهم
ولم يومنوا به
ليتم كلمة
اشعيا النبي
اذ قال
يارب من امن
باصواتنا وذراع
الرب لمن اعلن
ومن اجل هذا لم
يقدروا ان يومنوا
لان اشعيا قال ايضا
طمس عيونهم
وبلد قلوبهم
لئلا ينظروا بعيونهم

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲁϯ ⲧⲉⲛⲛⲁϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲟⲩϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲏ̅ⲥ̅ⲁ̅ⲏ̅ⲁ̅ⲥ·
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ· ⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
ⲟⲙⲱⲥ ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲟⲥ· ⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ·
ⲁⲗⲗⲁ ϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·

ويفهموا بقلوبهم
ويرجعوا اليّ
فاشفيهم
قال اشعيا هذا
لما راى مجده
ونطق عليه
وكان قد امن به
كثير من الروسا
ولكنهم لم يعترفوا
به لاجل
الفريسيين
لئلا يصيروا
خارجا من المجمع
لانهم احبوا مجد الناس
اكثر من مجد الله
فصرخ يسوع
وقال الذي يومن بي
ليس يومن بي فقط
بل ويومن بالذي
ارسلني والذي
راني فقد راى
الذي ارسلني

ⲛⲟⲩⲁϩⲉⲁⲓⲉⲟⲩⲱⲓⲛⲓⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ
ⲧⲉⲙⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲉϯ
ⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲁϯϩⲁⲡ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧϫⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲛϥ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϯ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ

انا جيت نور
العالم لكي كل من
يومن بي لا يمكث
في الظلام •
ومن يسمع
كلامي ولا
يحفظه انا
لا ادينه •
لاني لم ات لادين
العالم •
بل لاخلص
العالم من جحدني
ولم يقبل
كلامي له من
يدينه •
الكلمة التي نطقت
بها هي تدينه
في اليوم الاخر
لاني لم اتكلم من
نفسي لان الاب
الذي ارسلني
هو اعطاني الوصية
بماذا اقول

ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲡⲉ
ⲛⲏ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϯⲥⲁϫⲓ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲟ
ⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ
ⲉⲁϥⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩϥ
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ϩⲏ ⲇⲉ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ

وبماذا انطق
واعلم انه
وصايته حيات الابد
الذي اتكلم به
انا انطق به
كما امرني
ابي •
وقبل عيد الفصح
كان يسوع يعلم
ان قد حضرت ساعته
لكي ينتقل من
هذا العالم
الي الاب
واحب خاصته الذين
في العالم
واحبهم الي الانتها
فلما صار العشا
وكان ابليس من معا
ان يلقي في قلب
يهوذا سمعان
الاسخريوطي
لكي يسلمه •
فلما راي يسوع

ϫⲉ ⲁ̀ⲫⲓⲱⲧ ϯ ⲉⲛⲉⲛϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ
ϩⲁ Ⲫϯ
ϥ̀ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϩ̀ⲃⲱⲥ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲗⲉⲛⲧⲓⲟⲛ ⲁϥⲙⲟⲣϥ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓ ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲗⲁⲕⲁⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁ
ⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϥϥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲉⲛⲧⲓⲟⲛ ⲉⲧⲁϥⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲛ ϣⲁ Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϥ̀ⲛⲁⲓ̀ⲁ ⲛⲉϥⲣⲁⲧ ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁ
ⲓⲁ ⲛⲁⲣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ϯⲛⲟⲩ

ان الاب جعل
الكل في يديه
وانه من الله
خرج ومضى
الى الله
قام عن العشا
وترك ثيابه
وشد وسطه
بمنديل وصب
ماء في مطهرة
وبدا يغسل
اقدام تلاميذه
وينشفها
بمنديل
كان محتزما
به
فلما انتهى الى سمعان
بطرس قال له بطرس
انت يارب تغسل
لي قدمي جاب
يسوع وقال له
ان الذي اصنعه
لست تعرفه الان

ⲉⲕⲉⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲓⲁ ⲛⲁⲣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲓⲁ ⲛⲉⲕⲣⲁⲧ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲕ ⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁ
ⲣⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϫⲉ
ϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ϥϫⲱⲕⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲓⲁ ⲣⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ϥ̀ⲟⲩ
ⲁⲃ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲃ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩ
ⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ

ولكنك ستعرفه فيما بعد
قال له سمعان
الصفا لست غاسلا
لي قدمي الى الابد اجابه
يسوع امين امين اقول لك
ان لم اغسل لك
قدميك فليس لك معي
نصيب قال له سمعان
بطرس يا سيدي ليس تغسل
لي رجلي فقط بل
ويدي وراسي
قال له يسوع ان
الذي استحم ليس يحتاج
الا الى غسل قدميه
لانه كله نقي
وانتم انقيا
ولكن ليس كلكم
لانه كان عارفا
بالذي يسلمه لذلك قال
ولستم كلكم انقيا
فلما غسل ارجلهم
تناول ثيابه
واتكا ايضا

ⲟⲩⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲓⲁⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛϫ
ⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲉ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲙⲡϣⲁ
ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ

ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲁⲓϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉ
ⲛ ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ
ⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ

وقال لهم هل
تعلمون ما صنعت
بكم .
انتم تدعونني
معلما
وربا وحسنا
تقولون انا هو .
فاذ كنت انا المعلم
والرب قد غسلت
ارجلكم وانتم يجب
لكم ان يغسل
بعضكم ارجل
بعض .
وانما اعطيتكم
هذا مثالا لكي
كما صنعت انا بكم
تصنعون انتم ايضا
بعضكم لبعض .
امين امين اقول
لكم ليس عبد
اعظم من سيده
ولا رسول اعظم
ممن ارسله .

ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉⲛⲁⲓ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲁⲱⲓⲕ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲉ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲑⲁⲗⲃⲉⲥ ⲉⲣ
ⲉϫⲱⲓ

ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲙⲡⲁⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲁϥ
ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ
ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅

ان علمتم هذا
فطوباكم اذا عملتموها
ولست اعني بقولي
جميعكم لاني عارف
بالذين اخترت
لكن لتتم
الكتاب
ان الذي ياكل
خبزي اقام
عقبه
علي
من الان اقول
لكم من قبل ان
يكون حتى اذا كان
تؤمنون اني انا هو .
امين امين اقول
لكم ان من قبل
من ارسله فانه
يقبلني ومن
يقبلني فهو يقبل
الذي ارسلني .
قال يسوع هذا
وقلق بالروح

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲢⲘⲈⲐⲢⲈ ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈ
ϪⲀϤ ϪⲈ ⲀⲘⲎⲚ ⲀⲘⲎⲚ Ϯ
ϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ϪⲈ ⲞⲨⲀⲒ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲠⲈⲐⲚⲀϮ
ⲦⲎⲒⲦ
ⲀⲨⲤⲞⲘⲤ ⲞⲨⲚ ⲚⲚⲞⲨⲈⲢⲎⲞⲨ
ⲚϪⲈ ⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲚⲤⲈⲈⲘ
ⲘⲒ ⲀⲚ ϪⲈ ⲀϤϪⲈ ⲢⲈⲚ ⲚⲒⲘ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲚⲀϤⲢⲰⲦⲈⲂ ⲆⲈ ⲠⲈ ⲚϪⲈ
ⲞⲨⲀⲒ ϦⲈⲚ ⲔⲈⲚϤ ⲚⲒⲎⲤ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ
ⲪⲎ ⲈⲚⲀⲢⲈ ⲒⲎⲤ ⲘⲈⲒ ⲘⲘⲞϤ
ⲀϤϪⲰⲢⲈⲘ ⲞⲚ ⲈⲪⲀⲒ ⲚϪⲈ
ⲤⲒⲘⲰⲚ ⲠⲈⲦⲢⲞⲤ ⲈϢⲒⲚⲒ ⲚⲈϤ
ϢⲈⲚϤ ϪⲈ ⲀϤϪⲈ ⲠⲈⲢⲈⲚⲒⲘ
ⲠⲒⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲆⲈ ⲞⲚ ⲈⲦⲈⲘ
ⲘⲀⲨ ⲈⲦⲀϤⲚⲞⲦⲤϤ ⲈϦⲢⲎⲒ Ⲉ
ϪⲈⲚ ⲐⲘⲈⲤⲐⲈⲚϨⲎⲦ ⲚⲒⲎⲤ
ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲠⲀⲞⲤ ⲚⲒⲘ
ⲠⲈ ⲪⲎ
ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲠⲈϪⲀϤ
ⲘⲘⲞⲤ ϪⲈ ⲪⲎ ⲈϮⲚⲀⲂⲞⲔϤ ϮⲚⲀ
ⲈⲠⲒⲰⲒⲔ ⲚⲦⲀⲦⲎⲒϤ ⲚⲀϤ
ⲚⲀϤ ⲠⲈ

وتنهد وقال
امين امين آ
اقول لكم ان واحد
منكم
يسلمني .
فنظر التلاميذ بعضهم
بعضاً لانهم يعلموا
من عني بقوله .
وكان واحد متكياً
بحضن يسوع
من تلاميذه وهو
الذي كان يسوع يحبه
فاوما سمعان الصفا
اليه ان يساله من
الذي قال لاجله فوقع
ذلك التلميذ على
صدر يسوع
وقال له يا سيد
من هو .
اجابه يسوع
وقال هو الذي
ابل خبزاً واناوله

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲤⲈⲚ ⲠⲒⲰⲒⲔ
ⲀϤϮ ⲘⲘⲞϤ ⲚⲒⲞⲨⲆⲀⲤ ⲤⲒⲘⲰ
ⲠⲒⲤⲔⲀⲢⲒⲰⲦⲎⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲘⲈⲚⲈⲚⲤⲀ
ⲠⲒⲰⲒⲔ ⲦⲞⲦⲈ ⲀϤϢⲈ ⲚⲀϤ Ⲉ
ϦⲞⲨⲚ ⲈⲢⲞϤ ⲚϪⲈ ⲠⲤⲀⲦⲀⲚⲀⲤ
ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲪⲎ ⲈⲦⲈⲔ
ⲚⲀⲀⲒϤ ⲀⲢⲒϤ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲬⲰⲖⲈⲘ
ⲠⲀⲒⲤⲀϪⲒ ⲆⲈ ⲘⲠⲈ ϨⲖⲒ ⲈⲘⲒ
ⲈⲢⲞϤ ϦⲈⲚ ⲚⲎⲈⲦⲢⲰⲦⲈⲂ
ϪⲈ ⲈⲦⲀϤϪⲞⲤ ⲚⲀϤ ⲈⲐⲂⲈ ⲞⲨ
ϨⲀⲚⲞⲨⲞⲚ ⲄⲀⲢ ⲚⲀⲨⲘⲈⲨⲒ ⲠⲈ
ϪⲈ ⲈⲠⲒⲆⲎ ⲚⲀⲢⲈ ⲠⲒⲄⲖⲰ
ⲤⲞⲔⲞⲘⲞⲚ ⲚⲦⲞⲦϤ ⲚⲒⲞⲨⲆⲀⲤ
ϪⲈ ⲀϤϪⲞⲤ ⲚⲀϤ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ϪⲈ ϢⲰⲠ
ⲘⲞⲨⲚⲀⲨ ϪⲈ ⲈⲦⲈⲚⲈⲢⲬⲢⲒⲀ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲈⲠⲒϢⲀⲒ ⲒⲈ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤ
ϮⲚⲞⲨϨⲖⲒ ⲚⲚⲒϨⲎⲔⲒ
ⲈⲦⲀϤϬⲒ ⲞⲨⲚ ⲘⲠⲒⲰⲒⲔ
ϪⲈ ⲪⲎ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲀϤⲒ ⲈⲂⲞⲖ
ⲤⲀⲦⲞⲦϤ ⲚⲈ ⲠⲒⲈⲬⲰⲢϨ ⲆⲈ ⲠⲈ
ϨⲞⲦⲈ ⲞⲨⲚ ⲈⲦⲀϤⲒ ⲈⲂⲞⲖ
ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ

فبل خبزاً ودفعه
الى يهوذا سمعان
الاسخريوطي وبعد
الخبز حينيذ
داخله الشيطان
فقال له يسوع
مهما انت صانعا
فاصنعه عاجلاً ولم
يعلم احد من اوليك
المتكيين لما قال له هذا
لانهم اناسا منهم
ظنوا انه من اجل ان
الصندوق كان عند يهوذا
ان يسوع قال له
ان يشتري ما تحتاجون
اليه للعيد او يعطي
للمساكين شياً .
ولما ذاك اخذ
الخبز فللوقت
خرج وكان ليلاً
حين خرج فقال
يسوع

ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁϥϭⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲁϥϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲁϥϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ϯ ϥ̀ⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲉϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀
ⲥⲏⲟⲩ ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ϯⲛⲟⲩ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲙ̀
ⲃⲉⲣⲓ ϯϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛ
ⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲉⲩⲉⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ

الآن مجد
ابن البشر
والله مجد
فيه . واذ
الله مجد فيه
فالله يمجده في
ذاته وللوقت يمجده
يا بني معلم
قليلا
وتطلبوني
وكما قلت
لليهود ان
الموضع الذي
امضي اليه انا
لستم تقدرون
على المصير اليه
وانا اقول لكم الان اني
اعطيكم وصية جديدة
ان تحبوا بعضكم بعضا
كما احببتكم لكي
انتم ايضا تحبون
بعضكم بعضا بهذا
يعرف كل احد

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲭ̀ⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϯⲛⲟⲩ ϩⲁⲉ ⲇⲉ ⲉⲕ
ⲉⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ϯⲛⲟⲩ ϯⲛⲁⲭⲁ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ⲯⲩⲭⲏ ⲕ̀ⲛⲁⲭⲁⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕ
ⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ ϣⲁⲧⲉⲕϫⲟⲗⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϣⲧⲉⲣ
ⲑⲟⲣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ

انكم تلاميذي
ان كان فيكم حب
بعضكم لبعض
قال له سمعان
الصفا الى اين تذهب يا سيد
اجاب يسوع حيث
اذهب لست تقدر
تتبعني الان
ولكنك تاتي
اخيرا
قال له بطرس لم
لا اقدر الان
اتبعك الان ابذل
نفسي عنك
اجابه يسوع تبذل
نفسك عني
امين امين اقول
لك لن يصيح
الديك تنكرني
ثلثا
لا تضطرب قلوبكم
امنوا بالله
وامنوا بي

ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛⲁⲓⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ϫⲉ
ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲉⲃⲧⲉ ⲟⲩ
ⲙⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϣⲁⲛϣⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲉ ⲇ
ⲃⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ
ⲉⲓⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲁϭⲓ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲉ̀ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϣⲟⲡ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ ⲉ̀
ϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
Ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲟⲛ ⲧⲉⲛϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ

ان المنازل في
بيت ابي كثيرة
ولولا ذلك لكنت
اقول لكم انني انطلق
واعد لكم مكانا
وان انطلقت واعددت
لكم مكانا فسوف
اتي واخذكم الي
لكي حيث اكون
انا تكونوا انتم هناك
معي وانتم عارفون
الى اين اذهب
وتعرفون
الطريق
قال له توما يا سيد
ما نعلم اين تذهب
وكيف نقدر ان
نعرف الطريق
قال له يسوع
انا هو الطريق والحق
والحياة لا ياتي احد
الى الاب الا بي
ولو كنتم تعرفوني

ⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲡⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲟⲥ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲭⲏ ⲛⲉⲣⲟⲛ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲧⲏⲣϥ ϯ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲛ̀ⲕⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ
ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲡⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀
ϧⲏⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ

لكنتم تعرفون
ابي ايضا ومن
الان تعرفونه
وقد رايتموه
قال فيلبس يا سيد
ارنا الاب
وحسبنا
قال له يسوع
انا معكم كل هذا
الزمان ولم تعرفني
يا فيلبس من راني
فقد راى الاب
فكيف تقول انت ارنا
الاب اما تومن اني في
الاب والاب في
وهذا الكلام الذي
اقوله لكم
ليس هو من ذاتي
وحدي بل ابي الذي
هو حال في هو
يفعل هذه الافعال
اومنوا اني انا
في ابي والاب في

والا فامنوا من
اجل الاعمال
امين امين اقول
لكم ان من يومن
بي يعمل الاعمال
التي اعملها
وافضل منها
يصنع لاني ماض
الى الاب
وكل شي تسالون
باسمي اصنعه
لكي يتمجد الاب
في الابن
وان سالتموني
باسمي افعل لكم
ما تريدونه
ان كنتم تحبوني
فاحفظوا وصاياي
وانا اطلب من
الاب فيعطيكم
فارقليط اخر
يثبت فيكم
الى الابد

روح الحق الذي
لن يطيق العالم
ان يقبلوه لانهم
لم يروه ولم يعرفوه
وانتم تعرفونه
لانه مقيم عندكم
وهو ثابت فيكم
لست ادعكم يتامى
لاني اتي اليكم
عن قليل العالم
ليس يروني
وانتم تروني
اني حي
وانتم احيا
لاجلي في
ذلك اليوم
تعلمون انتم
اني في ابي
وانتم في
وانا فيكم
من كانت عنده
وصاياي وحفظها
فذاك الذي هو يحبني

ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲉⲓⲉⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣ
ⲓⲱⲧⲏⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲟⲥ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩ
ⲟⲛϩⲕ ⲉⲣⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲙⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉⲁⲣⲉϩ ⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϥⲛⲁ
ⲁⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ
ⲫⲱⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓ
ⲭⲏ ⲛ̀ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ

والذي يحبني
يحبه ابي وانا
ايضا احبه
واظهر له نفسي
قال له يهودا وليس
الاسخريوطي يا سيد
ما معنى قولك
انك مزمع تظهر لنا
وليس للعالم
اجاب يسوع وقال
له الذي يحبني
يحفظ كلامي
وابي يحبه
واليه ياتي
وفيه نصنع
منزلا
والذي يحبني
يحفظ كلامي
والكلمة التي تسمعونها
ليست لي بل للاب
الذي ارسلني
كلمتكم بهذا واني
عندكم مقيم

[illegible]
[illegible]
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛⲁⲟⲩ
ⲟⲣⲡϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲉⲑⲛⲁϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϯⲙ̀ⲫ
ⲙⲉⲩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϯⲉⲓ
ⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧ
ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϯⲛⲁⲧⲏⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲁⲛ
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯ
ⲛⲁϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲗⲁϫ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲣ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲣⲟⲓ

بارقليط روح
القدس الذي يرسله
الاب باسمي هو
يعلمكم كل شي
ويذكركم
كما قلته لكم
السلام
استودعكم
سلامي خاصة انا
اعطيكم لست
اعطيكم كما
اعطى العالم
لا تقلق قلوبكم
ولا
تجزع قد
سمعتم اني قلت
لكم اني منطلق
وات اليكم
لو كنتم تحبوني
لكنتم تفرحون
بمضيي الى الاب
لان الاب اعظم مني

Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲡⲁⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲥ
ϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲛϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲛ ⲛϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
Ϥⲛⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ
ⲙⲟⲛⲧⲁϥ ϩⲗⲓ ⲛϧⲏⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲉⲣ
ⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲛ
ϩⲉⲛ ⲙⲙⲟⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯ
ⲓⲣⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟ
ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲃⲱ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲛⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱ
ⲧ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙⲓ ⲕⲗⲏⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉϥⲓⲛⲓ
ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ϣⲁϥⲱⲗⲓ
ⲙⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲓⲛⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ϣⲁϥ
ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ

وها انا قلت لكم
قبل ان يكون
حتى اذا كان تؤمنون
فلست اكلمكم
كثيرا.
لان اركون
العالم ياتي
وليس له في
شي لكن ليعلم
العالم اني احب
الاب
وكما اوصاني
الاب كذلك
افعل قوموا
من ههنا ننطلق
انا هو الكرمة
الحق وابي
الغارس كل غصن
فيّ لا ياتي بثمار
ينزعه والذي
ياتي بثمار
ينقيه ليأتي بثمار
كثيرة

ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲟϣ ⲛⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛϧⲣⲏ
ⲓ ⲛϧⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲙⲡⲓⲕⲗⲏⲙⲁ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ
ⲉⲓⲛⲓ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙϣⲱ
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲙⲡⲉ
ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲛ
ϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲃⲱ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲗⲏⲙⲁ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛϧⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲫⲁⲓ ϥⲉⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲧⲛⲟⲓ
ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲉⲣ ϩⲗⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ

انتم انقيا
من هذا الكلام
الذي كلمتكم
به كونوا
فيّ وانا
فيكم.
كما ان الغصن
لا يطيق ان ياتي
بالثمار من عنده
وحده ان لم
يثبت في الكرمة
كذلك انتم لا
تقدرون ان
لم تثبتون
فيّ.
انا هو الكرمة
وانتم الاغصان
من يثبت فيّ
وانا فيه
هذا يخرج ثمار
كثيرة ويغزر
لانكم تقدرون
ان تعملوا شيا فان لم
يثبت احد فيّ

ⲉⲩⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲗⲏⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲱ
ⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲑⲟⲩⲱⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲩⲣⲱⲕϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣϥ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁϥ[illegible]
ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ϯ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ
ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ

طرح خارجا مثل
الغصن فيجف
فياخذونه ويطرحونه
في النار
فيحترق
فان انتم ثبتم
في وثبت
كلامي
فيكم
كان لكم كلما
تريدونه وبهذا
يمجد ابي لكي
تاتوا بثمار كثيرة
وتكونوا
تلاميذي
كما احبني
ابي كذلك
احببتكم اثبتوا
في محبتي
فان حفظتم
وصاياي تثبتوا
في محبتي

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϯϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲅⲁ
ⲡⲏ ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ϩⲱ ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲧⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲉⲣ
[illegible]
[illegible]
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

كما اني حفظت
وصايا ابي وانا
ثابت في محبته
كلمتكم بهذه
ليكون فرحي فيكم
ويتم
فرحكم
هذه وصيتي
ان يحب بعضكم
بعضا كما
احببتكم ما
من حب اعظم
من هذا ان
يضع واحد
نفسه عن
صديقه
وانتم احبائي
ان عملتم كلما
اوصيتكم به
ولست ادعوكم
عبيدا لان
العبد لا يعلم

ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲣⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ ϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ ϩⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲓ ⲇⲉ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲓⲙⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲥⲧⲱⲓ
ⲉⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ

ما يصنع
سيده ولكني دعوتكم
احبائي لاني
اعلمتكم بكل ما
سمعته من ابي
لستم اخترتموني
بل انا اخترتكم
واقمتكم
تنطلقون لتاتوا
بثمار
ويدوم
ثماركم
لكي يعطيكم
ابي كلما
تسالونه باسمي
انما اوصيتكم
بهذا لكي
يحب بعضكم
بعضا وان
كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد
ابغضني قبلكم لو كنتم

ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ — من العالم

ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉⲓ
ⲡⲉⲧⲉⲫⲱϥ
Ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓ
ϫⲟⲧϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲛⲁϣⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲉⲙⲡⲓⲓ̀ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲗⲱϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟⲃⲓ

كان العالم يحب
من هو منه
لكنكم لستم من
العالم بل اخترتكم
انا من العالم من
اجل هذا يبغضكم
العالم
اذكروا الكلام
الذي قلته انا انه
ما من عبد اعظم من سيده
ان كانوا طردوني
فسوف يطردونكم
وان كانوا حفظوا
قولي فسوف يحفظون الذي لكم
ولكنهم انما يفعلون
هذا كله بكم لاجل
اسمي لانهم لا يعرفون
من ارسلني
لو لم اتي واكلمهم
لم تكن لهم
خطية والان
فليس لهم حجة
في خطيتهم

ⲣⲙⲁ / ⲓ

ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϥ̀ⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ·

ⲣⲙⲉ / ⲓ

ⲉⲛⲉⲙ̀ⲡⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ·
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲉⲥ
ⲧⲱⲓ · ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲉⲥ
ⲧⲱⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ ·

الفصل / الاصحاح

ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ ⲫⲏ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲡⲓⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ

الذي يبغضني
يبغض ابي
لولا اني عملت فيهم اعمالا
لم يعملها احد
لم تكن لهم
خطية
والان فانهم راوا
وابغضوني وابي
لتتم الكلمة
المكتوبة
في ناموسهم انهم
ابغضوني مجانا
الاحد
البارقليط الذي
ارسله اليكم
روح الحق
الذي
من الاب
ياتي هو يشهد
لي وانتم
تشهدون
لانكم معي
من الابتدي

ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲁⲓ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲟⲥ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲫⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ·

ⲣⲙⲋ / ⲓ

ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲩϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·

ⲣⲙⲍ / ⲓ

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲏ ϫⲉ ⲛⲁⲓϣⲟⲡ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ · ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁ
ϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲉ
ⲑⲏⲛⲟ

قد كلمتكم بهذا
كيلا تشكوا فانهم
سوف يخرجونكم
من مجامعهم
ولكن ستاتي ساعة
يظن فيها كل
من يقتلكم
انه يقرب الله
قربانا
وانما يفعلون هذا
لانهم لم يعرفوا
الاب ولا انا
عرفوني
لكن كلمتكم بهذا
حتى اذا جاءت
الساعة
تذكرون اني
قلت لكم
ولم اخبركم بهذا
من قبل لاني
معكم والان
فاني منطلق الى من
ارسلني وليس احد
منكم

ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲱⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲓϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ ⲡⲉⲙⲕⲁϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙⲁϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲥⲉⲣⲛⲟ
ϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀
ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ·
ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣⲧⲉⲙϣⲉⲛⲏⲓ
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲥ ⲛⲁⲓ ϩⲁ
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛ
ϣⲉⲛⲏⲓ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁ
ⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉϥⲉⲥⲟϩⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩϩⲁⲡ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲙⲉⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·

يسلني الى اين
اذهب لاني
قلت لكم هذا
وجا الحزن
قلوبكم ولكني اقول
لكم الحق انه
خير لكم ان
انطلق
لاني ان لم اذهب
لم ياتكم البارقليط
فاذا انطلقت
ارسلته
اليكم فاذا جا
ذاك هو يوبخ
العالم على الخطية
وعلى البر وعلى
الحكم اما على الخطية
لانهم لم يومنوا بي
واما على البر
فلاني منطلق الى
الاب ولستم ترونني
واما على الحكم
فان رئيس هذا العالم

ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲉⲧⲉ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟⲛ ϯ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲉ̀ϫⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣϥⲁⲓ ⲁⲛ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ϯ
ⲛⲟⲩ·
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲓⲡ͞ⲛ͞ⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉϭⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲡⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲛⲁⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϥⲉⲧⲁⲙⲉ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲉϥⲛⲁ
ϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁⲧⲁⲙⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉϥⲛⲁϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲧⲉ ⲫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ

يدان وان
لي كثيرا
اقوله لكم
ولكنكم لستم تطيقون
حمله الان
واذا جا روح
الحق
ذاك فهو يرشدكم
الى جميع الحق
لانه ليس ينطق
من عنده وحده
بل يتكلم بما
يسمع
ويخبركم بما ياتي
وذلك يمجدني
لانه ياخذ
مما هو لي
ويخبركم
جميع ما للاب
هو لي
من اجل هذا قلت
لكم ان مما لي
ياخذ ويخبركم

ⲣⲙⲏ ⲩ

ⲣⲙⲑ

ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲉϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ
ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲉ
ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ
ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
Ⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲉⲛϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ

قليلاً ولا ترونني
وقليلاً وترونني
لاني منطلق الى
الآب .
فقال قوم من
تلاميذه بعضهم
لبعض ما هذا الكلام
الذي يقول لنا
قليلاً ولا ترونني
وقليلاً وترونني
ايضاً واني
ماض الى الآب
وقالوا اما هذا
القليل الذي
يقول ما ندري ما
يتكلم به
فعلم يسوع انهم
يريدون يسالونه
فقال لهم في
هذا الكلام يناظر
بعضكم بعضاً
لاني قلت لكم
قليلاً ولا ترونني

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲓⲙⲓ
ⲁⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲡⲓ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲉⲣⲁϣⲓ
ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲣⲁϣⲓ
Ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥϣⲁⲛⲙⲓⲥⲓ
ϣⲁⲥⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϫⲉ
ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲥⲟⲩⲛⲟⲩ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲡϩⲟϫϩⲉϫ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ϯⲛⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲁⲗⲓⲛ
ϯⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲛⲁⲣⲁϣⲓ

وقليلاً ايضاً
وترونني .
امين امين اقول
لكم انكم
تبكون وتنوحون
والعالم يفرح
وانتم تحزنون
لكن حزنكم
يؤول الى
فرح .
المراة اذا حضر
ولادها تحزن
لان ساعتها قد جاءت
فاذا ولدت الابن
لم تذكر الشدة
من اجل
الفرح لانها ولدت
انساناً الى العالم
وانتم الآن
تحزنون
حزناً ولكن سوف
اراكم وتفرح
قلوبكم .

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲧ ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓ
ⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϭⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ
ⲉ̀ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲁⲗⲗⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϯⲛⲁⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ

وان ينزع احد
فرحكم منكم وفي
ذلك اليوم لن
تسالوني شيا
امين امين اقول
لكم ان كل شي
تسالون الاب
باسمي يعطيكم
والى الان لم
تسلوا شيا
باسمي سلوا تعطوا
ليكن فرحكم
كاملا ٥
كلمتكم بهذا
الامثال ولكنه
سوف تاتي ساعة
لا اكلمكم بالامثال
لكن اخبركم
من اجل الاب
علانية ٥
في ذلك اليوم
باسمي تسلون
ولست اقول لكم

ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲟ
ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯ
ⲛⲁⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲕϫⲱ ⲁⲛ ⲛ̀ⲗⲁⲩⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛⲕ
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁⲕⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩ

اني اطلب من
الاب لاجلكم
لان الاب هو
يحبكم لانكم
احببتموني
وامنتم اني من
الاب خرجت
خرجت من الاب
واتيت الى العالم
وايضا اترك العالم
وامضي الى الاب
قال له تلاميذه
ها هوذا الان تتكلم
الان علانية
ولست تقول ولا
مثلا واحدا الان
نعلم انك عالم
بكل شي ولست محتاجا
ان يسالك احد بهذا
نؤمن انك من الله خرجت
اجابهم يسوع الان
امنوا هوذا
تاتي ساعة

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲡⲉ· ⲛⲁⲓ
ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϫ
ϩⲉϫ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϭⲣⲟ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

Ⲛⲁⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ϯⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲕ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕϯ ⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲛⲁϥ ⲉϫⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ

وقد اتت الان
تيفرقون مثل
واحد الى موضعه
وتتركوني وحدي
ولست وحدي
لان ابي هو معي
قلت لكم هذا
ليكون لكم السلام
في ان ضيقا
يكون لكم في
العالم ولكن
تقووا انا
غلبت العالم
تكلم يسوع بهذا
ورفع عينيه
الى السماء وقال
يا ابه حضرت الساعه
مجد ابنك
ليمجدك ابنك كما
اعطيته
السلطان على
كل جسد ليعطي
كل من اعطيته

ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ

Ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲉⲧⲁⲓϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲙⲁ
ⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ϧⲁⲧⲟⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲟⲩ
ⲉⲛⲁⲓⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϧⲁ
ⲧⲟⲧⲕ

Ⲁⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲁⲩ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϯⲛⲟⲩ
ⲁⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ

حياة الابد
وهذه هي
حياة الابد
ليعرفوك انك
انت الاله الحق
وحدك والذي ارسلته
يسوع المسيح
انا قد مجدتك
على الارض وكملت
العمل الذي
اعطيتني لاصنعه
قد اكملته والان مجدني
يا ابتي عندك
بالمجد الذي كان
لي عندك من
قبل العالم
قد اظهرت اسمك
للناس الذين
اعطيتني من العالم
هم لك ودفعتهم
الي وحفظوا
كلامك الان علموا
ان كل ما

ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϩⲁⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲛⲉ· ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲁⲩϭⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ϫⲉ
ⲧⲁⲓ ⲫⲏ ⲛⲏⲓϫⲉ ⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲧⲱⲃϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ϯⲧⲱⲃϩ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲟⲩⲕ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲭⲏ ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲥⲉⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲟⲩⲁⲓ

اعطيتني هو من
عندك لان
الكلام الذي اعطيتني
اعطيتهم وهم
قبلوا وعلموا
حقا اني من
عندك خرجت وامنوا
انك ارسلتني
وانا اسال فيهم
لست اسال لاجل
العالم بل لاجل الذين
اعطيتني لانهم
لك وكل شي
هو لي لك والذي
هو لك هو لي وانا
ممجد بهم وانا لست
في العالم
وهولاء هم في
العالم وانا
اجي اليك يا ابي
القدوس احفظهم
باسمك الذي اعطيتني
كي يكونوا واحدا

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲛⲟⲛ
ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓⲁⲣⲉϩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲁⲕⲟ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲧⲁⲕⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ· ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ⲛⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉⲧⲉ
ϩⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ· ⲛⲁⲓ ϯⲧⲱⲃϩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲗⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ

بوحدانيه مثلنا اذ
كنت معهم كنت
احفظهم باسمك
حفظت الذين
اعطيتني ولم
يهلك منهم واحد
الا ابن الهلاك
ليتم الكتاب
والان اليك اتي
واتكلم بهذا
في العالم ليكون
فرحي كاملا
فيهم
وانا اعطيتهم قولك
وقد ابغضهم العالم
لانهم ليسوا من العالم
كما اني لست
من العالم
لست اسال
ان تنزعهم من
العالم بل ان
تحفظهم من الشرير
لانهم ليسوا

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉⲧⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ϯ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϯϯ ⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲧⲉⲕϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ

من العالم
قدسهم بحقك
فان كلمتك
خاصه هي الحق
كما ارسلتني
الى
العالم
ارسلتهم انا ايضا
الى العالم ولاجلهم
اقدس انا ذاتي
ليكونوا هم
مقدسين بالحق
وليس اسال في
هولاء فقط بل
وفي الذين يومنون
بي بقولهم ليكونوا
باجمعهم بوحدانيه
كما انك يا ابتاه
فيّ وانا فيك
ليكونوا هم ايضا
فينا بوحدانيه
لكي

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲩⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ϩⲱⲛ ⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲁⲓ· ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧ·
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ϯⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ϧⲁⲡⲓⲙⲁ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲧ̀ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

يومن
العالم انك
ارسلتني
وانا قد اعطيتهم
المجد الذي اعطيتني
ليكونوا بوحدانيه
كما نحن بوحدانيه
انا فيهم
وانت فيّ
ويكونوا
كاملين بوحدانيه
لكي يعلم
العالم انك
ارسلتني
واني احببتهم
كما احببتني
يا ابتاه هولاء الذي
اعطيتني اريد
ان يكونوا معي
حيث انا ليروا
مجدي
الذي اعطيتني
لانك احببتني قبل انشا
العالم

ⲫⲓⲱⲧ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲥⲟⲩⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲥⲟⲩⲱⲛⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲉⲑⲱⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩ
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲓⲁϩ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁϥⲑⲱⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ

يا ابة البار والعالم
لم يعرفك وانا
اعرفك
وهولاء يعلمون
انك ارسلتني
وقد عرفتهم اسمك
واعرفهم ايضا
حتى الحب
الذي احببتني
يكون فيهم
واكون انا فيهم
قال يسوع
هذا وخرج مع
تلاميذه الى عبر
وادي الارز
وكان هناك
بستان دخله
يسوع وتلاميذه
وكان يهوذا الذي
اسلمه يعرف
ذلك الموضع
لان يسوع كان
يجتمع هناك

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲩⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲓ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲫⲁⲛⲟ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϩⲟⲡⲗⲟⲛ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ

مع تلاميذه
ولان يهوذا اخذ
الجمع وجند
من عند رؤساء
الكهنة والفريسيين
وجا الى هناك
بسرج ومصابيح
وسلاح
ويسوع كان
عارفا بكل شي
ياتي عليه فخرج
وقال لهم من تطلبون
فاجابوه يسوع
الناصري قال
لهم يسوع انا هو
وكان يهوذا الذي
اسلمه واقفا
معهم فلما قال
يسوع انا هو
رجعوا الى ورائهم
وسقطوا اسفل
على الارض فسالهم
يسوع ايضا من الذي
تطلبون

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲓⲥ
ϫⲉ ϩⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲭⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧϥ
ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲕⲉ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲑⲟ
ⲙⲉⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁ
ⲫ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲭⲱϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲡⲉ
ⲙⲁⲗⲭⲟⲥ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥ
ⲑⲏⲕⲏ
Ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ

فقالوا يسوع
الناصري •
اجابهم يسوع
قد قلت لكم انا
هو ان كنتم تطلبوني
دعوا هولاء يذهبوا
ليتم الكلمة
التي قال ان الذي
اعطيتني
لم يهلك منهم
واحد ⁘
وكان مع سمعان الصفا
سيفا فانتضاه
فضرب عبد
رئيس الكهنة
فقطع اذنه
اليمنى وكان
اسم العبد
ملخس •
فقال يسوع لبطرس
اجعل السيف في
غمده
الكاس الذي اعطاني

ⲁⲓϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ ⲉⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲏⲛ ϣⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϩⲁ
ⲁⲛⲛⲁ ⲛⲉ ⲡ̀ϣⲟⲙ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲫⲏ ⲉⲛⲁϥⲟ
ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ϯ ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
Ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲛ̀ⲙⲁⲧ· ⲛⲁϥⲥⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ

الاب اليس اشربها •
وان الجمع
وقايد الالف
واخدام الذين
لليهود امسكوا يسوع
وجاوا به الى
حنان اولا لانه كان
حما قيافا الذي كان
عظيم الكهنة في
تلك السنة وكان
قيافا الذي اشار
على اليهود انه
خير ان
يموت رجل واحد
عن الشعب
وان سمعان الصفا
وتلميذ اخر
تبعا يسوع •
وكان عظيم الكهنة
يعرف ذلك التلميذ
فدخل مع يسوع
الى دار عظيم الكهنة
فاما بطرس كان

ⲥⲁⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ·
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ·
ϩⲱⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲭⲉⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ϫⲉ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲱⲟ
ϫⲉⲙ ⲡⲉ· ⲟⲩⲫⲣⲱ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲑⲙⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥ
ⲑⲙⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲉⲛ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅·

واقفا عند الباب خارجا
فخرج ذلك التلميذ
الاخر الذي كان
عظيم الكهنة
يعرفه فقال للبوابه
وادخل بطرس
فقالت الجاريه البوابه لبطرس
اما انت ايضا من تلاميذ
هذا الرجل
فقال لا
وكان العبيد
والشرط قياما يوقدون
نارا ليصطلوا لانه
كانت
شتا وقام
بطرس
ايضا معهم
يصطلي
فاما عظيم الكهنة
فسال يسوع من اجل
تلاميذه ومن اجل تعليمه
فاجابه يسوع وقال

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲓϫⲉ ϩⲗⲓ
ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲕϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϣⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲁⲓ ⲥⲉⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲕⲟⲣϩ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲣⲁ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲁⲣⲓⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁⲕⲟ

انا كلمت
العالم علانيه
وعلمت في كل
حين في الهيكل
وفي الجامع
حيث تجتمع
كل اليهود
ولم اتكلم بشي
في خفيه
ما بالك تسلني
سل اولئك الذين
سمعوا ما كلمتهم به
فهولاهم يعرفون
ما قلته انا
فلما قال هذا يسوع
كان واحد من الشرط
قايما فلطم
يسوع وقال له
ليس هو هكذا
تجاوب عظيم الكهنة
اجابه يسوع وقال
له ان كنت
بردي فاشهد

ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲕϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟⲓ
ⲣⲟⲍ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲁⲛⲛⲁ
ⲉϥⲥⲟⲛϩ ϩⲁ ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲡⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲣⲟⲏ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲥⲓ
ⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥϧⲙⲟⲙ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϩⲱⲕ ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙⲛⲁϥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉ
ⲉⲩⲥ ⲉⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲧⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲱϫⲓ ⲙⲡⲉϥ
ⲙⲁϣϫ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲙⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲕ
ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ
ϩⲱⲙ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥϫⲉⲙⲛⲁϥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱ
ⲣ
ⲣⲟⲑ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲡⲣⲁⲓ
ⲧⲱⲣⲓⲟⲛ

بالوادي وان كان بستان
فلم تضرني
وخانا ايضا
ارسل يسوع موثقا
الى قيافا عظيم الكهنة
وكان سمعان الصفا
واقفا يصطلي
فقالوا العلك من
تلاميذه
فانكر وقال
لا
فقال له واحد
من عبيد عظيم الكهنة
قريب الذي كان
بطرس قطع اذنه
اليس انا رايتك
معه في البستان
فانكر بطرس
ايضا وفي ذلك
الوقت صاح
الديك
فجاوا بيسوع من
عند قيافا الى
البريتوريون

ⲛⲉ ⲟⲩϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲡⲟⲩϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲓⲡⲣⲁⲓⲧⲱⲣⲓⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲑⲱⲗⲉⲃ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲙⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲣⲡ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩⲕⲁⲧⲏ
ⲅⲟⲣⲓⲁ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ
ϧⲁ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲣⲉϥⲓⲣⲓ ⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲗⲓⲧϥ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲓϩⲁⲡ ⲉⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲥϣⲉ
ⲛⲁⲛ ⲁⲛ ⲉϧⲟⲑⲃⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲏⲥ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉⲛⲓⲛ
ϫⲉ ⲁϣ ⲙⲙⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ

باكرا
وهم لم يدخلوا
الايوان لئلا
يتنجسوا قبل
ان ياكلوا الفصح
فخرج بيلاطس
خارجا الى اليهود
فقال لهم اي شي
تجيبون بها
على هذا الرجل
اجابوه وقالوا له
لو لم يكن فاعل ردي
ما كنا سلمناه اليك
فقال لهم بيلاطس
خذوه انتم واحكموا
عليه على ما
في ناموسكم فقالوا
له اليهود ليس
يجوز لنا ان نقتل
احد ليتم قول يسوع
الذي
اخبر باي
ميتة يموت

ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲡⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛ-
ⲑⲟⲕ ⲉⲧϫⲱ ⲙⲫⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ϣⲁⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱ-
ⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉⲕⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ-
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲕ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲕⲁⲓϥ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲧⲁ-
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ⲧⲉ ⲉⲛⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲁϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲛⲁ-
ⲛⲁϯ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲧⲏⲓⲧ ⲛⲛⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ

وايضا بلاطس
دخل الايوان
ودعا يسوع
وقال له انت
ملك اليهود
اجابه يسوع من
عندك قلت
هذا او اخرون
قالوه لك لاجلي
فاجابه بلاطس
وقال لعلي انا
يهودي لكن امتك
وعظما الكهنة
اسلموك الي
فما صنعت
اجاب يسوع
ان مملكتي انا ليست
من هذا العالم
فلو كانت مملكتي
من هذا العالم
كان خدامي
يجاهدون لكيلا
ادفع الي اليهود

ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲧⲉ

Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲏⲛ ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ
ⲉⲧⲁⲩϫⲫⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲡⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲓⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲉϩⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϣⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲧⲉⲥⲙⲏ

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ-
ⲧⲁϥϫⲟϥ

Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ϯϫⲉⲙ ⲉⲗⲁⲩ ⲛⲉⲧⲓⲁ
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ

Ⲟⲩⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲧⲁⲭⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ

والان فان مملكتي
ليست من هذا العالم
قال له فيلاطس
فهل انت ملك
قال له يسوع انت
قلت اني
ملك
وانا لهذا ولدت
ولهذا اتيت الي العالم
لاشهد بالحق
كل من كان
من الحق يسمع
صوتي
قال له فيلاطس
وما هو الحق
قال هذا
ايضا خرج
الي اليهود وقال
لهم لست اجد
علي هذا الرجل علة
وان لكم عادة
ان اطلق لكم
في كل فصح واحد

ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
Ⲁⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲭⲁ ⲃⲁⲣⲁⲃ
ⲃⲁⲥ ⲡⲁⲓ ⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ ⲡⲉ

Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀Ⲓⲏ̄ⲥ̄
ⲁϥⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁⲩⲑⲱⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲟⲣⲓ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀
ⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲁⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
Ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ ⲛ̀ⲕⲟⲣϩ ⲛⲁϥ ⲡⲉ

Ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ϯⲛⲁⲉⲛϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯ
ϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ

يتعادون ان
اخلي لكم ملك
اليهود .
فصرخوا كلهم
ايضا قايلين لا بل
هذا بل باربنات
وكان باربناس
لصا .

حينيذ اخذ بيلاطس
يسوع وجلده
وظفر الشرط
اكليلا من
شوك ووضعوه
على راسه .
والبسوه ثيابا ارجوان
وكانوا يجيبون اليه
ويقولون افرح يا ملك
اليهود وكانوا يلطمونه
فخرج ايضا بيلاطس
خارجا وقال لهم
ها هوذا اخرجه
اليكم خارجا لتعلموا
اني لست اجد عليه علة
واحدة

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̄ⲥ̄
ⲉϥⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲛ̀ⲁⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲁϣϥ ⲁϣϥ

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲓⲧϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁϣϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ
ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ
ϥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲁϥ
ⲁⲓϥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ

Ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲣⲉ
ⲧⲱⲣⲓⲟⲛ

فخرج يسوع
وعليه اكليل الشوك
وثياب الارجوان
فقال لهم بلاطس
ها هوذا الرجل
فلما ابصره عظما
الكهنة والشرط
صرخوا وقالوا
اصلبه اصلبه
فقال لهم بلاطس
خذوه انتم اصلبوه
فاني انا لم اجد عليه
الرجل علة
اجابوه اليهود
ان لنا
ناموسا
وعلى ما في ناموسنا
هو مستحق الموت
لانه جعل نفسه ابن الله
فلما سمع بلاطس
هذا الكلام
ازداد خوفا
ودخل ايضا الى الديوان

ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ϣⲁⲛⲧⲉ
ⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲁϣⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ⲭⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉⲕ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀
ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲛⲉⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲓⲥ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲕϣⲁⲛⲭⲁ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡ ϣⲫⲏⲣ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ· ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

فقال ليسوع من اين
انت فاما يسوع فلم
يرد عليه جوابا
فقال له بلاطس لماذا
لم تكلمني الست
تعلم ان لي سلطانا
ان اطلقك وسلطانا
ان اصلبك
فاجابه يسوع
ليس لك علي سلطان
واحد لولا انك
اعطيت من فوق
من اجل هذا الذي
اسلمني اليك
خطيته اعظم
ومن اجل هذا اراد
بلاطس ان يطلقه
فاما اليهود فكانوا
يصرخون ويقولون
ان انت اطلقته
فما انت صاحب للملك
لان كل من يجعل
نفسه ملكا

ⲁϥϯ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲟ
Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ϧⲉⲛ
ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲓⲑⲟⲥⲧⲣⲱⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲅⲁⲃⲃⲁⲑⲁ ⲛⲉ ⲧⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ
ⲇⲉ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲉⲁⲥϯ
ⲛⲭⲁⲧⲁ ⲉⲛ ⲛⲁϫⲡ ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲁⲗⲓϥ ⲁⲗⲓϥ ⲁϣϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲣⲟ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲕⲉⲥⲁⲣ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲁϣϥ
ⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
Ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅

فهو ضد للملك
فلما سمع بلاطس
هذا الكلام اخرج
يسوع برا ثم جلس
على كرسي في موضع
يعرف برصيف الحجارة
والعبرانية يسما غباثا
وكانت جمعة الفصح
وكان الوقت ست ساعات
فقال لليهود
هوذا ملككم
فصرخوا
ارفعه ارفعه
اصلبه
فقال لهم بلاطس
اصلب ملككم
فاجاب عظما الكهنة
ليس لنا ملك
غير قيصر
حينيذ سلمه يسوع
اليهم ليصلبوه
فاخذوا يسوع ومضوا
به وهو حامل صليبه

ⲁϥⲓ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡⲓⲕⲣⲁⲛⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃ
ⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲅⲟⲗⲅⲟⲑⲁ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲟⲩϩⲁϯ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲛⲓ ⲃ̅
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲥⲁⲙ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙ̀
ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲁϥⲥϧⲉⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲓⲧⲗⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁ
ⲧⲟⲥ ⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥ̅ⲧ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲁⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲧⲓⲧⲗⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉϯⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲩⲁϣ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲙⲉⲧ
ⲣⲱⲙⲉⲟⲥ ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁ
ⲧⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲥϧⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ

الى الموضع يسمى
الجمجمه وبالعبرانيه
جاجله
حيث صلبوه
وصلبوا معه لصين
اخرين ههنا وههنا
ويسوع في الوسط
ثم كتب فيلاطس
لوحاً ووضعه
على صليبه وكان فيه
مكتوباً هذا يسوع
الناصري ملك اليهود
وهذا اللوح قراه
كثير من اليهود
لان الموضع الذي
صلب فيه يسوع
كان قريباً من المدينه
وكان مكتوباً بالعبرانيه
والرومانيه واليونانيه
فقال عظما الكهنه
لفيلاطس
لا تكتب انه
ملك اليهود

ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲓⲥϧⲏⲧϥ ⲁⲓⲥ
ϧⲏⲧϥ
ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲉϣ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲟⲓ ⲟⲩⲧⲟⲓ ⲉⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ ϯϣⲉⲛ
ⲑⲏⲛ ϯϣⲉⲛⲑⲏⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲟⲩⲁ
ⲑⲱⲣⲡ ⲧⲉ ⲁⲛⲥⲱϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲡⲉϥϣⲱⲓ ⲧⲏⲣⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲫⲁϭⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣϩⲓⲱⲡⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲉⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲫⲁ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲁⲩⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲁϩⲃⲱⲥ
ⲉϩⲣⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲁϩⲉⲃⲥⲱ
ⲁⲩϩⲓⲱⲡⲉⲣⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ

بل هو قال انا
يسوع ملك
اليهود
اجاب فيلاطس
ما كتبت قد
كتبت
فاما الجند لما صلبوا
يسوع اخذوا ثيابه
وجعلوها اربعة اجزا
لكل جزء واحد من
الجند والقميص ايضاً
كان غير مخيط مرفوق
بل منسوجاً كله
فقال بعضهم
لا نشقه لكنا
نقترع عليه
لمن يصير ليكمل
الكتاب الذي
قال اقتسموا
ثيابي بينهم
وعلى لباسي اقترعوا
هذا فعلة
الشرطة

ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲧ̀ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲛ̀ⲧⲉ ⲕ̀ⲗⲉⲟⲡⲁ
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲏⲛⲏ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲛⲁϥ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲓⲥ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲟ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲏ
ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲟⲗⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲡⲉϥⲏⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲱⲕ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯ
ⲟ̀ⲃⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲉⲙϫ ⲉϥⲭⲏ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥ̀ⲫⲟⲅⲅⲟⲥ ⲛ̀ϩⲉⲙϫ

وكانت واقفات
عند صليب يسوع
امه واخت امه
مريم الاوبا
ومريم المجدلية
فنظر يسوع الى امه
والى التلميذ
الواقف الذي يحبه
وقال لامه
يا امراه هذا ابنك
وقال للتلميذ هذه
امك ومن تلك
الساعه اخذها
ذلك التلميذ الى بيته
وبعد هذا راى
يسوع ان كل
شي قد كمل
ليتم الكتاب
قال انا عطشان
وكان هناك انا
موضوع مملو
خلا فملاوا
اسفنجه

ⲁⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϩⲩⲥⲱⲡⲟⲛ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ⲣⲱϥ
[illegible]
ϫⲉⲙϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲉⲙϫ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ [illegible]
[illegible]
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ [illegible]
[illegible] ⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲧⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲟϩⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲱⲙⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲉ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲕⲉⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲗⲟⲩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲟⲣⲡ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ
ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲁⲩϫⲉⲙϥ

من الخل ووضعوها
على زوفا
وادنوها من فمه
فلما ذاق
يسوع الخل قال
كمل الكتاب وامال
راسه واسلم الروح
واما اليهود فلانه
كان يوم الجمعه
قالوا هذه الاجساد
لا تبقا
على الصليب لاجل
السبت لان ذلك اليوم
السبت كان عظيما
فسالوا بيلاطس
ان يكسروا سوق
القوم وينزلوهم
فجا الجند فكسروا
ساقي الاول وساقي
الاخر
اللذان صلبا
معه
فلما اتوا الى يسوع

ϩⲏⲇⲏ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀
ⲡⲟⲩⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲁϥⲑⲟⲕⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲫⲓⲣ
ⲛ̀ⲟⲩⲗⲟⲅⲭⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧ
ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓ
ⲧⲉ ⲧⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁ
ⲫⲏ ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲩⲟϣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲉⲫⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲑⲟⲕⲥϥ

الفصل التاسع عشر

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲓⲣⲉⲙⲁⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲁ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉⲟⲩ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ

فوجدوه قد مات
فلم يكسروا ساقيه
ولكن واحد من
الجند طعنه
بحربة في جنبه
فخرج للوقت ما
ودم ومن عاين
شهد وشهادته
حق وهو يعلم
انه قال الحق
ولتومنوا انتم
لان هذا كان
ليتم المكتوب
انه لا يكسر
له عظم
وايضا الكتاب
الاخر الذي قال
سينظر الذي
طعنوه
ومن بعد هذا
جا يوسف الذي من
الرامة وسال
بيلاطس لانه كان تلميذ

ⲛ̀ⲭⲏⲡ ⲡⲉ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϯ
ϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲉϩ ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲁϥⲓ
ⲟⲩⲛ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϫⲱⲣ
ϩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉϥⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲓⲅⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϣⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲁⲗⲟⲏ · ⲛⲁⲩⲉⲣ ⲗⲓⲧⲣⲁ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲗϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϣⲁⲩⲓⲧ ⲧⲱⲛⲓⲁ ⲧⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲥⲑⲟⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲕⲱⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲙⲁ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲭⲁ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϩⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲡⲉⲣⲟⲩϣⲉ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ
ⲛⲉϥⲕⲏ ⲉⲛ ⲉⲡⲉⲣⲱⲟⲩⲧⲉ

يسوع وكان يخفي
ذلك خوفا من
اليهود ان يحمل جسد
يسوع فاذن له
بيلاطس ان يعطى
فجا وحمل جسد
يسوع
وجا نيقوديموس
الذي كان جا الى
يسوع ليلا من
قبل وجا بحنوط
مر وصبر نحو ماية رطل
فاخذ جسد يسوع
ولفاه في لفايف
كتان مع الطيب
كما عادة
اليهود في دفنهم
وكان في الموضع
الذي صلب فيه
بستان وفي ذلك البستان
قبر جديد ولم يكن احد
ترك في ذلك الموضع
قط فوضعاه

ⲁⲩⲭⲉ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇ̅
ⲁⲩⲭⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ
ⲛ̀ⲧⲉⲃ ⲁϥⲛⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ
ϧⲏⲧϥ

ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓ
ⲭⲁⲕⲓ ⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲥⲓ ϩⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀
ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ

هناك لانه
كان اخر الجمعة
لليهود ولان
القبر كان
قريبا

وفي اول
السبت
جاءت مريم المجدلية
القبر باكرا
وكانت الظلمة
فرات الحجر حاول
عن فم القبر
فاسرعت وجاءت
الى سمعان بطرس
والى التلميذ الاخر الذي
كان يسوع يحبه وقالت
لهما قد حملوا سيدي
من القبر ولا اعلم
اين تركوه
فخرج بطرس
والتلميذ الاخر
وجاءا الى القبر

ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛ ⲃ̅ ϩⲓ ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧϥ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲉⲣϣⲟ
ⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲟⲙⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲓⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲓ
ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧ̅ⲣ̅
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲉⲛⲁϥϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲃⲱⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲕⲟⲗϫ ⲉϥⲭⲏ
ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙⲡⲁ
ⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϫⲉ ϩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ

واسرع الاثنان معا
فاسرع التلميذ الاخر
وسبق الصفا
وتقدم اولا الى القبر
وتطلع داخلا
ونظر الثياب موضوعة
ولم يدخل فجا
سمعان بطرس
يتبعه ودخل
القبر ونظر
الثياب موضوعة
والمنديل الذي
كان على راسه
ليس مع الثياب
لكنها ملفوفة
موضوعة وحدها

حينئذ دخل
التلميذ الاخر
الذي جا اولا الى
القبر فراى وامن
لانهم لم يكونوا عرفوا
ما في الكتب انه ينبغي
له ان يقوم من الاموات

ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲉⲡⲟⲩⲏⲓ
ⲛϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⳾
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲥ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲁⲥϭⲉⲣⲓⲙⲓ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲙϩⲁⲩ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲃ̅ ⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲥ
ⲛⲟⲩⲱⲃϣ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲧⲉϥⲁⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲡⲉⲙⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ
ⲙⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲛϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ
ⲁϣ ⲡⲉⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲉⲧⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥ
ϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ
ⲉⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟϩⲓ
ⲉⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ

فانطلق التلميذان الى موضعهما
ومريم واقفة عند القبر خارجا تبكي فبينما هي باكية تطلعت داخل القبر فابصرت ملاكين في لباس ابيض جالسين واحدا عند راسه والاخر عند رجليه حيث كان جسد يسوع موضوعا
فقالا لها يا امراه ما يبكيك فقالت لهما انهم حملوا سيدي من القبر ولا اعلم اين تركوه فقالت هذا والتفتت الى ورا فرات يسوع واقفا ولم تعلم انه يسوع
فقال لها يسوع يا امراه

ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ⲁⲣⲉⲕⲱϯ
ⲛⲥⲁ ⲛⲓⲙ ⲛⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲭⲉⲙⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲓⲥϫⲉ
ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲱⲗⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲙⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉⲱⲗⲓ ⲙⲙⲟϥ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛ-
ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ⲙⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲟⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲡⲉϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣϭⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲓ
ⲙⲡⲁϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲡϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ⲇⲉ
ϩⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϫⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉⲡϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲛⲟⲩϯ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ
Ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅ-
ⲇⲁⲗⲏⲛⲏ ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲡϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ

لماذا تبكين ولمن تطلبين فظنت هي انه خازن البستان فقالت له يا سيدي ان كنت حملته انت فاعلمني اين تركته وانا احمله
فقال لها يسوع يا مريم فالتفتت هي وقالت بالعبرانيه رابوني الذي هو يا معلم
فقال لها يسوع لا تلمسيني لاني لم اصعد بعد الى ابي امض الى اخوتي وقولي لهم اني صاعد الى ابي وابيكم والاهي والاهكم
الذي هو
جاءت مريم المجدلية واعلمت التلاميذ انها رات الرب وانه قال لها هذا

ⲉⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲙⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁ
ⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲟϯ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲁϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ
ⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲛⲏ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲭⲁ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲁⲙⲟⲛⲓ

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

فلما كان عشية
ذلك اليوم الذي هو
احد السبوت والابواب
مغلقه الموضع الذي
كان التلاميذ
مجتمعين فيه من خوف
اليهود جا يسوع
ووقف في وسطهم
وقال لهم السلام لكم
قال هذا واراهم
يديه وجانبه
ففرح ايضا التلاميذ
لما راوا الرب وقال
لهم السلام لكم
كما ارسلني
ابي كذلك انا ارسلكم
ولما قال هذا نفخ
في وجوههم
وقال لهم اقبلوا
روح قدس الذين
تركتم لهم خطاياهم
تترك لهم والذين
مسكتوهم يمسكون

ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲇⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲁⲛ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ
ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ
ⲉⲛⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϥⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲏⲃ
ⲉⲛⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϥⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲉⲛⲉ
ⲫⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲏ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩⲑⲟⲩⲏⲧ ⲡⲉ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲁϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ϣⲟⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ

وتوما ايضا الذي
يدعى التوام احد
الاثني عشر لم يكن
معهم اذ جا اليهم
يسوع فقال له
التلاميذ قد راينا
الرب. اما
هو فقال لهم
ان لم ابصر في
يديه رسم
المسامير واضع
اصبعي في رسم
المسامير واترك يدي
في جانبه لا اومن
وبعد ثمانية ايام
كان التلاميذ
ايضا
داخلا
وتوما معهم
فجا يسوع
والابواب مغلقه
ووقف في وسطهم
وقال لهم السلام لكم

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲑⲱⲙⲁⲥ ϫⲉ
ⲙⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲏⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲁ̀ⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲫⲓⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁϩϯ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁ
ⲛⲟ̅ⲩ̅ϯ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲕⲛⲁϩϯ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ·
ⲕⲉⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁϥⲁⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϫⲱⲙ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ·

ثم قال لتوما
هات اصبعك
هنا وانظر الى
يدي وهات يدك
واجعلها في جنبي ولا
تكن غير مومن بل مومنا
فاجاب توما
وقال ربي
والاهي قال له
يسوع لما رايتني
امنت طوبي للذين
لم يروا ويومنوا
وصنع يسوع
ايات اخر قدام
تلاميذه لم تكتب
في هذا الكتاب
وهذه كتبت منها
لتومنوا ان يسوع
بن الله فاذا
امنتم وجدت
لكم باسمه
حياة الابدية

وامنوا

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲉⲣⲓⲁⲧⲟⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲛⲁⲩⲭⲏ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ
ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ
ⲡⲓⲣⲉⲙⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲧⲉⲃⲧ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ϩⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀
ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁ
ⲗⲉ ϩ̀ⲗⲓ·
ⲉ̀ⲣⲉϥϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϩⲓ ⲡⲓⲁⲣⲟⲙⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲟ·

بعد هذا ايضا
ظهر يسوع
لتلاميذه على
بحيرة طبرية
وظهر هكذي
وكانوا في موضع
سمعان الصفا وتوما
الذي يدعى التوم
وناثانا ئيل
الذي من قانا الجليل
وابني زبدي
واثنان اخرين من تلاميذه
قال لهم سمعان
الصفا انا امضي
واصيد سمك فقالوا
له ونحن نجي معك
وخرجوا وركبوا
السفينة ولم يصيدوا
في تلك الليلة
شيا
فلما اصبحوا وقف
يسوع على الشاطي
ولم تعلم

ⲣⲕⲏ

ⲉϫⲉⲙ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲁ
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲉⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲛⲉ ⲥⲁ ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϫⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲟⲩⲛ ...

ⲥⲕ

ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ...

التلاميذ انه يسوع
قال لهم يسوع
يا فتيان العل عندكم
شي يوكل اجابوه
لا. فقال لهم القوا
شبكتكم من جانب
السفينه الايمن
فتجدوا فالقوا
ولم يقدروا
من كثرة
السمك
فقال ذلك التلميذ
الذي يحبه يسوع
لبطرس هو الرب
وسمعان بطرس لما سمع
انه الرب اخذ
قميصه وشدها
على حقوه لانه كان
عريانا والقى نفسه
في البحر والتلاميذ
في السفينة لانهم لم
يكونوا ابعدوا من
الارض الا نحو
مايتي ذراع
يجرون شبكة السمك

ⲉⲧⲉⲗ ... ⲁⲩⲛⲁⲩ ... ⲁⲩⲭⲱ ...

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ...

ⲥⲕⲃ

ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ...

ⲥⲕⲅ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲱⲙ

ⲥⲕⲇ

ⲛ̀ⲡⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲇⲉ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ...

ⲥⲕⲉ

ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ...

فلما صعدوا الى الارض
نظروا جمرا
وحوتا موضوعا
عليه وخبزا.
فقال لهم يسوع
قدموا من السمك
الذي صدتم الان
فصعد سمعان
الصفا وجذب
الشبكة الى الارض
وهي ممتليه حيتانا
كبارا مية وثلثه وخمسون
ومع هذه الكثرة
لم تتخرق الشبكة
فقال لهم يسوع
تعالوا كلوا
ولم يتجاسر احد من
التلاميذ يساله
انت من لانهم
علموا انه الرب
وجا يسوع واخذ
خبزا وسمكا
واعطاهم هكذا

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̅ⲥⲟⲡ ⲉ
ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̅ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̅ⲧⲉⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̅ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲕⲙⲉⲓ
ⲙ̅ⲙⲟⲓ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅
ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲕ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̅ⲛⲁϩⲓⲏⲃ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̅ⲡⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̅ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲫⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲕⲙⲉⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅
ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲕ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̅ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̅ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̅
ⲛ̅ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲕⲙⲉⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲓ ⲁϥⲉⲣ
ⲙ̅ⲕⲁϩ ⲛ̅ϩⲏⲧ ⲛ̅ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

هذه مرة ثالثة
ظهر يسوع
لتلاميذه لما قام
من الاموات
فلما اكلوا قال
يسوع لسمعان
بن يونا اتحبني
اكثر من هولا
قال له نعم يارب
انت تعلم اني احبك
قال له ارع
خرافي
ثم قال له
ثانية يا سمعان
بن يونا تحبني
قال له نعم ياسيد
انت تعلم اني احبك
قال له ارع
جدايي
قال له ثالثة
يا سمعان بن يونا
اتحبني فحزن
الصفا لانه

ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̅ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛ̅ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲕⲙⲉⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̅ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̅ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲓ ⲙ̅ⲙⲟⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̅ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̅ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̅ⲁⲗⲟⲩ ⲛⲁⲕ
ⲙⲟⲣⲕ ⲙ̅ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲕⲙⲟϣⲓ ⲉⲛⲁⲕⲟⲩⲁϣϥ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ
ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲕⲉⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲉⲕ
ϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲉ
ⲙⲟⲣⲕ ⲛ̅ⲧⲉϥⲉⲗⲕ ⲉⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲛ̅ⲕ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉⲛⲓⲛ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̅ⲫ̅ϯ ⲛ̅
ⲁϣ ⲛ̅ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̅ⲥⲱⲓ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̅ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

لانه قال له ثلث مرات
اتحبني فقال
له
ياسيد انت عارف
بكل شي وانت
تعلم اني احبك قال
له ارع لي غنمي
امين امين اقول
لك انك اذ كنت شابا
كنت تشد وسطك
وتمضي الى حيث
تشا واذا شخت
فانك تبسط
يديك واخر
يشدك ويحملك
الى حيث لا تريد
قال له هذا ليعلمه
باي ميتة
يمجد الله
فلما قال هذا
قال له اتبعني
فالتفت
بطرس

ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ·
ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲓⲏⲥ ⲙⲉⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ ⲫⲏ ⲉ
ⲧⲁϥⲣⲟⲑⲃⲉϥ ϩⲱϥ ⲉϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲑⲏⲧ ⲛϩⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓⲕ ⲉⲧⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁⲩ ⲉⲫⲁⲓ
ⲛϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲓϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲟϩⲓ
ⲉϩⲣⲏⲓ ϣⲁϯⲓ ⲁϧⲟⲛ ⲛⲑⲟⲕ
ⲛⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱⲓ ·
ⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲛⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲉⲓϣ
ⲁⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲟϩⲓ ϣⲁϯ
ⲓ ⲁϧⲟⲛ ⲛⲑⲟⲕ ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ

فراى التلميذ
الذي كان يسوع
يحبه يتبعه وهو
الذي اتكا وقت
العشا على صدره
قال
يا سيدي من الذي
يسلمك هذا
راه بطرس فقال ليسوع
يا رب فهذا ما باله
قال له يسوع
ان كنت اشا ان
يبقى هذا الى ان اجي
ما لك انت فاتبعني انت
فخرجت هذه الكلمه
في الاخوه ان ذلك
التلميذ لا يموت
ويسوع لم يقل
انه لا يموت بل ان
هكذا اشا ان يدوم
هذا الى ان اجي ما لك
هذا هو التلميذ
الذي شهد بهذا

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉ
ⲙⲉⲑⲣⲉ · ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲩⲟⲛ ⲉⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ · ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲉⲛⲉ ⲁⲩⲥ
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ
ϯⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁϣⲉⲣ ⲡϣⲱⲡ ⲛⲛⲓ
ⲡⲉⲛⲛⲓ ϫⲱⲙ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲥϧⲏⲧⲟⲩ

وكتبه
ونحن نعلم
ان شهادته
حق هي وفعل
يسوع هذا
وايات اخر كثيره
لو انها كتبت واحده
واحده ظننت ان
العالم لم يسعها
صحائف مكتوبه

تم وكمل هذا الكتاب
المبارك الشريف الذي هو الاربعة اناجيل الهادي ما الحياه
انفاس الطاهره يوم ... المبارك
من شهور سنه ... اثني عشر وخمس مايه بعد الالف
للشهدا الاطهار الموافق ذلك لسنه
محرم افتتاح سنه ١٢١١ احدى عشر ومايتين
بعد الالف للهجره ...
وذلك من نقله ...

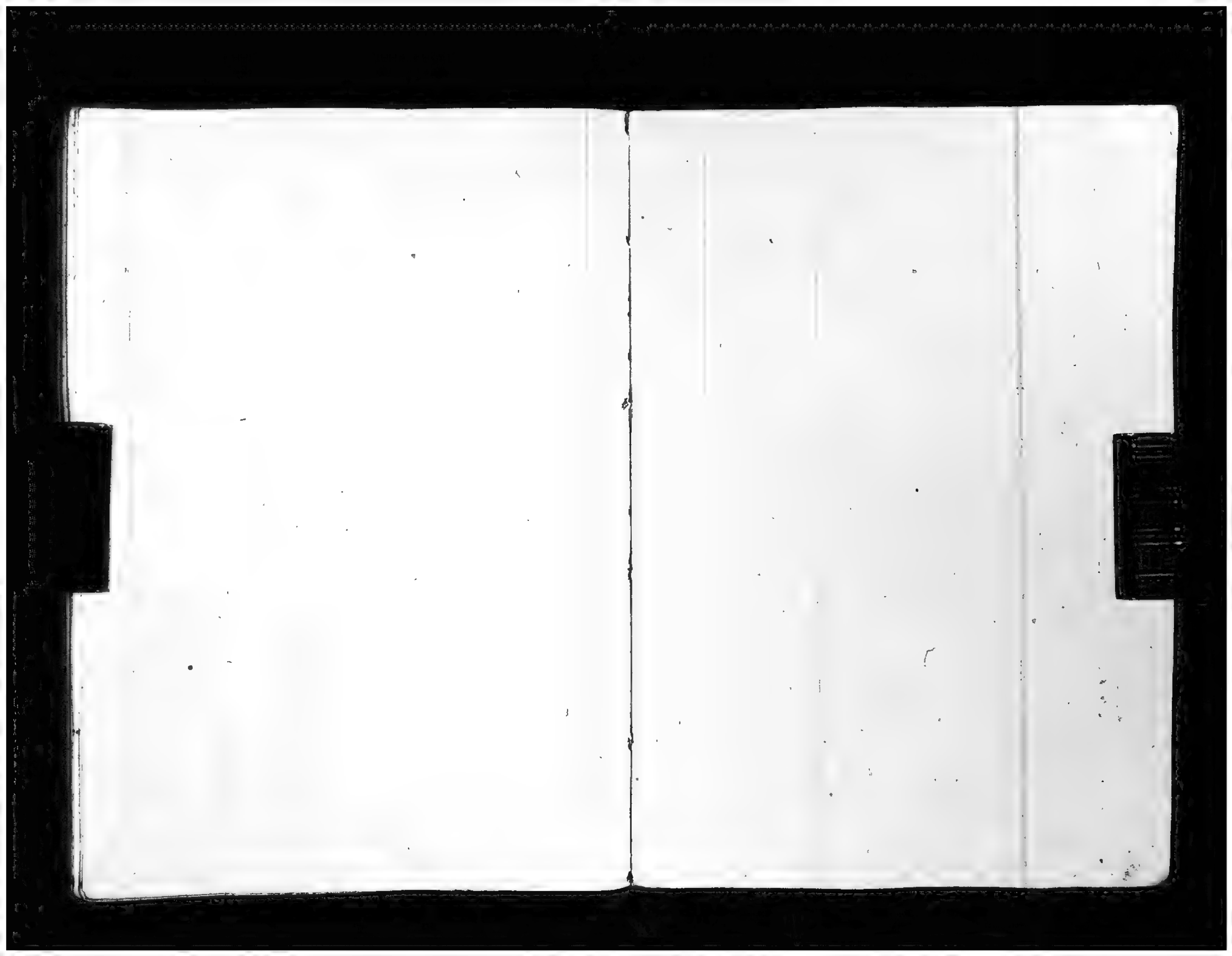
ⲡⲓϩⲏⲕⲓ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ

وقفاً مؤبداً وحبساً مخلداً على القلاية العامرة البطركية عمرها الله الى العالم

لا يباع ولا يرهن ولا يخرج عن وقفيته فلن وكل من تعدا او اخرجه بوجه من وجوه الدلالات

يكون ملعون من الله ومحروم من نعيمه والحدر [illegible] [illegible] الطاعة على الذكر [illegible]

[illegible]



بسم الآب

والابن والروح القدس
الثالوث المساوي هذا هو
الكتاب جميعا ...
...
المقدس الذي لهذا الكتاب
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
الاباميت
والذي نسخ ...
بن ميخائيل ...
المكرم ...
صاحب هذا الكتاب

Ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ

ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϯⲧⲣⲓⲁⲥ
ⲉⲑⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲙⲟⲟⲩⲥⲓⲟⲥ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ...
...
...
...
...
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ... ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ ...
...
...
...
... ⲉ̀ⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ... ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ...
... ⲫⲁⲓ ...
...
...
...
...
...
...
...
...
... ⲉ̀ⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ... ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ
...

الغير مستحق ان يوحي
نعرالي لا سيما شمان احد
خدام كنيسة القدسيه
مريم والدة الاله يا ابو الروم
يسال كل من قرا في هذا
الكتاب المبارك
في يدين بالرحمه مغفرة
خطاياه الكثيرة
والذي يقل شيء يكون له صلاه
وينبغي لنا جميعا الذي تريك
الله بدوام بعيد
سلوت بالادام والفعل
لان ايامنا وحياتنا
الجسمانيه زايلة والموت
الابدية انجبر
بعيدونا الانهار حياتنا
وفردوسنا عزاونا
وقوتنا ورجانا فيه
فلهم فليهم والمجد
والبركه والكرامه
والسجود يليق الله
خالق الكل بكلامه
وحده فقط من الان
والي الابد امين ثم

[illegible]

بسم الاب والابن والروح القدس الاله واحد له المجد

ذلايل ما نحب قرايته في الايام والشهور السنة القبطيه من الاناجيل المقدسة تنوب من الاعياد السيديه واعياد الشهدا والقديسين والسبوت والاحدود والصوم المقدس الخمسين و... الام السيد المسيح وكل ما يلازم فصول المعموديه وحل زناد وغير ذلك ... المرتبه في الاناجيل ومراده سبحانه وتعدت اسماوه نساله المعونه والارشاد لذلك لانه ولي النعمه والمن ...

شهر توت المبارك اول السنه

اول توت	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اليوم الثاني	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اليوم الثالث اجتماع مجمع الاسكندرية	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اليوم الرابع نياحة اثناسيوس بطرك الاسكندرية	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اليوم الخامس نياحة صوفيه الشهيدة	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اليوم السادس نياحة اشعيا النبي	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اليوم السابع نياحة ديسقورس الكبير	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اليوم الثامن زكريا النبي ونياحة موسى النبي	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اليوم التاسع انبا مقاره وانبا شنوده	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اليوم العاشر [illegible] واولادها	[illegible]	[illegible]	[illegible]
الحادي عشر اسكندر [illegible] الملوك	[illegible]	[illegible]	[illegible]	الثاني عشر [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
الثالث عشر [illegible] اسيلوس مع العلام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	الرابع عشر [illegible] الكردي	[illegible]	[illegible]	[illegible]

شهر توت — اول السنه

اليوم	عشيه	باكر	القداس
الخامس عشر انتقال جسد اسطافانوس	عشيه متى [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر يوحنا [illegible] اوله وكان قوم [illegible] اخره [illegible]	القداس [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]
السادس عشر تكريز هيكل القيامه	عشيه [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر لوقا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس متى [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]
السابع عشر وجود الصليب وناحيتا و[illegible]	عشيه يوحنا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر يوحنا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس يوحنا [illegible] اوله وكان [illegible] اخره [illegible]
الثامن عشر مرموره [illegible]	عشيه يوحنا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر يوحنا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس يوحنا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]
التاسع عشر [illegible] اغريغوريوس	عشيه متى [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر مرقس [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس [illegible] اوله وكان [illegible] اخره [illegible]
العشرون ابا [illegible] بطرك الاسكندريه	عشيه متى [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر لوقا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]
الحادي والعشرون شهادة [illegible] وتوسينه	عشيه مرقس [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر مرقس [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]
الثاني والعشرون شهادة كوكيس واخته	عشيه متى [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر متى [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]	القداس لوقا [illegible] اوله [illegible] اخره [illegible]
الثالث والعشرون شهادة اونانوس وان [illegible]	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس مرقس [illegible]
الرابع والعشرون نياحة اغريغوريوس الراهب	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الخامس والعشرون نياحة يونان النبي	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
السادس والعشرون [illegible] زكريا [illegible] والد يوحنا المعمدان	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا
السابع والعشرون [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الثامن والعشرون شهادة ابادير وايرائي اخته	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
التاسع والعشرون شهادة [illegible] واغاثا	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
الثلاثون الطاسيوس الرسول	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل القداس مرقس [illegible]
الاحد الاول من شهر توت	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الاحد الثاني من توت	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الاحد الثالث من توت	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]
الاحد الرابع من توت	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الاحد الخامس [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]

تم شهرها توت المبارك

شهر بابه وهو الثاني من السنه

اليوم	عشيه	باكر	القداس
اليوم الاول التربيته [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
اليوم الثاني ساويرس بطرك انطاكيه	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
الثالث من بابه اغريغوريوس بطرك ارمنين	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
الرابع من بابه [illegible] سرجيوس	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]

شهر بابه الثاني

اليوم	عشيه	باكر	القداس
الخامس من بابه بولص بطرك القسطنطينيه	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
السادس من بابه نياحة حنه ام صموئيل النبي	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]
السابع من بابه ابا بولا الطموهي	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الثامن من بابه [illegible] السلم وذكر الرهبان	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
اليوم التاسع لبواديوس بابا روميه	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
اليوم العاشر سرجيوس وواخس	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الحادي عشر يعقوب بطرك انطاكيه	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
الثاني عشر متى الانجيلي [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الثالث عشر ابا زخاريا الراهب	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]
الرابع عشر فيلبس احد السبعين تلميذ	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
الخامس عشر [illegible] العدرى [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]
السادس عشر ابا اغاثو بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
السابع عشر اغريغوريوس اخي باسيليوس	انجيل عشيه يوحنا [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
الثامن عشر ثاوفيلس بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
التاسع عشر شهادة [illegible] وزوجته	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
العشرون ابو يحنس القصير	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس مرقس [illegible]
الحادي والعشرون يوئيل النبي [illegible]	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]
الثاني والعشرون لوقا الانجيلي وابوروس	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل لوقا [illegible]
الثالث والعشرون [illegible] بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]
الرابع والعشرون [illegible] البلاريون وبولص	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الخامس والعشرون ابا [illegible] الى واجيب	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
السادس والعشرون طيموثاوس التلميذ	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
السابع والعشرون ابو مقار اسقف [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
الثامن والعشرون [illegible] ومركوريوس	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل القداس متى [illegible]
التاسع والعشرون شهادة [illegible] ودمتريوس	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل القداس مرقس [illegible]
الثلاثون [illegible] ابراهيم المتوحد	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل القداس لوقا [illegible]
الاحد [illegible] فيلمون وابوليوس	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل القداس يوحنا [illegible]

شهر هتور وهو الثالث من السنه

شهر هتور وهو الثالث

اليوم	اكمل عشيه	اكمل باكر	اكمل قداس	اليوم	اكمل عشيه	اكمل باكر	اكمل قداس
اليوم الثاني [illegible] بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه لوقا [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]	اليوم الثالث [illegible] الكبير	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس من متى [illegible]
الرابع [illegible] يعقوب و يوحنا الاساقفه	انجيل عشيه من متى [illegible]	انجيل باكر من لوقا [illegible]	انجيل قداس من يوحنا [illegible]	اليوم الخامس [illegible]	انجيل عشيه من مرقس [illegible]	انجيل باكر من متى [illegible]	انجيل قداس من مرقس [illegible]
اليوم السادس [illegible] واجتماع [illegible] المخلص	انجيل عشيه من متى [illegible]	انجيل باكر من لوقا [illegible]	انجيل قداس من يوحنا [illegible]	اليوم السابع [illegible] وابا هور	انجيل عشيه من متى [illegible]	انجيل باكر من مرقس [illegible]	انجيل قداس من لوقا [illegible]
اليوم الثامن تذكار الاربعه حيوانات	انجيل عشيه من مرقس [illegible]	انجيل باكر من يوحنا [illegible]	انجيل قداس من يوحنا [illegible]	اليوم التاسع [illegible] الاسكندريه	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]
اليوم العاشر	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]	حادي عشر نياحت ام [illegible]	انجيل عشيه من مرقس [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس [illegible] انجيل لوقا
الثاني عشر تذكار الملاك ميخائيل	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]	الثالث عشر [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مريوحنا [illegible]	انجيل قداس [illegible]
رابع عشر نياحت [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس يوحنا [illegible]	خامس عشر [illegible] مارمينا	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]
سادس عشر اول صوم الميلاد	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]	سابع عشر يوحنا فم الذهب	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس يوحنا [illegible]
ثامن عشر فيلبس الرسول [illegible]	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]	تاسع عشر [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]
عشرون [illegible]	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس [illegible] مرقس	حادي وعشرون [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس يوحنا [illegible]
ثاني وعشرون [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]	ثالث وعشرين [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس مريوحنا [illegible]
رابع وعشرين الاربعه وعشرين [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل قداس [illegible] يوحنا	خامس وعشرين شهادة [illegible]	انجيل عشيه من متى [illegible]	انجيل باكر مرلوقا [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]
سادس وعشرين [illegible]	انجيل عشيه متى [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]	سابع وعشرين [illegible]	انجيل عشيه مرقس [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل قداس مرقس [illegible]

[illegible]	سهر	هتور	[illegible]	الثالث	ـى	السنه	المصريه
ثامن عشرين [illegible] الاسقف	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس يوحنا [illegible]	تاسع عشرين [illegible] السعد	اكمل عشيه لوقا [illegible]	اكمل باكر مرقس [illegible]	اكمل قداس متى [illegible]
ثلاثون ذكر [illegible]	اكمل عشيه مريوحنا [illegible]	اكمل باكر يوحنا [illegible]	اكمل قداس يوحنا [illegible]	تم	شهر هتور		
اليوم الاول تذكار [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس مرقس [illegible]	الثاني [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]
الثالث [illegible]	اكمل عشيه لوقا [illegible]	اكمل باكر متى [illegible]	اكمل قداس لوقا	الرابع منه [illegible] التلميذ	اكمل عشيه مرقس [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس متى [illegible]
اليوم الخامس [illegible]	اكمل عشيه لوقا [illegible]	اكمل باكر متى [illegible]	اكمل قداس متى [illegible]	السادس منه [illegible] اسكندريه	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر يوحنا [illegible]	اكمل قداس يوحنا [illegible]
اليوم السابع تذكار [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس مرقس [illegible]	اليوم الثامن شهادت [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر مرقس [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]
اليوم التاسع [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]	العاشر منه [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر يوحنا [illegible]	اكمل قداس يوحنا [illegible]
الحادي عشر [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]	الثاني عشر [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر مرقس [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]
الثالث عشر [illegible]	اكمل عشيه مرقس [illegible]	اكمل باكر مرقس [illegible]	اكمل قداس [illegible] لوقا	الرابع عشر شهادت [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر مرقس [illegible]	اكمل قداس مرلوقا [illegible]
الخامس عشر [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس يوحنا [illegible]	السادس عشر [illegible]	اكمل عشيه مرقس [illegible]	اكمل باكر متى [illegible]	اكمل قداس مرقس [illegible]
السابع عشر [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]	الثامن عشر [illegible]	اكمل عشيه لوقا [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس لوقا [illegible]
التاسع عشر [illegible]	اكمل عشيه متى [illegible]	اكمل باكر لوقا [illegible]	اكمل قداس يوحنا [illegible]	العشرون نياحت [illegible]	اكمل عشيه لوقا [illegible]	اكمل باكر متى [illegible]	اكمل قداس متى [illegible]

باقي شهر كيهك

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل قداس
حادي وعشرين	من مرقس [illegible]	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]
ثالث وعشرين ناحيت داود النبي وطيموثاوس	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]
خامس وعشرين نياحة ابو حنس وماماس الشهيد	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]	من لوقا [illegible]
سابع وعشرين انبا انصاكي الناسك	من متى [illegible]	من متى [illegible]	من مرقس [illegible]
تاسع وعشرين عيد الميلاد المجيد	من لوقا [illegible]	من يوحنا [illegible]	من متى [illegible]
الاول من طوبه الدبيس اسطفانوس	من متى [illegible]	من يوحنا [illegible]	من لوقا [illegible]
الثالث منه قتل الاطفال ببيت لحم	من متى [illegible]	من متى [illegible]	من متى [illegible]
الخامس منه شهادت اوسابيوس	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]
السابع ناحيت بطرس بابا رومية	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]
التاسع منه ابرام وجاورجا	من لوقا [illegible]	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]
الحادي عشر الغطاس المجيد	من متى [illegible]	برومبستان مرقس	من يوحنا [illegible]
الثالث عشر قانا الجليل الاعجوبة	من متى [illegible]	يوحنا [illegible]	يوحنا [illegible]
الخامس عشر عبوديا	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]	من متى [illegible]

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل قداس
الثاني وعشرين عيد الملاك غبريال واسطابيوس	من متى [illegible]	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]
رابع وعشرين اغاطن بطرك الاسكندريه	من يوحنا [illegible]	برومبستان يوحنا	من يوحنا [illegible]
سادس وعشرين انسطاسيه ويوليانه	من مرقس [illegible]	من لوقا [illegible]	من متى [illegible]
ثامن وعشرين تعيد الميلاد	برومبستان متى	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]
الثلاثون ابو حنس قمص شيهات	من متى [illegible]	من متى [illegible]	من لوقا [illegible]
الثاني من طوبه تانا بطرك الاسكندريه	من متى [illegible]	من يوحنا [illegible]	من يوحنا [illegible]
الرابع من طوبه يوحنا الانجيلي وقسطنطين	من يوحنا [illegible]	برومبستان يوحنا	من يوحنا [illegible]
السادس منه الختان والياس النبي	من لوقا [illegible]	من لوقا [illegible]	من لوقا [illegible]
اليوم الثامن انزونيقوس	من متى [illegible]	من يوحنا [illegible]	من لوقا [illegible]
العاشر برمون الغطاس وسيطس	من متى [illegible]	من يوحنا [illegible]	لوقا [illegible]
الثاني عشر تادرس المشرقي وسلمان	من يوحنا [illegible]	من متى [illegible]	من يوحنا [illegible]
الرابع عشر ارسيليدس وملشيمون	من متى [illegible]	من مرقس [illegible]	لوقا [illegible]
السادس عشر القدس فيلوثاوس	من متى [illegible]	من متى [illegible]	لوقا [illegible]

طوبه

اليوم	عشيه	باكر	القداس
السابع عشر ناحيت دوماديوس	متى [illegible]	لوقا [illegible]	لوقا [illegible]
التاسع عشر وجود اعضاء ابا هور	متى [illegible]	يوحنا [illegible]	لوقا [illegible]
الحادي وعشرين ستنا العذرى	لوقا [illegible]	متى [illegible]	لوقا
الثالث وعشرين طيماوس احد الرسل	متى [illegible]	متى [illegible]	متى [illegible]
الخامس وعشرين بطرس العابد	متى [illegible]	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]
السابع وعشرين شهادت سرابيون	متى [illegible]	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]
التاسع وعشرين دقيوس البابا	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]	متى [illegible]
الاول من امشير اجماع المائه وخمسين	من متى [illegible]	لوقا [illegible]	متى [illegible]
الثالث من امشير يعقوب الراهب	من متى [illegible]	من مرقس [illegible]	لوقا [illegible]
الخامس منه اغريغوريوس الاسكندري	من متى [illegible]	لوقا [illegible]	من متى [illegible]
السابع من امشير الاسكندريه وتاودروس	متى [illegible]	يوحنا [illegible]	يوحنا [illegible]
التاسع صموئيل وبولس السرياني	متى [illegible]	لوقا [illegible]	لوقا [illegible]
الحادي عشر يا ابا ساوس بابا روميه	لوقا [illegible]	مرقس [illegible]	متى [illegible]

اليوم	عشيه	باكر	القداس
الثامن عشر يعقوب اسقف نصيبين	متى [illegible]	لوقا [illegible]	يوحنا [illegible]
العشرون ابو خورس والشهيد	متى [illegible]	متى [illegible]	لوقا [illegible]
الثاني وعشرين انطونيوس	متى [illegible]	لوقا [illegible]	لوقا [illegible]
الرابع وعشرين المرسيه مريم واباسخا	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]	متى [illegible]
السادس وعشرين التسعه والاربعين شيوخ شيهات	متى [illegible]	لوقا [illegible]	لوقا [illegible]
الثامن وعشرين شهادت اكليمنطس	متى [illegible]	متى [illegible]	يوحنا [illegible]
الثلاثون انطاف وصوفيه	من يوحنا [illegible]	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]
الثاني من امشير انبا بولا والجيوش	متى [illegible]	لوقا [illegible]	مرقس [illegible]
الرابع من امشير ابيبوس ذو السبعين	لوقا [illegible]	من متى [illegible]	لوقا [illegible]
السادس من امشير ابو قير ويوحنا وابو كيدس	من متى [illegible]	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]
الثامن دخول السيد المسيح الهيكل	لوقا [illegible]	لوقا [illegible]	لوقا [illegible]
العاشر لعقوب وبيطس	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]	متى [illegible]
الثاني عشر جلاسيوس الاب	متى [illegible]	مرقس [illegible]	لوقا [illegible]

شهر امشير وهو السادس من السنه المباركه

تحت يوم ... بطرس

شهر | برمودة

اليوم	عشية	باكر	قداس
ثالث عشر برمودة عيد ماري جرجس	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس لوقا
[illegible] ماري مرقس الانجيلي	اكمل عشيه من مرقس	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس [illegible] مرقس
الاول من بشنس مولد العذرى	اكمل عشيه من لوقا	اكمل باكر من متى	اكمل قداس لوقا
[illegible] اطناسيوس الرسول	عشيه من متى	باكر من يوحنا	قداس لوقا
[illegible] [illegible] قنيه	عشيه من متى	باكر من متى	قداس من مرقس
الرابع عشر بخوميوس اب الشركه	عشيه من متى	باكر لوقا	القداس لوقا
سابع عشر ابيفانيوس اسقف قبرص	عشيه لوقا	باكر من متى	القداس يوحنا
التاسع عشر ابا اسحق واسداروس	اكمل عشيه لوقا	باكر لوقا	القداس لوقا
حادي عشرين نياحة [illegible] الرابع عشر منه	ثاني عشرين نقرى فصول الاول من برموده		
رابع عشرين مجي السيد الى مصر	نقرى	فصول	الثامن عشر من برموده
سادس عشرين توما الرسول	نقرى فصول الخامس عشر [illegible]	سابع عشرين يوحنا بطرك اسكندريه	نقرى فصول الثالث من برموده
الثلاثين [illegible]	اكمل عشيه من متى	باكر لوحنا	القداس يوحنا
الاول من بؤونه [illegible]	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من يوحنا	اكمل قداس لوقا

اليوم	عشية	باكر	قداس
سابع عشر [illegible] ابن رومانوس	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	قداس من لوقا
[illegible]			التاسع
[illegible] عيد القديس [illegible]	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس لوقا
الثامن [illegible]	اكمل عشيه من متى	باكر من مرقس	قداس لوقا
[illegible] يوحنا قم الذهب	اكمل عشيه من متى	باكر لوقا	القداس يوحنا
[illegible] يوحنا الانجيلي	عشيه يوحنا	باكر [illegible] يوحنا	القداس يوحنا
الثامن عشر جاورجي [illegible]	عشيه متى	اكمل باكر من متى	القداس متى
العشرين [illegible] العابد	عشيه متى	باكر مرقس	القداس لوقا
[illegible] وليابس الرسول	عشيه من متى	باكر من مرقس	قداس لوقا
خامس عشرين	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر لوقا	اكمل قداس متى
[illegible] وجسد ابيفانيوس	نقرى فصول الثاني عشر من بشنس	[illegible] العذرى	نقرى فصول الرابع عشر من بشنس
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
الثاني منه ظهور جسد يوحنا المعمدان	عشيه لوقا	باكر يوحنا	القداس من متى

سبه | امشير

اليوم	عشية	باكر	قداس
الثالث عشر [illegible] واخوته وطماوس	عشيه من متى	باكر من مرقس	القداس لوقا
الخامس عشر زكريا النبي واربعين شهيد	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من لوقا
السابع عشر [illegible] ميناء الراهب	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس من لوقا
التاسع عشر نقل اعضاء [illegible]	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس من لوقا
حادي عشرين [illegible] بطرك اسكندريه	اكمل عشيه من مرقس	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من متى
ثالث عشرين شهادة ارسانيوس	اكمل عشيه من لوقا	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس من لوقا
خامس عشرين هوشع النبي	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من لوقا
سابع عشرين اسطاثيوس بطرك انطاكيه	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من يوحنا
تاسع عشرين شهادة [illegible]	اكمل عشيه من يوحنا	اكمل باكر [illegible] يوحنا	اكمل قداس يوحنا
[illegible] ظهور الصليب المجيد	اكمل عشيه من يوحنا	اكمل باكر من يوحنا	قداس يوحنا
[illegible] المقار الكبير	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	قداس من متى

اليوم	عشية	باكر	قداس
الرابع عشر [illegible] بطرك انطاكيه	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من يوحنا
السادس عشر [illegible] اليصابات ام يوحنا	اكمل عشيه من مرقس	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس [illegible] لوقا
الثامن عشر [illegible] بطرك اسكندريه	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من يوحنا
العشرين [illegible] باسيليوس	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من متى	اكمل قداس من متى
اثنين وعشرين نقل اعضاء [illegible] ومارونا	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من يوحنا
رابع عشرين اغابيطس الاسقف	اكمل عشيه من لوقا	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من متى
سادس عشرين ارسانيوس و[illegible]	اكمل عشيه من لوقا	اكمل باكر من متى	اكمل قداس من متى
ثامن عشرين تادرس الرومي	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من لوقا
[illegible] يوحنا [illegible]	اكمل عشيه من لوقا	اكمل باكر لوحنا	اكمل قداس من متى
[illegible] الاربعين شهيد بسبسطيه	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس من لوقا
[illegible] عيد البشارة المجيده	اكمل عشيه من لوقا	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من لوقا

السابع شهر [illegible] السنة [illegible] الاعياد [illegible]

[illegible] من السنة القبطية

[illegible] من السنة القبطية

اليوم	عشية	باكر	القداس
سابع وعشرين حنانيا الرسول	انجيل عشية يوحنا	انجيل باكر يوحنا	القداس لوقا
تاسع وعشرين شهادة مرسيس	انجيل عشية متى	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا
اول ابيب شهادة القديسة افربينه	عشية من مرقس	انجيل باكر لوقا	القداس متى
ثالث ابيب تذكار كيرلس بطرك الاسكندرية	القراءة فصول السابع من بشنس	ربع ابيب نقل اعضاء ابوقير ويوحنا	يقرا الفصول الخامس عشر من شهر بؤونة
سادس ابيب شهادة رسول من السبعين	يقرا [illegible]	فصول	اول يوم من بؤونة
اليوم الثامن نياحة الانبا اشعياء	انجيل عشية متى	انجيل باكر متى	قداس من مرقس
انجيل باكر متى	قداس لوقا	حادي عشر يوحنا وسمعان بني [illegible]	عشية لوقا
الثالث عشر انبا بسنده وانبا باموس	يقرا الفصول الثالث من شهر بؤونة	الرابع عشر ابو اكليس وشنوده	عشية من مرقس
انجيل باكر من مرقس	قداس لوقا	سادس عشر يوحنا صاحب الانجيل الذهبي	انجيل عشية يوحنا
انجيل باكر لوقا	القداس متى	الثامن عشر يعقوب اخو الرب الحبيب	يقرا الفصول الخامس من شهر ابيب
حادي وعشرون القديس سوسنيوس	انجيل عشية من لوقا	باكر لوقا	القداس لوقا
ثالث وعشرين القديسة مارينا	عشية مرقس	باكر متى	القداس مرقس
سابع وعشرين الملاك سوريال ابامون	عشية متى	باكر مرقس	قداس متى

اليوم	عشية	باكر	القداس
ثامن عشر تاوضوسيوس	انجيل عشية متى	انجيل باكر متى	انجيل القداس يوحنا
الثلاثون ميلاد يوحنا المعمدان	انجيل عشية لوقا	باكر مرقس	القداس لوقا
ثاني ابيب نياحة تداوس احد الاثني عشر	عشية من مرقس	انجيل باكر من لوقا	انجيل القداس مرقس
خامس ابيب شهادة بطرس وبولس التلاميذ	عشية من مرقس	باكر لوقا	قداس متى
سابع ابيب ابا شنوده رئيس المتوحدين	عشية مرقس	انجيل باكر من لوقا	قداس مرقس
التاسع منه شهادة سمعان الرسول	يقرا الفصول الخامس من شهر ابيب	العاشر منه شهادة [illegible]	انجيل عشية من متى
باكر لوقا	قداس لوقا	الثاني عشر القديس [illegible]	يقرا الفصول الخامس عشر من شهر بؤونة
انجيل باكر متى	قداس متى	الخامس عشر ابرام [illegible]	عشية متى
انجيل باكر يوحنا	قداس متى	السابع عشر اوفومية الشهيدة	انجيل عشية من مرقس
التاسع عشر القديس [illegible]	يقرا الفصول الثاني [illegible]	العشرون [illegible]	يقرا الفصول [illegible] من شهر بؤونة
الثاني وعشرون [illegible] بن سكندروس	عشية متى	باكر متى	القداس لوقا
الرابع وعشرين يوسف النجار	عشية من لوقا	باكر متى	قداس متى
سادس وعشرين مريم المجدلية	يقرا الفصول اول يوم من ابيب	التاسع وعشرين نقل اعضا اندراوس	يقرا فصول الثاني من ابيب

بؤونة

اليوم	عشية	باكر	القداس
الثالث منه نياحة مرتا وابندوس	عشية من متى	باكر لوقا	القداس يوحنا
الخامس منه يعقوب المعترف	انجيل عشية من متى	انجيل باكر لوقا	القداس من يوحنا
اليوم السابع ابا شنوبيون	عشية من متى	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا
التاسع حزقيال النبي	انجيل عشية لوقا	باكر من متى	القداس من متى
احد عشر اكلوديوس	انجيل عشية من متى	باكر مرقس	انجيل القداس مرقس
الثالث عشر نياحة يوحنا اسقف اورشليم	انجيل عشية من متى	انجيل باكر من متى	انجيل القداس متى
الخامس عشر تكريز كنيسة ابو [illegible]	انجيل عشية من متى	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا
السابع عشر نياحة ابا الصون	انجيل عشية من يوحنا	باكر من يوحنا	القداس من متى
التاسع عشر شهادة جرجس المزاحم	انجيل عشية من متى	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا
حادي وعشرين تذكار السيدة [illegible]	عشية من لوقا	باكر متى	القداس لوقا
ثالث وعشرون ابا نوب المعترف	عشية متى	باكر [illegible]	القداس لوقا
خامس وعشرين يهوذا الرسول بن يوسف	انجيل عشية متى	باكر يوحنا	القداس لوقا

اليوم	عشية	باكر	القداس
الرابع منه موسى وابا نوب	عشية من متى	باكر من مرقس	القداس لوقا
اليوم السادس تاودورس الراهب	انجيل عشية من متى	انجيل باكر لوقا	انجيل القداس لوقا
اليوم الثامن تكريز كنيسة العذرى	انجيل عشية من متى	انجيل باكر من متى	القداس متى
العاشر تكريز قسطنطين فتح الكنايس	يقرا فصول اول يوم من شهر ابيب		
الثاني عشر عيد الملاك ميخائيل رئيس الملائكة	انجيل عشية من متى	انجيل باكر لوقا	انجيل القداس متى
الرابع عشر ابو قير ويوحنا	انجيل عشية متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل القداس متى
السادس عشر ابو نفر السايح	عشية من متى	انجيل باكر من لوقا	القداس لوقا
الثامن عشر نياحة واميانوس بطرك الاسكندرية	انجيل عشية لوقا	باكر من مرقس	انجيل القداس من متى
العشرون نياحة اليشع النبي	عشية من لوقا	انجيل باكر من متى	انجيل القداس متى
ثاني وعشرون تذكار [illegible]	عشية من متى	باكر مرقس	القداس لوقا
رابع وعشرون ابا موسى الاسود	يقرا الفصول	[illegible]	
سادس وعشرين [illegible] الملاك غبريال	عشية متى	باكر متى	القداس متى

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل قداس	اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل قداس
التاسع منه تذكار الملاك روفائيل	تقرا له فصول الثالث عشر منه بووونه	الرابع عشر الانبا بيمن القائد	العشرون منه فصول العشرين من شهر بشنس	الحادي عشر منه الانبا يعقوب اسقف مصر	تقرا له فصول الثالث من شهر بووونه	الثاني عشر منه يوم الخميس [illegible]	انجيل عشيه من لوقا
انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من يوحنا	كملت ايام السنه الاثنى عشر شهر	والنسي ولوما المجد ويليه الحدود	فصولات	حدود دوام الاثنى عشر	شهر المعروف	حدود شهر توت كساهم في اول الغطاس
الاحد الاول من شهر بابه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من مرقس	الاحد الثاني من بابه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس من لوقا
الاحد الثالث من بابه	انجيل عشيه من مرقس	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس متى	الاحد الرابع من بابه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس لوقا
الاحد الاول من شهر هتور	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر متى	انجيل قداس لوقا	الاحد الثاني من هتور	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من مرقس	انجيل قداس من متى
الاحد الثالث من هتور	انجيل عشيه [illegible]	انجيل باكر من لوقا	القداس من لوقا	الاحد الرابع من شهر هتور	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس مرقس
الاحد الاول من كيهك	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا	الاحد الثاني من شهر كيهك	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من لوقا	القداس من لوقا
الاحد الثالث من كيهك	انجيل عشيه من مرقس	انجيل باكر من متى	القداس من لوقا	الاحد الرابع كيهك	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا
الاحد الاول من شهر طوبه	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر لوقا	القداس متى	الاحد الثاني من طوبه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر مرقس	القداس لوقا
الاحد الثالث من شهر طوبه	انجيل عشيه يوحنا	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا	الاحد الرابع من شهر طوبه	انجيل عشيه يوحنا	باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا
الاحد الاول من شهر امشير	عشيه يوحنا	انجيل باكر يوحنا	قداس يوحنا	الاحد الثاني من شهر امشير	انجيل عشيه يوحنا	باكر يوحنا	القداس يوحنا
الاحد الثالث من شهر امشير	انجيل عشيه يوحنا	باكر يوحنا	القداس يوحنا	الاحد الرابع من شهر امشير	عشيه من لوقا	باكر لوقا	القداس لوقا

اليوم	عشيه	باكر	قداس	اليوم	عشيه	باكر	قداس
اول يوم من شهر ابيب [illegible]	عشيه متى	انجيل باكر من مرقس	قداس يوحنا	ثاني يوم من شهر القديسه [illegible]	عشيه من مرقس	باكر لوقا	قداس متى
الثالث منه [illegible]	تقرا له فصول الرابع عشر من شهر بشنس	الرابع منه [illegible] الملاك وداود النبي	تقرا له فصول التاسع من بووونه	الخامس منه يوحنا [illegible] القايد	عشيه متى	باكر لوقا	قداس لوقا
السادس منه [illegible]	تقرى له فصول الثاني منه	السابع منه بشارة [illegible] والد العذري	عشيه من مرقس	انجيل باكر من مرقس	قداس بروسنات لوقا	الثامن منه قوستس	تقرا له العاشر من شهر بشنس
التاسع منه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر مرقس	قداس لوقا	العاشر منه [illegible] وابو [illegible]	تقرا له فصول الثالث والعشرين من ابيب	حادي عشر [illegible] الاسقف	تقرا له فصول الثالث من شهر بووونه
الثاني عشر تماف قسطنطين البار	تقرا له فصول العاشر من شهر برمهات	الثالث عشر [illegible] المتيح	عشيه لوقا	باكر من متى	قداس من مرقس	رابع عشر [illegible] في ايام [illegible]	تقرا له فصول الثاني عشر من شهر بشنس
الخامس عشر	عشيه مرقس	باكر لوقا	قداس من متى	سادس عشر [illegible] العذري مريم	تقرا له فصول اول يوم شهر بشنس	سابع عشر العرش يعقوب	تقرا له فصول الثالث وعشرين من ابيب
الثامن عشر القديس الاسكندروس	عشيه متى	باكر يوحنا	قداس يوحنا	التاسع عشر انبا [illegible] ابو [illegible]	تقرا له فصول الثالث والعشرين من ابيب	العشرون [illegible] من انشس	تقرا له فصول الثالث وعشرين من بووونه
حادي وعشرون القديسه [illegible]	تقرا له فصول اول يوم من شهر ابيب	ثاني وعشرون [illegible] النبي	تقرا له فصول التاسع من بووونه	ثالث عشرون للانبا [illegible] بالاسكندريه	تقرا له فصول الثالث والعشرون من [illegible]	رابع وعشرون اسقف مرعش	تقرا له فصول الثالث من شهر [illegible]
خامس عشرين	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس لوقا	سادس وعشرين ابناي واخته واغابيوس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من يوحنا	انجيل قداس لوقا
سابع وعشرين بنيامين واخته	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من مرقس	انجيل قداس لوقا	ثامن وعشرين ابراهيم واسحق ويعقوب	انجيل عشيه من يوحنا	انجيل باكر من لوقا	قداس مرقس
تاسع وعشرين ابا [illegible] الاسقف	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من يوحنا	الثلاثون ملاخيا النبي	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	قداس لوقا
الاول من النسي ابو [illegible]	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر بروسنات يوحنا	انجيل قداس يوحنا	الثاني منه [illegible] الرسول	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من لوقا

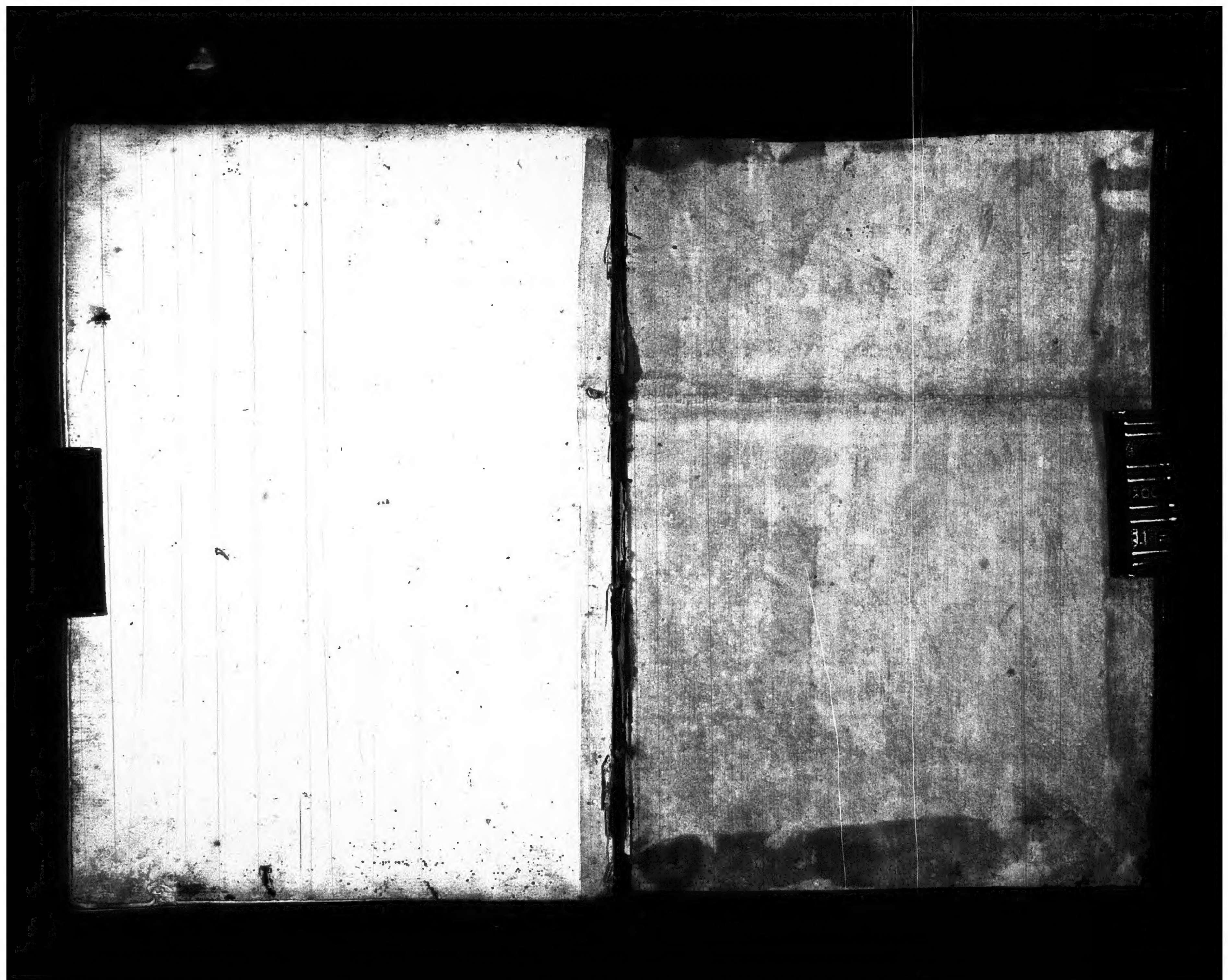
شهر مسرى تمام السنة

ايام النسي كمال السنة البسيطه

الاحد الرابع من الصوم	من عشية من لوقا	انجيل باكر من متى	انجيل القداس لوحنا	يوم السبت من الجمعة الخامسة	انجيل باكر لوقا ١٢٩	انجيل القداس مرقس	يوم الثلاث من الجمعة الخامسة
انجيل باكر مرقس	انجيل القداس يوحنا	يوم الاربعاء من الجمعة الخامسة	باكر مرقس	قداس لوقا	يوم الخميس من الجمعة الخامسة	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس لوقا
يوم الجمعة من الجمعة الخامسة	باكر مرقس قداس يوحنا	يوم السبت من الجمعة الخامسة	باكر لوقا قداس متى	الاحد الخامس من الصوم	انجيل عشية لوقا	باكر متى قداس يوحنا	الاثنين من الجمعة السادسة من الصوم
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

اليوم الاول من صوم نينوى يوم الاثنين	انجيل باكر من متى	انجيل قداس متى	يوم الثلاث ثاني يوم نينوى	انجيل باكر لوقا	قداس لوقا	يوم الاربعاء ثالث يوم نينوى	باكر مرقس	قداس متى
يوم الخميس فصح يونان	انجيل عشية لوقا	انجيل باكر مرقس	قداس يوحنا	يوم سبت الرفاع	عشية لوقا	باكر مرقس	قداس لوقا	
يوم حد الرفاع	عشية مرقس	باكر لوقا	قداس متى	ايام	وحدود	الصوم	الكبير	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

الاحد الثالث من الخميس عشية [illegible]	بالي وراس يوحنا ΔB دل	الرسل من الجمعة الرابعه	بالي وراس مرقس يوحنا وكا ΔB	الثلاث من الجمعة الرابعه	باكر وراس مرقس يوحنا طه ΔB	الاربعا من الجمعة الرابعه	بالي وراس مرقس يوحنا دل ٤٤	الخميس من الجمعة الرابعه
بالي وراس مرقس يوحنا ΔB دل	الجمعة من الجمعة الخامسه	بالي وراس مرقس يوحنا سه و	السبت الرابع من الخميس [illegible]	وراس يوحنا ٤٤	الاحد الرابع مرقس [illegible] يوحنا طه	[illegible] يوحنا ΔB وراس يوحنا ΔB	الرسل من الجمعة الخامسه	بالي وراس مرقس يوحنا وكا دج
الثلاث من الجمعة الخامسه	بالي وراس يوحنا ٤٤ دا	الاربعا من الجمعة الخامسه	بالي وراس مرقس يوحنا دل طب	الخميس من الجمعة الخامسه	بالي وراس مرقس يوحنا دا وى	الجمعة الخامسه من الخميس	بالي وراس لوقا يوحنا كه وى	السبت الخامس بالي وراس يوحنا دج ٤٣
الاحد الخامس عشية يوحنا [illegible]	بالي وراس يوحنا سا ٤٣	الرسل من الجمعة السادسه	بالي وراس مرقس يوحنا طه ٨ ٢٧٠	الثلاث من الجمعة السادسه	بالي وراس مرقس يوحنا سو ٢ى	الاربعا من الجمعة السادسه	بالي وراس مرقس يوحنا ٣ر سى ٩٧	الخميس عشية لوقا وا [illegible] مرقس
الجمعة من الجمعة السادسه	بالي وراس مرقس يوحنا وه سا	السبت من الجمعة السادسه	بالي وراس لوقا يوحنا طا ٢ب	الاحد السادس عشية مرقس دل	بالي وراس لوقا يوحنا ٤ب ٢ى	الرسل من الجمعة السابعه	باكر وراس لوقا يوحنا طب سا	الثلاث السابع بالي وراس لوقا يوحنا
الاربعا من الجمعة السابعه	بالي وراس لوقا يوحنا ΔB ٤ب	الخميس من الجمعة السابعه	بالي وراس لوقا يوحنا ٤٤ طب	الجمعة السابعه مرقس	باكر وراس لوقا يوحنا دا دا	السبت السابع مرقس	باكر وراس لوقا يوحنا سا وى	الاحد السابع عشية باكر يوحنا دا
الاحد الاول من شهر بؤونه	عشية من متى ٤٨	باكر متى سا ج	وراس لوقا سا ٢	الاحد الثاني من بؤونه	عشية من لوقا ٢ج	باكر مرقس دا	وراس لوقا سا	[illegible]
الاحد الثالث من شهر بؤونه	عشية من متى	باكر لوقا سا ٢	وراس متى ٤B	الاحد الرابع من شهر بؤونه	عشية متى ٣ل	باكر يوحنا ΔB	قداس لوقا سا	[illegible]
الاحد الاول من شهر ابيب	انجيل عشية لوقا سا	انجيل باكر متى سا ج	انجيل قداس لوقا ٣	الاحد الثاني من ابيب	انجيل عشية لوقا ٩	انجيل باكر مرقس دا	انجيل قداس متى ٤ب	
الاحد الثالث من شهر ابيب	انجيل عشية لوقا ٤ب	انجيل باكر لوقا سا ج	انجيل قداس لوقا دو	الاحد الرابع من شهر ابيب	انجيل عشية لوقا ٤ا	انجيل باكر يوحنا ΔB ٢٠٩	انجيل قداس يوحنا وو	
الاحد الاول من شهر مسرى	انجيل عشية مرقس متى ٤	انجيل باكر متى سا ج	انجيل قداس لوقا د٤	الاحد الثاني من مسرى	انجيل عشية لوقا دا	انجيل باكر مرقس دا	انجيل قداس لوقا طا	
الاحد الثالث من مسرى	انجيل عشية لوقا دا	انجيل باكر لوقا سا ج	انجيل قداس مرقس سا	الاحد الرابع من مسرى	انجيل عشية لوقا سا	انجيل باكر يوحنا ΔB	انجيل قداس مرقس ٢B	



END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 105

Library St. Mark's Cathedral Cairo

Manuscript No. Bible 105

Principal Work Gospels part 2 (Luke, John)

Author

Language(s) Coptic, Arabic

Date 25 June 1796 AD / 20 Ba'unah 1512 AM

Material paper

Folia 257 (Western)

Size 36.3 X 25.5 cm Lines 23 Columns 2

Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards, worn and water damaged. Binding damaged. Arabic numbering in reverse order. Ff 168 and 181 torn. Some bleed through.

Contents Ff 5a-6a: Preface to Luke
F 6ab: Introduction to Luke
Ff 8a-146a: Gospel of Luke
F 147ab: Introduction to John
Ff 149a-244a: Gospel of John
Ff 248a-255b: Index of scriptural readings for the liturgy

Miniatures and decorations Ff 5a, 8a, 147a, 149a: Ornamented headings. F 7b: St. Luke. F 8a: Annunciation to Zacharias + Annunciation to St Mary + Visitation to Elizabeth. F 148b: St. John the Evangelist

Marginalia F. 244b: Notice of waqf. F. 247ab: colophon